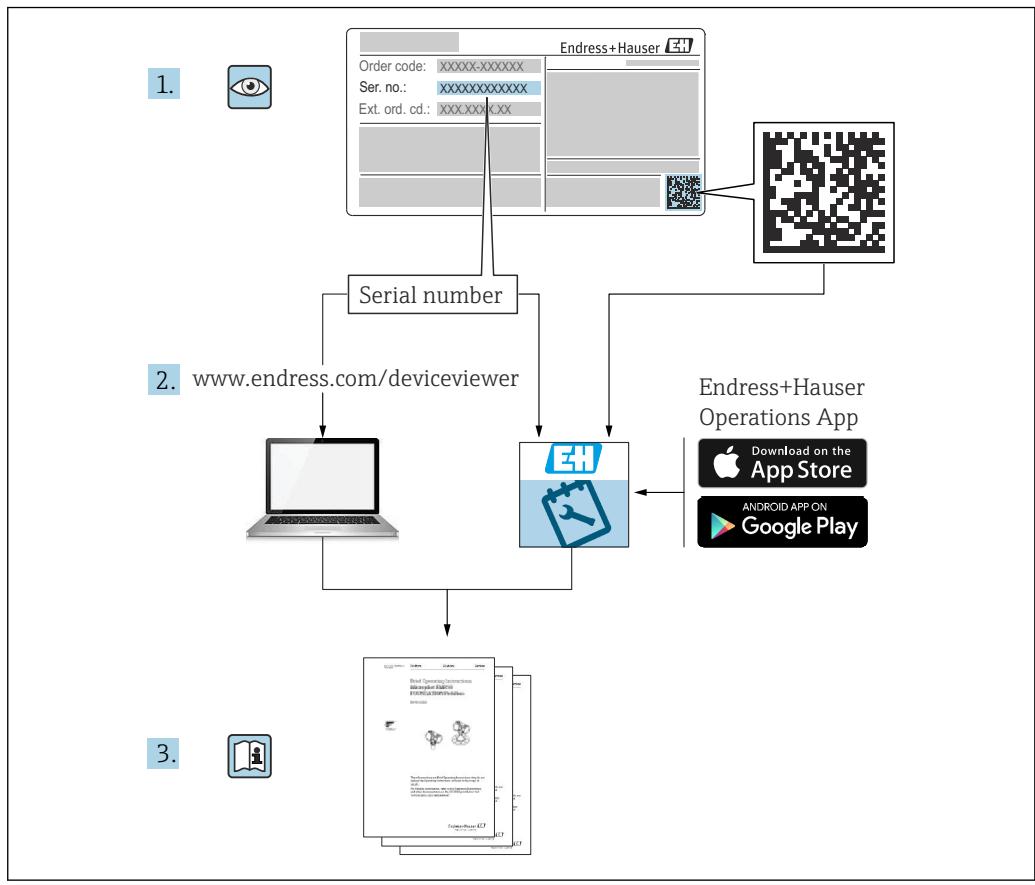


Instruções de operação **Monitor lateral do tanque NRF81**

Tancagem



- Certifique-se de que o documento está armazenado em um local seguro, de modo que esteja sempre disponível ao trabalhar no equipamento ou com o equipamento.
- Para evitar perigo para os indivíduos ou instalações, leia atentamente a seção "Instruções básicas de segurança", bem como todas as demais instruções de segurança contidas no documento que sejam específicas dos procedimentos de trabalho.
- O fabricante reserva-se o direito de modificar dados técnicos sem aviso prévio. Seu centro de vendas da Endress+Hauser fornecerá informações recentes e atualizações destas instruções de operação.



Sumário

1 Sobre este documento	6	9 Comissionamento	57
1.1 Função do documento	6	9.1 Configurações iniciais	57
1.2 Símbolos	6	9.2 Configurar a aplicação da tancagem	59
1.3 Documentação	8	9.3 Configurações avançadas	90
1.4 Marcas registradas	8	9.4 Simulação	90
2 Instruções de segurança básicas	9	9.5 Proteção das configurações contra acesso não autorizado	90
2.1 Especificações para o pessoal	9	10 Operação	91
2.2 Uso indicado	9	10.1 Ler o status de bloqueio do equipamento	91
2.3 Segurança do ambiente de trabalho	9	10.2 Leitura dos valores medidos	91
2.4 Segurança operacional	10	11 Diagnóstico e localização de falhas	92
2.5 Segurança do produto	10	11.1 Resolução de falhas gerais	92
3 Descrição do produto	11	11.2 Informações de diagnóstico no display local	93
3.1 Design do produto	11	11.3 Informações de diagnóstico em FieldCare	96
4 Recebimento e identificação do produto	12	11.4 Visão geral das mensagens de diagnóstico	98
4.1 Recebimento	12	11.5 Lista de diagnóstico	105
4.2 Identificação do produto	12	11.6 Redefina o equipamento	105
4.3 Armazenamento e transporte	14	11.7 Informações do equipamento	105
5 Instalação	15	11.8 Histórico do firmware	105
5.1 Condições de instalação	15	12 Manutenção	106
5.2 Verificação pós-instalação	16	12.1 Tarefas de manutenção	106
6 Conexão elétrica	17	12.2 Assistência técnica da Endress+Hauser	106
6.1 Esquema de ligação elétrica	17	13 Reparo	107
6.2 Requisitos de conexão	38	13.1 Informações gerais sobre reparos	107
6.3 Garantia do grau de proteção	39	13.2 Peças de reposição	108
6.4 Verificação pós conexão	39	13.3 Assistência técnica da Endress+Hauser	108
7 Operabilidade	40	13.4 Devolução	108
7.1 Visão geral das opções de operação	40	13.5 Descarte	108
7.2 Estrutura e função do menu de operação	41	14 Acessórios	109
7.3 Acesso ao menu de operação através do display local ou remoto e módulo de operação	42	14.1 Acessórios específicos do equipamento	109
7.4 Acesso ao menu de operação através da interface de operação e FieldCare	53	14.2 Acessórios específicos de comunicação	110
7.5 Acesso ao menu de operação através do scanner do tanque Tankvision NXA820 e FieldCare	53	14.3 Acessórios específicos do serviço	110
8 Integração do sistema	56	14.4 Componentes do sistema	111
8.1 Visão geral dos arquivos de descrição do equipamento (DD)	56	15 Menu de operação	112
Índice	270	15.1 Características gerais do menu de operação	112
		15.2 Menu "Operação"	120
		15.3 Menu "Configuração"	131
		15.4 Menu "Diagnóstico"	255

1 Sobre este documento

1.1 Função do documento

Estas Instruções de Operação contêm todas as informações necessárias nas diversas fases do ciclo de vida do equipamento: da identificação do produto, recebimento e armazenamento à instalação, conexão, operação e comissionamento até a localização de falhas, manutenção e descarte.

1.2 Símbolos

1.2.1 Símbolos de segurança

PERIGO

Este símbolo alerta sobre uma situação perigosa. Se esta situação não for evitada, poderão ocorrer ferimentos sérios ou fatais.

ATENÇÃO

Este símbolo alerta sobre uma situação perigosa. A falha em evitar esta situação pode resultar em sérios danos ou até morte.

CUIDADO

Este símbolo alerta sobre uma situação perigosa. A falha em evitar esta situação pode resultar em danos pequenos ou médios.

AVISO

Este símbolo contém informações sobre procedimentos e outros dados que não resultam em danos pessoais.

1.2.2 Símbolos de elétrica



Corrente alternada



Corrente contínua e corrente alternada



Corrente contínua



Conexão de aterramento

Um terminal aterrado que, pelo conhecimento do operador, está aterrado através de um sistema de aterramento.

Aterramento de proteção (PE)

Terminais de terra devem ser conectados ao terra antes de estabelecer quaisquer outras conexões.

Os terminais de terra são localizados dentro e fora do equipamento:

- Terminal interno de terra: conecta o aterramento de proteção à rede elétrica.
- Terminal de terra externo: conecta o equipamento ao sistema de aterramento da fábrica.

1.2.3 Símbolos de ferramentas



Chave Phillips



Chave de fenda



Chave de fenda Torx



Chave Allen



Chave de boca

1.2.4 Símbolos para determinados tipos de informações e gráficos

Permitido

Procedimentos, processos ou ações que são permitidos

Preferido

Procedimentos, processos ou ações que são recomendados

Proibido

Procedimentos, processos ou ações que são proibidos

Dica

Indica informação adicional



Consulte a documentação



Referência ao gráfico



Aviso ou etapa individual a ser observada

1, 2, 3,

Série de etapas



Resultado de uma etapa



Inspeção visual



Operação através da ferramenta de operação



Parâmetro protegido contra gravação

1, 2, 3, ...

Números de itens

A, B, C, ...

Visualizações

Instruções de segurança

Observe as instruções de segurança contidas nas instruções de operação correspondentes

Resistência à temperatura dos cabos de conexão

Especifica o valor mínimo da resistência à temperatura dos cabos de conexão

1.3 Documentação

Os seguintes tipos de documentação estão disponíveis na área de downloads do site da Endress+Hauser (www.endress.com/downloads):

-  Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:
- *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): insira o número de série da etiqueta de identificação
 - *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: Insira o número de série da etiqueta de identificação ou escaneie o código de matriz na etiqueta de identificação.

1.3.1 Informações técnicas (TI)

Auxílio de planejamento

O documento contém todos os dados técnicos do equipamento e fornece uma visão geral dos acessórios e outros produtos que podem ser solicitados para o equipamento.

1.3.2 Resumo das instruções de operação (KA)

Guia que leva rapidamente ao primeiro valor medido

O Resumo das instruções de operação contém todas as informações essenciais desde o recebimento até o comissionamento inicial.

1.3.3 Instruções de operação (BA)

As instruções de operação contêm todas as informações necessárias em várias fases do ciclo de vida do equipamento: desde a identificação do produto, recebimento e armazenamento, até a instalação, conexão, operação e comissionamento, incluindo a localização de falhas, manutenção e descarte.

Elas também contêm uma explicação detalhada de cada parâmetro individual no menu de operação (exceto o menu **Especialista**). A descrição destina-se àqueles que trabalham com o equipamento em todo seu ciclo de vida e executam configurações específicas.

1.3.4 Descrição dos parâmetros do equipamento (GP)

A descrição dos parâmetros do equipamento fornece uma explicação detalhada de cada parâmetro individual na 2^a parte do menu de operação: o menu **Especialista**. Ela contém todos os parâmetros do equipamento e permite o acesso direto aos parâmetros pela inserção de um código específico. A descrição destina-se àqueles que trabalham com o equipamento em todo seu ciclo de vida e executam configurações específicas.

1.3.5 Instruções de segurança (XA)

Dependendo da aprovação, as seguintes Instruções de segurança (XA) são fornecidas juntamente com o equipamento. Elas são parte integrante das instruções de operação.

-  A etiqueta de identificação indica as Instruções de segurança (XA) que são relevantes ao equipamento.

1.3.6 Instruções de instalação (EA)

As instruções de instalação são usadas para substituir uma unidade defeituosa por uma unidade funcional do mesmo tipo.

1.4 Marcas registradas

Modbus®

Marca registrada da SCHNEIDER AUTOMATION, INC.

2 Instruções de segurança básicas

2.1 Especificações para o pessoal

O pessoal para a instalação, comissionamento, diagnósticos e manutenção deve preencher as seguintes especificações:

- ▶ Especialistas treinados e qualificados devem ter qualificação relevante para esta função e tarefa específica.
- ▶ Estejam autorizados pelo dono/operador da planta.
- ▶ Estejam familiarizados com as regulamentações federais/nacionais.
- ▶ Antes de iniciar o trabalho, leia e entenda as instruções no manual e documentação complementar, bem como nos certificados (dependendo da aplicação).
- ▶ Siga as instruções e esteja em conformidade com condições básicas.

O pessoal de operação deve preencher as seguintes especificações:

- ▶ Ser instruído e autorizado de acordo com as especificações da tarefa pelo proprietário-operador das instalações.
- ▶ Siga as instruções desse manual.

2.2 Uso indicado

Aplicação e materiais medidos

O equipamento descrito nessas Instruções de operação é uma unidade de monitoramento para utilização com os radares Micropilot M e Micropilot S da Endress+Hauser e outros equipamentos compatíveis com HART. Montado na lateral do tanque, ele fornece indicação de dados medidos, permite a configuração e fornece energia intrinsecamente segura (i.s.) ou à prova de explosões (XP) para os sensores conectados no tanque. Diversos protocolos de comunicação manométrica digital padrão da indústria suportam a integração com arquitetura aberta manométrica do tanque e sistemas de inventário.

Os medidores para uso em áreas classificadas, em aplicações higiênicas ou em aplicações onde há um risco maior devido à pressão de processo, estão etiquetados de acordo na etiqueta de identificação.

Para garantir que o medidor permaneça em condições adequadas durante o tempo de operação:

- ▶ Apenas utilize o medidor em total conformidade com os dados na etiqueta de identificação e condições gerais listadas nas Instruções de Operação e documentação complementar.
- ▶ Verifique na etiqueta de identificação se o equipamento solicitado pode ser colocado em seu uso pretendido na área relacionada à aprovação (ex. proteção contra explosões, segurança de tanque pressurizado).
- ▶ Se o medidor não for operado em temperatura atmosférica, é absolutamente imprescindível a observância das condições básicas relevantes especificadas na documentação associada do equipamento.
- ▶ Proteja o medidor permanentemente contra a corrosão de influências ambientais.
- ▶ Observe os valores-limite nas "Informações técnicas".

O fabricante não é responsável por danos causados pelo uso incorreto ou não indicado.

2.3 Segurança do ambiente de trabalho

Para o trabalho no e com o equipamento:

- ▶ Use o equipamento de proteção individual necessário de acordo com as regulamentações federais e nacionais.

2.4 Segurança operacional

Risco de ferimento!

- ▶ Opere o equipamento apenas se estiver em condição técnica adequada, sem erros e falhas.
- ▶ O operador é responsável pela operação livre de interferências do equipamento.

Modificações aos equipamentos

Não são permitidas modificações não autorizadas no equipamento, pois podem causar riscos imprevistos:

- ▶ Se, mesmo assim, for necessário fazer modificações, consulte o fabricante.

Reparos

Para garantir a contínua segurança e confiabilidade da operação:

- ▶ Faça reparos no equipamento apenas se eles forem expressamente permitidos.
- ▶ Observe as regulamentações nacionais/federais referentes ao reparo de um equipamento elétrico.
- ▶ Use apenas peças de reposição e acessórios originais do fabricante.

Área classificada

Para eliminar riscos a pessoas ou às instalações quando o equipamento for usado em áreas classificadas (por ex. proteção contra explosão):

- ▶ Verifique na etiqueta de identificação se o equipamento solicitado pode ser usado como indicado na área classificada.
- ▶ Observe as especificações na documentação adicional separada que é parte integral destas Instruções.

2.5 Segurança do produto

Esse medidor foi projetado de acordo com boas práticas de engenharia para atender as especificações de segurança de última geração, foi testado e deixou a fábrica em uma condição segura para operação. Ele atende os padrões de segurança gerais e as especificações legais.

AVISO

Perda de grau de proteção ao abrir o equipamento em ambientes úmidos

- ▶ Se o equipamento estiver aberto em um ambiente úmido, o grau de proteção indicado na etiqueta de identificação não é mais válido. Isso também pode prejudicar a operação segura do equipamento.

2.5.1 Identificação CE

O sistema de medição atende aos requisitos legais das diretrizes EU aplicáveis. Elas estão listadas na Declaração de Conformidade EU correspondente junto com as normas aplicadas.

O fabricante confirma que o equipamento foi testado com sucesso com base na identificação CE fixada no produto.

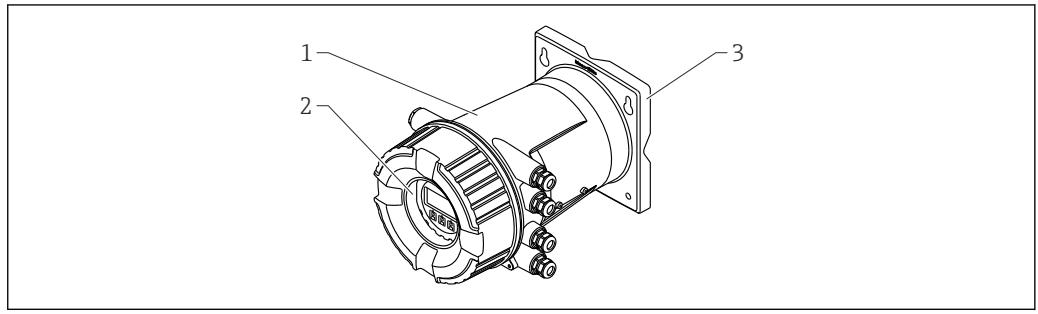
2.5.2 Conformidade EAC

O sistema de medição atende aos requisitos legais das diretrizes EAC aplicáveis. Elas estão listadas na Declaração de Conformidade EAC correspondente junto com as normas aplicadas.

O fabricante confirma que o equipamento foi testado com sucesso com base na identificação EAC fixada no produto.

3 Descrição do produto

3.1 Design do produto



A0027767

1 Desenho do monitor lateral do tanque NRF81

1 Invólucro

2 Display e módulo de operação (pode ser operado sem abrir a tampa)

3 Placa de montagem para a parede ou montagem na tubulação

4 Recebimento e identificação do produto

4.1 Recebimento

Após o recebimento das mercadorias, verifique o seguinte:

- Os códigos de pedidos na nota de entrega e na etiqueta do produto são idênticos?
- As mercadorias estão em perfeito estado?
- Os dados na etiqueta de identificação correspondem às informações de pedido na nota de entrega?
- Se necessário (consulte a etiqueta de identificação): as instruções de segurança (XA) estão presentes?

 Se uma dessas condições não estiver de acordo, entre em contato com o escritório de venda da Endress+Hauser.

4.2 Identificação do produto

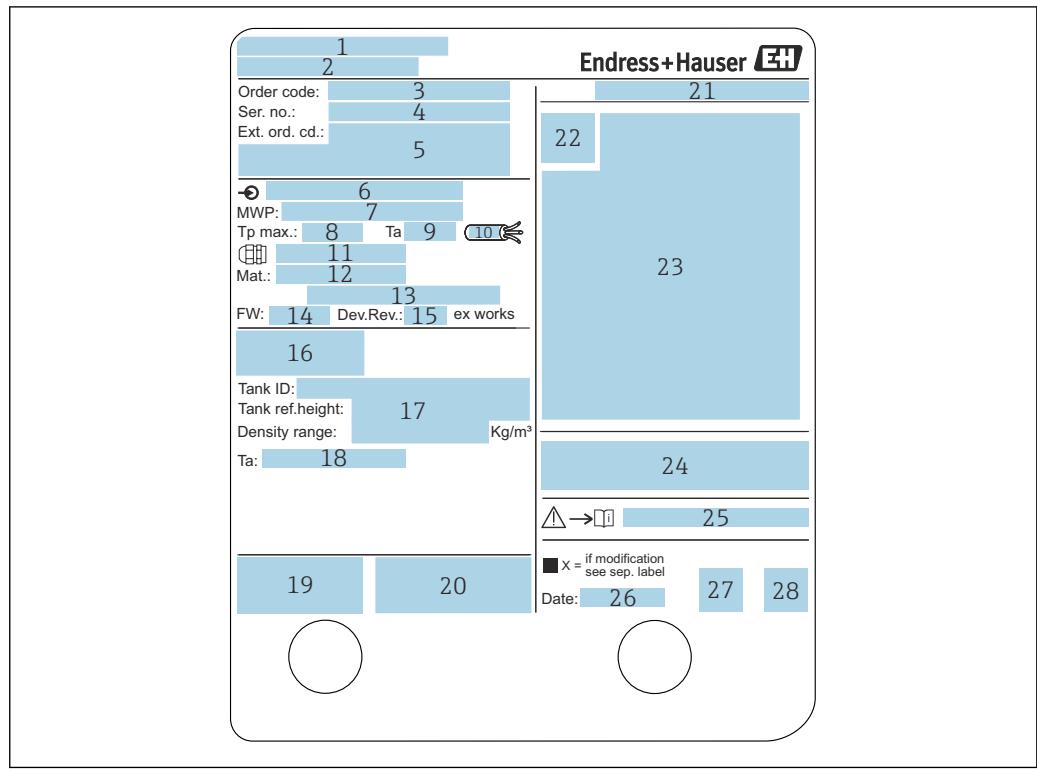
As seguintes opções estão disponíveis para identificação do equipamento:

- Especificações da etiqueta de identificação
- Inserir o número de série da etiqueta de identificação no *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): todas as informações sobre o equipamento e uma visão geral da Documentação Técnica fornecida com o equipamento são exibidos.
- Insira o número de série na etiqueta de identificação no *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser* ou escaneie o código da matriz 2-D (QR code) na etiqueta de identificação com o *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: todas as informações sobre o equipamento e a documentação técnica referente ao equipamento serão exibidas.

 Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:

- *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): insira o número de série da etiqueta de identificação
- *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: Insira o número de série da etiqueta de identificação ou escaneie o código de matriz na etiqueta de identificação.

4.2.1 Eiqueta de identificação



A0027791

2 Etiqueta de identificação

- 1 Endereço do fabricante
- 2 Nome do equipamento
- 3 Código de pedido
- 4 Número de série
- 5 Código do pedido estendido
- 6 Tensão de alimentação
- 7 Pressão máxima de processo
- 8 Temperatura máxima do processo
- 9 Temperatura ambiente permitida (T_a)
- 10 Resistência à temperatura do cabo
- 11 Rosca para entrada para cabo
- 12 Material em contato com o processo
- 13 Não usado
- 14 Versão do firmware
- 15 Revisão do equipamento
- 16 Números do certificado de metrologia
- 17 Dados de parametrização customizada
- 18 Faixa de temperatura ambiente
- 19 Identificação CE / marca de seleção C
- 20 Informação adicional sobre a versão do equipamento
- 21 Grau de proteção
- 22 Símbolo de certificado
- 23 Dados relativos à aprovação Ex
- 24 Certificado geral de aprovação
- 25 Instruções de segurança associadas (XA)
- 26 Data de fabricação
- 27 Identificação China RoHS
- 28 QR code para o Aplicativo de Operações da Endress+Hauser

4.2.2 Endereço do fabricante

Endress+Hauser SE+Co. KG

Hauptstraße 1

79689 Maulburg, Alemanha

Local de fabricação: consulte a etiqueta de identificação.

4.3 Armazenamento e transporte

4.3.1 Condições de armazenamento

- Temperatura de armazenamento: -50 para +80 °C (-58 para +176 °F)
- Armazene o equipamento na embalagem original.

4.3.2 Transporte

▲ CUIDADO

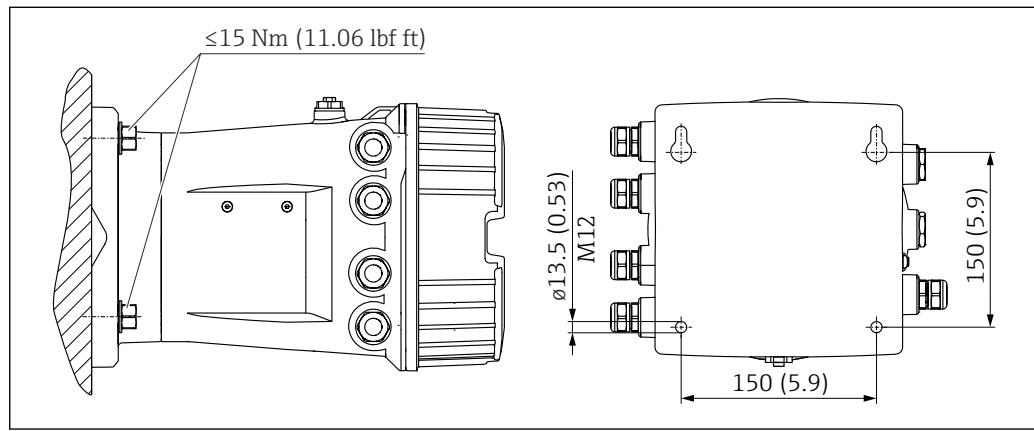
Risco de ferimentos

- Transporte o medidor até o ponto de medição em sua embalagem original.
- Leve em consideração o centro de gravidade do equipamento para evitar inclinação indesejada.
- Esteja em conformidade com as instruções de segurança, condições de transporte para equipamento acima de 18 kg (39.6 lb) (IEC 61010).

5 Instalação

5.1 Condições de instalação

5.1.1 Instalação em parede

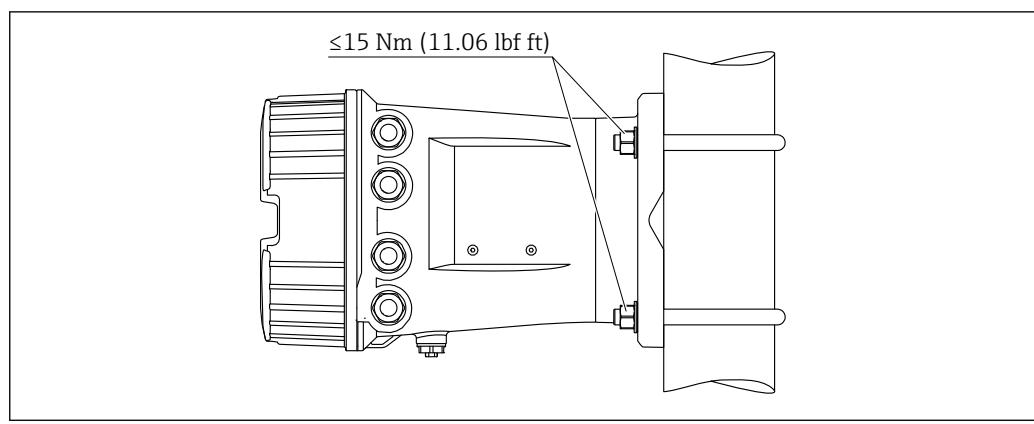


3 Montagem em parede do monitor lateral do tanque

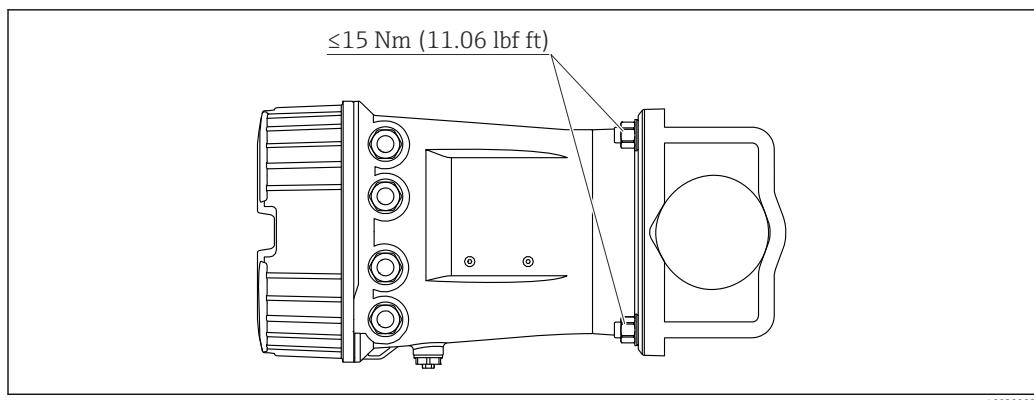
5.1.2 Instalação em tubulação

Recurso de emissão de pedido 620 "Acompanha acessório"

- PV
Kit de montagem, tubo, DN32-50 (1-1/4" - 2")
- PW
Kit de montagem, tubo, DN80 (3")



4 Montagem do monitor lateral do tanque em um tubo vertical



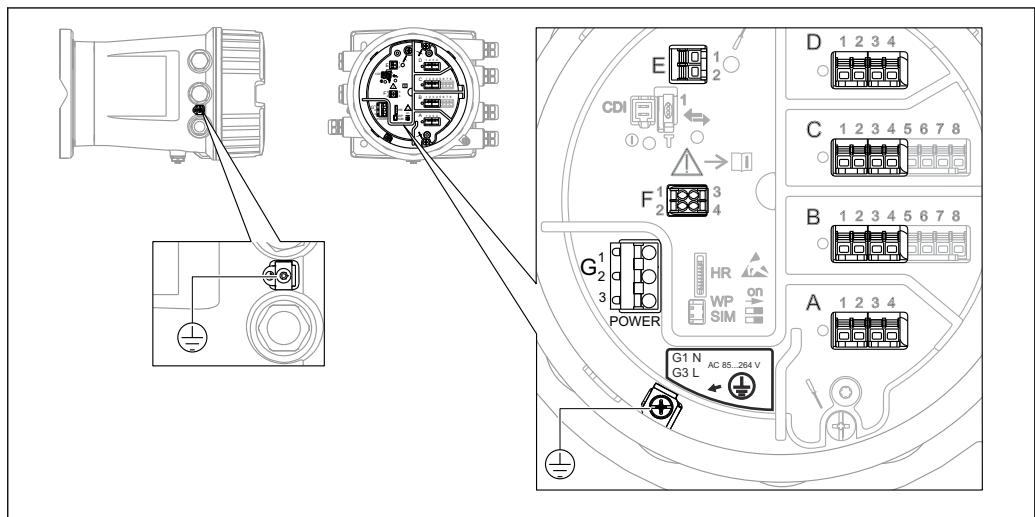
■ 5 Montagem do monitor lateral do tanque em um tubo horizontal

5.2 Verificação pós-instalação

<input type="radio"/>	Há algum dano no equipamento (inspeção visual)?
<input type="radio"/>	O equipamento está em conformidade com as especificações do ponto de medição? Por exemplo: <ul style="list-style-type: none">■ Temperatura do processo■ Pressão do processo (consulte o capítulo sobre "Curvas de carga de material" do documento "Informações técnicas")■ Faixa de temperatura ambiente■ Faixa de medição
<input type="radio"/>	A identificação e etiquetagem do ponto de medição estão corretas (inspeção visual)?
<input type="radio"/>	O equipamento está adequadamente protegido de precipitação e luz solar direta?

6 Conexão elétrica

6.1 Esquema de ligação elétrica



6 Compartimento do terminal (exemplo típico) e terminais de terra

i Rosca do invólucro

As roscas do compartimento dos componentes eletrônicos e de conexão podem ser revestidas com um revestimento anti-fricção.

O seguinte se aplica para todos os materiais de invólucro:

✗ Não lubrifique as roscas do invólucro.

Áreas do terminal A/B/C/D (slots para módulos E/S)

Módulo: Até quatro módulos E/S, dependendo do código do pedido

- Os módulos com quatro terminais podem estar em qualquer um desses slots.
- Os módulos com oito terminais podem estar no slot B ou C.

i A atribuição exata dos módulos para os slots depende da versão do equipamento
→ 20.

Área do terminal E

Módulo: Interface HART Ex i/IS

- E1: H+
- E2: H-

Área do terminal F

Display remoto

- F1: V_{CC} (conectar ao terminal 81 do display remoto)
- F2: Sinal B (conectar ao terminal 84 do display remoto)
- F3: Sinal A (conectar ao terminal 83 do display remoto)
- F4: Gnd (conectar ao terminal 82 do display remoto)

Área do terminal G (para fonte de alimentação de corrente alternada de alta tensão e fonte de alimentação de corrente alternada de baixa tensão)

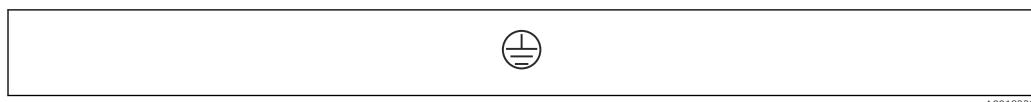
- G1: N
- G2: não conectado
- G3: L

Área do terminal G (para fonte de alimentação de corrente contínua de baixa tensão)

- G1: L-
- G2: não conectado
- G3: L+

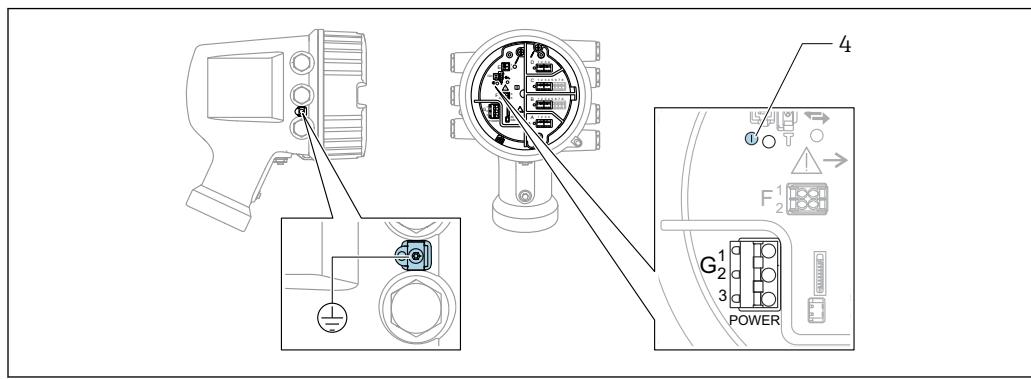
Área do terminal: terra de proteção

Módulo: conexão de aterramento de proteção (parafuso M4)



A0018339

■ 7 Área do terminal: terra de proteção

6.1.1 Fonte de alimentação

A0033413

- G1 N
- G2 não conectado
- G3 L
- 4 LED verde: indica a fonte de alimentação

i A fonte de alimentação também está indicada na etiqueta de identificação.

Fonte de alimentação**Fonte de alimentação de corrente alternada de alta tensão:**

Valor operacional:

$$100 \text{ para } 240 \text{ V}_{\text{AC}} (-15\% + 10\%) = 85 \text{ para } 264 \text{ V}_{\text{AC}}, 50/60 \text{ Hz}$$

Fonte de alimentação de corrente alternada de baixa tensão:

Valor operacional:

$$65 \text{ V}_{\text{AC}} (-20\% + 15\%) = 52 \text{ para } 75 \text{ V}_{\text{AC}}, 50/60 \text{ Hz}$$

Fonte de alimentação de corrente contínua de baixa tensão:

Valor operacional:

$$24 \text{ para } 55 \text{ V}_{\text{DC}} (-20\% + 15\%) = 19 \text{ para } 64 \text{ V}_{\text{DC}}$$

Consumo de energia

A potência máxima varia com a configuração dos módulos. Como um valor de mostra potência aparente, selecione os cabos aplicáveis de acordo. A energia atual efetivamente consumida é 12 W.

Fonte de alimentação de corrente alternada de alta tensão:

28.8 VA

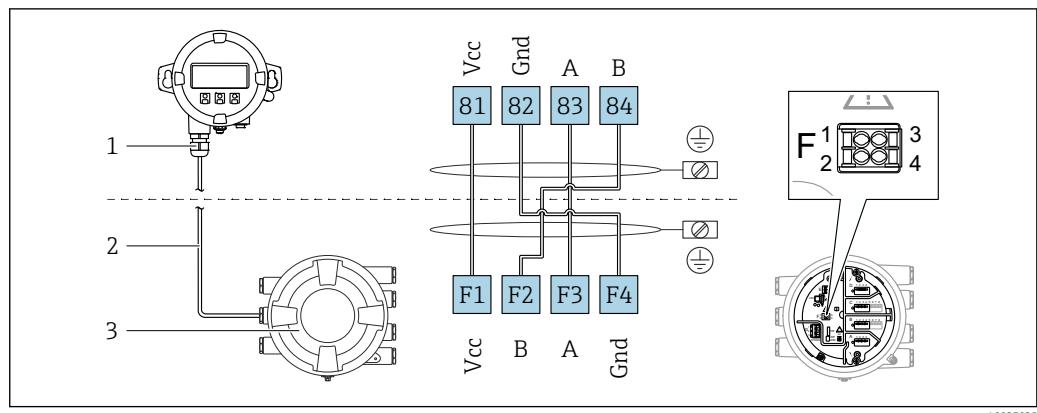
Fonte de alimentação de corrente alternada de baixa tensão:

21.6 VA

Fonte de alimentação de corrente contínua de baixa tensão:

13.4 W

6.1.2 Display remoto e módulo de operação DKX001



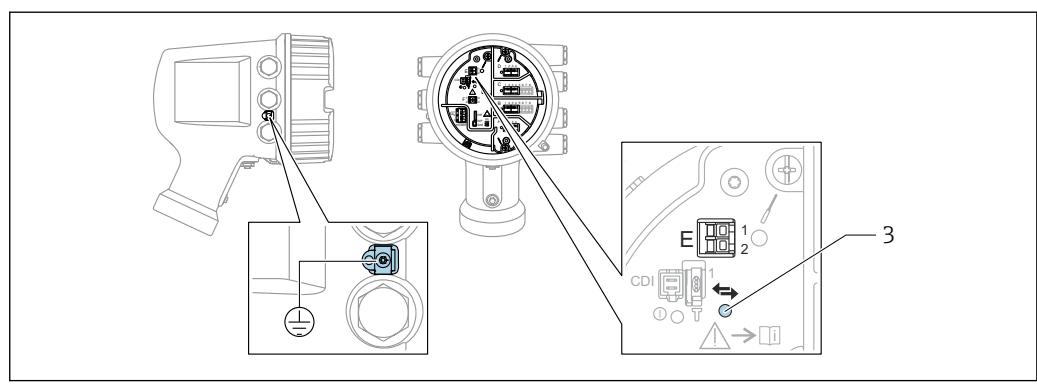
8 Conexão do display remoto e do módulo de operação DKX001 para o equipamento de tancagem (NMR8x, NMS8x ou NRF8x)

- 1 Display remoto e módulo de operação
- 2 Cabo de conexão
- 3 Equipamento de tancagem (NMR8x, NMS8x ou NRF8x)

i O display remoto e o módulo de operação DKX001 estão disponíveis como um acessório. Para mais detalhes, consulte SD01763D.

- i**
 - O valor medido é indicado no DKX001, no display local e no módulo de operação simultaneamente.
 - O menu de operação não pode ser acessado em ambos os módulos ao mesmo tempo. Se o menu de operação for inserido em um dos módulos, o outro módulo é automaticamente bloqueado. Esse bloqueio permanece ativo até que o menu seja fechado no primeiro módulo (volta ao display de valor medido).

6.1.3 Interface HART Ex i/IS



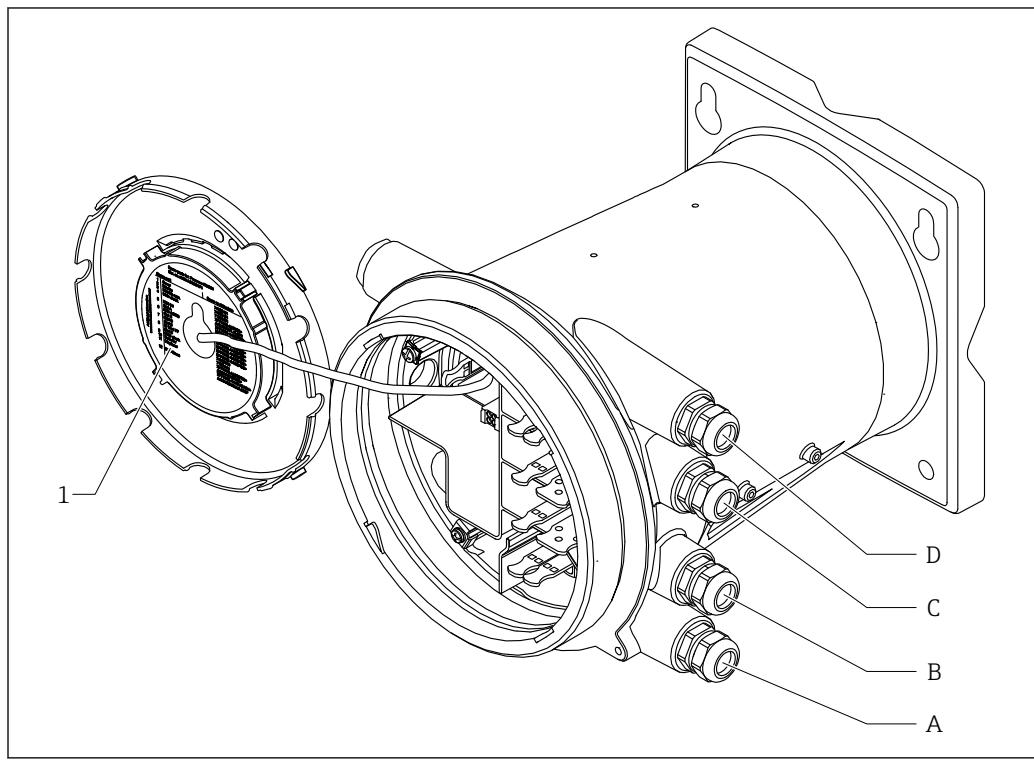
- E1 H+
- E2 H-
- 3 LED laranja: indica comunicação de dados

i Essa interface sempre opera como o mestre HART principal para os transmissores HART escravos conectados. Por outro lado, os módulos de E/S analógica podem ser configurados como um HART mestre ou escravo → 32 → 34.

6.1.4 Slots para os módulos E/S

O compartimento do terminal contém quatro slots (A, B, C e D) para os módulos E/S. Dependendo da versão do equipamento (recursos de emissão de pedido 040, 050 e 060), esses slots contêm módulos E/S diferentes. A tabela abaixo mostra qual módulo está localizado em qual slot para uma versão específica do equipamento.

i A atribuição do slot para o equipamento também é indicada em uma etiqueta anexa à tampa traseira do módulo do display.



A0030069

1 Etiqueta mostrando (dentre outras coisas), os módulos nos slots A a D.

A Entrada para cabo para o slot A

B Entrada para cabo para o slot B

C Entrada para cabo para o slot C

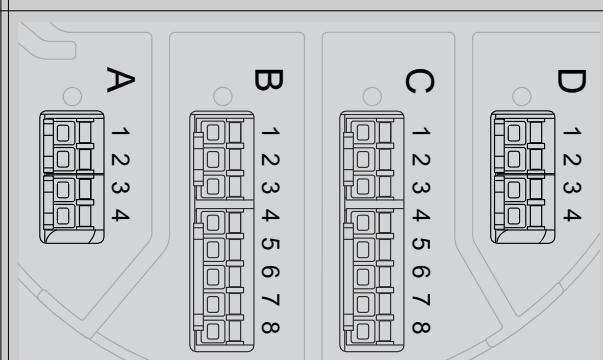
D Entrada para cabo para o slot D

Lista de abreviações usada na tabela "Saída primária" (040) = "Modbus" (A1)

- O - Recurso de emissão de pedido
- T - Área do terminal
- 040 - Saída primária
- 050 - IO secundário analógico
- 060 - IO secundário digital Ex d/XP
- M - Modbus
- D - Digital
- A/XP - Ex d/XP analógico
- A/IS - Ex i/IS analógico

"Saída primária" (040) = "Modbus" (A1)

0 ¹⁾			T ²⁾			
NRF81 - xxxx XX XX XX ... 040 050 060						
040 ³⁾	050 ⁴⁾	060 ⁵⁾	A	B	C	D
A1	X0	X0	M	-	-	-
A1	X0	A1	M	-	-	D
A1	X0	A2	M	-	D	D
A1	X0	A3	M	D	D	D
A1	X0	B1	M	M	-	-
A1	X0	B2	M	M	-	D
A1	X0	B3	M	M	D	D
A1	X0	C1	M	V1	-	-
A1	X0	C2	M	V1	-	D
A1	X0	C3	M	V1	D	D
A1	X0	E1	M	W	-	-
A1	X0	E2	M	W	-	D
A1	X0	E3	M	W	D	D
A1	A1	X0	M	A/XP	-	-
A1	A1	A1	M	A/XP	-	D
A1	A1	A2	M	A/XP	D	D
A1	A1	B1	M	M	A/XP	-
A1	A1	B2	M	M	A/XP	D
A1	A1	C1	M	V1	A/XP	-
A1	A1	C2	M	V1	A/XP	D
A1	A1	E1	M	W	A/XP	-
A1	A1	E2	M	W	A/XP	D
A1	A2	X0	M	A/XP	A/XP	-
A1	A2	A1	M	A/XP	A/XP	D
A1	A2	B1	M	A/XP	A/XP	M
A1	A2	C1	M	A/XP	A/XP	V1
A1	A2	E1	M	A/XP	A/XP	W
A1	B1	X0	M	A/IS	-	-
A1	B1	A1	M	A/IS	-	D
A1	B1	A2	M	A/IS	D	D

O ¹⁾			T ²⁾			
040 ³⁾	050 ⁴⁾	060 ⁵⁾				
A1	B1	B1	M	M	A/IS	-
A1	B1	B2	M	M	A/IS	D
A1	B1	C1	M	V1	A/IS	-
A1	B1	C2	M	V1	A/IS	D
A1	B1	E1	M	W	A/IS	-
A1	B1	E2	M	W	A/IS	D
A1	B2	X0	M	A/IS	A/IS	-
A1	B2	A1	M	A/IS	A/IS	D
A1	B2	B1	M	A/IS	A/IS	M
A1	B2	C1	M	A/IS	A/IS	V1
A1	B2	E1	M	A/IS	A/IS	W
A1	C2	X0	M	A/IS	A/XP	-
A1	C2	A1	M	A/IS	A/XP	D
A1	C2	B1	M	A/IS	A/XP	M
A1	C2	C1	M	A/IS	A/XP	V1
A1	C2	E1	M	A/IS	A/XP	W

1) Recurso de emissão de pedido

2) Área do terminal

3) Saída primária

4) IO secundário analógico

5) IO secundário digital Ex d/XP

Lista de abreviações usada na tabela "Saída primária" (040) = "V1" (B1)

- O - Recurso de emissão de pedido
- T - Área do terminal
- 040 - Saída primária
- 050 - IO secundário analógico
- 060 - IO secundário digital Ex d/XP
- V1 - Sakura V1
- M - Modbus
- W - Whessoe WM550
- D - Digital
- A/XP - Ex d/XP analógico
- A/IS - Ex i/IS analógico

"Saída primária" (040) = "V1" (B1)

O ¹⁾			T ²⁾			
NRF81 - xxxx XX XX XX ... 040 050 060						
040 ³⁾	050 ⁴⁾	060 ⁵⁾	A	B	C	D
B1	X0	X0	V1	-	-	-
B1	X0	A1	V1	-	-	D
B1	X0	A2	V1	-	D	D
B1	X0	A3	V1	D	D	D
B1	X0	B1	V1	M	-	-
B1	X0	B2	V1	M	-	D
B1	X0	B3	V1	M	D	D
B1	X0	C1	V1	V1	-	-
B1	X0	C2	V1	V1	-	D
B1	X0	C3	V1	V1	D	D
B1	X0	E1	V1	W	-	-
B1	X0	E2	V1	W	-	D
B1	X0	E3	V1	W	D	D
B1	A1	X0	V1	A/XP	-	-
B1	A1	A1	V1	A/XP	-	D
B1	A1	A2	V1	A/XP	D	D
B1	A1	B1	V1	M	A/XP	-
B1	A1	B2	V1	M	A/XP	D
B1	A1	C1	V1	V1	A/XP	-
B1	A1	C2	V1	V1	A/XP	D
B1	A1	E1	V1	W	A/XP	-
B1	A1	E2	V1	W	A/XP	D
B1	A2	X0	V1	A/XP	A/XP	-
B1	A2	A1	V1	A/XP	A/XP	D
B1	A2	B1	V1	A/XP	A/XP	M
B1	A2	C1	V1	A/XP	A/XP	V1
B1	A2	E1	V1	A/XP	A/XP	W
B1	B1	X0	V1	A/IS	-	-
B1	B1	A1	V1	A/IS	-	D
B1	B1	A2	V1	A/IS	D	D

O ¹⁾			T ²⁾			
NRF81 - xxxx <u>XX</u> <u>XX</u> <u>XX</u> ... 040 050 060						
040 ³⁾	050 ⁴⁾	060 ⁵⁾	A	B	C	D
B1	B1	B1	V1	M	A/IS	-
B1	B1	B2	V1	M	A/IS	D
B1	B1	C1	V1	V1	A/IS	-
B1	B1	C2	V1	V1	A/IS	D
B1	B1	E1	V1	W	A/IS	-
B1	B1	E2	V1	W	A/IS	D
B1	B2	X0	V1	A/IS	A/IS	-
B1	B2	A1	V1	A/IS	A/IS	D
B1	B2	B1	V1	A/IS	A/IS	M
B1	B2	C1	V1	A/IS	A/IS	V1
B1	B2	E1	V1	A/IS	A/IS	W
B1	C2	X0	V1	A/IS	A/XP	-
B1	C2	A1	V1	A/IS	A/XP	D
B1	C2	B1	V1	A/IS	A/XP	M
B1	C2	C1	V1	A/IS	A/XP	V1
B1	C2	E1	V1	A/IS	A/XP	W

A0023888

1) Recurso de emissão de pedido

2) Área do terminal

3) Saída primária

4) IO secundário analógico

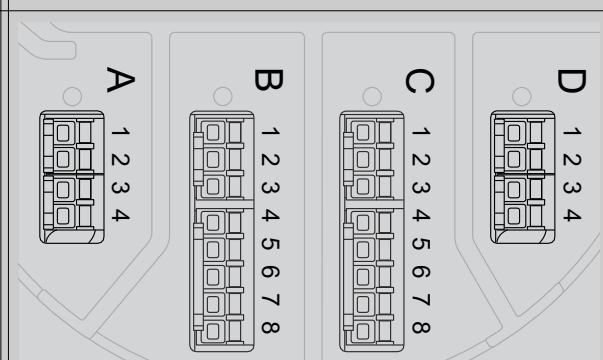
5) IO secundário digital Ex d/XP

Lista de abreviações usada na tabela "Saída primária" (040) = "V1" (B1)

- O - Recurso de emissão de pedido
- T - Área do terminal
- 040 - Saída primária
- 050 - IO secundário analógico
- 060 - IO secundário digital Ex d/XP
- V1 - Sakura V1
- M - Modbus
- W - Whessoe WM550
- D - Digital
- A/XP - Ex d/XP analógico
- A/IS - Ex i/IS analógico

"Saída primária" (040) = "WM550" (C1)

0 ¹⁾			T ²⁾			
NRF81 - xxxx XX XX XX ... 040 050 060						
040 ³⁾	050 ⁴⁾	060 ⁵⁾	A	B	C	D
C1	X0	X0	W	-	-	-
C1	X0	A1	W	-	-	D
C1	X0	A2	W	-	D	D
C1	X0	A3	W	D	D	D
C1	X0	B1	W	M	-	-
C1	X0	B2	W	M	-	D
C1	X0	B3	W	M	D	D
C1	X0	C1	W	V1	-	-
C1	X0	C2	W	V1	-	D
C1	X0	C3	W	V1	D	D
C1	X0	E1	W	W	-	-
C1	X0	E2	W	W	-	D
C1	X0	E3	W	W	D	D
C1	A1	X0	W	A/XP	-	-
C1	A1	A1	W	A/XP	-	D
C1	A1	A2	W	A/XP	D	D
C1	A1	B1	W	M	A/XP	-
C1	A1	B2	W	M	A/XP	D
C1	A1	C1	W	V1	A/XP	-
C1	A1	C2	W	V1	A/XP	D
C1	A1	E1	W	W	A/XP	-
C1	A1	E2	W	W	A/XP	D
C1	A2	X0	W	A/XP	A/XP	-
C1	A2	A1	W	A/XP	A/XP	D
C1	A2	B1	W	A/XP	A/XP	M
C1	A2	C1	W	A/XP	A/XP	V1
C1	A2	E1	W	A/XP	A/XP	W
C1	B1	X0	W	A/IS	-	-
C1	B1	A1	W	A/IS	-	D
C1	B1	A2	W	A/IS	D	D

O ¹⁾			T ²⁾			
040 ³⁾	050 ⁴⁾	060 ⁵⁾				
C1	B1	B1	W	M	A/IS	-
C1	B1	B2	W	M	A/IS	D
C1	B1	C1	W	V1	A/IS	-
C1	B1	C2	W	V1	A/IS	D
C1	B1	E1	W	W	A/IS	-
C1	B1	E2	W	W	A/IS	D
C1	B2	X0	W	A/IS	A/IS	-
C1	B2	A1	W	A/IS	A/IS	D
C1	B2	B1	W	A/IS	A/IS	M
C1	B2	C1	W	A/IS	A/IS	V1
C1	B2	E1	W	A/IS	A/IS	W
C1	C2	X0	W	A/IS	A/XP	-
C1	C2	A1	W	A/IS	A/XP	D
C1	C2	B1	W	A/IS	A/XP	M
C1	C2	C1	W	A/IS	A/XP	V1
C1	C2	E1	W	A/IS	A/XP	W

1) Recurso de emissão de pedido

2) Área do terminal

3) Saída primária

4) IO secundário analógico

5) IO secundário digital Ex d/XP

Lista de abreviações usada na tabela "Saída primária" (040) = "V1" (B1)

- O - Recurso de emissão de pedido
- T - Área do terminal
- 040 - Saída primária
- 050 - IO secundário analógico
- 060 - IO secundário digital Ex d/XP
- V1 - Sakura V1
- M - Modbus
- W - Whessoe WM550
- D - Digital
- A/XP - Ex d/XP analógico
- A/IS - Ex i/IS analógico

"Saída primária" (040) = "4-20mA HART Ex d" (E1)

O ¹⁾			T ²⁾			
NRF81 - xxxx XX XX XX ... 040 050 060						
040 ³⁾	050 ⁴⁾	060 ⁵⁾	A	B	C	D
E1	X0	X0	-	A/XP	-	-
E1	X0	A1	-	A/XP	-	D
E1	X0	A2	-	A/XP	D	D
E1	X0	A3	D	A/XP	D	D
E1	X0	B1	M	A/XP	-	-
E1	X0	B2	M	A/XP	-	D
E1	X0	B3	M	A/XP	D	D
E1	A1	X0	-	A/XP	A/XP	-
E1	A1	A1	-	A/XP	A/XP	D
E1	A1	A2	D	A/XP	A/XP	D
E1	A1	B1	M	A/XP	A/XP	-
E1	A1	B2	M	A/XP	A/XP	D
E1	B1	X0	-	A/XP	A/IS	-
E1	B1	A1	-	A/XP	A/IS	D
E1	B1	A2	D	A/XP	A/IS	D
E1	B1	B1	M	A/XP	A/IS	-
E1	B1	B2	M	A/XP	A/IS	D

- 1) Recurso de emissão de pedido
- 2) Área do terminal
- 3) Saída primária
- 4) IO secundário analógico
- 5) IO secundário digital Ex d/XP

Lista de abreviações usada na tabela "Saída primária" (040) = "V1" (B1)

- O - Recurso de emissão de pedido
- T - Área do terminal
- 040 - Saída primária
- 050 - IO secundário analógico
- 060 - IO secundário digital Ex d/XP
- V1 - Sakura V1
- M - Modbus
- W - Whessoe WM550

- D - Digital
- A/XP - Ex d/XP analógico
- A/IS - Ex i/IS analógico

"Saída primária" (040) = "4-20mA HART Ex i" (H1)

O ¹⁾			T ²⁾			
NRF81 - xxxx XX XX XX ... 040 050 060						
040 ³⁾	050 ⁴⁾	060 ⁵⁾	A	B	C	D
H1	X0	X0	-	A/IS	-	-
H1	X0	A1	-	A/IS	-	D
H1	X0	A2	-	A/IS	D	D
H1	X0	A3	D	A/IS	D	D
H1	X0	B1	M	A/IS	-	-
H1	X0	B2	M	A/IS	-	D
H1	X0	B3	M	A/IS	D	D
H1	A1	X0	-	A/IS	A/XP	-
H1	A1	A1	-	A/IS	A/XP	D
H1	A1	A2	D	A/IS	A/XP	D
H1	A1	B1	M	A/IS	A/XP	-
H1	A1	B2	M	A/IS	A/XP	D
H1	B1	X0	-	A/IS	A/IS	-
H1	B1	A1	-	A/IS	A/IS	D
H1	B1	A2	D	A/IS	A/IS	D
H1	B1	B1	M	A/IS	A/IS	-
H1	B1	B2	M	A/IS	A/IS	D

1) Recurso de emissão de pedido

2) Área do terminal

3) Saída primária

4) IO secundário analógico

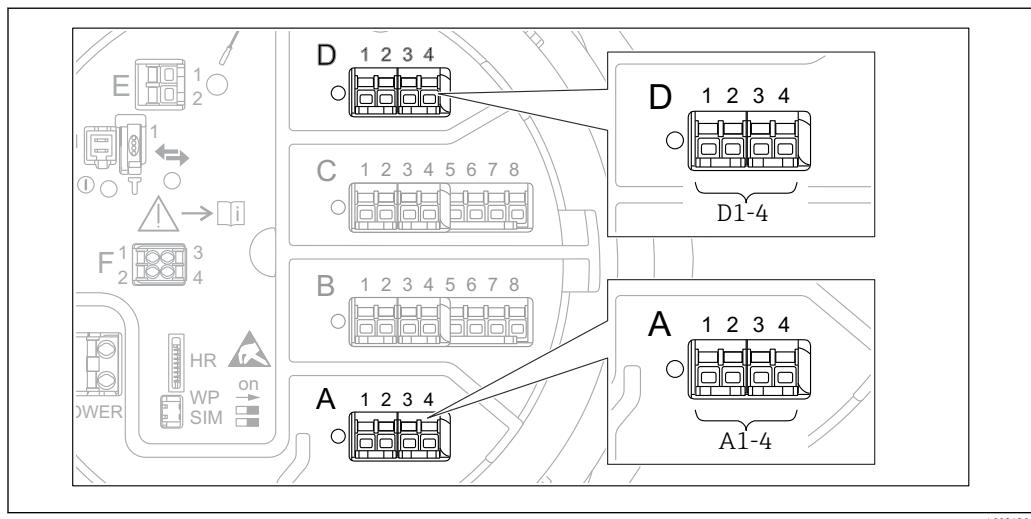
5) IO secundário digital Ex d/XP

Lista de abreviações usada na tabela "Saída primária" (040) = "V1" (B1)

- O - Recurso de emissão de pedido
- T - Área do terminal
- 040 - Saída primária
- 050 - IO secundário analógico
- 060 - IO secundário digital Ex d/XP
- V1 - Sakura V1

- M - Modbus
- W - Whessoe WM550
- D - Digital
- A/XP - Ex d/XP analógico
- A/IS - Ex i/IS analógico

6.1.5 Terminais do módulo "Modbus", módulo "V1" ou módulo "WM550"



■ 9 Designação dos módulos "Modbus", "V1" ou "WM550" (exemplos); dependendo da versão do equipamento, esses módulos também podem estar no slot B ou C.

Dependendo da versão do equipamento, o módulo "Modbus" e/ou "V1" ou "WM550" pode estar em diferentes slots do compartimento do terminal. No menu de operação, as interfaces "Modbus" e "V1" ou "WM550" são designadas pelo respectivo slot e os terminais dentro desse slot: **A1-4, B1-4, C1-4, D1-4**.

Terminais do módulo "Modbus"

Designação do módulo no menu de operação: **Modbus X1-4**; (X = A, B, C ou D)

- X1¹⁾
 - Nome do terminal: S
 - Descrição: Blindagem de cabo conectada através de um capacitor a EARTH
- X2¹⁾
 - Nome do terminal: OV
 - Descrição: Referência comum
- X3¹⁾
 - Nome do terminal: B-
 - Descrição: Linha de sinal não-inversor
- X4¹⁾
 - Nome do terminal: A+
 - Descrição: Linha de sinal inversor

Terminais do módulo "V1" e "WM550"

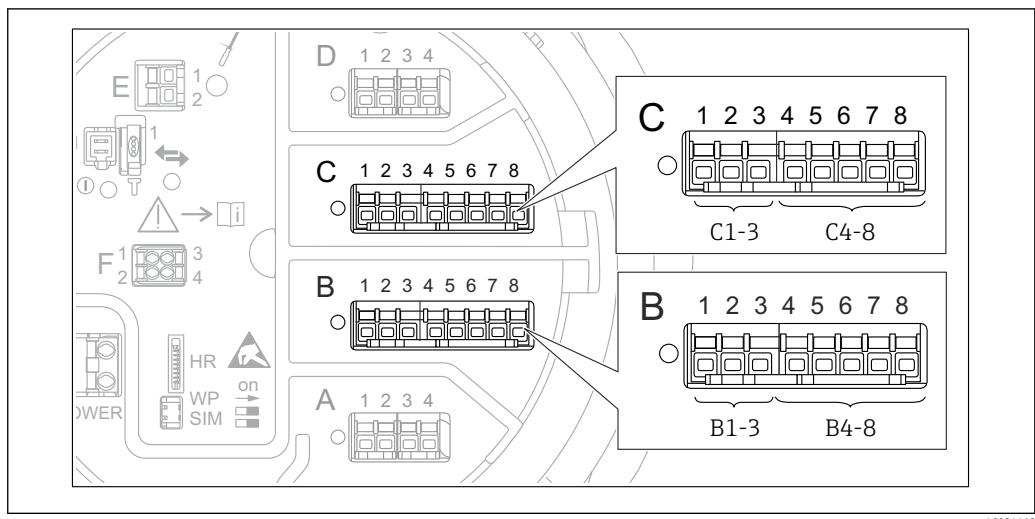
Designação do módulo no menu de operação: **V1 X1-4 ou WM550 X1-4**; (X = A, B, C ou D)

- X1²⁾
 - Nome do terminal: S
 - Descrição: Blindagem de cabo conectada através de um capacitor a EARTH
- X2¹⁾
 - Nome do terminal: -
 - Descrição: não conectado
- X3¹⁾
 - Nome do terminal: B-
 - Descrição: Sinal do ciclo do protocolo
- X4¹⁾
 - Nome do terminal: A+
 - Descrição: Sinal + do ciclo de protocolo

1) Aqui, "X" representa um dos slots "A", "B", "C" ou "D".

2) Aqui, "X" representa um dos slots "A", "B", "C" ou "D".

6.1.6 Terminais do módulo "E/S analógica" (Ex d /XP ou Ex i/IS)



Terminal: B1-3

Função: Entrada ou saída analógica (configurável)

- Utilização passiva: → [32](#)
- Utilização ativa: → [34](#)
- Designação no menu de operação:
E/S B1-3 analógica (→ [149](#))

Terminal: C1-3

Função: Entrada ou saída analógica (configurável)

- Utilização passiva: → [32](#)
- Utilização ativa: → [34](#)
- Designação no menu de operação:
E/S C1-3 analógica (→ [149](#))

Terminal: B4-8

Função: Entrada analógica

- RTD: → [35](#)
- FMR5xx: → [36](#)
- Designação no menu de operação:
IP B4-8 analógico (→ [143](#))

Terminal: C4-8

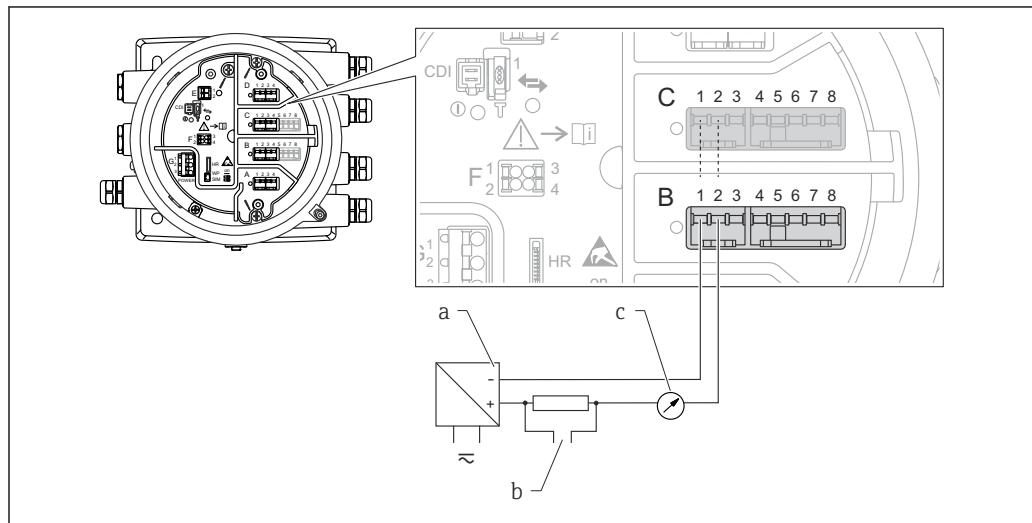
Função: Entrada analógica

- RTD: → [35](#)
- FMR5xx: → [36](#)
- Designação no menu de operação:
IP C4-8 analógico (→ [143](#))

6.1.7 Conexão do módulo "E/S analógica" para utilização passiva

- i**
- Na utilização passiva, a fonte de alimentação para a linha de comunicação deve ser alimentada por uma fonte externa.
 - A ligação elétrica deve estar de acordo com o modo de operação desejado do módulo E/S analógica; observe os desenhos abaixo.

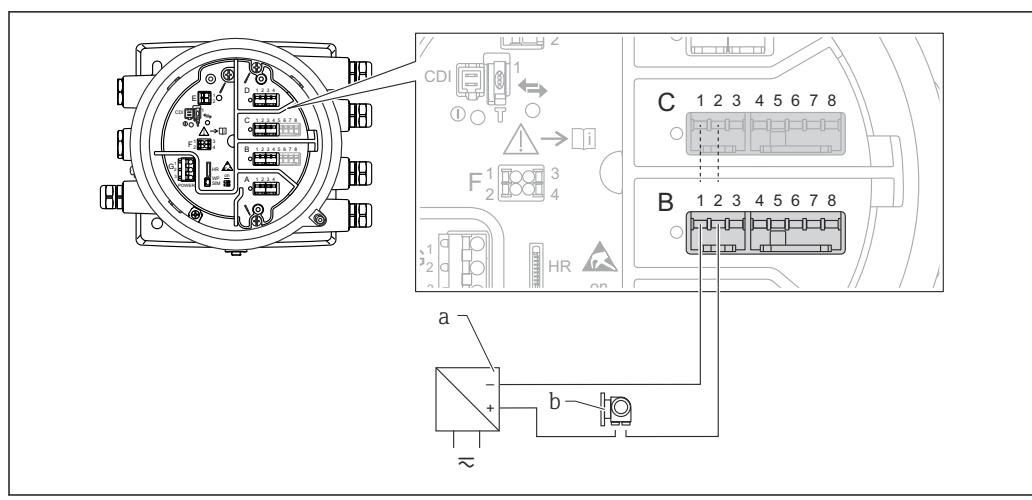
"Modo de operação" = "4..20mA output" ou "HART slave +4..20mA output"



■ 10 Utilização passiva do módulo de E/S analógica no modo de saída

- a Fonte de alimentação
 b Saída do sinal HART
 c Avaliação de sinal analógico

"Modo de operação" = "4..20mA input" ou "HART master+4..20mA input"



■ 11 Utilização passiva do módulo de E/S analógica no modo de entrada

- a Fonte de alimentação
 b Equipamento externo com 4...20mA e/ou saída do sinal HART

"Modo de operação" = "HART mestre"

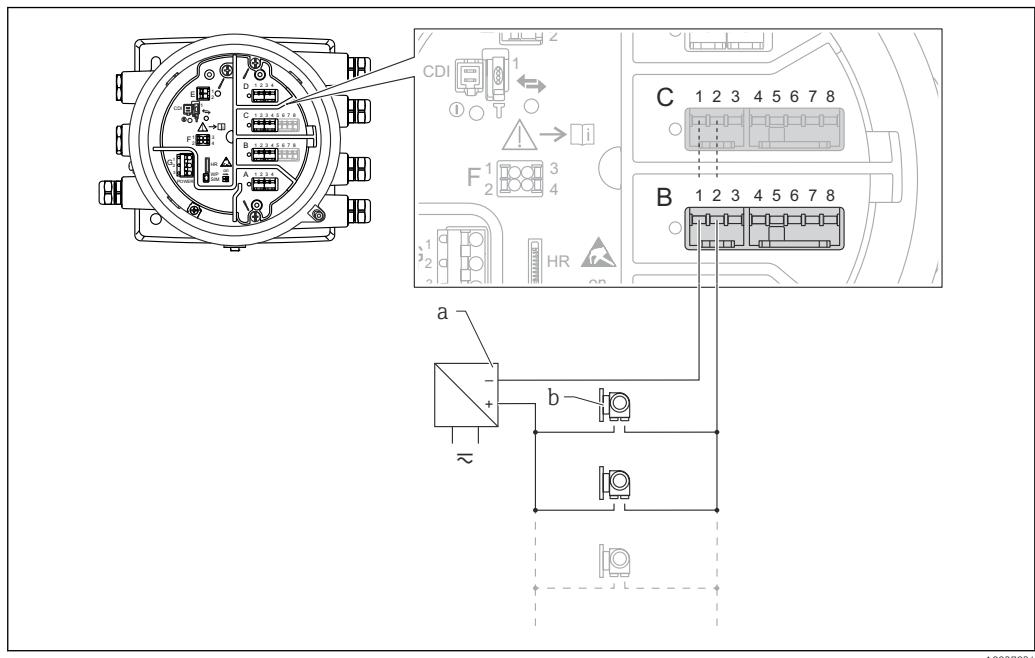


Fig. 12 Utilização passiva do módulo de E/S analógica no modo mestre HART

a Fonte de alimentação

b Até 6 equipamentos externos com saída do sinal HART

6.1.8 Conexão do módulo de "E/S analógica" para utilização ativa

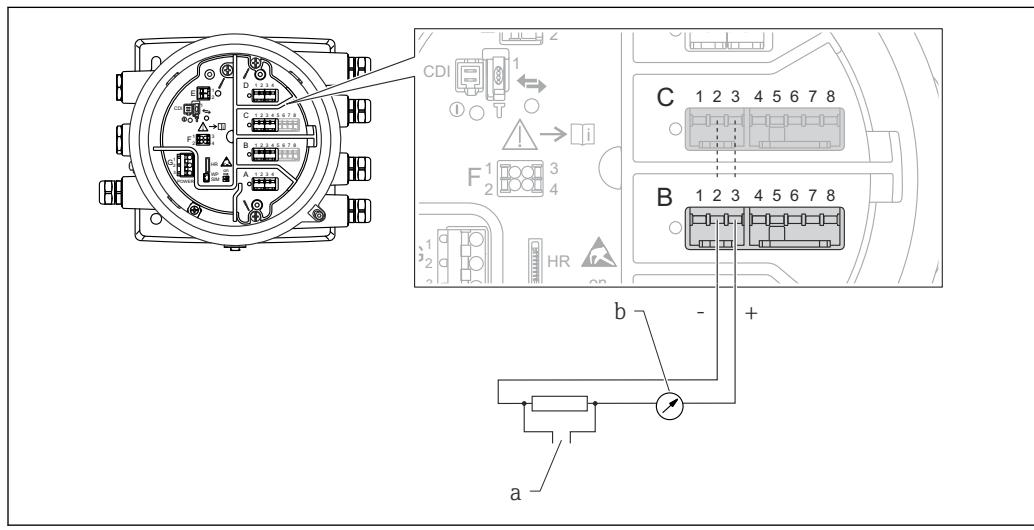


- No uso ativo, a fonte de alimentação para a linha de comunicação é alimentada pelo próprio equipamento. Não há necessidade de uma fonte de alimentação externa.
- A ligação elétrica deve estar de acordo com o modo de operação desejado do módulo E/S analógica; observe os desenhos abaixo.



- O consumo máximo de corrente dos equipamentos HART conectados: 24 mA (ou seja, 4 mA por equipamento se 6 equipamentos estiverem conectados).
- Tensão de saída do módulo Ex-d: 17.0 V@4 mA a 10.5 V@22 mA
- Tensão de saída do módulo Ex-ia: 18.5 V@4 mA a 12.5 V@22 mA

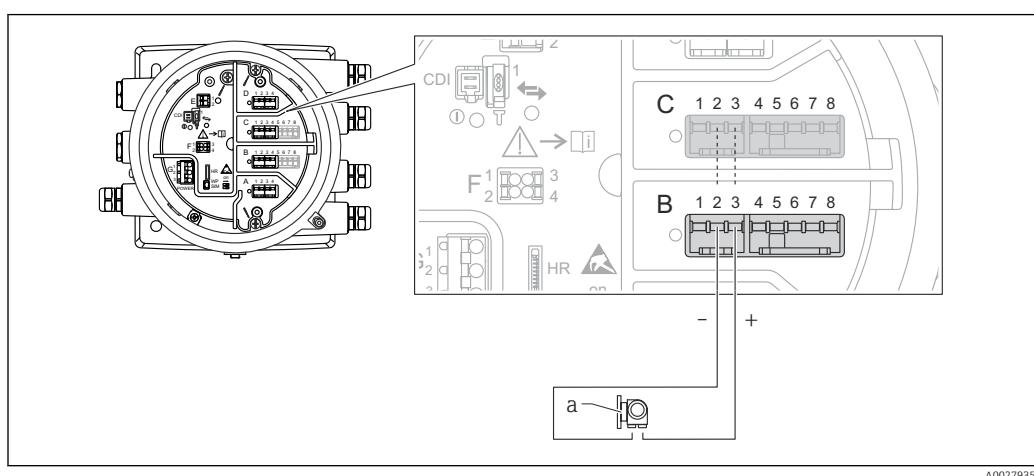
"Modo de operação" = "4..20mA output" ou "HART slave +4..20mA output"



■ 13 Utilização ativa do módulo de E/S analógica no modo de saída

- a Saída do sinal HART
 b Avaliação do sinal analógico

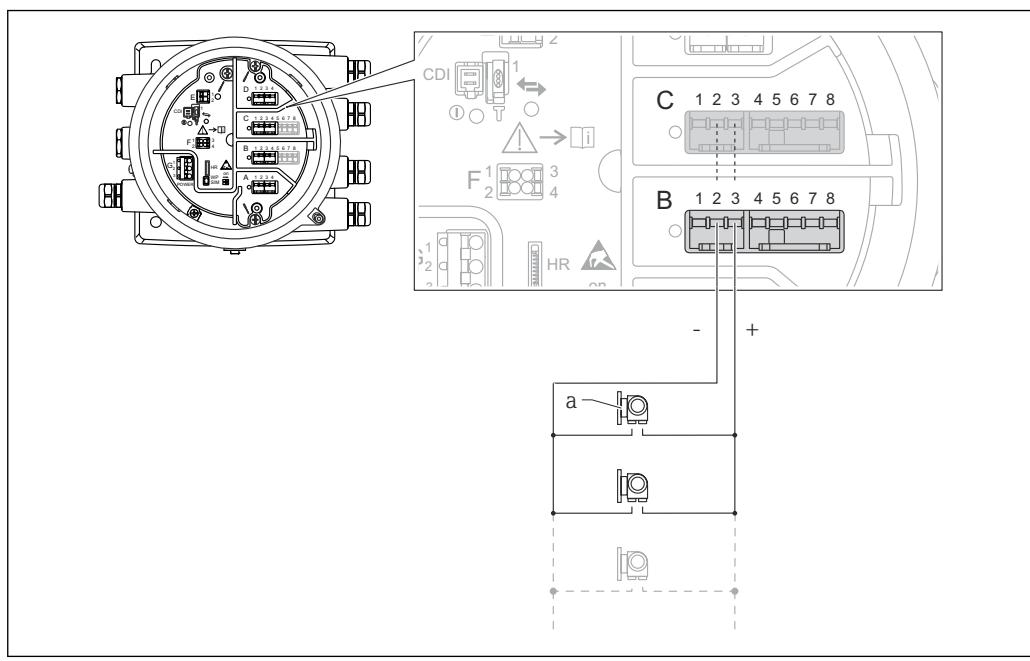
"Modo de operação" = "4..20mA input" ou "HART master+4..20mA input"



■ 14 Utilização ativa do módulo de E/S analógica no modo de entrada

- a Equipamento externo com 4...20mA e/ou saída do sinal HART

"Modo de operação" = "HART mestre"



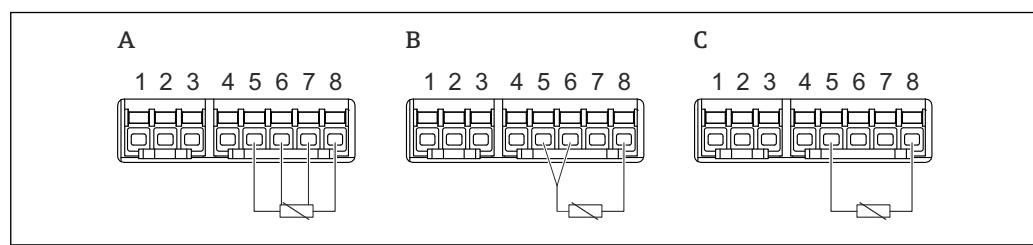
A0027936

■ 15 Utilização ativa do módulo de E/S analógica no modo mestre HART

a Até 6 equipamentos externos com saída do sinal HART

i O consumo de corrente máxima para os equipamentos HART conectados é 24 mA (isto é, 4 mA por equipamento, se 6 equipamentos estão conectados).

6.1.9 Conexão de um RTD



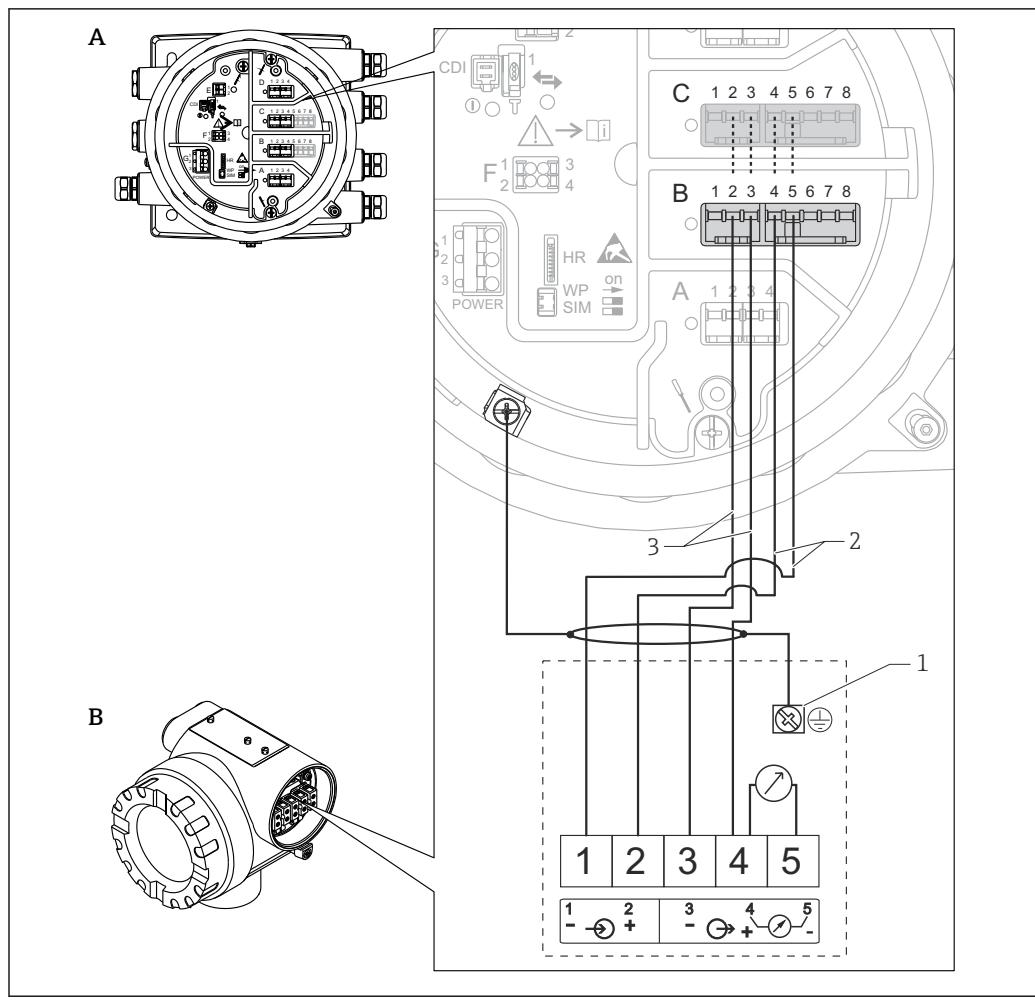
A0026371

A Conexão RTD de 4 fios

B Conexão RTD de 3 fios

C Conexão RTD de 2 fios

6.1.10 Conexão de um MicropilotS FMR5xx

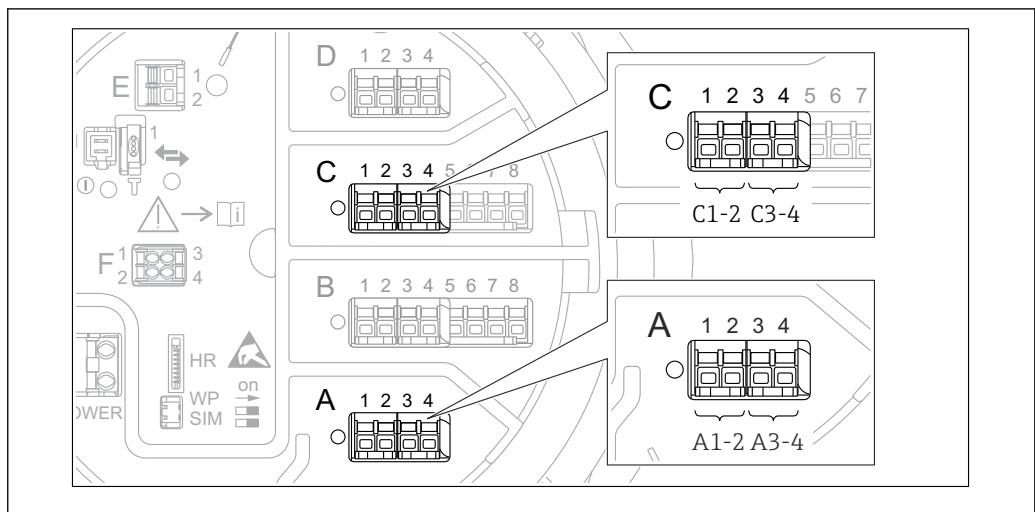


16 Conexão de um Micropilot FMR5xx a um módulo de entrada analógica do monitor lateral do tanque NRF81

- A Monitor lateral do tanque NRF81
- B Micropilot S FMR5xx
- 1 Aterramento
- 2 Fonte de alimentação (de NRF81 a FMR5xx)
- 3 Sinal 4-20mA/HART (de FMR5xx a NRF81)

Se conectado desta forma, o Micropilot S FMR5xx tem como fonte de alimentação o monitor lateral do tanque NRF81.

6.1.11 Terminais do módulo "E/S digital"



■ 17 Designação das entradas ou saídas digitais (exemplos)

- Cada módulo digital IO fornece duas entradas ou saídas digitais.
- No menu de operação, cada entrada ou saída é designada pelo slot respectivo e dois terminais dentro deste slot. **A1-2**, por exemplo, denota os terminais 1 e 2 do slot **A**. O mesmo é válido para os slots **B**, **C** e **D** se eles contiverem um módulo de ES Digital.
- Para cada um desses pares de terminais, um dos seguintes modos de operação pode ser selecionado no menu de operação:
 - Desabilitar
 - Saída passiva
 - Entrada passiva
 - Entrada ativa

6.2 Requisitos de conexão

6.2.1 Especificação do cabo

Terminais

Seção transversal do fio 0.2 para 2.5 mm² (24 para 13 AWG)

Uso para terminais com função: sinal e fonte de alimentação

- Terminais da mola (NRF81-xx1...)
- Terminais de parafuso (NRF81-xx2...)

Seção transversal máx. do fio. 2.5 mm² (13 AWG)

Use para terminais com função: Terminal de terra no compartimento de terminais

Seção transversal máx. do fio. 4 mm² (11 AWG)

Use para terminais com função: Terminal de terra no invólucro

Linha de fonte de alimentação

O cabo padrão do equipamento é suficiente para a linha de energia.

Linha de comunicação HART

- O cabo padrão do equipamento é suficiente somente se o sinal analógico for utilizado.
- Recomenda-se cabo blindado se estiver utilizando um protocolo HART. Observe o conceito de aterramento da planta.

Linha de comunicação Modbus

- Observe as condições do cabo da TIA-485-A, Telecommunications Industry Association.
- Condições adicionais: Utilize cabo blindado.

Linha de comunicação V1

- Par enrolado de 2 fios; cabo com blindagem ou sem blindagem
- Resistência em um cabo: $\leq 120 \Omega$
- Capacitância entre linhas: $\leq 0.3 \mu\text{F}$

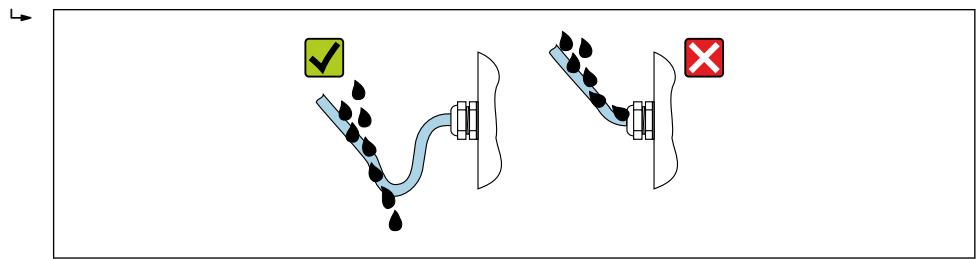
Linha de comunicação WM550

- Par enrolado de 2 fios; cabo sem blindagem
- Seção transversal mínima 0.5 mm² (20 AWG)
- Resistência total máxima do cabo: $\leq 250 \Omega$
- Cabo com baixa capacidade

6.3 Garantia do grau de proteção

Para garantir o grau de proteção especificado, execute as etapas a seguir após a conexão elétrica:

1. Verifique se as vedações do invólucro estão limpas e devidamente encaixadas. Seque, limpe ou substitua as vedações, se necessário.
2. Aperte todos os parafusos do invólucro e as tampas dos parafusos.
3. Aperte firmemente os prensa-cabos.
4. Para garantir que a umidade não entre na entrada para cabos, direcione o cabo de maneira a formar um loop antes da entrada para cabos ("armadilha d'água").



5. Insira o conector cego apropriado para a classificação de segurança do equipamento (ex. Ex d/XP).

6.4 Verificação pós conexão

<input type="radio"/>	Os cabos ou o equipamento estão sem danos (inspeção visual)?
<input type="radio"/>	Os cabos cumprem com os requisitos?
<input type="radio"/>	Os cabos possuem alívio de tensão adequado?
<input type="radio"/>	Todos os prensa-cabos estão instalados, firmemente apertados e corretamente vedados?
<input type="radio"/>	A tensão de alimentação corresponde às especificações na etiqueta de identificação do transmissor?
<input type="radio"/>	A ligação elétrica está correta → 17?
<input type="radio"/>	Se necessário: o aterrimento de proteção está conectado corretamente?
<input type="radio"/>	Caso haja fonte de alimentação: o equipamento está pronto para funcionar e os valores aparecem no módulo do display?
<input type="radio"/>	Todas as tampas dos invólucros estão instaladas corretamente e firmemente apertadas?
<input type="radio"/>	A braçadeira de fixação está apertada corretamente?

7 Operabilidade

7.1 Visão geral das opções de operação

O equipamento é operado através de um menu de operação (→ 41). Este menu pode ser acessado pelas seguintes interfaces:

- O display e módulo de operação no equipamento ou o display remoto e módulo de operação DKX001 (→ 42).
- FieldCare conectado através da interface de serviço no compartimento de terminais do equipamento (→ 53).
- FieldCare conectado através do Tankvision Tank Scanner NXA820 (operação remota; → 53).
- FieldCare conectado através da Commubox FXA195 (→ 110) a uma interface HART do equipamento.

7.2 Estrutura e função do menu de operação

Menu	Submenu / parâmetro	Significado
Operação	Nível	Exibe os valores de nível medidos e calculados.
	Temperatura	Exibe os valores de temperatura medidos e calculados.
	Densidade	Exibe os valores de densidade medidos e calculados.
	Pressão	Exibe os valores de pressão medidos e calculados.
	GP values	Exibe os valores de uso geral.
Configuração	Parâmetros 1 para N	Parâmetros de comissionamento padrão
	Configuração avançada	Contém outros parâmetros e submenus: <ul style="list-style-type: none"> ■ para adaptar o equipamento a condições especiais de medição. ■ para processar o valor medido. ■ para configurar a saída do sinal.
Diagnóstico	Parâmetros de diagnóstico	Indica: <ul style="list-style-type: none"> ■ As mensagens de diagnóstico mais recentes e os registros de data e hora. ■ O tempo de operação (tempo geral e tempo desde a última reinicialização). ■ O tempo de acordo com o relógio em tempo real.
	Lista de diagnóstico	Contém até 5 mensagens de erro atualmente ativas.
	Informações do equipamento	Contém informações necessárias para identificar o equipamento.
	Simulação	Usado para simular os valores medidos ou valores de saída.
Especialista ¹⁾ Contém todos os parâmetros do equipamento (incluindo aqueles que já estão em um dos outros menus). Este menu é organizado de acordo com os blocos de funções do equipamento. Os parâmetros do menu Especialista são descritos em: GP01083G (NRF81)	Sistema	Contém todos os parâmetros gerais do equipamento que não afetam a medição ou a interface de comunicação.
	Input/output	Contém submenus para configurar os módulos E/S analógicos e discretos e os equipamentos HART conectados.
	Comunicação	Contém todos os parâmetros necessários para configurar a interface de comunicação digital.
	Aplicação	Contém submenus para configurar <ul style="list-style-type: none"> ■ a aplicação de tancagem ■ os cálculos do tanque ■ os alarmes.
	Tank values	Exibe valores de tanque medidos e calculados
	Diagnóstico	Contém todos os parâmetros necessários para detectar e analisar erros operacionais.

1) Ao entrar no menu "Especialista", um código de acesso é sempre solicitado. Se não tiver sido definido um código de acesso específico do cliente, inserir "0000".

7.3 Acesso ao menu de operação através do display local ou remoto e módulo de operação

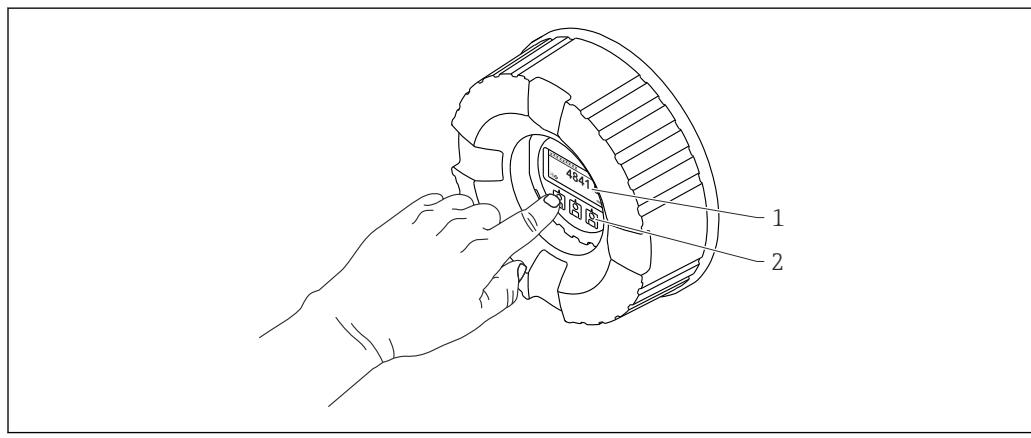


- A operação através do display remoto e módulo de operação DKX001 (→ 19) ou display local e módulo de operação no equipamento é equivalente.
- O valor medido é indicado no DKX001, no display local e no módulo de operação simultaneamente.
- O menu de operação não pode ser acessado em ambos os módulos ao mesmo tempo. Se o menu de operação for inserido em um dos módulos, o outro módulo é automaticamente bloqueado. Esse bloqueio permanece ativo até que o menu seja fechado no primeiro módulo (volta ao display de valor medido).

7.3.1 Display e elementos de operação

O equipamento possui um **display de cristal líquido (LCD)** iluminado que exibe valores medidos e calculados, bem como o status do equipamento na visualização padrão. Outras visualizações são usadas para navegar pelo menu de operação e definir valores de parâmetro.

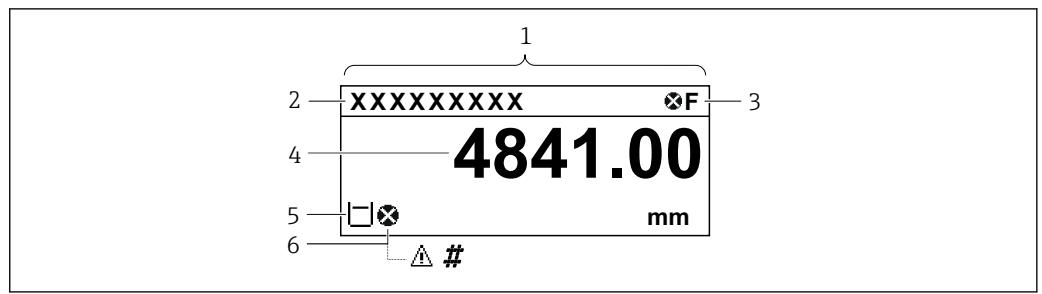
O equipamento é operado por **três teclas óticas** "-", "+" e "E". Elas são acionadas quando o campo apropriado do vidro de proteção da frente é tocado **levemente** com o dedo ("controle por toque").



18 Display e elementos de operação

- 1 Display de cristal líquido (LCD)
- 2 Teclas ópticas; pode ser operado através do vidro da tampa. Se usado sem o vidro da tampa, posicione seu dedo delicadamente em frente ao sensor óptico para ativação. Não pressione com força.

7.3.2 Visualização padrão (display do valor medido)



■ 19 Aparência típica da visualização padrão (display do valor medido)

- 1 Módulo do display
- 2 Tag do equipamento
- 3 Área de status
- 4 Área de display para valores de medidas
- 5 Área de display para o valor medido e os símbolos de status
- 6 Valor medido e símbolo de status

Símbolos de status

Símbolo	Significado
A0013956	"Falha" Existe um erro de equipamento. O valor medido não é mais válido.
A0013959	"Verificação da função" O equipamento está em modo de serviço (por exemplo, durante uma simulação).
A0013958	"Fora da especificação" O equipamento é operado: <ul style="list-style-type: none"> ■ Fora de suas especificações técnicas (por ex. durante a inicialização ou limpeza) ■ fora da configuração realizada pelo usuário (por exemplo, nível fora da amplitude configurada)
A0013957	"Manutenção necessária" A manutenção é necessária. O valor medido ainda é válido.

Símbolos de status do valor medido

Símbolo	Significado
A0012102	Status "Alarme" A medição é interrompida. A saída assume o valor definido do alarme. É gerada uma mensagem de diagnóstico.
A0012103	Status "Aviso" O equipamento continua medindo. É gerada uma mensagem de diagnóstico.
A0031169	Calibração para padrões regulatórios alterada É exibido nas seguintes situações: <ul style="list-style-type: none"> ■ A chave de proteção contra gravação está DESLIGADA. → ■ 51 ■ A chave de proteção contra gravação está LIGADA, mas o valor de nível atualmente não pode ser garantido.

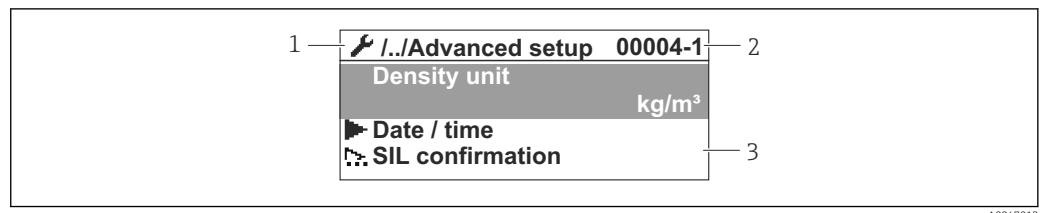
Símbolos de bloqueio de estado

Símbolo	Significado
 A0011978	Parâmetro do display Identifica somente parâmetros de exibição que não podem ser editados.
 A0011979	Equipamento bloqueado <ul style="list-style-type: none"> ■ Em frente ao nome de um parâmetro: o equipamento está bloqueado através do software e/ou hardware. ■ No cabeçalho da tela do valor medido: O equipamento está bloqueado através do hardware.

Significado das teclas na visualização padrão

Tecla	Significado
 A0028326	Tecla Enter <ul style="list-style-type: none"> ■ Pressionar a tecla rapidamente abre o menu de operação. ■ Pressionar a tecla por 2 s abre o menu de contexto: <ul style="list-style-type: none"> ■ Nível (visível se a chave de bloqueio estiver inativa): Exibe os níveis medidos. ■ Chave de bloqueio ativada (visível se a chave de bloqueio estiver inativa): Ativa a chave de bloqueio. ■ Chave de bloqueio desativado (visível se a chave de bloqueio estiver ativa): Desativa a chave de bloqueio.

7.3.3 Visualização de navegação



20 Visualização de navegação

- 1 Submenu ou assistente atual
- 2 Código de acesso rápido
- 3 Área do display para navegação

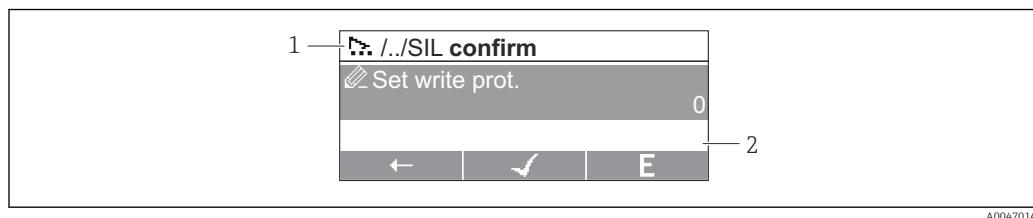
Símbolos de navegação

Símbolo	Significado
 A0011975	Operação É exibido: <ul style="list-style-type: none">■ No menu principal próximo à seleção Operação■ No cabeçalho, se você estiver no menu Operação.
 A0011974	Configuração É exibido: <ul style="list-style-type: none">■ No menu principal próximo à seleção Configuração■ No cabeçalho, se você estiver no menu Configuração
 A0011976	Especialista É exibido: <ul style="list-style-type: none">■ No menu principal próximo à seleção Especialista■ No cabeçalho, se você estiver no menu Especialista
 A0011977	Diagnóstico É exibido: <ul style="list-style-type: none">■ No menu principal próximo à seleção Diagnóstico■ No cabeçalho, se você estiver no menu Diagnóstico
 A0013967	Submenu
 A0013968	Assistente
 A0013963	Parâmetro bloqueado Quando exibido na frente de uma denominação do parâmetro, indica que o parâmetro está bloqueado.

Significado das teclas na visualização de navegação

Tecla	Significado
	Tecla "menos" Move a barra de seleção para cima em uma lista de opções. <small>A0028324</small>
	Tecla mais Move a barra de seleção para baixo em uma lista de opções. <small>A0028325</small>
	Tecla Enter <ul style="list-style-type: none"> ■ Pressionar ligeiramente a tecla abre o menu, submenu ou parâmetro selecionados. ■ Para parâmetros: pressionar a tecla por 2 s abre o texto de ajuda para a função do parâmetro (se presente).
	Combinação da tecla "Esc" (pressionar teclas simultaneamente) <ul style="list-style-type: none"> ■ Ao pressionar ligeiramente as teclas <ul style="list-style-type: none"> ■ Sai do nível de menu atual e vai para o próximo nível mais alto. ■ Se o texto de ajuda estiver aberto, fecha o texto de ajuda do parâmetro. ■ Ao pressionar as teclas por 2 s você retorna à exibição do valor medido ("visualização padrão").

7.3.4 Assistente de visualização



21 Assistente de visualização no módulo do display

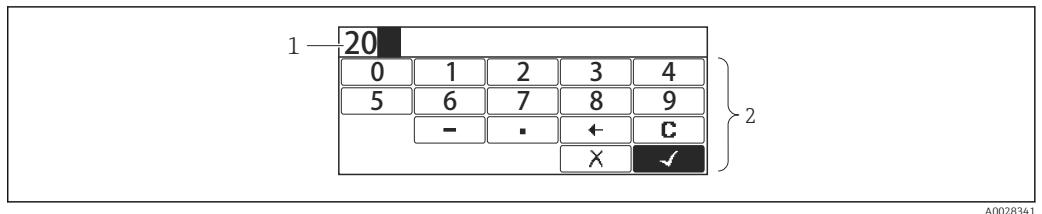
- 1 Assistente atual
2 Área do display para navegação

Símbolos do assistente de navegação

Símbolo	Significado
	Parâmetros junto ao assistente
	Altera para o parâmetro anterior.
	Confirma o valor de parâmetro e alterna para o parâmetro seguinte.
	Abre a visualização de edição do parâmetro.

i No assistente de navegação, o significado das teclas é indicado pelo símbolo de navegação diretamente acima da respectiva tecla (funcionalidade da tecla de função).

7.3.5 Editor numérico



■ 22 Editor numérico no módulo do display

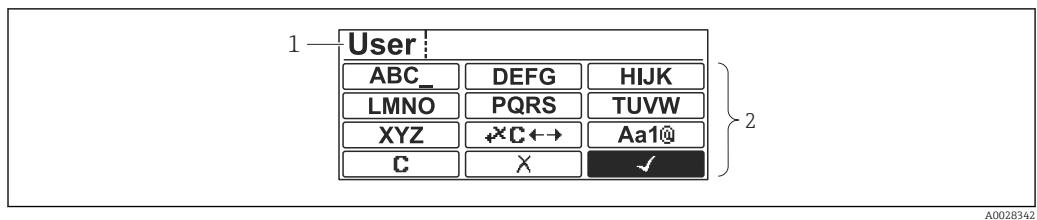
- 1 Área do display do valor inseridos
- 2 Máscara de entrada

Símbolo	Significado
	Seleção de números de 0 a 9.
...	
A0013998	
	Insere um separador decimal na posição de entrada.
A0016619	
	Insere um sinal de menos na posição de entrada.
A0016620	
	Confirma seleção.
A0013985	
	Move a posição de entrada uma posição para a esquerda.
A0016621	
	Sai da entrada sem aplicar as alterações.
A0013986	
	Limpa todos os caracteres inseridos.
A0014040	

Significado das teclas do editor numérico

Tecla	Significado
	Tecla "menos" Na máscara de entrada, move a barra de seleção para a esquerda (para trás).
	Tecla mais Na máscara de entrada, move a barra de seleção para a direita (para frente).
	Tecla Enter <ul style="list-style-type: none"> ■ Ao pressionar ligeiramente a tecla adiciona o número selecionado à posição decimal atual ou executa a ação selecionada. ■ Pressionar a tecla por 2 s confirma o valor do parâmetro editado.
	Combinação da tecla "Esc" (pressionar teclas simultaneamente) Fecha o editor de texto ou numérico sem aplicar as mudanças.
A0028324	
A0028325	
A0028326	
A0028327	

7.3.6 Editor de texto



23 Editor de texto no módulo do display

1 Área do display do texto inserido

2 Máscara de entrada

Símbolos do editor de texto

Símbolo	Significado
ABC_ ... XYZ	Seleção de letras de A a Z A0013997
Aa1@	Alternar <ul style="list-style-type: none"> ■ Entre letras minúsculas e maiúsculas ■ Para inserir números ■ Para inserir caracteres especiais A0013981
✓	Confirma seleção. A0013985
✖ C ↪	Altera para a seleção das ferramentas de correção. A0013987
X	Sai da entrada sem aplicar as alterações. A0013986
C	Limpa todos os caracteres inseridos. A0014040

Símbolos de correção em **✖ C ↪**

C	Limpa todos os caracteres inseridos. A0013989
→	Move a posição de entrada uma posição para a direita. A0013991
←	Move a posição de entrada uma posição para a esquerda. A0013990
✖	Exclui um caractere imediatamente à esquerda da posição de entrada. A0013988

Significado das teclas no editor de texto

Tecla	Significado
	Tecla "menos" Na máscara de entrada, move a barra de seleção para a esquerda (para trás). <small>A0028324</small>
	Tecla mais Na máscara de entrada, move a barra de seleção para a direita (para frente). <small>A0028325</small>
	Tecla Enter <ul style="list-style-type: none"> ■ Pressionar a tecla brevemente <ul style="list-style-type: none"> ■ Abre o grupo selecionado. ■ Executa a ação selecionada. ■ Pressionar a tecla por 2 s confirma o valor do parâmetro editado. <small>A0028326</small>
	Combinação da tecla "Esc" (pressionar teclas simultaneamente) Fecha o editor de texto ou numérico sem aplicar as mudanças. <small>A0028327</small>

7.3.7 Bloqueio do teclado

Bloqueio automático do teclado

Operação através do display local é automaticamente bloqueado:

- depois de uma inicialização ou reinicialização do equipamento.
- se o equipamento não foi operado através do display por > 1 minuto.

 Ao tentar acessar o menu de operação enquanto o bloqueio do teclado está habilitado, a **Chave de bloqueio ativada** mensagem aparece.

Desabilitando o bloqueio de teclado

1. O bloqueio de teclado é habilitado.
Pressione  por pelo menos 2 segundos.
↳ Aparece o menu de contexto.
2. Selecione **Chave de bloqueio desativado** do menu de contexto.
↳ O bloqueio de teclado é desabilitado.

Ativação manual do bloqueio de teclado

Após comissionamento do equipamento, o boqueio do teclado pode ser ativado manualmente.

1. O equipamento está na exibição do valor medido.
Pressione  por pelo menos 2 segundos.
↳ Aparece o menu de contexto.
2. Selecione **Chave de bloqueio ativada** do menu de contexto.
↳ O bloqueio de teclado é habilitado.

7.3.8 Código de acesso e funções de usuário

Significado do código de acesso

Um código de acesso pode ser definido para distinguir as seguintes funções de usuário:

Função do usuário	Definição
Manutenção	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sabe o código de acesso. ■ Tem o direito para gravação para todos os parâmetros (exceto parâmetros de serviço).
Operador	<ul style="list-style-type: none"> ■ Não sabe o código de acesso. ■ Tem o direito para gravação para apenas alguns parâmetros.



- A descrição dos parâmetros determina qual função é necessária pelo menos para leitura e direito para gravação para cada parâmetro.
- A função de usuário atual é indicada pelo Display de status de acesso.
- Se o código de acesso for "0000", todo usuário possui a função **Manutenção**. Esta é a configuração padrão do equipamento na entrega do equipamento.

Definindo um código de acesso

1. Navegue para: Configuração → Configuração avançada → Administração → Definir código de acesso → Definir código de acesso
2. Insira o código de acesso desejado (máx. 4 dígitos).
3. Repita o mesmo código em Confirmar código de acesso.
 - ↳ O usuário possui a função **Operador**. O símbolo aparece em frente a todos os parâmetros protegidos contra gravação.

Trocar para a função "Manutenção"

Se o símbolo aparecer no display local em frente a um parâmetro, o parâmetro está protegido contra gravação porque o usuário possui a função **Operador**. Para trocar para a função **Manutenção**, faça o seguinte:

1. Pressione .
- ↳ O prompt de entrada para o código de acesso aparece.
2. Insira o código de acesso.
 - ↳ O usuário possui a função **Manutenção**. O símbolo em frente aos parâmetros desaparece; todos os parâmetros anteriormente protegidos contra gravação são agora habilitados novamente.

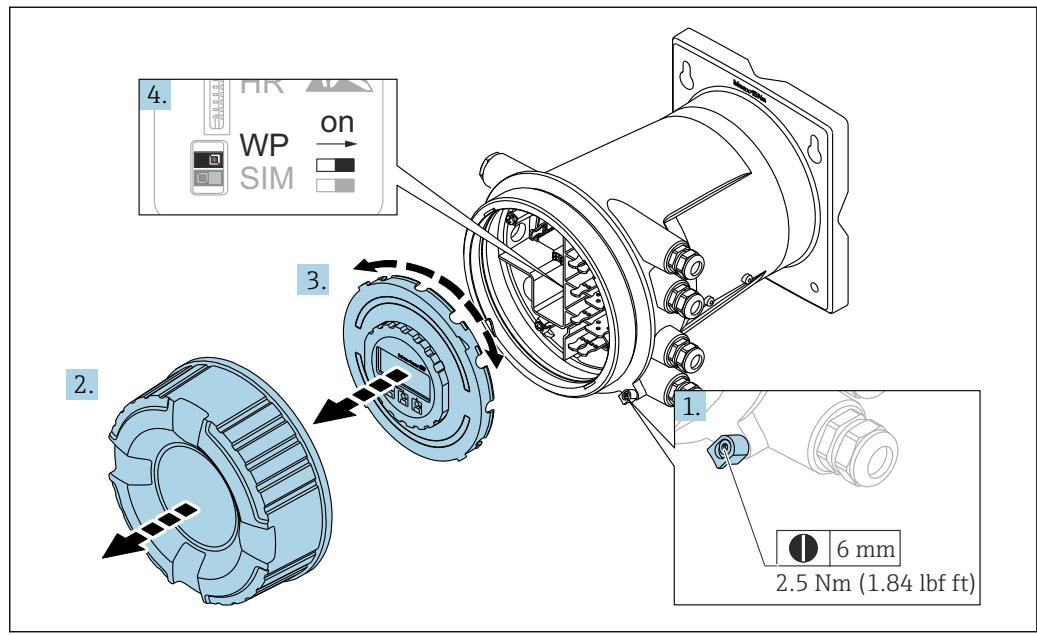
Trocar novamente para a função "Operador" automaticamente

O usuário troca automaticamente para a função **Operador**:

- se nenhuma tecla for pressionada por 10 minutos no modo navegação e edição.
- 60 s após voltar da navegação e modo de edição para a visualização padrão (exibição do valor medido).

7.3.9 Chave de proteção contra gravação

O menu de operação pode ser bloqueado por uma chave de hardware no compartimento de conexão. Neste bloqueio de estado W&M, os parâmetros relacionados são somente leitura.

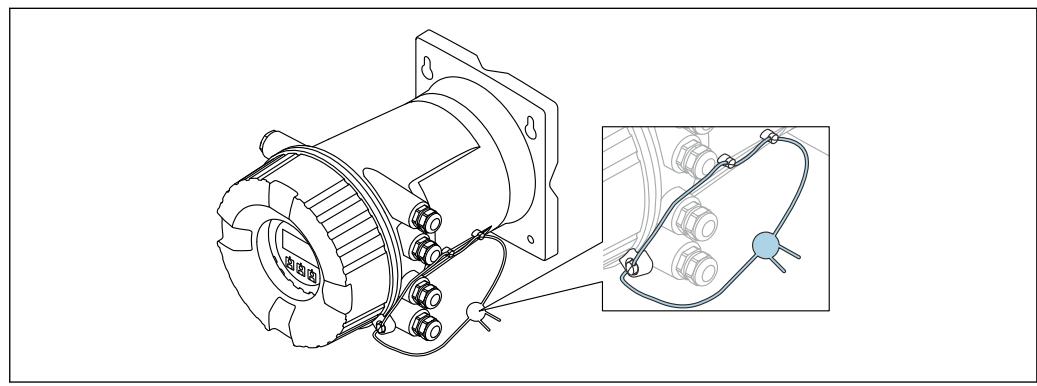


A0028364

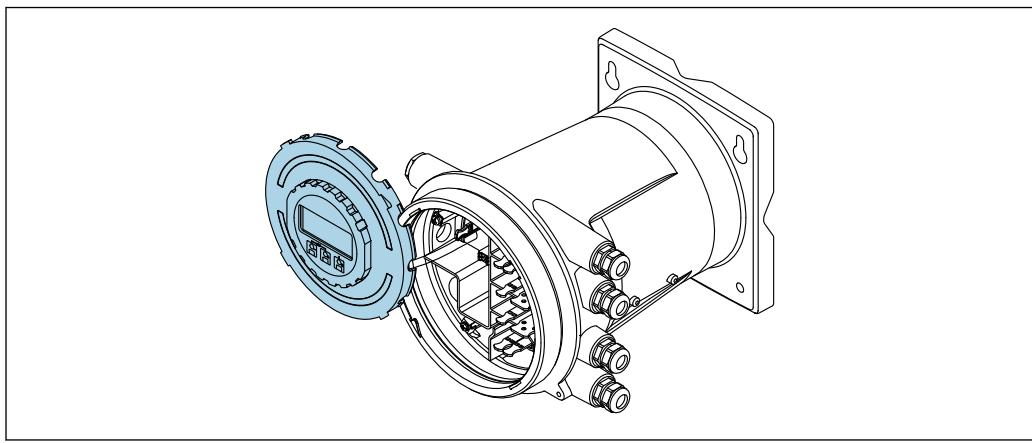
i O módulo de display é instalado na borda do compartimento de componentes eletrônicos. Isso torna mais fácil o acesso da chave de bloqueio.

1. Solte a braçadeira de fixação.
2. Desaperte a tampa do invólucro.
3. Retire o módulo do display com um suave movimento de rotação.
4. Usando uma chave de fenda ou uma ferramenta similar, posicione a proteção contra gravação (**WP**) na posição desejada. **LIGADO**: o menu de operação está bloqueado; **DESLIGADO**: o menu de operação está desbloqueado.
5. Ponha o módulo do display no compartimento de conexão, rosqueie a tampa e aperte a braçadeira de fixação.

i Para evitar o acesso à proteção contra gravação, a tampa do compartimento de conexão pode ser fixada por uma vedação de chumbo.

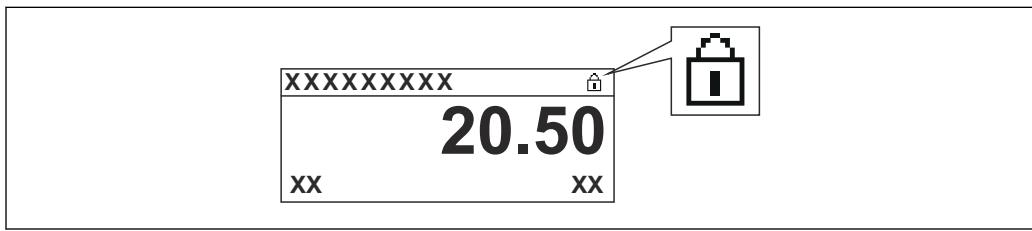


A0033364



A0028382

Indicação do estado de bloqueio



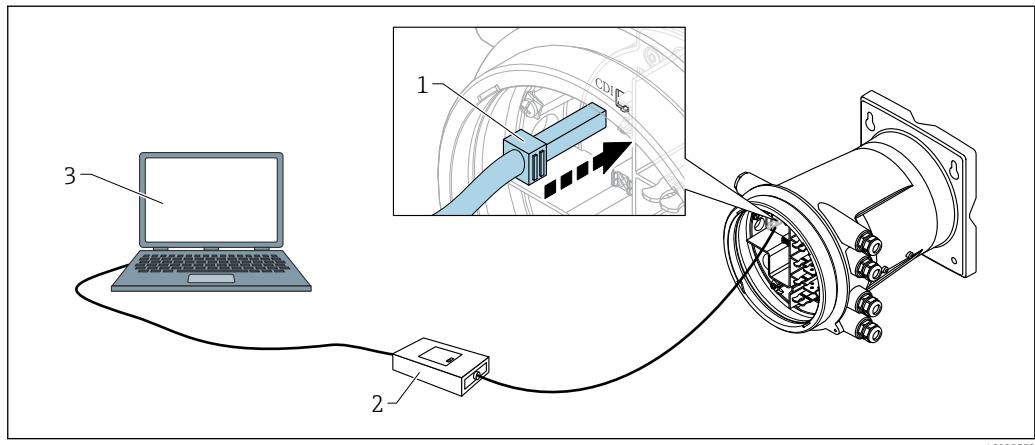
A0015870

■ 24 Símbolo da proteção contra gravação no cabeçalho do display

Proteção contra gravação através da chave de bloqueio é indicado da seguinte forma:

- **Status de bloqueio** (→ ■ 134) = **Hardware bloqueado**
- ■ aparece no cabeçalho do display.

7.4 Acesso ao menu de operação através da interface de operação e FieldCare



■ 25 Operação através da interface de operação

- 1 Interface de operação (CDI = Interface de dados comuns da Endress+Hauser)
- 2 Commubox FXA291
- 3 Computador com ferramenta de operação "FieldCare" e "CDI Communication FXA291" COM DTM

A função "Save/Restore"

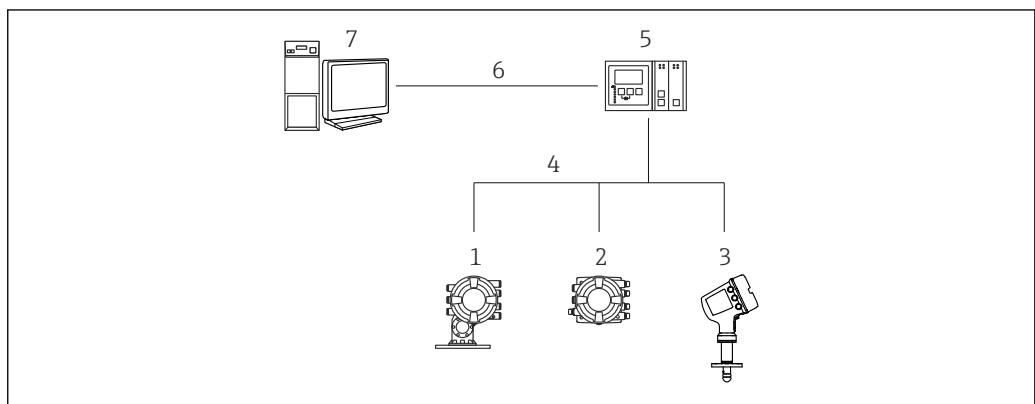
Após uma configuração do equipamento ter sido salva em um computador e restaurada em um equipamento usando a função **Save/Restore** do FieldCare, o equipamento deve ser reiniciado de acordo com a seguinte configuração:

Configuração → Configuração avançada → Administração → Reset do equipamento = Reiniciar aparelho.

Isso garante a operação correta do equipamento após o restauro.

7.5 Acesso ao menu de operação através do scanner do tanque Tankvision NXA820 e FieldCare

7.5.1 Esquema da ligação elétrica

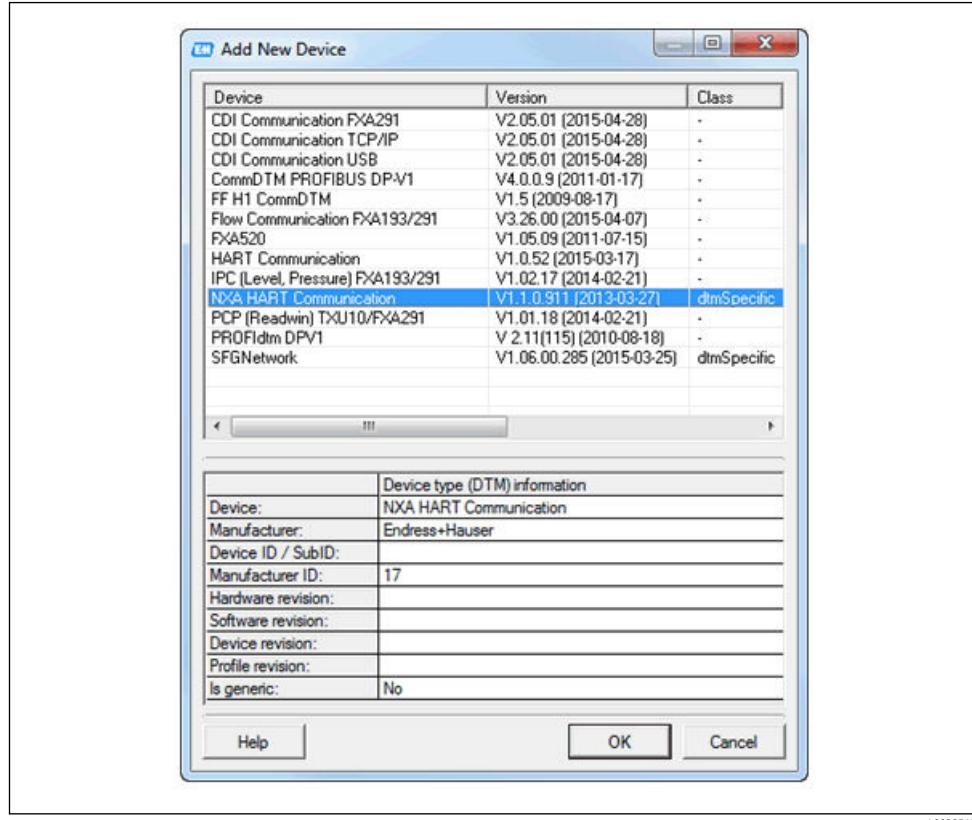


■ 26 Conexão dos equipamentos da tancagem ao FieldCare através do scanner do tanque Tankvision NXA820

- 1 Proservo NMS8x
- 2 Monitor lateral do tanque NRF81
- 3 Micropilot NMR8x
- 4 Protocolo de campo (por ex. Modbus, V1)
- 5 Tankvision Tank Scanner NXA820
- 6 Ethernet
- 7 Computador com FieldCare instalado

7.5.2 Estabelecendo a conexão entre FieldCare e do equipamento

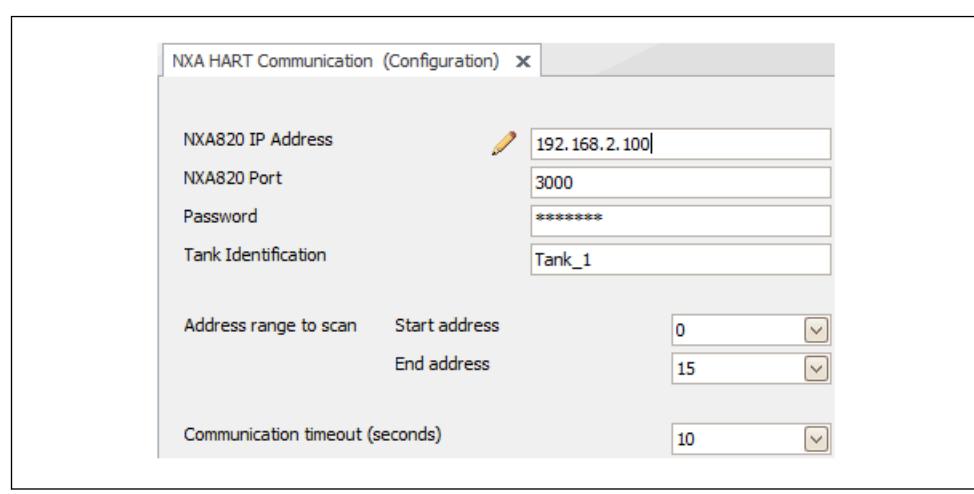
1. Certifique-se de que o **HART CommDTM NXA** está instalado e a atualize o catálogo DTM, se necessário.
2. Crie um novo projeto no FieldCare.
- 3.



A0028515

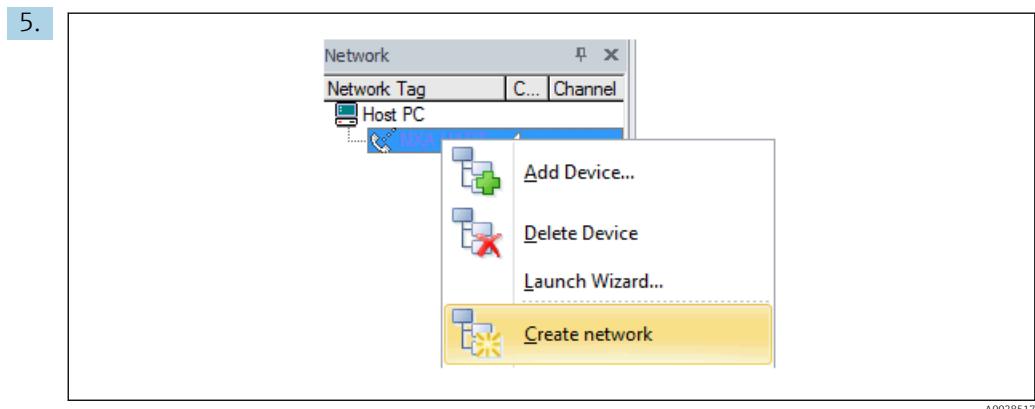
Adicione um novo equipamento: **NXA HART Communication**

- 4.



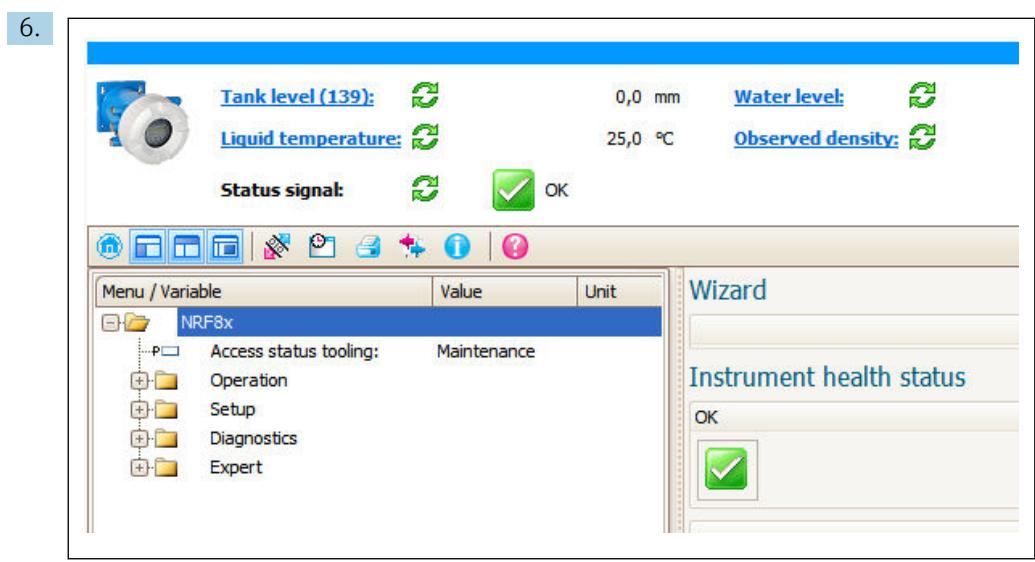
A0028516

Abra a configuração do DTM e insira os dados necessários (endereço de IP do NXA820; "Password" = "hart"; "Tank identification" apenas com NXA V1.05 ou maior)



Selecione **Create network** do menu de contexto.

- ↳ O equipamento está detectado e o DTM está especificado.



- ↳ O equipamento pode ser configurado.

A função "Save/Restore"

Após uma configuração do equipamento ter sido salva em um computador e restaurada em um equipamento usando a função **Save/Restore** do FieldCare, o equipamento deve ser reiniciado de acordo com a seguinte configuração:
Configuração → Configuração avançada → Administração → Reset do equipamento = Reiniciar aparelho.

Isso garante a operação correta do equipamento após o restauro.

8 Integração do sistema

8.1 Visão geral dos arquivos de descrição do equipamento (DD)

Ao integrar o equipamento através do HART no FieldCare, é necessário um arquivo com a descrição do equipamento (DTM), de acordo com as seguintes especificações:

ID do fabricante	0x11
Tipo de equipamento (NRF8x)	0x112F
Especificação HART	7.0
Arquivos DD	Para informações e arquivos, consulte: www.endress.com

9 Comissionamento

9.1 Configurações iniciais

9.1.1 Configuração do idioma do display

Configuração do idioma do display através do módulo de display

1. Na visualização padrão (→ 43), pressione "E". Se necessário, selecione **Chave de bloqueio desativado** do menu de contexto e pressione "E" novamente.
↳ O Language aparece.
2. Abra Language e selecione o idioma do display.

Ajuste o idioma do display através de uma ferramenta de operação (ex. FieldCare)

1. Navegue para: Configuração → Configuração avançada → Exibição → Language
2. Selecione o idioma do display.

i Essa configuração afeta somente o idioma no modelo de display. Para configurar o idioma na ferramenta de operação, utilize a funcionalidade de configuração de idioma de FieldCare ou DeviceCare, respectivamente.

9.1.2 Configurar o relógio em tempo real

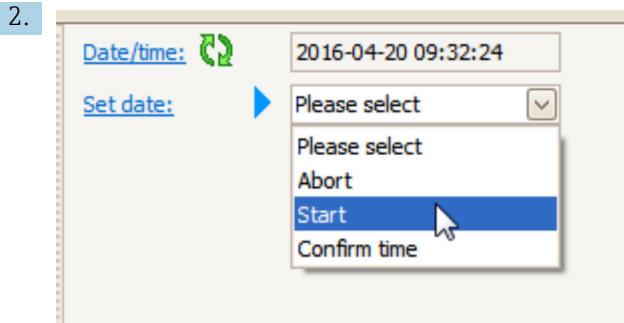
Configurar o relógio em tempo real através do modulo de display

1. Navegue para: Configuração → Configuração avançada → Date / time → Set date
2. Use os seguintes parâmetros para ajustar o relógio em tempo real com a data e hora atuais: **Year, Month, Day, Hour, Minutes**.

Configurar o relógio em tempo real através de uma ferramenta de operação (p. ex. FieldCare)

1. Navegue para: Configuração → Configuração avançada → Date / time

2.



Vá até Set date e selecione Iniciar.

3.

Date/time:		2016-04-20 09:34:25
Set date:		Please select
Year:		2016
Month:		4
Day:		20
Hour:		9
Minute:		34

Use os seguintes parâmetros para definir a data e hora: **Year, Month, Day, Hour, Minutes**.

4.

Date/time:		2016-04-20 09:35:49
Set date:		Please select
Year:		Please select
Month:		Abort
Day:		Start
Hour:		Confirm time
Minute:		9

Vá até Set date e selecione Confirm time.

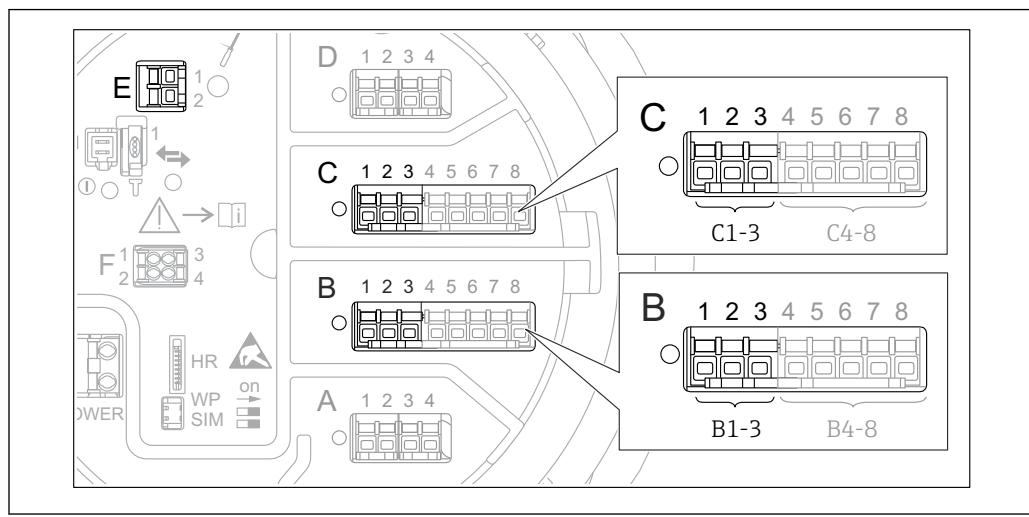
↳ O relógio em tempo real está configurado para a data e hora atual.

9.2 Configurar a aplicação da tancagem

Configuração das entradas:	Descrição
Entradas HART	→ 60
NMT532/539/81 conectado via HART	→ 63
Entrada 4-20mA	→ 65
Entrada RTD	→ 67
Entradas digitais	→ 69
Configuração do processamento dos dados no equipamento:	Descrição
Ligando os valores medidos às variáveis do tanque	→ 70
Cálculo do tanque: Medição do Nível Direto	→ 71
Cálculo do tanque: Sistema de Tancagem Híbrido (HTMS)	→ 72
Cálculo do tanque: Tancagem Hidrostática (HTG)	→ 73
Cálculo do tanque: Correção da Deformação da Tancagem Hidrostática (HyTD)	→ 76
Cálculo do tanque: correção da Carcaça do Tanque Térmico (CTSh)	→ 77
Alarms (avaliação de limite)	→ 84
Configuração de saída do sinal:	Descrição
Saída 4-20mA	→ 85
HART escravo + saída 4-20mA	→ 86
Modbus	→ 87
V1	→ 88
Saídas digitais	→ 89
WM550	→ 88

9.2.1 Configuração das entradas HART

Conectar e endereçar equipamentos HART



27 Possíveis terminais para malhas HART

- B Módulo de E/S analógica no slot B (disponibilidade de acordo com a versão do equipamento → 20)
- C Módulo de E/S analógica no slot C (disponibilidade de acordo com a versão do equipamento → 20)
- E HART Ex é a saída (disponível em todas as versões do equipamento)

i Os equipamentos HART devem ser configurados e receber um endereço HART exclusivo na faixa de 1 a 15 através de sua própria interface do usuário antes de serem conectados ao Tankside Monitor NRF81³⁾. Certifique-se de que eles sejam conectados conforme definido pelo esquema de ligação elétrica → 31. Os equipamentos com um endereço maior que 15 não são reconhecidos pelo Tankside Monitor.

Slot B ou C: definir o modo de operação do módulo E/S

i Esta seção não é relevante para o HART Ex é saída (Slot E). Essa saída sempre funciona como um HART mestre para os HART escravos conectados.

Se os equipamentos HART estiverem conectados a um módulo E/S analógicos (slot B ou C no compartimento do terminal), este módulo deve ser configurado como segue:

1. Navegue para o submenu do respectivo módulo E/S analógico: Configuração → Configuração avançada → Input/output → Analog I/O X1-3
2. Vá para Modo de operação (→ 149).
3. Se apenas um equipamento HART estiver conectado neste ciclo:
Selecione HART master+4..20mA input. Neste caso, o sinal 4-20mA pode ser utilizado adicionalmente ao sinal HART. Para a configuração da entrada 4-20mA: → 65.
4. Se até 6 equipamentos HART estiverem conectados neste ciclo:
Selecione HART mestre.

Configuração da fonte de alimentação para um Micropilot S FMR5xx conectado

i Esta seção é relevante apenas se um Micropilot S FMR5xx estiver conectado ao monitor lateral do tanque.

3) O software atual não é compatível com equipamentos HART com endereço 0 (zero).

O Tankside Monitor pode fornecer tensão de alimentação para um Micropilot S FMR5xx conectado. Para configurar de forma funcional, proceda da seguinte forma:

1. Certifique-se de que o FMR5xx esteja conectado ao módulo de E/S analógica conforme definido pelo esquema de ligação elétrica → [36](#).
2. Navegue para o submenu do respectivo módulo E/S analógico: Configuração → Configuração avançada → Input/output → Analog IP X4-8
3. Vá até Modo de operação (→ [149](#)) e selecione Gauge power supply.

Definir o tipo de valor medido

i Essa configuração pode ser ignorada para um Prothermo NMT53x e NMT8x ou Micropilot FMR5xx conectados, porque para esses equipamentos o tipo de valor medido é reconhecido automaticamente pelo Tankside Monitor.

- i** ■ Os valores medidos podem ser usados no sistema apenas se a unidade variável HART especificada se ajusta ao tipo de valor medido. A variável HART atribuída à **Output temperature**, por exemplo, precisa ser em °C ou °F.
- Uma variável HART com uma unidade "%" não pode ser selecionada para **Output level**. Em vez disso, a variável HART deve ser em mm, m, pés ou pol.

O tipo de valor medido deve ser especificado para cada variável HART (PV, SV, TV e QV). Para isso, proceda da seguinte forma:

1. Navegue para: Configuração → Configuração avançada → Input/output → HART devices
 - ↳ Existe um submenu para cada equipamento HART conectado.
2. Para cada equipamento, vá para o submenu correspondente.
3. Se o equipamento mede a pressão:
Vá até Output pressure (→ [139](#)) e especifique qual das quatro variáveis HART contém a pressão medida. Apenas uma variável HART com uma unidade de pressão pode ser selecionada.
4. Se o equipamento mede uma densidade:
Vá até Output density (→ [139](#)) e especifique qual das quatro variáveis HART contém a densidade medida. Apenas uma variável HART com uma unidade de pressão pode ser selecionada.
5. Se o equipamento mede uma temperatura:
Vá até Output temperature (→ [140](#)) e especifique qual das quatro variáveis HART contém a temperatura medida. Apenas uma variável HART com uma unidade de temperatura pode ser selecionada.
6. Se o equipamento mede a temperatura do vapor:
Vá até Output vapor temperature (→ [140](#)) e especifique qual das quatro variáveis HART contém a temperatura do vapor medida. Apenas uma variável HART com uma unidade de temperatura pode ser selecionada.
7. Se o equipamento mede um nível:
Vá até Output level (→ [141](#)) e especifique qual das quatro variáveis HART contém o nível medido. Apenas uma variável HART com uma unidade de nível (não "%") pode ser selecionada.

Desconexão dos equipamentos HART

Quando um equipamento HART é desconectado do equipamento, ele também deve ser removido logicamente, da seguinte maneira:

1. Navegue para Configuração → Configuração avançada → Input/output → HART devices → Forget device → Forget device

2. Selecione o equipamento HART a ser removido.

 Esse procedimento também é necessário no caso de substituição de um equipamento com defeito.

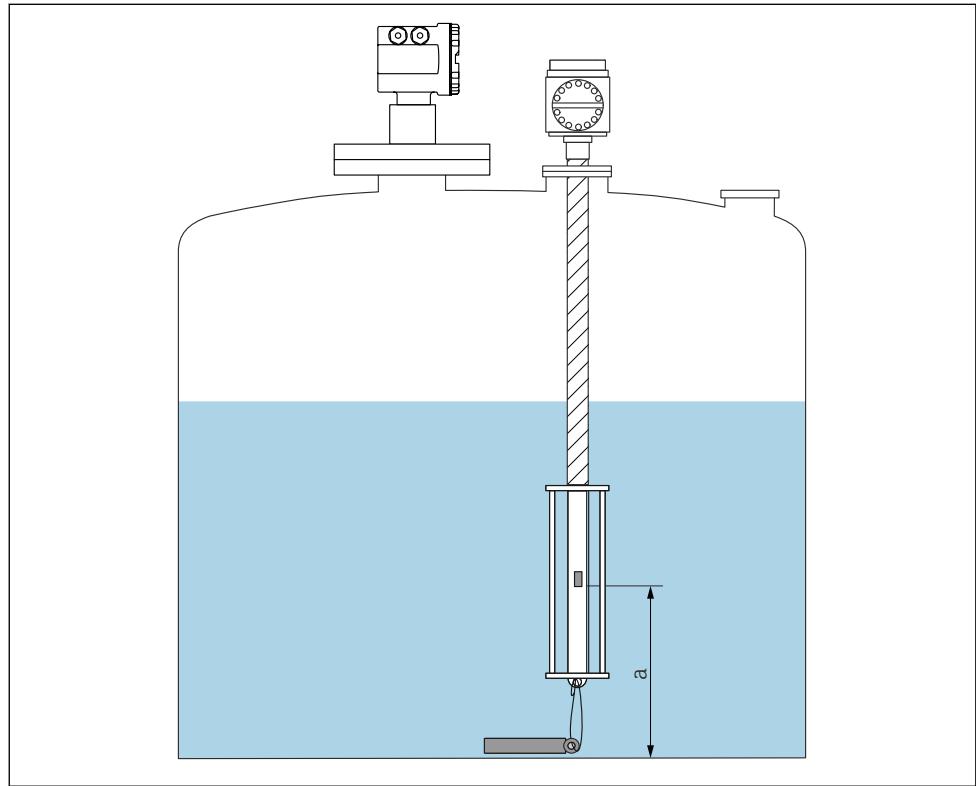
9.2.2 Configuração de um transmissor de temperatura Prothermo conectado

Se um transmissor de temperatura Prothermo NMT532, NMT539 ou NMT8x for conectado através do HART, ele pode ser configurado da seguinte maneira:

1. Navegue para: Especialista → Input/output → HART devices → HART Device(s) → NMT device config; neste caso, **HART Device(s)** é o nome do Prothermo conectado.

2. Vá até Configure device? e selecione **Sim**.

- 3.



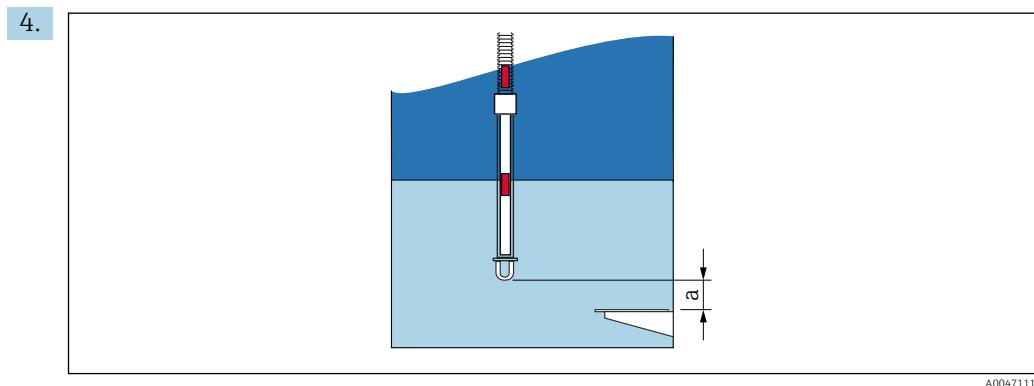
A0030099

■ 28 Prothermo NMT53x: Posição do elemento de temperatura de fundo

- a Distância do elemento de temperatura de fundo até a referência zero (fundo do tanque ou placa de dado).

Para configurar um **Prothermo NMT53x**: Vá até Bottom point e insira a posição no fundo do elemento de temperatura (consulte a imagem acima).

- ↳ O valor inserido em Bottom point no equipamento de tancagem é transmitido para o Bottom point no Prothermo NMT53x conectado.



A0047111

■ 29 Prothermo NMT8x: Distância entre a extremidade física da sonda e o valor de nível zero

- a Distância entre a extremidade física da sonda e o valor de nível zero no tanque (fundo do tanque ou placa datum).

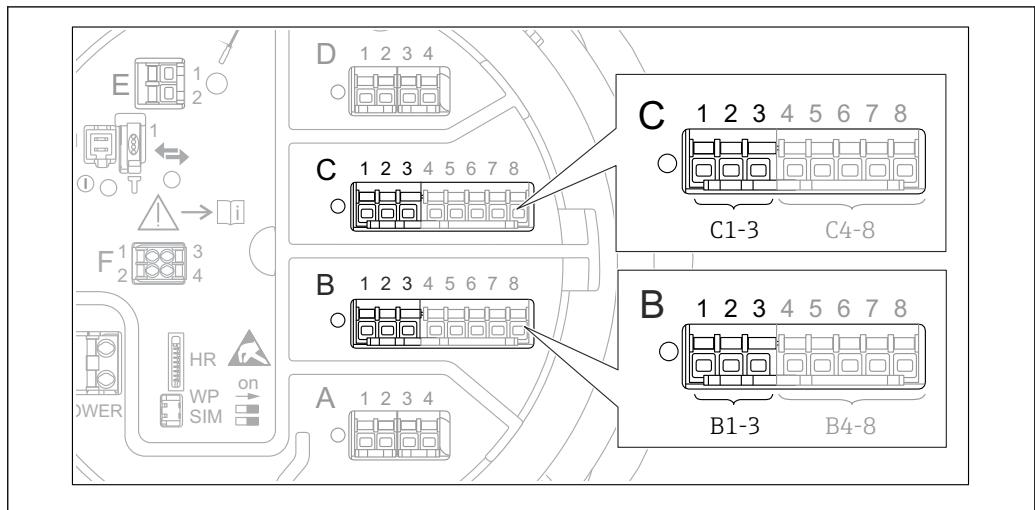
Para configurar um **Prothermo NMT8x**: Vá até Bottom point e insira a distância entre a extremidade física da sonda e o valor de nível zero no tanque (fundo do tanque ou placa datum).

- ↳ O valor inserido em Bottom point no equipamento de tancagem é transmitido para o End of probe to zero distance no Prothermo NMT8x conectado.

i Para verificar as temperaturas medidas pelos elementos individuais, vá para o submenu seguinte: Operação → Temperatura → NMT element values → Element temperature

Há uma Element temperature X para cada elemento do Prothermo.

9.2.3 Configuração das entradas de 4-20mA

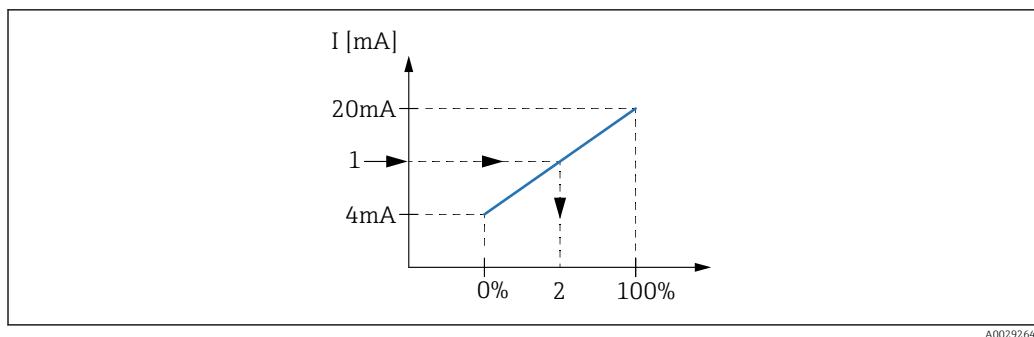


A0032464

30 Possíveis locais dos módulos de E/S analógica que podem ser usados com uma entrada 4-20 mA. O código de pedido do equipamento determina quais desses módulos está efetivamente presente → 20.

Para cada módulo E/S analógico conectado a um equipamento 4-20mA, proceda da seguinte forma:

1. Certifique-se de que os equipamentos 4-20mA sejam conectados conforme definido pelo esquema de ligação elétrica → 31.
2. Navegue para o submenu do respectivo módulo E/S analógico: Configuração → Configuração avançada → Input/output → Analog I/O X1-3
3. Vá até Modo de operação (→ 149) e selecione **4..20mA input** ou **HART master +4..20mA input**.
4. Vá até Process value (→ 156) e especifique qual variável de processo é transmitida pelo equipamento conectado.
5. Vá até Analog input 0% value (→ 155) e defina qual valor da variável de processo corresponde à uma corrente de entrada de 4 mA (consulte o diagrama abaixo).
6. Vá até Analog input 100% value (→ 155) e defina qual valor da variável de processo corresponde à uma corrente de entrada de 20 mA (consulte o diagrama abaixo).
7. Vá até Process value (→ 156) e verifique se o valor indicado corresponde ao valor real da variável de processo.

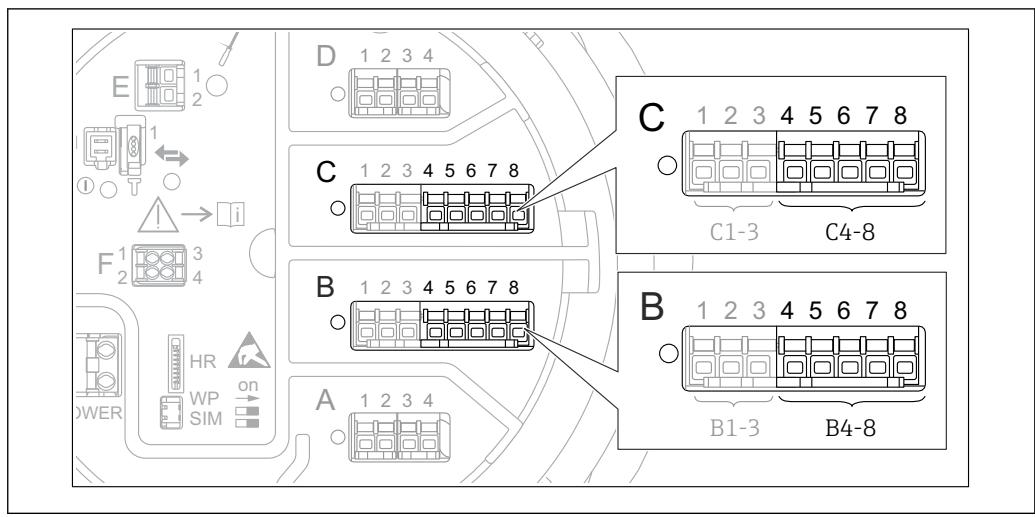


31 Escalada da entrada 4-20 mA para a variável do processo

- 1 Input value in mA
- 2 Process value

i A submenu **Analog I/O** contém parâmetros adicionais para uma configuração mais detalhada da entrada analógica. Para uma descrição consulte: → 149

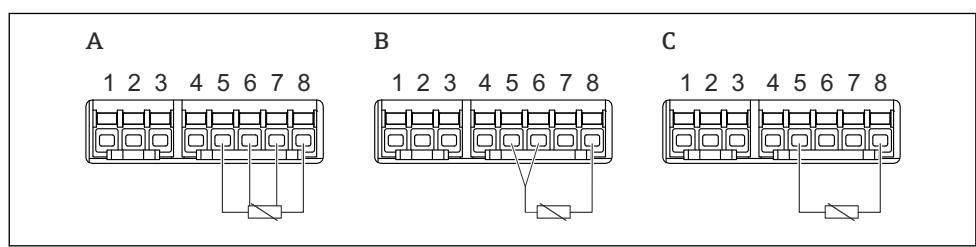
9.2.4 Configuração de um RTD conectado



A0032465

32 Possíveis locais dos módulos de E/S analógica aos quais um RTD pode ser conectado. O código de pedido do equipamento determina quais desses módulos está efetivamente presente → 20.

1. Certifique-se de que o RTD seja conectado conforme definido pelo esquema de ligação elétrica → 35.
2. Navegue para o submenu do respectivo módulo E/S analógico: Configuração → Configuração avançada → Input/output → Analog IP X4-8.
3. Vá até RTD type (→ 143) e especifique o tipo de RTD conectado.
- 4.



A0026371

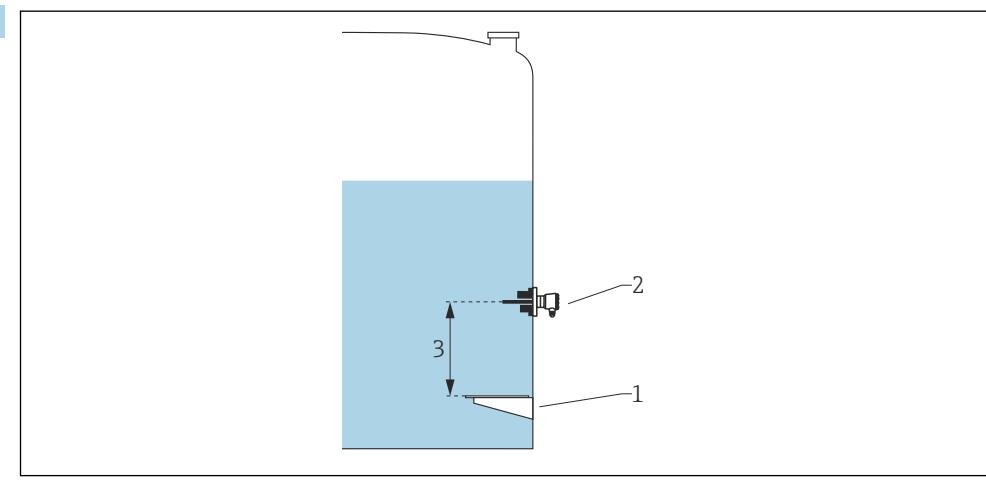
33 Tipos de conexão RTD

- A 4 wire RTD connection
- B 3 wire RTD connection
- C 2 wire RTD connection

Vá até RTD connection type (→ 144) e especifique o tipo de conexão do RTD (2, 3 ou 4 fios).

5. Vá até Input value (→ 146) e verifique se a temperatura indicada corresponde à temperatura real.
6. Vá até Minimum probe temperature (→ 146) e especifique a temperatura mínima aprovada do RTD conectado.
7. Vá até Maximum probe temperature (→ 147) e especifique a temperatura máxima aprovada do RTD conectado.

8.



- 1 Placa de dados
2 RTD
3 Probe position (→ 147)

A0042773

Vá até Probe position (→ 147) e insira a posição de instalação do RTD (medido a partir da placa datum).

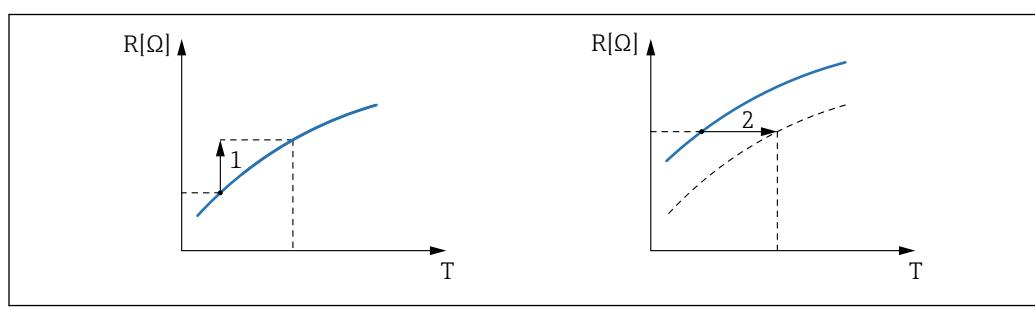
↳ Este parâmetro, em conjunto com o nível medido, determina se a temperatura é referente ao produto ou à fase gasosa.

Deslocamento para resistência e /ou temperatura



É possível definir um desvio para a resistência ou a temperatura no seguinte submenu: Especialista → Input/output → Analog IP X4-8.

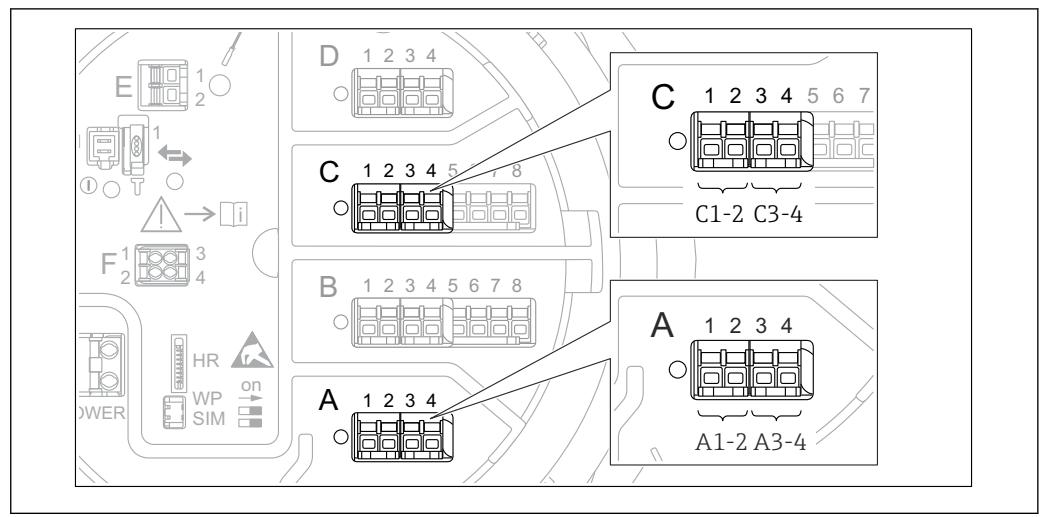
- **Ohms offset** é adicionado à resistência medida antes do cálculo da temperatura.
- **Temperature offset after conversion** é adicionado à temperatura medida.



- 1 Ohms offset
2 Temperature offset after conversion

A0029265

9.2.5 Configuração das entradas digitais

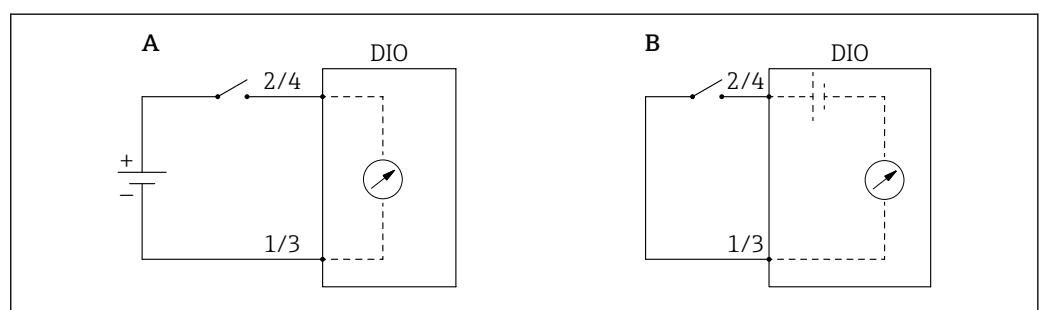


34 Possíveis locais dos módulos de E/S digitais (exemplos); o código de pedido define o número e o local dos módulos de entrada digitais → 20.

Há um submenu **Digital Xx-x** para cada módulo de E/S digital do equipamento. "X" indica o slot no compartimento de terminal, "x-x" os terminais nesse slot. Os parâmetros mais importantes desse submenu são **Modo de operação** e **Contact type**.

O Modo de operação

Configuração → Configuração avançada → Input/output → Digital Xx-x → Modo de operação



- A "Modo de operação" = "Input passive"
 B "Modo de operação" = "Input active"

Significado das opções

■ Input passive

O módulo DIO mede a tensão fornecida por uma fonte externa. Dependendo do status da seletora externa, essa tensão é 0 na entrada (seletora aberta) ou excede uma determinada tensão limite (seletora fechada). Esses dois estados representam o sinal digital.

■ Input active

O módulo DIO fornece uma tensão e usa-a para detectar se a seletora externa está aberta ou fechada.

O Contact type

Configuração → Configuração avançada → Input/output → Digital Xx-x → Contact type

Este parâmetro determina como o estado da seletora externa é mapeado aos estados internos do módulo DIO:

Estado da seletora externa	Estado interno do módulo DIO	
	Contact type = Normally open	Contact type = Normally closed
Aberto	Inativo	Ativo
Fechado	Ativo	Inativo
Comportamento em situações especiais:		
Durante a inicialização	Desconhecido	Desconhecido
Erro na medição	Erro	Erro

-  ■ O estado interno da Entrada Digital pode ser transferido para uma Saída Digital ou pode ser usado para controlar a medição.
■ A submenu **Digital Xx-x** contém parâmetros adicionais para uma configuração mais detalhada da entrada digital. Para uma descrição consulte. →  159

9.2.6 Ligando os valores medidos às variáveis do tanque

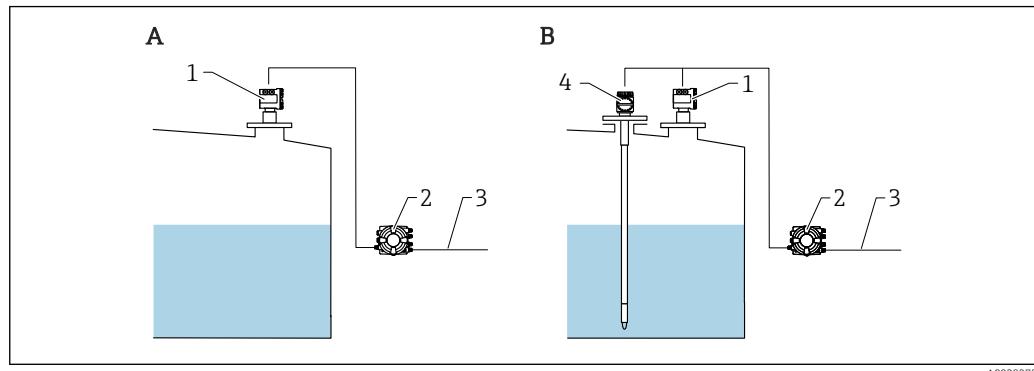
Os valores medidos devem estar ligados às variáveis do tanque antes que eles possam ser utilizados na aplicação de tancagem. Isso é feito ao definir a fonte de cada variável do tanque nos seguintes parâmetros:

Variável do tanque	Parâmetro define a fonte dessa variável
Nível do produto	<ul style="list-style-type: none"> ■ Configuração → Level source ■ Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Nível → Level source
Nível de água no fundo	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Nível → Water level source
Temperatura média ou em um ponto do produto	<ul style="list-style-type: none"> ■ Configuração → Liquid temp source ■ Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Temperatura → Liquid temp source
Temperatura do ar ao redor do tanque	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Temperatura → Air temperature source
Temperatura do vapor acima do produto	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Temperatura → Vapor temp source
Densidade do produto	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Densidade → Observed density source
Pressão na base (P1)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão → P1 (bottom) source
Pressão intermediária (P2)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão → P2 (middle) source
Pressão superior (P3)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão → P3 (top) source

-  Dependendo da aplicação, nem todos esses parâmetros serão relevantes em uma dada situação.

9.2.7 Cálculo do tanque: medição do nível direto

Se nenhum cálculo do tanque for configurado, o nível e a temperatura são medidos diretamente.



A0029273

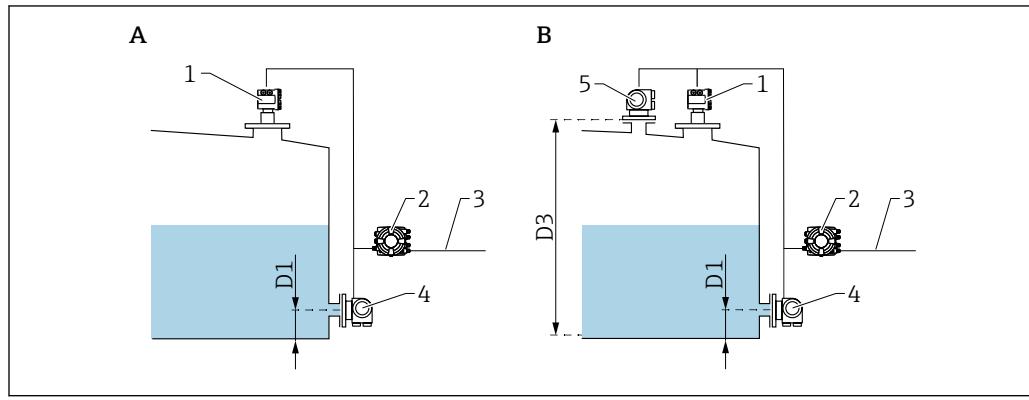
- A *Medição do nível direto (sem temperatura)*
- B *Medição do nível e temperatura diretos*
- 1 *Transmissor de nível (tipicamente FMR540 ou FMR51)*
- 2 *Monitor lateral do tanque*
- 3 *Para o sistema de gestão de estoque*
- 4 *Transmissor de temperatura*

1. Navegue para: "Configuração → Level source" e especifique de qual equipamento o nível é obtido.
2. Se o transmissor de temperatura estiver conectado:
Navegue para: "Configuração → Liquid temp source" e especifique de qual equipamento a temperatura é obtida.

9.2.8 Cálculo do tanque: Sistema de Tancagem Híbrido (HTMS)

HTMS usa a medição de nível e temperatura para calcular a densidade do meio.

i Em tanques não atmosféricos (por ex. pressurizados) recomendamos o uso do modo **HTMS P1+P3**. Dois sensores de pressão são necessários neste caso. Em tanques atmosféricos (por ex. não pressurizados) basta o **HTMS P1** com apenas um sensor de pressão.



A0029275

- A O modo de medição "HTMS P1"
- B O modo de medição "HTMS P1+P3"
- D1 P1 position
- D3 P3 position
- 1 Transmissor de nível (p. ex., tipicamente FMR540 ou FMR51)
- 2 Monitor lateral do tanque
- 3 Para o sistema de gestão de estoque
- 4 Sensor de pressão (inferior)
- 5 Sensor de pressão (superior)

1. Navegue para Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Nível
2. Vá até **Level source** (→ [132](#)) e especifique de qual equipamento o nível é obtido.
3. Navegue para Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão
4. Vá até **P1 (bottom) source** (→ [194](#)) e especifique de qual equipamento a pressão de fundo (P1) é obtida.
5. Se um transmissor de pressão superior (P3) é conectado:
Vá até **P3 (top) source** (→ [198](#)) e especifique de qual equipamento a pressão superior (P3) é obtida.
6. Navegue para: Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank calculation → HTMS
7. Vá até **HTMS mode** (→ [227](#)) e especifique o modo HTMS.
8. Navegue para Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Densidade
9. Vá até **Observed density source** (→ [192](#)) e selecione **HTMS**.
10. Use os outros parâmetros do HTMS para configurar o cálculo. Para uma descrição detalhada: → [225](#)

9.2.9 Cálculo do tanque: tancagem hidrostática (HTG)

Tancagem Hidrostática (HTG) é um método para calcular o nível e a densidade do produto dentro de um tanque usando apenas medições de pressão. A pressão é medida em diferentes alturas do tanque usando um, dois ou três sensores de pressão. Com esses dados, a densidade ou o nível do produto (ou ambos) podem ser calculados.

Visão geral dos parâmetros HTG

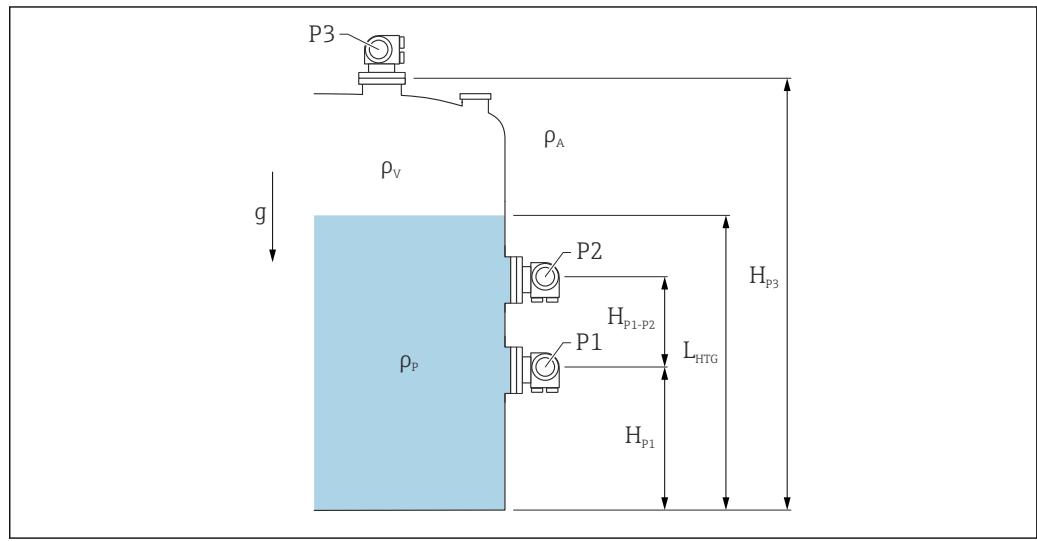


Fig. 35 Parâmetros HTG

A0028711

Parâmetro	Caminho de navegação
P1 (pressão inferior)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão → P1 (bottom)
H_{p1} (Posição do sensor P1)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão → P1 position
P2 (pressão intermediária)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão → P2 (middle)
H_{p1-p2} (distância entre os sensores P1 e P2)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão → P1-2 distance
P3 (pressão superior)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão → P3 (top)
H_{p3} (Posição do sensor P3)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão → P3 position
ρ_p (Densidade do produto ¹⁾)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Somente leitura: Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → Density value ▪ Gravável: Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → Manual density
ρ_v (densidade do vapor)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Densidade → Vapor density
ρ_A (temperatura do ar ambiente)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Densidade → Air density
g (gravidade local)	Especialista → Aplicação → Tank Calculation → Local gravity
L_{HTG} (nível calculado)	Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → Tank level

1) Dependendo do parâmetro **HTG mode**, esse parâmetro pode ser gravável ou somente leitura.

Selecionar o modo HTG

1. Navegue para Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG
2. Vá até parâmetro **HTG mode** (→ 222) e selecione o modo de acordo com a tabela a seguir.

HTG mode	Variáveis de medição	Parâmetros adicionais necessários	Variáveis calculadas
P1 only	P1	■ ρ_p ■ g ■ H_{P1}	L_{HTG}
P1 + P3	■ P1 ■ P3	■ ρ_p ■ ρ_v ■ ρ_a ■ g ■ H_{P1} ■ H_{P3}	L_{HTG} (cálculo mais preciso para tanques pressurizados)
P1 + P2	■ P1 ■ P2	■ ρ_a ■ g ■ H_{P1} ■ H_{P1-P2}	■ ρ_p ■ L_{HTG}
P1 + P2 + P3	■ P1 ■ P2 ■ P3	■ ρ_v ■ ρ_a ■ g ■ H_{P1} ■ H_{P1-P2} ■ H_{P3}	■ ρ_p ■ L_{HTG} (cálculo mais preciso para tanques pressurizados)

Atribuir o P1 (inferior) do sensor de pressão

1. Navegue para: Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão
2. Vá até parâmetro **P1 (bottom) source** (→ 194) e selecione o equipamento a partir do qual a pressão de fundo é obtida.
3. Vá até parâmetro **P1 (bottom)** (→ 127) e verifique se a pressão indicada corresponde à pressão na posição P1. Se necessário, a pressão indicada pode ser corrigida pelo parâmetro **P1 offset**.
4. Vá até parâmetro **P1 position** (→ 195) e insira a distância da placa datum até o sensor P1.
5. Vá até parâmetro **P1 abs / rel** (→ 195) e especifique se o sensor P1 mede uma pressão absoluta ou relativa.

Atribuir o P2 (central) do sensor de pressão

- i** Esse procedimento só é necessário para os seguintes modos HTG:
- P1 + P2
 - P1 + P2 + P3

1. Navegue para Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão
2. Vá até parâmetro **P2 (middle) source** (→ 196) e selecione o equipamento a partir do qual a pressão central é obtida.
3. Vá até parâmetro **P2 (middle)** (→ 127) e verifique se a pressão indicada corresponde à pressão na posição P2. Se necessário, a pressão indicada pode ser corrigida pelo parâmetro **P2 offset** (→ 197).
4. Vá até parâmetro **P1-2 distance** (→ 197) e insira a Distância entre os sensores P1 e P2.

5. Vá até parâmetro **P2 abs / rel** (→ 197) e especifique se o sensor P2 mede uma pressão absoluta ou relativa.

Atribuir o sensor P3 (superior)

 Esse procedimento só é necessário para o seguinte modo HTG:

- P1 + P3
- P1 + P2 + P3

1. Navegue para Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão
2. Vá até parâmetro **P3 (top) source** (→ 198) e selecione o equipamento a partir do qual a pressão superior é obtida.
3. Vá até parâmetro **P3 (top)** (→ 128) e verifique se a pressão indicada corresponde à pressão na posição P3. Se necessário, a pressão indicada pode ser corrigida pelo parâmetro **P3 offset** (→ 199).
4. Vá até parâmetro **P3 position** (→ 199) e insira a distância da placa datum até o sensor P3.
5. Vá até parâmetro **P3 abs / rel** (→ 199) e especifique se o sensor P3 mede uma pressão absoluta ou relativa.

Selecionar HTG como fonte de nível

1. Navegue para Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Nível
2. Vá até parâmetro **Operation mode** e selecione **HTG**.

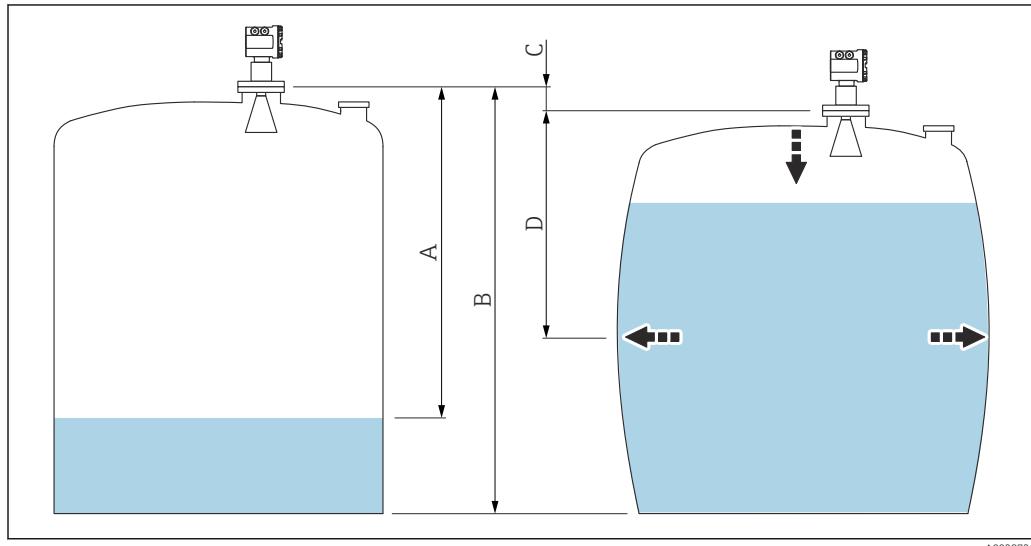
Especificações suplementares

1. Se a pressão ambiente desviar consideravelmente de 1 bar (14.5 psi):
Navegue para Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank configuration → Pressão
2. Vá até parâmetro **Ambient pressure** (→ 200) e especifique a pressão ambiente.

 O submenu **HTG** contém parâmetros adicionais para uma configuração mais detalhada do cálculo HTG. Para mais detalhes: → 215

9.2.10 Cálculo do tanque: Deformação do Tanque Hidrostático (HyTD)

A Deformação do Tanque Hidrostático pode ser usada para compensar o movimento vertical da Altura Manométrica de Referência (GRH), devido a saliência da carcaça do tanque, causada pela pressão hidrostática exercida pelo líquido armazenado no tanque. A compensação é baseada na aproximação linear obtida através de imersões manuais em diversos níveis divididos em toda a faixa do tanque.



A0028721

■ 36 Correção da deformação hidrostática do tanque (HyTD)

- A "Distância" (tanque quase vazio)
- B Altura Manométrica de Referência (GRH)
- C HyTD correction value
- D "Distância" (tanque cheio)

i Esse modo não deve ser usado em conjunto com HTG, como no HTG o nível não é medido em relação à altura manométrica de referência.

i A correção da deformação hidrostática do tanque está configurada no HyTD
(→ ■ 203)

9.2.11 Cálculo do tanque: correção da Carcaça do Tanque Térmico (CTSh)

A CTSh (correção para a expansão térmica da carcaça do tanque) compensa os efeitos na altura de referência do medidor (GRH) e da expansão ou contração do fio de medição devido aos efeitos da temperatura na carcaça do tanque ou no tubo de calma. Os efeitos da temperatura são separados em duas partes, afetando respectivamente a parte 'seca' e 'molhada' da carcaça do tanque ou do tubo de calma. A função de correção baseia-se nos coeficientes de expansão térmicos do aço e nos fatores de isolamento tanto para as partes 'secas' quanto 'molhadas' do fio e da carcaça do tanque. A temperatura usada para a correção pode ser selecionada a partir de valores manuais ou medidos.

i Essa correção é recomendada para as seguintes situações:

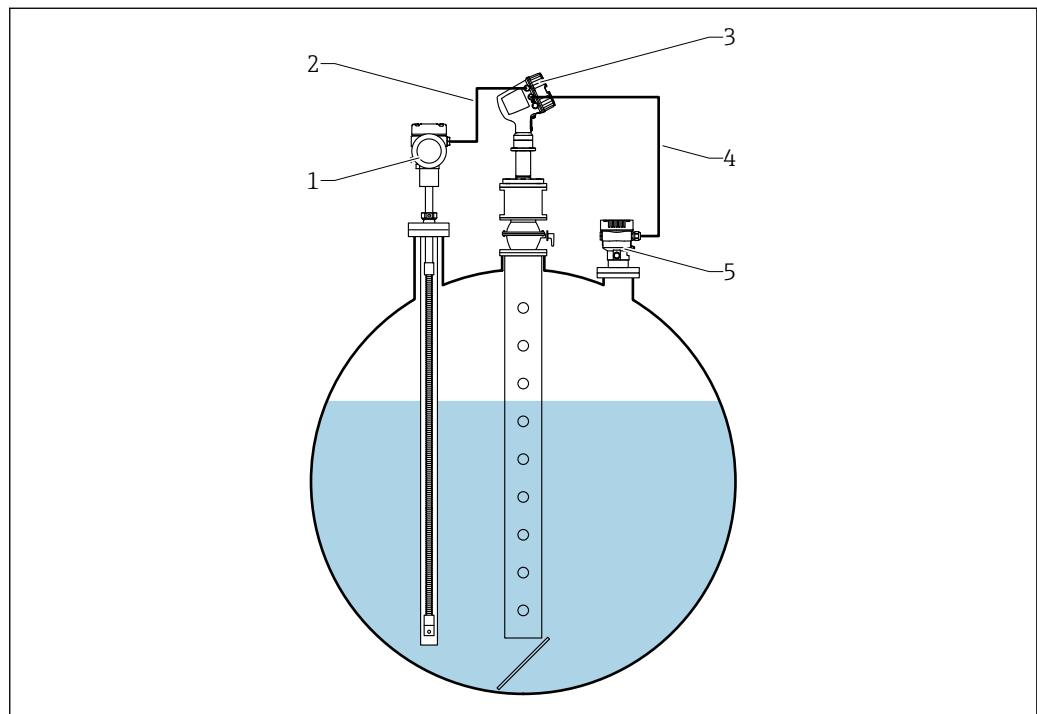
- se a temperatura de operação diverge consideravelmente da temperatura durante a calibração ($\Delta T > 10 {^{\circ}}\text{C}$ ($18 {^{\circ}}\text{F}$))
- para tanques extremamente altos
- para aplicações refrigeradas, criogênicas ou aquecidas

i Como o uso dessa correção influenciará a leitura do volume de nível, recomendamos garantir que a imersão manual e os procedimentos de verificação de nível estejam sendo conduzidos corretamente antes de habilitar esse método de correção.

i Esse modo não deve ser usado em conjunto com HTG porque o nível não é medido em relação à altura de referência do medidor com HTG.

9.2.12 Cálculo do tanque: Correção da fase gasosa para gases liquefeitos (CLG)

A fase gasosa em tanques pressurizados tem um impacto direto na determinação da distância para sensores de time of flight. Este recurso corrige as influências da fase de vapor com base em sua pressão, temperatura e composição.



A0053921

- 1 Equipamento de medição de temperatura Prothermo, equipado com poço para termoelemento ou tubo de proteção
- 2 Conexão HART
- 3 Medidor de nível de radar Micropilot NMR84
- 4 Conexão HART
- 5 Transmissor de pressão digital

A correção da fase gasosa para gases liquefeitos (CLG) é configurada no submenu submenu **CLG**.

Caminho de navegação: Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG

Configuração da correção da fase gasosa para gases liquefeitos (CLG)

1. Navegue para Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG

2.

CLG mode:	<input checked="" type="checkbox"/> Mix of four gases
CLG to tank level:	<input checked="" type="checkbox"/> No
Gas 1:	Hydrogen H2
Gas 2:	Pentane C5H12
Gas 3:	Isobutylene C4H8
Gas 4:	Nitrogen N2
Gas 1 ratio:	90
Gas 2 ratio:	6
Gas 3 ratio:	2
Gas 4 ratio:	2
CLG correction value:	-0.1 mm
CLG corrected level:	17741.9 mm

Vá para parâmetro **CLG mode**. Conte o número de gases que compõem a mistura de gases e selecione a opção apropriada.

3. Vá para parâmetro **Gas 1** e selecione na lista um dos gases na mistura de gases.
4. Se o gás no tanque não estiver na lista, selecione opção **Custom**.
5. Se opção **Custom** tiver sido selecionado, vá para parâmetro **Gas 1 refractive index** e insira o índice de refração desse gás.
6. Repita as etapas acima para até 4 gases.
7. Se houver mais de 1 gás no tanque, vá para parâmetro **Gas 1 ratio** e insira a proporção do gás 1. A proporção é inserida em porcentagem (ou seja, mistura de 2 gases com 25 e 75 por cento) ou em quantidades (ou seja, mistura de 2 gases com 1 quantidade e 3 quantidades), sem necessidade de unidade.
8. Repita essa etapa para até 4 gases.
9. Vá para parâmetro **CLG to tank level** e ative ou desative a correção do nível do tanque pelo CLG.

i O modo SIL ou WHG define parâmetro **CLG to tank level** como opção **Não** para desativar a correção do nível do tanque pelo CLG.

O parâmetro **CLG correction value** mostra o valor de correção do CLG e o parâmetro **CLG corrected level** mostra o nível apenas com a correção do CLG.

9.2.13 Configuração da função de verificação de referência de nível (LRC)

Para tanques em que não é possível realizar uma imersão manual, o medidor de nível pode ser verificado por meio da função LRC.

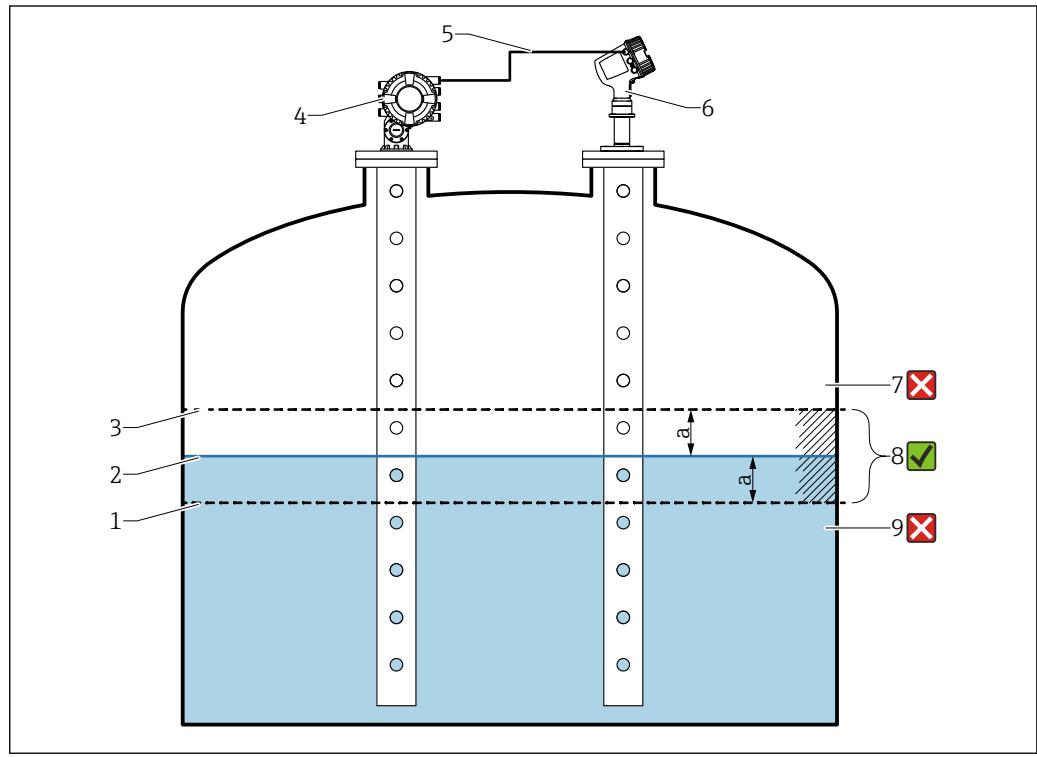
i Essa verificação de referência é recomendada para aplicações de gás liquefeito.

Há diferentes opções para essa função:

- LRC com nível de referência
- LRC com referência pontual
- LRC com chave de referência

LRC com nível de referência

O equipamento de radar compara sua própria leitura de nível com a leitura de nível de outro medidor de nível (por ex. Proservo NMS8x). Com base em um valor de desvio configurável (parâmetro **Allowed difference**), é realizada uma verificação contínua.



A0053872

37 Exemplo de aplicação com o Proservo NMS8x

- 1 Limite inferior do valor de desvio "a", conforme configurado no medidor de nível por radar
- 2 Valor de referência: Nível medido conforme fornecido pelo medidor de nível Proservo NMS8x
- 3 Limite superior do desvio
- 4 O Proservo NMS8x fornece o valor de referência
- 5 Os medidores de nível são interconectados através da interface HART
- 6 Medidor de nível de radar com valor de desvio configurado "a" para parâmetro "Allowed difference"
- 7 O nível medido é maior que o valor de referência mais o valor de desvio "a": O valor do nível não é verificado
- 8 O nível medido está dentro ou é igual aos limites definidos pelo valor de desvio "a": O valor do nível é verificado
- 9 O nível medido é menor que o valor de referência menos o valor de desvio "a": O valor do nível não é verificado

Propriedades

- Frequência: A verificação de referência é realizada continuamente a cada 60 segundos.
- Tolerância: Através do parâmetro **Check fail threshold**, um número configurável de falhas é permitido antes que o status mude para falha.
- Conexão: O equipamento de referência de nível é conectado através de uma placa de E/S HART opcional.

Configuração do LRC com nível de referência

1. Navegue para Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2

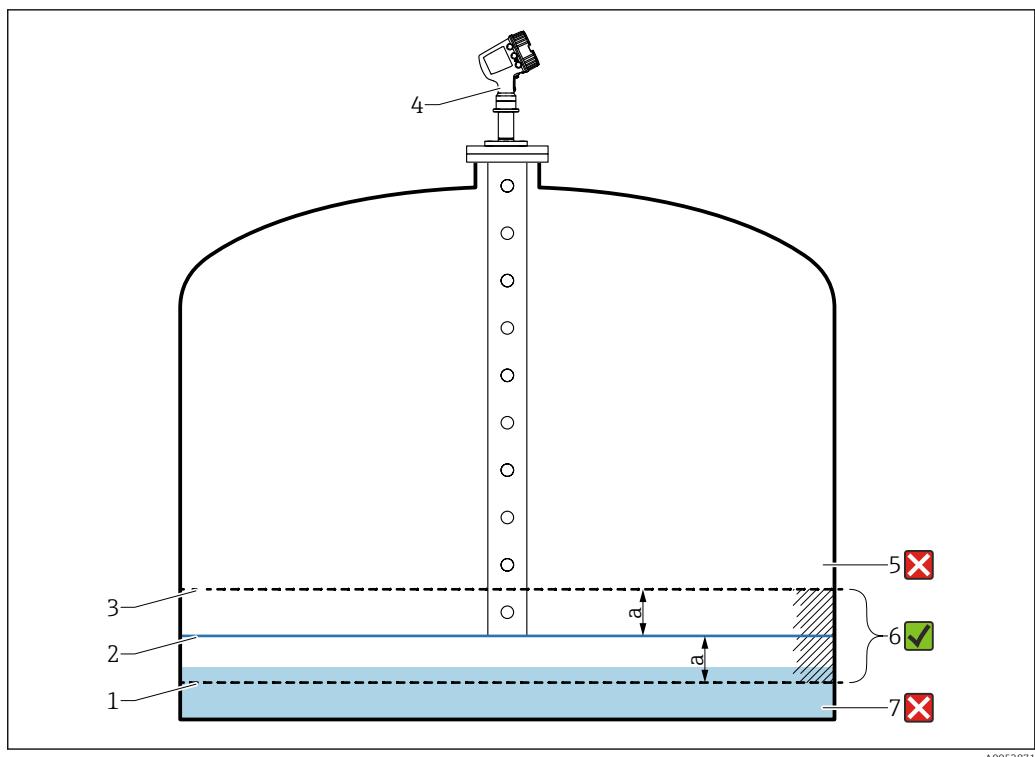


2. Vá até parâmetro **LRC Mode** e selecione opção **Compare with level device**.
3. Vá para parâmetro **Allowed difference** e especifique o valor para a diferença permitida entre o nível do tanque e a referência.
4. Vá para parâmetro **Check fail threshold** e defina a quantidade tolerada de falhas antes que um alarme seja acionado. Como a verificação de referência é realizada continuamente a cada 60 segundos, esse número é semelhante ao número de minutos até que um alarme seja acionado.
5. Vá para parâmetro **Reference level source** e defina a fonte do nível de referência.

LRC com referência pontual

As peças mecânicas no tanque podem ser usadas como pontos de referência para realizar uma medição de referência. A distância de referência pode ser salva no equipamento. Com base em um valor de desvio configurável (parâmetro **Allowed difference**), uma verificação manual pode ser iniciada.

Uma válvula de esfera de corte fechada ou um anel de referência fixo na extremidade de um tubo de calma são exemplos de instalações adequadas de medição de referência.



38 Exemplo de aplicação com ponto de referência fixo no final do tubo de calma

- 1 Limite inferior do valor de desvio "a", conforme configurado no medidor de nível por radar
- 2 Valor de referência: Distância do medidor de nível por radar até o objeto fixo no tubo de calma
- 3 Limite superior do desvio
- 4 Medidor de nível de radar com valor de desvio configurado "a" para parâmetro "Allowed difference"
- 5 O nível medido é maior que o valor de referência mais o valor de desvio "a": O valor do nível não é verificado
- 6 O nível medido está dentro ou é igual aos limites definidos pelo valor de desvio "a": O valor do nível é verificado
- 7 O nível medido é menor que o valor de referência menos o valor de desvio "a": O valor do nível não é verificado

Configuração do LRC com referência pontual

1. Navegue para Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2

2.

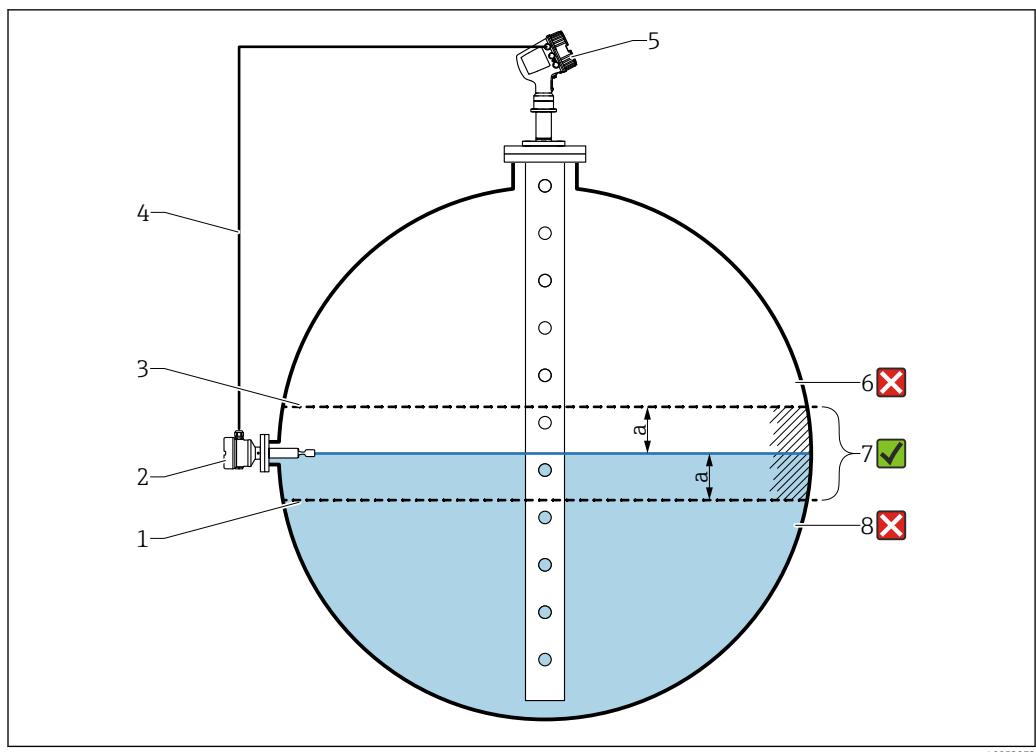
LRC Mode:	Measure reference point
Allowed difference:	10.0 mm
Reference point level:	17740.0 mm
Start reference measurement:	No
Check level:	0.0 mm
Check status:	not executed
Check timestamp:	-----

Vá até parâmetro **LRC Mode** e selecione opção **Measure reference point**.

3. Vá para parâmetro **Allowed difference** e especifique o valor para a diferença permitida entre o nível do tanque e a referência.
4. Vá para parâmetro **Reference point level** e defina a posição do ponto de referência como nível.
5. Vá para parâmetro **Start reference measurement** e defina opção **Sim** para iniciar a medição do ponto de referência e executar a verificação.

LRC com chave de referência

Uma chave de nível (por ex. Liquiphant FTLx) pode ser instalada dentro do tanque. A verificação pode ser realizada continuamente, sempre que a chave de nível for ativada ou desativada. O nível medido deve permanecer dentro de um desvio configurável.



A0053873

39 Exemplo de aplicação com chave de nível

- 1 Limite inferior do valor de desvio "a", conforme configurado no medidor de nível por radar
- 2 Valor de referência: O ponto de comutação de uma chave de nível instalada representa o valor de referência para verificação
- 3 Limite superior do desvio
- 4 A chave de nível e o medidor de nível são interconectados através de uma placa de E/S digital
- 5 Medidor de nível de radar com valor de desvio configurado "a" para parâmetro "Allowed difference"
- 6 O nível medido é maior que o valor de referência mais o valor de desvio "a": O valor do nível não é verificado
- 7 O nível medido está dentro ou é igual aos limites definidos pelo valor de desvio "a": O valor do nível é verificado
- 8 O nível medido é menor que o valor de referência menos o valor de desvio "a": O valor do nível não é verificado

Propriedades

- Modos: O equipamento pode ser configurado para monitorar o ponto de comutação durante o enchimento ou a drenagem do tanque.
- Conexão: A chave de nível é conectada através de uma placa de E/S digital.

Configuração do LRC com chave de referência

1. Navegue para Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2

- 2.

LRC Mode:	Compare with level switch
Allowed difference:	10.0 mm
Reference switch source:	None
Reference switch mode:	Inactive -> Active
Reference switch level:	17740.0 mm
Reference switch state:	Unknown
Check level:	0.0 mm
Check status:	not executed
Check timestamp:	-----

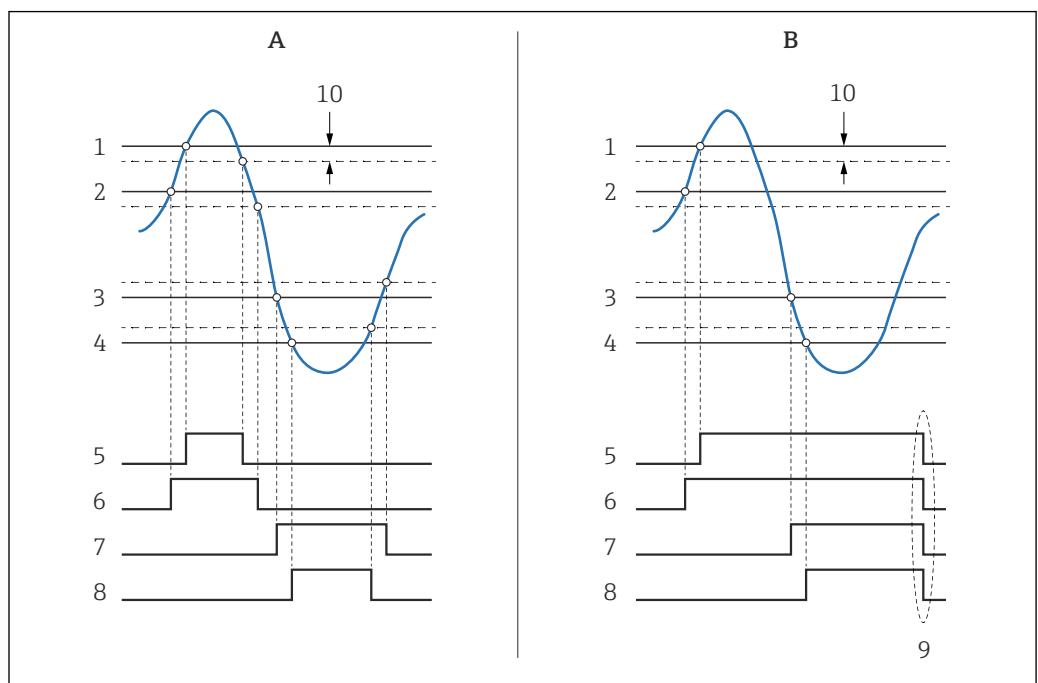
Vá até parâmetro **LRC Mode** e selecione opção **Compare with level switch**.

3. Vá para parâmetro **Allowed difference** e especifique o valor para a diferença permitida entre o nível do tanque e a referência.
4. Vá para parâmetro **Reference switch source** e selecione a fonte da chave de referência.

5. Vá para parâmetro **Reference switch mode**. Selecione opção **Active -> Inactive** para definir a direção da chave para a verificação de referência a ser executada quando o status da chave mudar de**Ativo** para **Inativo**. Ou selecione opção **Inactive -> Active** para definir a direção da chave para a verificação de referência a ser executada quando o status da chave mudar de**Inativo** para **Ativo**.
6. Vá para parâmetro **Reference switch level** e insira a posição da chave de referência, inserindo um valor com uma unidade de comprimento. Esse parâmetro depende da escolha feita para a parâmetro **Unidade de distância**.
 - ↳ Isso define a posição da chave de referência como nível.

9.2.14 Configuração dos alarmes (avaliação de limite)

Uma avaliação de limite pode ser configurada para até 4 variáveis do tanque. A avaliação de limite gera um alarme se o valor ultrapassar um limite superior ou cair abaixo do limite inferior, respectivamente. Os valores de limite podem ser definidos pelo usuário.



40 Princípio da avaliação de limite

- A Alarm mode = Ligado
- B Alarm mode = Latching
- 1 HH alarm value
- 2 H alarm value
- 3 L alarm value
- 4 LL alarm value
- 5 HH alarm
- 6 H alarm
- 7 L alarm
- 8 LL alarm
- 9 "Clear alarm" = "Sim" ou liga e desliga
- 10 Hysteresis

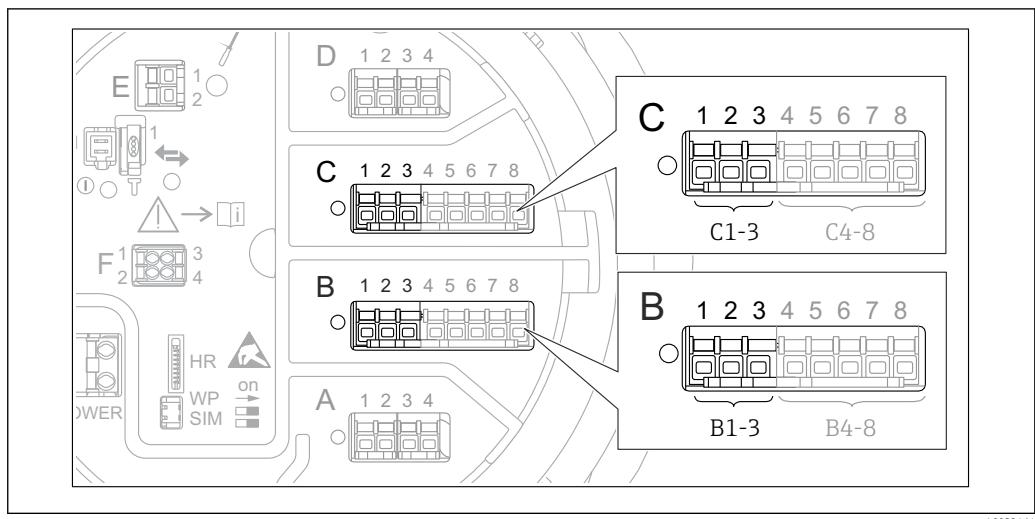
A avaliação de limite é configurada nos submenus **Alarm 1 para 4**.

Caminho de navegação: Configuração → Configuração avançada → Alarm → Alarm 1 para 4

i Para **Alarm mode =Latching** todos os alarmes permanecem ativos até que o usuário selecione **Clear alarm =Sim** ou a alimentação seja ligada e desligada.

i Certifique-se também de configurar o parâmetro **Hysteresis** de acordo, dependendo da variável do tanque e a unidade usada.

9.2.15 Configuração da saída 4-20mA

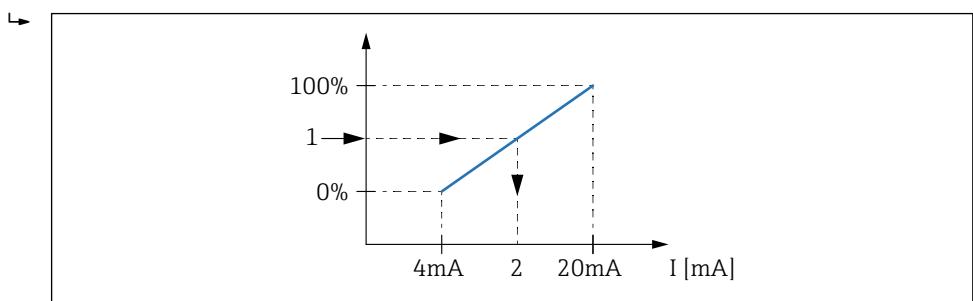


A0032464

41 Possíveis locais dos módulos E/S analógicas, que podem ser usados como saída 4-20mA. O código de pedido do equipamento determina quais desses módulos está efetivamente presente → 20.

Cada módulo E/S analógico do equipamento pode ser configurado como uma saída 4...20mA analógica. Para isso, proceda da seguinte forma:

1. Navegue para: Configuração → Configuração avançada → Input/output → Analog I/O X1-3.
2. Vá até Modo de operação e selecione **4..20mA output** ou **HART slave +4..20mA output**⁴⁾.
3. Vá até Analog input source e selecione a variável do tanque que deve ser transmitida através da saída 4...20mA.
4. Vá até 0 % value e insira o valor da variável do tanque selecionada que será mapeada para 4 mA.
5. Vá até 100 % value e insira o valor da variável do tanque selecionada que será mapeada para 20 mA.



A0032953

42 Escala da variável do tanque para a corrente de saída

- 1 Variável do tanque
- 2 Saída em corrente

i Após a inicialização do equipamento, contanto que a variável do tanque atribuída ainda não esteja disponível, a corrente de saída assume o valor de erro definido.

i A Analog I/O contém mais parâmetros que podem ser usados para uma configuração mais detalhada da saída analógica. Para uma descrição consulte → 149

4) "HART slave +4..20mA output" significa que o módulo de E/S analógico atue como um HART escravo que envia ciclicamente até quatro variáveis HART para um HART mestre. Para configuração da saída HART: → 86

9.2.16 Configuração do HART escravo + saída 4 para 20 mA

Se **Modo de operação =HART slave +4..20mA output** foi selecionado para um módulo de E/S analógica, ele atua como um HART escravo que envia até quatro variáveis HART para um HART mestre.

- i** O sinal 4 para 20 mA também pode ser usado nesse caso. Para a configuração:
→ [85](#)

Caso padrão: PV = sinal 4 para 20 mA

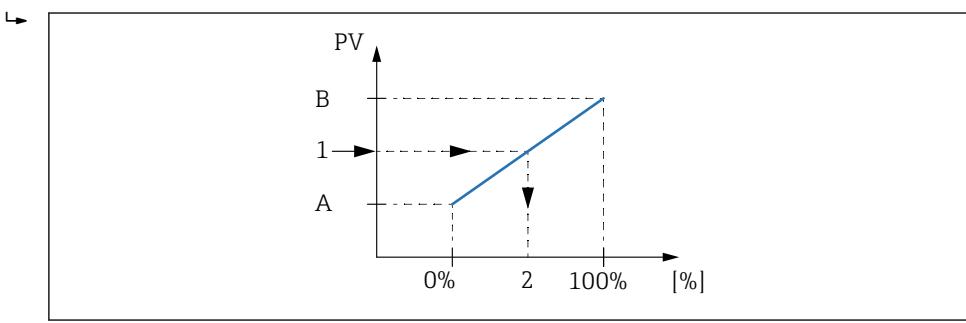
Pelo padrão, a Variável Primária (PV) é idêntica à variável do tanque transmitida pela saída 4-20mA. Para definir as outras variáveis HART e configurar mais detalhadamente a saída HART, proceda da seguinte forma:

1. Navegue para: Configuração → Configuração avançada → Comunicação → HART output → Configuração
2. Vá até System polling address e defina o endereço do HART escravo do equipamento.
3. Use os seguintes parâmetros para atribuir variáveis de tanque da segunda à quarta variável HART: **Atribuir SV, Atribuir TV, Atribuir QV.**
 - ↳ As quatro variáveis HART são transmitidas para um HART mestre conectado.

Caso especial: PV ≠ 4 para 20 mA sinal

Em casos excepcionais, pode ser necessário que a Variável Primária (PV) transmita uma variável do tanque diferente da saída 4-20mA. É configurada da seguinte forma.

1. Navegue para: Configuração → Configuração avançada → Comunicação → HART output → Configuração
2. Vá até PV source e selecione **Custom**.
 - ↳ Os seguintes parâmetros adicionais aparecem no submenu: **Atribuir PV, 0 % value, 100 % value e PV mA selector.**
3. Vá até Atribuir PV e selecione a variável do tanque a ser transmitida como a Variável Primária (PV).
4. Use os parâmetros **0 % value** e **100 % value** para definir uma faixa para a PV. A Porcentagem da faixa indica a porcentagem para o valor real da PV. Está incluída na saída cíclica para o HART mestre.



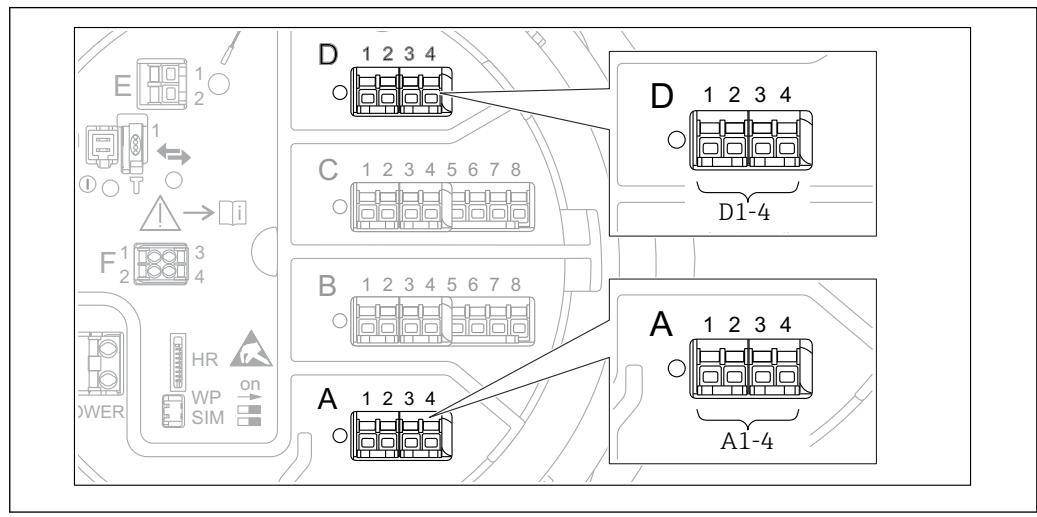
43 Escala da variável do tanque para a porcentagem

- A 0 % value
- B 100 % value
- 1 Variável primária (PV)
- 2 Porcentagem da faixa

5. Use o PV mA selector para definir se a corrente de saída de um módulo de E/S analógico deve ser incluído na saída HART cíclica.

- Após a inicialização do equipamento, contanto que a variável do tanque atribuída ainda não esteja disponível, a corrente de saída assume o valor de erro definido.
 - O PV mA selector não influencia a corrente de saída nos terminais do módulo de E/S analógico. Ele apenas define se o valor dessa corrente é parte da saída HART ou não.

9.2.17 Configuração da saída Modbus



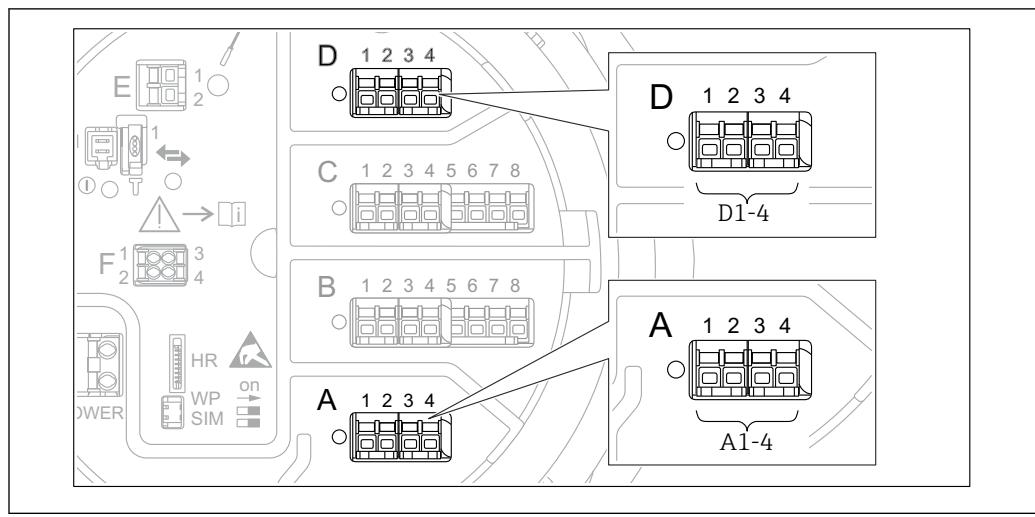
44 Os locais possíveis para os módulos Modbus (exemplos); dependendo da versão do equipamento esses módulos também podem estar no slot B ou C → 20.

O monitor lateral do tanque NRF81 age como um Modbus escravo. Valores medidos ou calculados do tanque são armazenados em registros que podem ser solicitados por um Modbus mestre.

O submenu seguinte é usado para configurar a comunicação entre o equipamento e o Modbus mestre:

Configuração → Configuração avançada → Comunicação → Modbus X1-4 →Configuração
(→  165)

9.2.18 Configuração da saída V1

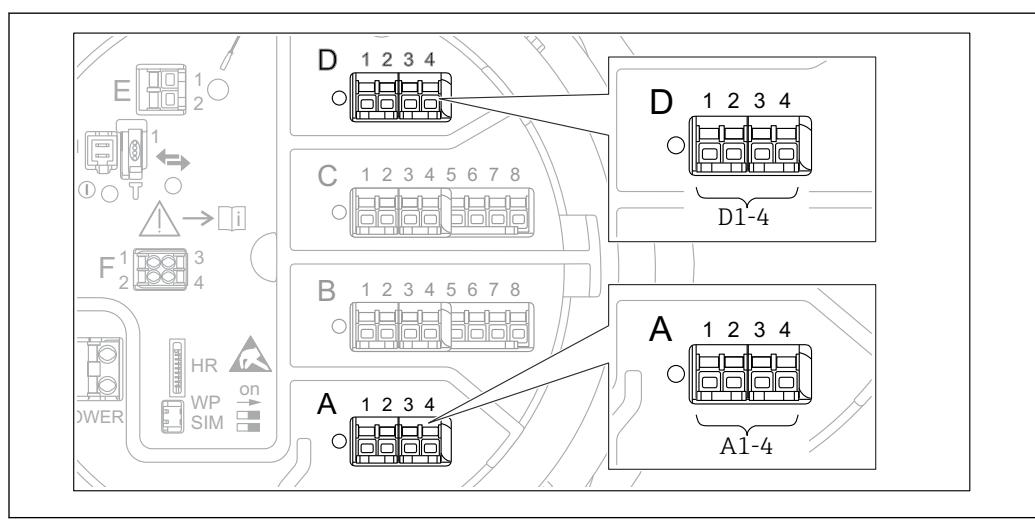


■ 45 Os locais possíveis para os módulos V1 (exemplos); dependendo da versão do equipamento esses módulos também podem estar no slot B ou C → 20.

Os submenus seguintes são usados para configurar a comunicação V1 entre o equipamento e o sistema de controle:

- Configuração → Configuração avançada → Comunicação → V1 X1-4 → Configuração → 168
- Configuração → Configuração avançada → Comunicação → V1 X1-4 → V1 input selector → 171

9.2.19 Configuração da saída WM550

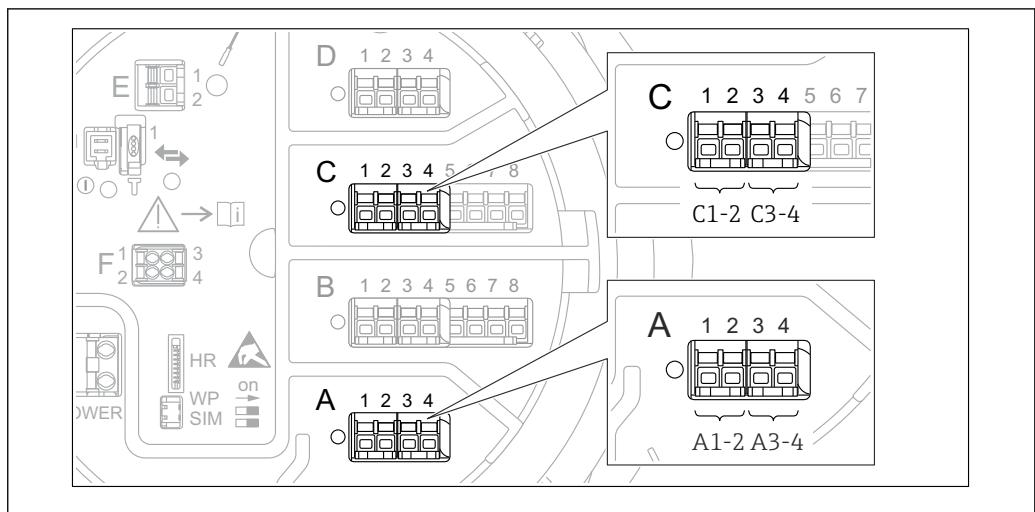


■ 46 Os locais possíveis para os módulos WM550 (exemplos); dependendo da versão do equipamento esses módulos também podem estar no slot B ou C → 20.

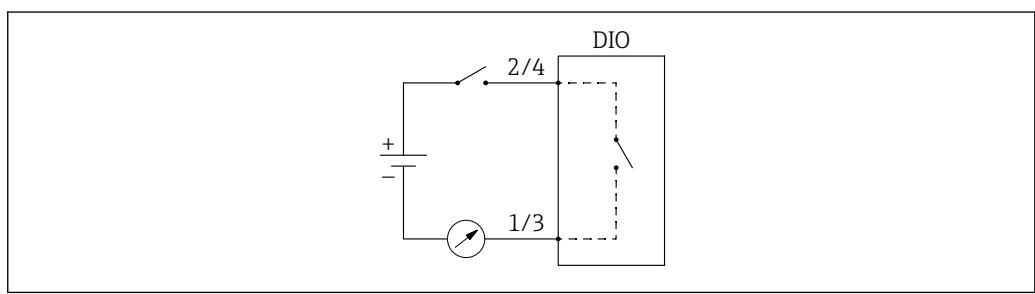
Os submenus seguintes são usados para configurar a comunicação WM550 entre o equipamento e o sistema de controle:

- Configuração → Configuração avançada → Comunicação → WM550 X1-4 → Configuração → 164
- Configuração → Configuração avançada → Comunicação → WM550 X1-4 → WM550 input selector → 173

9.2.20 Configuração das saídas digitais



47 Possíveis locais dos módulos de E/S digitais (exemplos); o código de pedido define o número e o local dos módulos de E/S digitais → 20.



48 Utilização do módulo E/S digital como uma saída digital

Há um submenu **Digital Xx-x** para cada módulo de E/S digital do equipamento. "X" indica o slot no compartimento de terminal, "x-x" os terminais nesse slot. Os parâmetros mais importantes desse submenu são **Modo de operação**, **Digital input source** e **Contact type**.

Uma saída digital pode ser usada para

- produzir o estado de um alarme (se foi configurado um alarme → 84)
- transmitir o status de uma entrada digital (se foi configurada a entrada digital → 69)

Para configurar uma saída digital, proceda da seguinte forma:

1. Navegue para Configuração → Configuração avançada → Input/output → Digital Xx-x, onde Xx-x designa o módulo E/S digital a ser configurado.
2. Vá até Modo de operação e selecione Output passive.
3. Vá até Digital input source e selecione o alarme ou a entrada digital a ser transmitido.
4. Vá até Contact type e selecione como o estado interno do alarme ou da entrada digital deve ser mapeado para a saída digital (consulte a tabela abaixo).

■ Estado do alarme ■ Estado interno da entrada digital	Estado de comutação da saída digital	
	Contact type = Normally open	Contact type = Normally closed
Inativo	Aberto	Fechado
Ativo	Fechado	Aberto



- Para aplicações SIL, **Contact type** é definido automaticamente como **Normally closed** pelo equipamento ao iniciar o procedimento de confirmação SIL.
- Em caso de uma falha na fonte de alimentação, o estado de comutação está sempre "open", independente da opção selecionada.
- A Digital Xx-x contém parâmetros adicionais para uma configuração mais detalhada da entrada digital. Para uma descrição consulte. → 159

9.3 Configurações avançadas

Para uma configuração mais detalhada das entradas de sinal, dos cálculos do tanque e das saídas do sinal consulte Configuração avançada (→ 134).

9.4 Simulação

Para verificar a configuração correta do equipamento e do sistema de controle, é possível simular diferentes situações (valores medidos, mensagens de diagnósticos, etc.). Consulte a Simulação (→ 262) para mais detalhes.

9.5 Proteção das configurações contra acesso não autorizado

Existem duas possibilidades para proteger as configurações de acesso não autorizado:

- Através de um código de acesso (→ 50)
Ele bloqueia o acesso através do display e o módulo de operação.
- Através de uma seletora de proteção (→ 51)
Ela bloqueia o acesso aos parâmetros relacionados W&M por uma interface de usuário (display e módulo de operação, FieldCare, outras ferramentas de configuração).

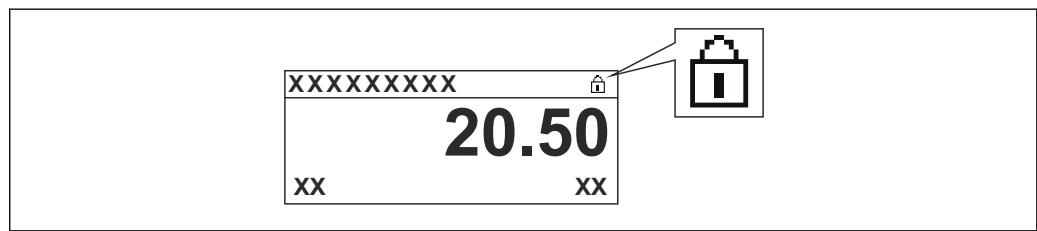
10 Operação

10.1 Ler o status de bloqueio do equipamento

Dependendo do estado de bloqueio do equipamento, algumas operações podem ser bloqueadas. O status de bloqueio atual está indicado em: Configuração → Configuração avançada → Status de bloqueio. A tabela seguinte resume os diferentes status de bloqueio:

Status de bloqueio	Significado	Procedimento de desbloqueio
Hardware bloqueado	O equipamento está bloqueado pela chave de proteção contra gravação no compartimento terminal.	→ 51
SIL bloqueado	O equipamento está no modo SIL-bloqueado.	[i] Para informações detalhadas sobre esse tópico consulte o manual Segurança SIL
Transferência de custódia ativa	O modo de transferência de custódia está ativo.	→ 51
WHG bloqueado	O equipamento está no modo WHG-bloqueado.	[i] Para informações detalhadas sobre esse tópico consulte o manual Segurança SIL
Temporariamente bloqueado	Acesso a gravação dos parâmetros está temporariamente bloqueado devido ao processo interno do equipamento (p. ex., upload/download de dados, reinicialização). Uma vez que o processamento interno estiver completo, os parâmetros podem ser alterados novamente.	Aguardar o processo completo do equipamento interno.

Um bloqueio é indicado pelo símbolo de proteção contra gravação no cabeçalho do display:



10.2 Leitura dos valores medidos

Valores do tanque podem ser lidos nos submenus seguintes:

- Operação → Nível
- Operação → Temperatura
- Operação → Densidade
- Operação → Pressão

11 Diagnóstico e localização de falhas

11.1 Resolução de falhas gerais

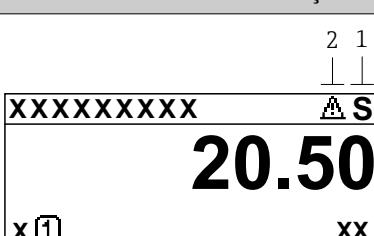
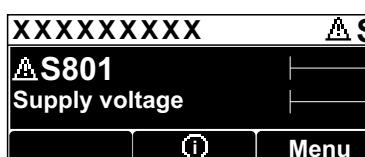
11.1.1 Erros gerais

Erro	Possível causa	Medida corretiva
O equipamento não responde.	Fonte de alimentação não conectada. Há mau contato entre os cabos e os terminais.	Conecte a tensão correta. Certifique-se de que haja contato elétrico entre o cabo e o terminal.
Valores no display invisíveis	O conector do cabo do display não está conectado de modo correto.	Conecte o conector corretamente.
	O display está com falha.	Substitua o display.
	Contraste muito baixo do display.	Definir Configuração → Configuração avançada → Exibição → Contraste da tela para um valor $\geq 60\%$.
"Erro de comunicação" é indicado no display ao iniciar o equipamento ou conectar o display	Interferência eletromagnética Conector do cabo do display ou plugue do display quebrado(s).	Verifique o aterramento do equipamento. Troque o display.
A comunicação CDI não funciona.	Configuração errada da porta COM no computador.	Verifique a configuração da porta COM no computador (p. ex., FieldCare) e mude, se necessário.
O equipamento mede incorretamente.	Erro de parametrização	Verifique e ajuste a parametrização.

11.2 Informações de diagnóstico no display local

11.2.1 Mensagem de diagnóstico

Erros detectados pelo sistema de automonitoramento do medidor são exibidos como uma mensagem de diagnóstico alternadamente com a exibição do valor medido.

Valor medido exibido em condição de alarme	Mensagem de diagnóstico
 <p>2 1 XXXXXX AS 20.50 x ① xx</p>	 <p>XXXXXX AS801 Supply voltage 3 4 Menu</p>
<p>1 Sinal de status 2 Símbolo de status (símbolo para o nível de evento) 3 Símbolo de status com evento de diagnósticos 4 Texto do evento 5 Elementos de operação</p>	

Sinais de status

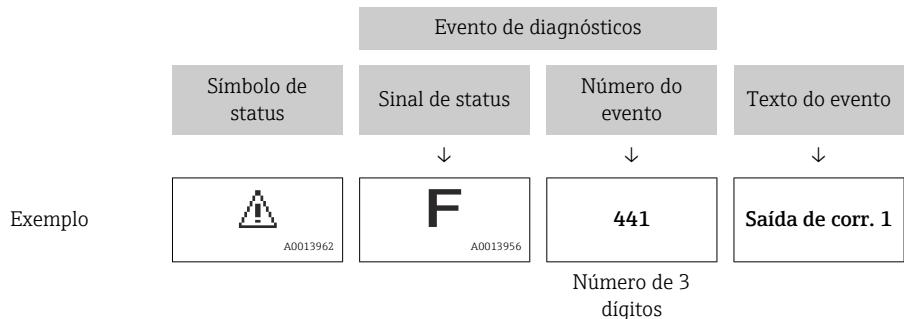
F A0013956	"Falha" Existe um erro de equipamento. O valor medido não é mais válido.
C A0013959	"Verificação da função" O equipamento está em modo de serviço (p. ex., durante uma simulação de aviso).
S A0013958	"Fora da especificação" O equipamento é operado: <ul style="list-style-type: none"> ■ Fora de suas especificações técnicas (por ex. durante a inicialização ou limpeza) ■ fora da configuração realizada pelo usuário (por exemplo, nível fora da amplitude configurada)
M A0013957	"Manutenção necessária" A manutenção é necessária. O valor medido ainda é válido.

Símbolo de status (símbolo para o nível de evento)

 A0013961	Status "Alarm" A medição é interrompida. As saídas do sinal assumem a condição de alarme definida. É gerada uma mensagem de diagnóstico.
 A0013962	Status "Aviso" O equipamento continua a medir. É gerada uma mensagem de diagnóstico.

Evento de diagnóstico e texto de evento

A falha pode ser identificada usando o evento de diagnósticos. O texto de evento auxilia oferecendo informações sobre o erro. Além disso, o símbolo correspondente é exibido antes do evento de diagnósticos.

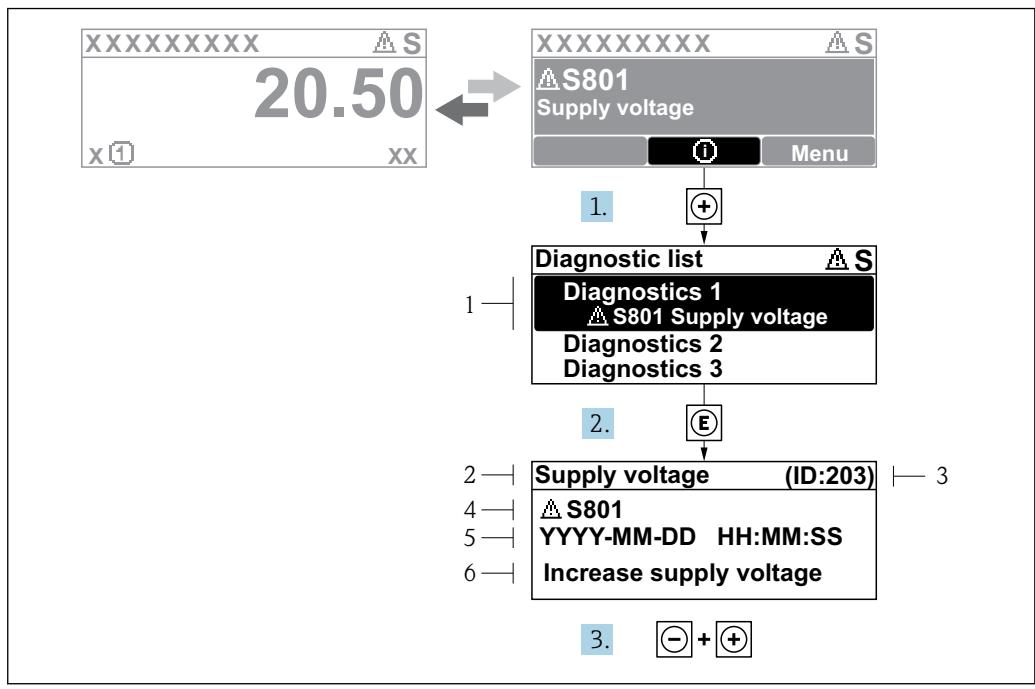


Se duas ou mais mensagens de diagnóstico estiverem pendentes simultaneamente, apenas a mensagem com a prioridade mais alta é mostrada. Mensagens de diagnóstico pendentes adicionais podem ser exibidas em submenu **Lista de diagnóstico** (→ 258).

Elementos de operação

Funções de operação no menu, submenu	
A0013970	Tecla mais Abre a mensagem sobre medidas corretivas.
A0013952	Tecla Enter Abre o menu de operações.

11.2.2 Recorrendo a medidas corretivas



A0045845

49 Mensagem para medidas corretivas

- 1 Informações de diagnóstico
- 2 Texto curto
- 3 Identificação do Serviço
- 4 Comportamento de diagnóstico com código de diagnóstico
- 5 Horário da ocorrência da operação
- 6 Medidas corretivas

Uma mensagem de diagnóstico aparece na visualização padrão (valor medido do display).

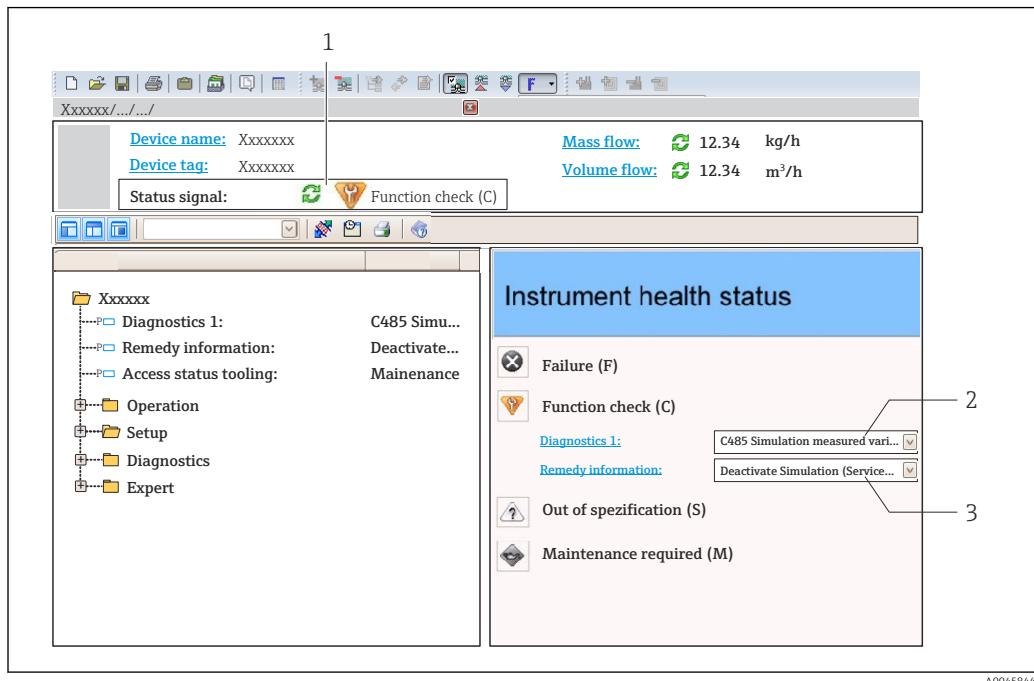
1. Pressione (símbolo).
↳ A submenu **Lista de diagnóstico** se abre.
2. Selecione o evento de diagnóstico desejado com ou e pressione .
3. Pressione + simultaneamente.
↳ A mensagem para medidas corretivas fecha.

Os usuários estão no menu **Diagnóstico** na entrada para um evento de diagnóstico, por exemplo no submenu **Lista de diagnóstico** ou no **Diagnóstico anterior**.

1. Pressione .
2. Pressione + simultaneamente.
↳ Abre a mensagem para medidas corretivas para o evento de diagnóstico selecionado.
2. Pressione + simultaneamente.
↳ A mensagem para medidas corretivas fecha.

11.3 Informações de diagnóstico em FieldCare

Qualquer falha detectada pelo medidor é exibida na página inicial da ferramenta de operação, uma vez que a conexão seja estabelecida.



- 1 Área de status com sinal de status
 2 Informações de diagnóstico
 3 Medidas corretivas com ID de serviço

i Além disso, eventos de diagnóstico que ocorreram podem ser visualizados em Lista de diagnóstico.

11.3.1 Sinais de status

Os sinais de status fornecem informações sobre o estado e confiabilidade do equipamento, categorizando o motivo da informação de diagnóstico (evento de diagnóstico).

Símbolo	Significado
	Falha Ocorreu um erro no equipamento. O valor medido não é mais válido.
	Verificação de função O equipamento está em modo de serviço (p. ex., durante uma simulação de aviso).
	Fora da especificação O equipamento é operado fora de seus limites de especificações técnicas (p. ex., fora da faixa de temperatura de processo)
	Manutenção necessária A manutenção é necessária. O valor medido ainda é válido.

i Os sinais de status são categorizados de acordo com VDI/VDE 2650 e Recomendação NAMUR NE 107.

11.3.2 Acessar informações de correção

A informação de correção fornecida é fornecida para cada evento de diagnósticos para garantir que problemas podem ser rapidamente corrigidos:

- Na página inicial

A informação de correção é exibida em um campo separado abaixo da informação de diagnósticos.

- No menu **Diagnóstico**

A informação de correção pode ser acessada na área de trabalho na interface de usuário.

O usuário está no menu **Diagnóstico**.

1. Acesse o parâmetro desejado.
2. À direita na área de trabalho, posicione o mouse sobre o parâmetro.
 - ↳ Aparece uma dica com informação de correção para o evento de diagnósticos.

11.4 Visão geral das mensagens de diagnóstico

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
Diagnóstico do sensor				
102	Erro de sensor incompatível	1. Reiniciar aparelho 2. Contactar suporte	F	Alarm
150	Detector error	1. Restart device 2. Check electrical connections of detector 3. Replace detector unit	F	Alarm
151	Falha na eletrônica do sensor	Substitua o módulo eletrônico do sensor.	F	Alarm
Diagnóstico dos componentes eletrônicos				
242	Software incompatível	1. Verificar software 2. Atualizar ou alterar módulo eletrônico principal	F	Alarm
252	Módulos incompatíveis	1. Checar se o módulo eletrônico correto está plugado 2. Substituir módulo eletrônico	F	Alarm
261	Módulos eletrônicos	1. Reiniciar aparelho 2. Verificar módulos eletrônicos 3. Alterar módulo E/S ou eletrônico principal	F	Alarm
262	Módulo de conexão	1. Verificar as conexões do módulo 2. Trocar os módulos eletrônicos	F	Alarm
270	Falha eletrônica principal	Substitua a eletrônica principal	F	Alarm
271	Falha eletrônica principal	1. Reiniciar equip. 2. Alterar módulo eletrônico principal	F	Alarm
272	Falha eletrônica principal	Reiniciar o dispositivo	F	Alarm
272	Falha eletrônica principal	1. Reiniciar aparelho 2. Contactar suporte	F	Alarm
273	Falha eletrônica principal	1. Operação de emergência via display 2. Alterar eletrônicas principais	F	Alarm
275	Falha do módulo de E/S	1. Reiniciar aparelho 2. Alterar módulo de E/S	F	Alarm
276	Modulo I/O falha	1. Reiniciar aparelho 2. Alterar módulo de E/S	F	Alarm
282	Armazenamento de dados	1. Reiniciar aparelho 2. Contactar suporte	F	Alarm
283	Conteúdo da memória	1. Transferir dados ou resetar o aparelho 2. Contatar suporte	F	Alarm
284	Detector SW update in progress	Atualização de firmware ativa, por favor espere!	F	Alarm

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
311	Falha da eletrônica	Manutenção necessária! 1. Não executar reset 2. Contatar manutenção	M	Warning
333	System recovery required	HW change detected System configuration recovery required Go to menu on device and perform recovery	F	Alarm
334	System recovery failure	HW changed, system recovery failure. Return to factory	F	Alarm
381	Displacer distance invalid	1. Calibrate sensor 2. Restart device 3. Replace sensor electronics	F	Alarm
382	Sensor communication	1. Check connection of sensor electronics 2. Restart device 3. Replace sensor electronics	F	Alarm
Diagnóstico de configuração				
400	AIO simulation output	Deactivate simulation AIO output	C	Warning
401	DIO simulation output	Deactivate simulation DIO output	C	Warning
403	Calibration AIO	1. Reiniciar aparelho 2. Alterar módulo de E/S	F	Alarm
404	Calibration AIP	1. Reiniciar aparelho 2. Alterar módulo de E/S	F	Alarm
405	COMM timeout DIO 1 para 8	1. Verificar fiação 2. Alterar módulo de E/S	F	Alarm
406	IOM offline	1. Verificar fiação 2. Alterar módulo de E/S	F	Alarm
407	COMM timeout AIO 1 para 2	1. Verificar fiação 2. Alterar módulo de E/S	F	Alarm
408	Invalid range AIO 1 para 2	1. Check device configuration. 2. Check wiring.	C	Warning
409	RTD temp out of range 1 para 2	1. Verificar módulos eletrônicos 2. Alterar módulo de E/S ou módulo eletrônico principal	C	Warning
410	Transferência de dados	1. Tentar transferência de dados 2. Verificar conexão	F	Alarm
411	Hart device 1 para 15 has malfunction	1. Check HART device 2. Change HART device	F	Alarm ¹⁾
412	Processamento de download	Download ativo, favor aguarde	C	Warning
413	NMT 1 para 15: element is open or short	1. Check NMT wiring connection 2. Replace NMT	C	Warning
415	Hart device 1 para 15 offline	1. Check HART device 2. Change HART device	C	Warning

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
416	Warning occurred for HART device 1 para 15	Check connected HART device	M	Warning
434	Relógio de tempo real defeituoso	Substitua a eletrônica principal	C	Warning
436	Data/hora incorreta	Verifique as configurações de data e hora.	M	Warning
437	Configuração incompatível	1. Reiniciar aparelho 2. Contactar suporte	F	Alarm
438	Conjunto de dados	1. Verificar arquivo de conjunto de dados 2. Verificar configuração do equipamento 3. Up- e download uma nova configuração	M	Warning
441	AIO 1 para 2 current output alarm	1. Verificar o processo 2. Verificar as configurações da saída de corrente	F	Alarm
442	AIO 1 para 2 current output warning	1. Verificar o processo 2. Verificar as configurações da saída de corrente	C	Warning
443	AIO 1 para 2 Input not HART compatible	Change PV source or AIO input source.	C	Warning
484	Modo de simulação de falha	Desativar simulação	C	Alarm
495	Evento do diagnóstico de simulação	Desativar simulação	C	Warning
500	AIO C1-3 source no longer valid	Change input source	C	Warning
501	Level source no longer valid	Change input source	C	Warning
502	GP1 source no longer valid	Change input source	C	Warning
503	GP2 source no longer valid	Change input source	C	Warning
504	GP3 source no longer valid	Change input source	C	Warning
505	GP4 source no longer valid	Change input source	C	Warning
506	Water level source no longer valid	Change input source	C	Warning
507	Liquid temp source no longer valid	Change input source	C	Warning
508	Vapor temperatur source no longer valid	Change input source	C	Warning
509	Air temperature source no longer valid	Change input source	C	Warning
510	P1 source no longer valid	Change input source	C	Warning
511	P2 source no longer valid	Change input source	C	Warning
512	P3 source no longer valid	Change input source	C	Warning
513	Upper density source no longer valid	Change input source	C	Warning
514	Middle density source no longer valid	Change input source	C	Warning
515	Lower density source no longer valid	Change input source	C	Warning

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
516	Gauge command source no longer valid	Change input source	C	Warning
517	Gauge status source no longer valid	Change input source	C	Warning
518	Average density source no longer valid	Change input source	C	Warning
519	Upper interface source no longer valid	Change input source	C	Warning
520	Lower interface source no longer valid	Change input source	C	Warning
521	Bottom level source no longer valid	Change input source	C	Warning
522	Displacer position source not valid	Change input source	C	Warning
523	Distance source no longer valid	Change input source	C	Warning
524	Balance flag source no longer valid	Change input source	C	Warning
525	One time cmd source no longer valid	Change input source	C	Warning
526	Alarm 1 para 4 source no longer valid	Change input source	C	Warning
527	AIO B1-3 source no longer valid	Change input source	C	Warning
528	CTSh	1. Check device configuration. 2. Check wiring.	C	Warning
529	HTG	1. Check device configuration. 2. Check wiring.	C	Warning
530	HTMS	1. Check device configuration. 2. Check wiring.	C	Warning
531	HyTD correction value	1. Check device configuration. 2. Check wiring.	C	Warning
532	HART output: PV source not valid	Change input source	C	Warning
533	HART output: SV source not valid	Change input source	C	Warning
534	HART output: QV source not valid	Change input source	C	Warning
535	HART output: TV source not valid	Change input source	C	Warning
536	Display: source no longer valid	Change input source	C	Warning
537	Trend: source no longer valid	Change input source	C	Warning
538	HART output: PV mA source not valid	Change input source	C	Warning

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
539	Modbus 1-4 SP source invalid	Set valid SP input selector	C	Warning
540	V1 1-4 SP source invalid	Set valid SP input selector	C	Warning
541	Modbus 1-4 alarm source invalid	Set valid alarm input selector	C	Warning
542	V1 1-4 alarm source invalid	Set valid alarm input selector	C	Warning
543	Modbus 1-4 analog source invalid	Set valid analog input selector	C	Warning
544	V1 1-4 analog source invalid	Set valid analog input selector	C	Warning
545	Modbus 1-4 user value source invalid	Set valid user value input selector	C	Warning
546	Modbus 1-4 discrete value source invalid	Set valid user discrete input selector	C	Warning
547	V1 1-4 user value source invalid	Set valid user value input selector	C	Warning
548	V1 1-4 discrete value source invalid	Set valid user discrete input selector	C	Warning
549	Modbus 1-4 percent source invalid	Set valid percentage input selector	C	Warning
550	V1 1-4 percent source invalid	Set valid percentage input selector	C	Warning
560	Calibration mandatory	1. Carry out weight calibration 2. Carry out reference calibration 3. Carry out drum calibration	C	Alarm
564	DIO B1-2 source no longer valid	Change input source	C	Warning
565	DIO B3-4 source not valid	Change input source	C	Warning
566	DIO C1-2 source no longer valid	Change input source	C	Warning
567	DIO C3-4 source no longer valid	Change input source	C	Warning
568	DIO D1-2 source no longer valid	Change input source	C	Warning
569	DIO D3-4 source no longer valid	Change input source	C	Warning
571	CLG	1. Check device configuration. 2. Check wiring.	C	Alarm
571	CLG		C	Warning
572	LRC 1 para 2 not possible	1. Check device configuration. 2. Check wiring.	C	Warning
585	Distância de simulação	Desativar simulação	C	Warning
586	Gravar mapa	Gravando mapeamento por favor aguarde	C	Warning
598	DIO A1-2 source no longer valid	Change input source	C	Warning
599	DIO A3-4 source no longer valid	Change input source	C	Warning

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
Diagnóstico do processo				
801	Energia muito baixa	Tensão de alimentação muito baixa, aumentar tensão de alimentação	S	Warning
803	Loop de corrente	1. Check device configuration. 2. Check wiring.	F	Alarm
803	Loop de corrente 1 para 2		M	Warning
803	Loop de corrente		C	Warning
825	System temperature	1. Verificar temperatura ambiente 2. Verificar temperatura do processo	S	Warning
825	System temperature		F	Alarm
826	Temp. do sensor	1. Verificar temperatura ambiente 2. Verificar temperatura do processo	S	Warning
826	Temp. do sensor		F	Alarm
844	Valor de processo fora das especif.	1. Check process value 2. Check application 3. Check sensor	S	Warning ¹⁾
844	Valor de processo fora das especif.		S	Warning
901	Level held	Normal state while Dip Freeze is turned on, otherwise check configuration	S	Warning
903	Loop de corrente 1 para 2	1. Check device configuration. 2. Check wiring.	F	Alarm
904	Saída digital 1 para 8	1. Check device configuration. 2. Check wiring.	F	Alarm
941	Eco perdido	1. Check process value 2. Check application 3. Check sensor	S	Warning
942	Na distância de segurança	1. Verificar nível 2. Verificar distância de segurança 3. Reset de autorretenção	S	Warning
943	Na banda morta	Precisão reduzida Verificar nível	S	Warning
950	Diagnósticos avançados	Manter evento de diagnóstico	M	Warning
961	Alarm 1 para 4 HighHigh	1. Check alarm source 2. Check configuration settings	C	Warning
962	Alarm 1 para 4 High	1. Check alarm source 2. Check configuration settings	C	Warning
963	Alarm 1 para 4 Low	1. Check alarm source 2. Check configuration settings	C	Warning
964	Alarm 1 para 4 LowLow	1. Check alarm source 2. Check configuration settings	C	Warning
965	Alarm 1 para 4 HighHigh	1. Check alarm source 2. Check configuration settings	F	Alarm

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
966	Alarm 1 para 4 High	1. Check alarm source 2. Check configuration settings	F	Alarm
967	Alarm 1 para 4 Low	1. Check alarm source 2. Check configuration settings	F	Alarm
968	Alarm 1 para 4 LowLow	1. Check alarm source 2. Check configuration settings	F	Alarm
970	Overtension	1. Check displacer and process conditions 2. Release overtension	C	Alarm
971	Undertension	Check displacer and process.	C	Alarm
974	LRC 1 para 2 failed	1. Check process value 2. Check application 3. Check sensor	C	Warning

- 1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

 Os parâmetros N.º 941, 942, e 943 só são usados para o NMR8x e NRF81.

11.5 Lista de diagnóstico

No submenu Lista de diagnóstico, até 5 mensagens de diagnóstico atualmente pendentes podem ser exibidas. Se mais de 5 mensagens estiverem pendentes, o display exibe as de prioridade máxima.

Caminho de navegação

Diagnóstico → Lista de diagnóstico

Recorrendo e encerrando as medidas corretivas

1. Pressione .

 - ↳ Abre a mensagem para medidas corretivas para o evento de diagnóstico selecionado.

2. Pressione  +  simultaneamente.

 - ↳ A mensagem sobre medidas corretivas fecha.

11.6 Redefina o equipamento

Para redefinir o equipamento para um estado definido use o Reset do equipamento (→  253).

11.7 Informações do equipamento

Informações sobre o equipamento (código de pedido, versão do hardware e software dos módulos individuais, etc.) podem ser encontradas em Informações do equipamento (→  259).

11.8 Histórico do firmware

Data	Versão do software	Modificações	Documentação (NRF81)		
			Instruções de Operação	Descrição de parâmetros	Informações técnicas
04.2016	01.00.zz	Software original	BA01465G/00/EN/01.16	GP01083G/00/EN/01.16	TI01251G/00/EN/01.16
12.2016	01.02.zz	Correções de bug e aperfeiçoamentos	BA01465G/00/EN/02.17	GP01083G/00/EN/02.17	TI01251G/00/EN/02.17
07.2018	01.03.zz	Atualização do software	BA01465G/00/EN/04.18		TI01251G/00/EN/03.18
05.2020	01.04.zz	Atualização do software	BA01465G/00/EN/05.20		TI01251G/00/EN/04.20
08.2021	01.05.zz	Atualização do software	BA01465G/00/EN/06.21	GP01083G/00/EN/04.22-00	
08.2022	01.06.zz	Atualização do software	BA01465G/00/EN/07.22-00		
10.2023	01.07.zz	Atualização do software	BA01465G/00/EN/08.23-00		TI01251G/00/EN/05.23

12 Manutenção

12.1 Tarefas de manutenção

Nenhum trabalho de manutenção especial é exigido.

12.1.1 Limpeza externa

Ao limpar a parte externa do medidor, use sempre agentes de limpeza que não ataquem a superfície do invólucro ou as vedações.

12.2 Assistência técnica da Endress+Hauser

A Endress+Hauser oferece uma ampla variedade de serviços para manutenção, como recalibração, serviço de manutenção ou testes de equipamento.

 Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

13 Reparo

13.1 Informações gerais sobre reparos

13.1.1 Conceito de reparo

O conceito de reparo da Endress+Hauser assume que os equipamentos possuem um projeto modular e que os reparos podem ser feitos pelo serviço da Endress+Hauser ou por clientes especialmente treinados.

Peças sobressalentes estão contidas em kits adequados, que contêm as instruções de substituição relacionadas.

Para mais informações sobre manutenção e peças sobressalentes, contate o Departamento de Serviço na Endress+Hauser.

13.1.2 Reparos em equipamento com aprovação Ex

⚠ ATENÇÃO

Um reparo incorreto pode comprometer a segurança elétrica!

Perigo de explosão!

- ▶ Somente profissionais especializados ou a equipe de Assistência Técnica do fabricante pode realizar reparos em equipamentos certificados Ex de acordo com as regulamentações nacionais.
- ▶ As normas e regulamentações nacionais relevantes sobre áreas classificadas, Instruções de segurança e certificados devem ser observadas.
- ▶ Utilize apenas peças de reposição originais do fabricante.
- ▶ Observe a denominação do equipamento na etiqueta de identificação. Apenas peças idênticas devem ser usadas nas substituições.
- ▶ Faça os reparos de acordo com as instruções.
- ▶ Somente a equipe de Assistência Técnica do fabricante está autorizada a modificar um equipamento certificado e convertê-lo em outra versão certificada.

13.1.3 Substituição de equipamento ou módulo eletrônico

Após uma substituição completa do aparelho ou módulo eletrônico, os parâmetros podem ser baixados para o instrumento novamente através do FieldCare.

Condição: A configuração do equipamento antigo foi memorizada no computador através do FieldCare.

i A função "Save/Restore"

Após uma configuração do equipamento ter sido salva em um computador e restaurada em um equipamento usando a função **Save/Restore** do FieldCare, o equipamento deve ser reiniciado de acordo com a seguinte configuração:

Configuração → Configuração avançada → Administração → Reset do equipamento = Reiniciar aparelho.

Isso garante a operação correta do equipamento após o restauro.

13.2 Peças de reposição

Alguns componentes intercambiáveis do medidor estão listados em uma etiqueta de descrição na tampa do compartimento de conexão.

A etiqueta de descrição da peça de reposição contém as seguintes informações:

- Uma lista das peças de reposição mais importantes para o medidor, incluindo suas informações para colocação do pedido.
- A URL para o *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): Todas as peças de reposição do medidor, junto com o código de pedido, são listadas aqui e podem ser solicitados. Se estiver disponível, os usuários também podem fazer o download das Instruções de Instalação associadas.

13.3 Assistência técnica da Endress+Hauser

A Endress+Hauser oferece uma grande abrangência de serviços.

-  Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

13.4 Devolução

As especificações para devolução segura do equipamento podem variar, dependendo do tipo do equipamento e legislação nacional.

1. Consulte a página na web para informações:
<http://www.endress.com/support/return-material>
↳ Selecione a região.
2. Devolva o equipamento caso sejam necessários reparos ou calibração de fábrica ou caso o equipamento errado tenha sido solicitado ou entregue.

13.5 Descarte

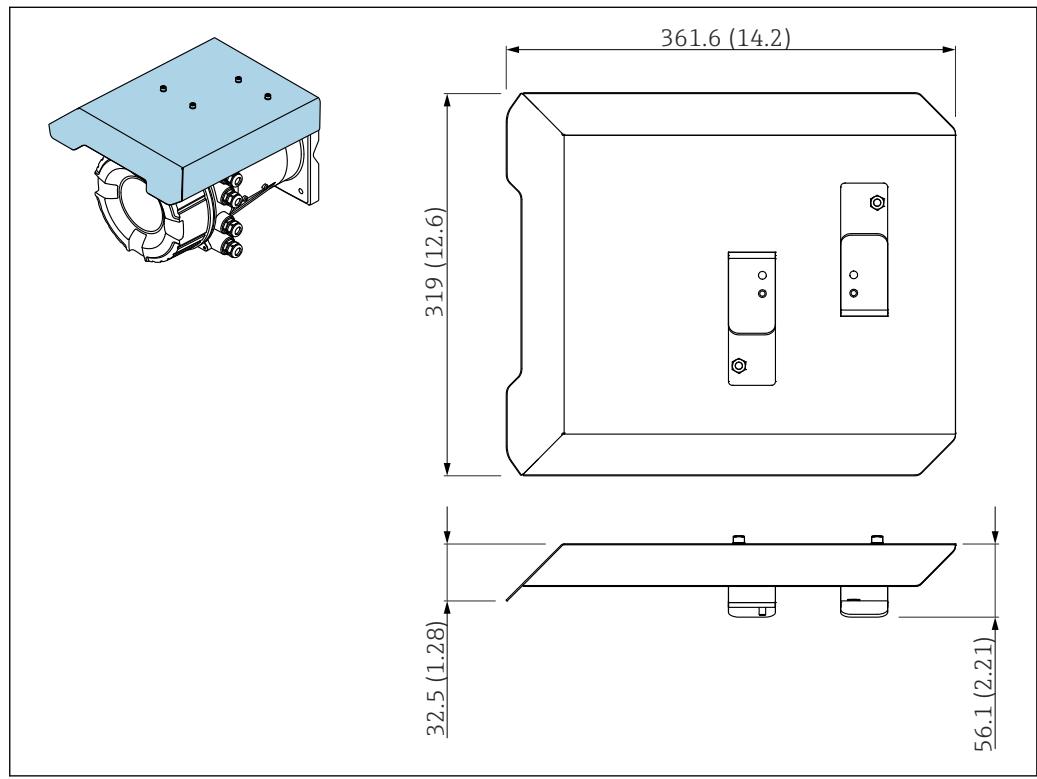


Se solicitado pela Diretriz 2012/19/ da União Europeia sobre equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE), o produto é identificado com o símbolo exibido para reduzir o descarte de WEEE como lixo comum. Não descartar produtos que apresentam esse símbolo como lixo comum. Ao invés disso, devolva-os ao fabricante para descarte sob as condições aplicáveis.

14 Acessórios

14.1 Acessórios específicos do equipamento

14.1.1 Tampa de proteção contra o tempo



50 Tampa de proteção contra tempo, dimensões: mm (pol.)

Materiais

- Tampa de proteção e suporte de montagem

Material

316L (1.4404)

- Parafusos e arruelas

Material

A4

- i** ■ A tampa de proteção contra tempo pode ser solicitada junto com o equipamento:
Recurso de emissão de pedido 620 "Acompanha acessório", opção PA "Tampa de proteção contra tempo")
■ Também pode ser solicitada como acessório:
Código de pedido: 71292751 (para NMR8x e NRF8x)

14.2 Acessórios específicos de comunicação

Adaptador WirelessHART SWA70

- É usado para conexão sem fio dos equipamentos de campo
- O adaptador WirelessHART pode ser facilmente integrado aos equipamentos de campo e às infraestruturas existentes, pois oferece proteção de dados e segurança na transmissão, podendo também ser operado em paralelo a outras redes sem fio



Para mais detalhes, consulte Instruções de operação BA00061S

Gauge Emulator, Modbus a BPM

- Usando o conversor de protocolo, é possível integrar um equipamento de campo em um sistema host, mesmo que o equipamento de campo não conheça o protocolo de comunicação do sistema host. Elimina a trava do vendedor para equipamentos de campo.
- Protocolo de comunicação de campo (equipamento de campo): Modbus RS485
- Protocolo de comunicação do host (sistema host): Enraf BPM
- 1 medidor por Gauge Emulator
- Fonte de alimentação separada: 100 para 240 V_{AC}, 50 para 60 Hz, 0.375 A, 15 W
- Várias aprovações para a área classificada

Gauge Emulator, Modbus a TRL/2

- Usando o conversor de protocolo, é possível integrar um equipamento de campo em um sistema host, mesmo que o equipamento de campo não conheça o protocolo de comunicação do sistema host. Elimina a trava do vendedor para equipamentos de campo.
- Protocolo de comunicação de campo (equipamento de campo): Modbus RS485
- Protocolo de comunicação do host (sistema host): Saab TRL/2
- 1 medidor por Gauge Emulator
- Fonte de alimentação separada: 100 para 240 V_{AC}, 50 para 60 Hz, 0.375 A, 15 W
- Várias aprovações para a área classificada

14.3 Acessórios específicos do serviço

Commubox FXA195 HART

Para comunicação HART intrinsecamente segura com FieldCare através da interface USB



Para detalhes, veja as "Informações técnicas" TI00404F

Commubox FXA291

Conecta os equipamentos de campo da Endress+Hauser com uma interface CDI (= Common Data Interface = Interface de Dados Comuns da Endress+Hauser) e a porta USB de um computador ou laptop

Número de pedido: 51516983



Para detalhes, veja as "Informações técnicas" TI00405C

DeviceCare SFE100

Ferramenta de configuração para equipamentos de campo HART, PROFIBUS e FOUNDATION Fieldbus

DeviceCare está disponível para download em www.software-products.endress.com. Você precisa se registrar no portal do software da Endress+Hauser para fazer o download do aplicativo.



Informações técnicas TI01134S

FieldCare SFE500

Ferramenta de gerenciamento de ativos de fábrica baseada em FDT

É possível configurar todas as unidades de campo inteligentes em seu sistema e ajudá-lo a gerenciá-las. Através do uso das informações de status, é também um modo simples e eficaz de verificar o status e a condição deles.



Informações técnicas TI00028S

14.4 Componentes do sistema

RIA15

A unidade compacta do indicador de processo com queda de tensão muito baixa para uso geral a fim de exibir os sinais de 4 a 20 mA/HART



Informações técnicas TI01043K

Scanner de tanque Tankvision NXA820 / Tankvision Concentrador de dados NXA821 / Link de host Tankvision NXA822

Sistema de gerenciamento de estoque com software totalmente integrado para operação através do navegador web padrão



Informações técnicas TI00419G

15 Menu de operação



- : Sequência de navegação para o módulo de operação no equipamento
- : Sequência de navegação para ferramenta de operação (por ex. FieldCare)
- : O parâmetro pode ser bloqueado através do bloqueio do software

15.1 Características gerais do menu de operação



- Essa seção lista os parâmetros dos menus seguintes:
 - Operação (→ [120](#))
 - Configuração (→ [131](#))
 - Diagnóstico (→ [255](#))
- Para o menu **Especialista**, consulte a "Descrição dos Parâmetros do Equipamento" (GP) do equipamento respectivo.
- Dependendo da versão do equipamento e da parametrização, alguns parâmetros não estarão disponíveis em uma determinada situação. Para detalhes, consulte a categoria "Pré-requisito" na descrição do respectivo parâmetro.
- A representação corresponde essencialmente ao menu em uma ferramenta de operação (p. ex., FieldCare). No display local pode haver diferenças menores na estrutura do menu. Detalhes são mencionados na descrição do respectivo submenu.

Navegação

Ferramenta de operação

Operação	→ 120
▶ Nível	→ 121
Dip Freeze	→ 121
Tank level	→ 121
Tank Level %	→ 121
Tank ullage	→ 121
Tank ullage %	→ 122
Upper interface level	→ 122
Lower interface level	→ 122
Water level	→ 122
Measured level	→ 123
▶ Temperatura	→ 123
Air temperature	→ 123
Liquid temperature	→ 123

Vapor temperature	→ 124
► NMT element values	→ 124
► Element temperature	→ 124
Element temperature 1 para 24	→ 124
► Element position	→ 125
Element position 1 para 24	→ 125
► Densidade	→ 125
Observed density	→ 125
Observed density temperature	→ 125
Vapor density	→ 126
Air density	→ 126
Measured upper density	→ 126
Measured middle density	→ 126
Measured lower density	→ 127
► Pressão	→ 127
P1 (bottom)	→ 127
P2 (middle)	→ 127
P3 (top)	→ 128
► GP values	→ 129
GP 1 para 4 name	→ 129
GP Value 1	→ 129
GP Value 2	→ 129
GP Value 3	→ 129
GP Value 4	→ 130

🔧 Configuração	→ ↗ 131
Tag do equipamento	→ ↗ 131
Units preset	→ ↗ 131
Tank reference height	→ ↗ 132
Tank level	→ ↗ 121
Level source	→ ↗ 132
Liquid temp source	→ ↗ 133
▶ Configuração avançada	→ ↗ 134
Status de bloqueio	→ ↗ 134
Papel do usuário	→ ↗ 134
Inserir código de acesso	→ ↗ 134
▶ Input/output	→ ↗ 135
▶ HART devices	→ ↗ 135
Number of devices	→ ↗ 135
▶ HART Device(s)	→ ↗ 136
▶ Forget device	→ ↗ 142
▶ Analog IP	→ ↗ 143
Modo de operação	→ ↗ 143
Thermocouple type	→ ↗ 144
RTD type	→ ↗ 143
RTD connection type	→ ↗ 144
Process value	→ ↗ 145
Process variable	→ ↗ 145
0 % value	→ ↗ 145
100 % value	→ ↗ 146

Input value	→ 146
Minimum probe temperature	→ 146
Maximum probe temperature	→ 147
Probe position	→ 147
Damping factor	→ 148
Gauge current	→ 148
► Analog I/O	→ 149
Modo de operação	→ 149
Span de corrente	→ 150
Corrente fixa	→ 151
Analog input source	→ 151
Modo de falha	→ 152
Error value	→ 153
Input value	→ 153
0 % value	→ 153
100 % value	→ 154
Input value %	→ 154
Valores de saída	→ 154
Process variable	→ 155
Analog input 0% value	→ 155
Analog input 100% value	→ 155
Error event type	→ 156
Process value	→ 156
Input value in mA	→ 156
Input value percent	→ 157

Damping factor	→ 157
Used for SIL/WHG	→ 157
Expected SIL/WHG chain	→ 158
► Digital Xx-x	→ 159
Modo de operação	→ 159
Digital input source	→ 160
Input value	→ 161
Contact type	→ 161
Output simulation	→ 161
Valores de saída	→ 162
Readback value	→ 162
Used for SIL/WHG	→ 163
Expected SIL/WHG chain	→ 163
► Comunicação	→ 164
► Communication interface 1 para 2	
Communication interface protocol	
► Configuração	→ 165
► Configuração	→ 168
► Configuração	→ 172
► V1 input selector	→ 171
► WM550 input selector	→ 173
► HART output	→ 175
► Configuração	→ 175
► Informação	→ 183

► Aplicação	→ 185
► Tank configuration	→ 185
► Nível	→ 185
► Temperatura	→ 188
► Densidade	→ 192
► Pressão	→ 194
► Tank calculation	→ 201
► HyTD	→ 203
► CTSh	→ 208
► CLG	→ 211
► HTG	→ 222
► HTMS	→ 227
► Alarm	→ 230
► Alarm 1 para 4	→ 230
► Exibição	→ 239
Language	→ 239
Formato de exibição	→ 239
Exibir valor 1 para 4	→ 240
ponto decimal em 1 para 4	→ 241
Separador	→ 242
Formato do número	→ 242
Cabeçalho	→ 243
Texto do cabeçalho	→ 243
Intervalo exibição	→ 243
Amortecimento display	→ 244

Luz de fundo	→ ↗ 244
Contraste da tela	→ ↗ 244
► System units	→ ↗ 246
Units preset	→ ↗ 131
Unidade de distância	→ ↗ 246
Unidade de pressão	→ ↗ 247
Unidade de temperatura	→ ↗ 247
Unidade de densidade	→ ↗ 247
► Date / time	→ ↗ 249
Data/Hora	→ ↗ 249
Set date	→ ↗ 249
Ano	→ ↗ 249
Mês	→ ↗ 250
Dia	→ ↗ 250
Hora	→ ↗ 250
Minuto	→ ↗ 251
► Confirmação SIL	→ ↗ 252
► SIL/WHG desactivado	→ ↗ 252
► Administração	→ ↗ 253
Definir código de acesso	→ ↗ 253
Reset do equipamento	→ ↗ 253
► Diagnóstico	→ ↗ 255
Diagnóstico atual	→ ↗ 255
Reg. de data e hora	→ ↗ 255
Diagnóstico anterior	→ ↗ 255

Reg. de data e hora	→ ↗ 256
Tempo de operação desde reinício	→ ↗ 256
Tempo de operação	→ ↗ 256
Data/Hora	→ ↗ 249
► Lista de diagnóstico	→ ↗ 258
Diagnóstico 1 para 5	→ ↗ 258
Reg. de data e hora 1 para 5	→ ↗ 258
► Informações do equipamento	→ ↗ 259
Tag do equipamento	→ ↗ 259
Número de série	→ ↗ 259
Versão do firmware	→ ↗ 259
Firmware CRC	→ ↗ 260
Weight and measures configuration CRC	→ ↗ 260
Nome do equipamento	→ ↗ 260
Código do equipamento	→ ↗ 260
Código estendido do equipamento 1 para 3	→ ↗ 261
► Simulação	→ ↗ 262
Simulação de alarme	→ ↗ 262
Evento do diagnóstico de simulação	→ ↗ 262
Simulação saída de corrente 1	→ ↗ 262
Valor da simulação	→ ↗ 263
► LRC	→ ↗ 264
► LRC 1 para 2	→ ↗ 264
LRC Mode	→ ↗ 264

Allowed difference	→ 264
Check fail threshold	→ 265
Reference level source	→ 265
Reference switch source	→ 266
Reference switch mode	→ 266
Reference level	→ 266
Reference switch level	→ 267
Reference switch state	→ 267
Check level	→ 268
Check status	→ 268
Check timestamp	→ 269

15.2 Menu "Operação"

A menu **Operação** (→ [120](#)) mostra os valores mais importantes medidos.

Navegação

  Operação

Offset standby distance

Navegação

 Operação → Offset distance

Descrição

Defines the distance from the current position where the displacer waits for the liquid level to rise during offset standby gauge command.

Entrada do usuário

0 para 999 999.9 mm

Ajuste de fábrica

500 mm

Informações adicionais

15.2.1 Submenu "Nível"

Navegação

Operação → Nível



Dip Freeze

Navegação

Operação → Nível → Dip Freeze

Descrição

Se ativado os valores de nível são congelados e um aviso é exibido.

Seleção

- Desl.
- Ligado

Ajuste de fábrica

Desl.

Informações adicionais

Esta função pode ser usada ao realizar uma imersão manual no mesmo tubo de calma ou bocal onde o equipamento de radar está instalado.



Tank level

Navegação

Operação → Nível → Tank level

Descrição

Shows the distance from the zero position (tank bottom or datum plate) to the product surface.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-



Tank Level %

Navegação

Operação → Nível → Tank Level %

Descrição

Shows the level as a percentage of the full measuring range.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-



Tank ullage

Navegação

Operação → Nível → Tank ullage

Descrição

Shows the remaining empty space in the tank.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Tank ullage %**Navegação**
 Operação → Nível → Tank ullage %
Descrição

Shows the remaining empty space in percentage related to parameter tank reference height.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Upper interface level**Navegação**
 Operação → Nível → Upper I/F level
Descrição

Shows measured interface level from zero position (tank bottom or datum plate). Value is updated when device generates a valid Interface measurement.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Manutenção
Acesso à gravação	-

Lower interface level**Navegação**
 Operação → Nível → Lower I/F level
Descrição

Shows measured interface level from zero position (tank bottom or datum plate). Value is updated when device generates a valid interface measurement.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Manutenção
Acesso à gravação	-

Water level**Navegação**
 Operação → Nível → Water level
Descrição

Shows the bottom water level.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Measured level**Navegação**
  Operação → Nível → Measured level
Descrição

Shows the measured level without any correction from the tank calculations.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

15.2.2 Submenu "Temperatura"

Navegação   Operação → Temperatura

Air temperature**Navegação**
  Operação → Temperatura → Air temp.
Descrição

Shows the air temperature.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Liquid temperature**Navegação**
  Operação → Temperatura → Liquid temp.
Descrição

Shows the average or spot temperature of the measured liquid.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Vapor temperature

Navegação  Operação → Temperatura → Vapor temp.**Descrição**

Shows the measured vapor temperature.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Submenu "NMT element values" Esse submenu está visível apenas se um Prothermo NMT está conectado.*Navegação* Operação → Temperatura → NMT elem. values*Submenu "Element temperature"**Navegação* Operação → Temperatura → NMT elem. values → Element temp.

Element temperature 1 para 24

Navegação Operação → Temperatura → NMT elem. values → Element temp. → Element temp 1 para 24**Descrição**

Shows the temperature of an element in the NMT.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

*Submenu "Element position"***Navegação**

Operação → Temperatura → NMT elem. values → Element position

Element position 1 para 24**Navegação**

Operação → Temperatura → NMT elem. values → Element position → Element pos. 1 para 24

Descrição

Shows the position of the selected element in the NMT.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

15.2.3 Submenu "Densidade"**Navegação**

Operação → Densidade

Observed density**Navegação**

Operação → Densidade → Observed density

Descrição

Calculated density of the product.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-



Esse valor é calculado a partir de diferentes variáveis medidas, dependendo do método de cálculo selecionado.

Observed density temperature**Navegação**

Operação → Densidade → Obs. dens. temp.

Descrição

Corresponding temperature of measured density. Can be used for reference density calculation.

Interface do usuário

Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica

0 °C

Vapor density

Navegação Operação → Densidade → Vapor density

Descrição Defines the density of the gas phase in the tank.

Entrada do usuário 0.0 para 500.0 kg/m³

Ajuste de fábrica 1.2 kg/m³

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Air density

Navegação Operação → Densidade → Air density

Descrição Defines the density of the air surrounding the tank.

Entrada do usuário 0.0 para 500.0 kg/m³

Ajuste de fábrica 1.2 kg/m³

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Measured upper density

Navegação Operação → Densidade → Meas upper dens.

Descrição Shows the density of the upper phase.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Measured middle density

Navegação Operação → Densidade → Meas middle dens

Descrição Density of the middle phase.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Measured lower density**Navegação**
  Operação → Densidade → Meas lower dens.
Descrição

Density of the lower phase.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Manutenção
Acesso à gravação	-

15.2.4 Submenu "Pressão"Navegação   Operação → Pressão**P1 (bottom)****Navegação**
  Operação → Pressão → P1 (bottom)
Descrição

Shows the pressure at the tank bottom.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

P2 (middle)**Navegação**
  Operação → Pressão → P2 (middle)
Descrição

Shows the pressure (P2) at the middle transmitter.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

P3 (top)

Navegação Operação → Pressão → P3 (top)**Descrição**

Shows the pressure (P3) at the top transmitter.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

15.2.5 Submenu "GP values"

Navegação

  Operação → GP values

GP 1 para 4 name

Navegação   Operação → GP values → GP 1 name

Descrição Defines the label associated with the respective GP value.

Entrada do usuário Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais (15)

Ajuste de fábrica GP Value 1

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

GP Value 1

Navegação   Operação → GP values → GP Value 1

Descrição Displays the value that will be used as general purpose value.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

GP Value 2

Navegação   Operação → GP values → GP Value 2

Descrição Displays the value that will be used as general purpose value.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

GP Value 3

Navegação   Operação → GP values → GP Value 3

Descrição Displays the value that will be used as general purpose value.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

GP Value 4

Navegação Operação → GP values → GP Value 4**Descrição**

Displays the value that will be used as general purpose value.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

15.3 Menu "Configuração"

Navegação

Configuração

Tag do equipamento



Navegação

Configuração → Tag

Descrição

Insira um único nome para o ponto de medição para identificação rápida do dispositivo na planta.

Entrada do usuário

Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais (32)

Ajuste de fábrica

NRF8x

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Units preset



Navegação

Configuração → Units preset

Descrição

Defines a set of units for length, pressure and temperature.

Seleção

- mm, bar, °C
- m, bar, °C
- mm, PSI, °C
- ft, PSI, °F
- ft-in-16, PSI, °F
- ft-in-8, PSI, °F
- Valor do cliente

Ajuste de fábrica

mm, bar, °C

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Se o opção **Valor do cliente** for selecionado, as unidades são definidas nos seguintes parâmetros. Em qualquer outro caso, esses parâmetros somente leitura são usados para indicar a respectiva unidade:

- Unidade de distância (→ 246)
- Unidade de pressão (→ 247)
- Unidade de temperatura (→ 247)

Tank reference height**Navegação**

Configuração → Tank ref height

Descrição

Defines the distance from the dipping reference point to the zero position (tank bottom or datum plate).

Entrada do usuário

0 para 10 000 000 mm

Ajuste de fábrica

Depende da versão do equipamento

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Tank level**Navegação**

Configuração → Tank level

Descrição

Shows the distance from the zero position (tank bottom or datum plate) to the product surface.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Level source**Navegação**

Configuração → Level source

Descrição

Defines the source of the level value.

Seleção

- No input value
- HART device 1 ... 15 level
- Nível SR *
- Level *
- Displacer position *
- AIO B1-3 value *
- AIO C1-3 value *
- AIP B4-8 value *
- AIP C4-8 value *

Ajuste de fábrica

Depende da versão do equipamento

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Liquid temp source

Navegação Configuração → Liq temp source

Descrição Defines source from which the liquid temperature is obtained.

- Seleção**
- Manual value
 - HART device 1 ... 15 temperature
 - AIO B1-3 value
 - AIO C1-3 value
 - AIP B4-8 value
 - AIP C4-8 value

Ajuste de fábrica Manual value

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

15.3.1 Submenu "Configuração avançada"

Navegação

█ █ Configuração → Config. avançada

Status de bloqueio

Navegação

█ █ Configuração → Config. avançada → Status bloqueio

Descrição

Indica o tipo de bloqueio.

"Hardware bloqueado" (HW)

O equipamento está bloqueado pela chave "WP" no módulo de eletrônica principal. Para desbloquear, configure a chave na posição OFF.

"Bloqueado por WHG" (SW)

Desbloqueie o equipamento inserindo o código apropriado em "Insira o código de acesso".

"Bloqueado por SIL" (SW)

Desbloqueie o equipamento inserindo o código apropriado em "Insira o código de acesso".

"Temporariamente bloqueado" (SW)

O equipamento está temporariamente bloqueado por processos dele mesmo (p.ex., upload/download de dados, reset). O equipamento será automaticamente desbloqueado ao final desse processo.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Papel do usuário

Navegação

█ Configuração → Config. avançada → Papel do usuário

Descrição

Mostra a autorização de acesso aos parâmetros através da ferramenta de operação

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Inserir código de acesso

Navegação

█ █ Configuração → Config. avançada → Inserir cód aces

Descrição

Inserir código de acesso para desabilitar a proteção contra escrita dos parâmetros.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Operador

Submenu "Input/output"**Navegação**  Configuração → Config. avançada → Input/output**Submenu "HART devices"****Navegação**  Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices

Number of devices

Navegação  Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → Number devices**Descrição**

Shows the number of devices on the HART bus.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Submenu "HART Device(s)"

 Há um submenu **HART Device(s)** para cada equipamento HART escravo encontrado no circuito HART.

Navegação

  Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s)

Nome do equipamento**Navegação**

  Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → Nome do equip.

Descrição

Mostra o nome do transmissor.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Polling address**Navegação**

  Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → Polling address

Descrição

Shows the polling address of the transmitter.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Tag do equipamento**Navegação**

  Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → Tag

Descrição

Shows the device tag of the transmitter.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Modo de operação

Navegação	Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → Modo de operação				
Pré-requisitos	Não disponível se o equipamento HART for um Prothermo NMT.				
Descrição	Selection of the operation mode PV only or PV,SV,TV,QV. Devines which values are polled from the connected HART Device.				
Seleção	<ul style="list-style-type: none"> ■ PV only ■ PV,SV,TV & QV ■ Nível⁵⁾ ■ Measured level⁵⁾ 				
Ajuste de fábrica	PV,SV,TV & QV				
Informações adicionais	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso à leitura</td><td style="padding: 2px;">Operador</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso à gravação</td><td style="padding: 2px;">Manutenção</td></tr> </table>	Acesso à leitura	Operador	Acesso à gravação	Manutenção
Acesso à leitura	Operador				
Acesso à gravação	Manutenção				

Communication status

Navegação	Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → Comm. status				
Descrição	Shows the operating status of the transmitter.				
Interface do usuário	<ul style="list-style-type: none"> ■ Operating normally ■ Device offline 				
Informações adicionais	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso à leitura</td><td style="padding: 2px;">Operador</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso à gravação</td><td style="padding: 2px;">-</td></tr> </table>	Acesso à leitura	Operador	Acesso à gravação	-
Acesso à leitura	Operador				
Acesso à gravação	-				

Sinal de Status

Navegação	Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → Sinal de Status
Descrição	Indica o status atual do dispositivo de acordo com VDI / VDE 2650 e recomendação NAMUR NE 107.
Interface do usuário	<ul style="list-style-type: none"> ■ OK ■ Falha (F) ■ Verificação da função (C) ■ Fora de especificação (S)

5) visível apenas se o equipamento conectado for um Micropilot

- Necessário Manutenção (M)
- ---
- Sem efeito (N)
- ---

Ajuste de fábrica

#blank# (HART PV - designação depende do equipamento)

Navegação   Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → #blank#

Descrição Shows the first HART variable (PV).

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

#blank# (HART PV - designação depende do equipamento)

Navegação   Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → #blank#

Pré-requisitos Para equipamentos HART que não sejam NMT:**Modo de operação** (→ [137](#)) = **PV,SV,TV & QV**

Descrição Shows the second HART variable (SV).

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

#blank# (HART TV - designação depende do equipamento)

Navegação   Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → #blank#

Pré-requisitos Para equipamentos HART que não sejam NMT: **Modo de operação** (→ [137](#))= **PV,SV,TV & QV**

Descrição Shows the third HART variable (TV).

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

#blank# (HART QV - designação depende do equipamento)

Navegação	Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → #blank#				
Pré-requisitos	Para equipamentos HART que não sejam NMT: Modo de operação (→ 137)= PV,SV,TV & QV				
Descrição	Shows the fourth HART variable (QV).				
Informações adicionais	<table border="1"> <tr> <td>Acesso à leitura</td> <td>Operador</td> </tr> <tr> <td>Acesso à gravação</td> <td>-</td> </tr> </table>	Acesso à leitura	Operador	Acesso à gravação	-
Acesso à leitura	Operador				
Acesso à gravação	-				

Output pressure

Navegação	Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → Output pressure				
Pré-requisitos	Não disponível para Micropilot S FMR5xx, Prothermo NMT53x e Prothermo NMT8x. Nesses casos as variáveis medidas são alocadas automaticamente.				
Descrição	Defines which HART variable is the pressure.				
Seleção	<ul style="list-style-type: none"> ■ No value ■ Variável primária (PV) ■ Variável Secundária (SV) ■ Variável Terciária (TV) ■ Variável Quartenária (QV) 				
Ajuste de fábrica	No value				
Informações adicionais	<table border="1"> <tr> <td>Acesso de leitura</td> <td>Operador</td> </tr> <tr> <td>Direito de gravação</td> <td>Manutenção</td> </tr> </table>	Acesso de leitura	Operador	Direito de gravação	Manutenção
Acesso de leitura	Operador				
Direito de gravação	Manutenção				

Output density

Navegação	Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → Output density
Pré-requisitos	Não disponível para Micropilot S FMR5xx, Prothermo NMT53x e Prothermo NMT8x. Nesses casos as variáveis medidas são alocadas automaticamente.
Descrição	Defines which HART variable is the density.

Seleção

- No value
- Variável primária (PV)
- Variável Secundária (SV)
- Variável Terciária (TV)
- Variável Quartenária (QV)

Ajuste de fábrica

No value

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Direito de gravação	Manutenção

Output temperature**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → Output temp.

Pré-requisitos

Não disponível para Micropilot S FMR5xx, Prothermo NMT53x e Prothermo NMT8x. Nesses casos as variáveis medidas são alocadas automaticamente.

Descrição

Defines which HART variable is the temperature.

Seleção

- No value
- Variável primária (PV)
- Variável Secundária (SV)
- Variável Terciária (TV)
- Variável Quartenária (QV)

Ajuste de fábrica

No value

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Direito de gravação	Manutenção

Output vapor temperature**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → Output vapor tmp

Pré-requisitos

Não disponível para Micropilot S FMR5xx, Prothermo NMT53x e Prothermo NMT8x. Nesses casos as variáveis medidas são alocadas automaticamente.

Descrição

Defines which HART variable is the vapor temperature.

Seleção

- No value
- Variável primária (PV)
- Variável Secundária (SV)
- Variável Terciária (TV)
- Variável Quartenária (QV)

Ajuste de fábrica

No value

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Direito de gravação	Manutenção

Output level**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → HART Device(s) → Output level

Pré-requisitos

Não disponível para Micropilot S FMR5xx, Prothermo NMT53x e Prothermo NMT8x.
Nesses casos as variáveis medidas são alocadas automaticamente.

Descrição

Defines which HART variable is the level.

Seleção

- No value
- Variável primária (PV)
- Variável Secundária (SV)
- Variável Terciária (TV)
- Variável Quartenária (QV)

Ajuste de fábrica

No value

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Direito de gravação	Manutenção

Assistente "Forget device"

Acesso de leitura	Manutenção
-------------------	------------

 Este submenu fica visível somente se **Number of devices** (→ 135) ≥ 1.

Navegação  Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → Forget device

Forget device

Navegação  Configuração → Config. avançada → Input/output → HART devices → Forget device → Forget device

Descrição With this function an offline device can be deleted from the device list.

Seleção

- HART Device 1 *
- HART Device 2 *
- HART Device 3 *
- HART Device 4 *
- HART Device 5 *
- HART Device 6 *
- HART Device 7 *
- HART Device 8 *
- HART Device 9 *
- HART Device 10 *
- HART Device 11 *
- HART Device 12 *
- HART Device 13 *
- HART Device 14 *
- HART Device 15 *
- Nenhum

Ajuste de fábrica

Nenhum

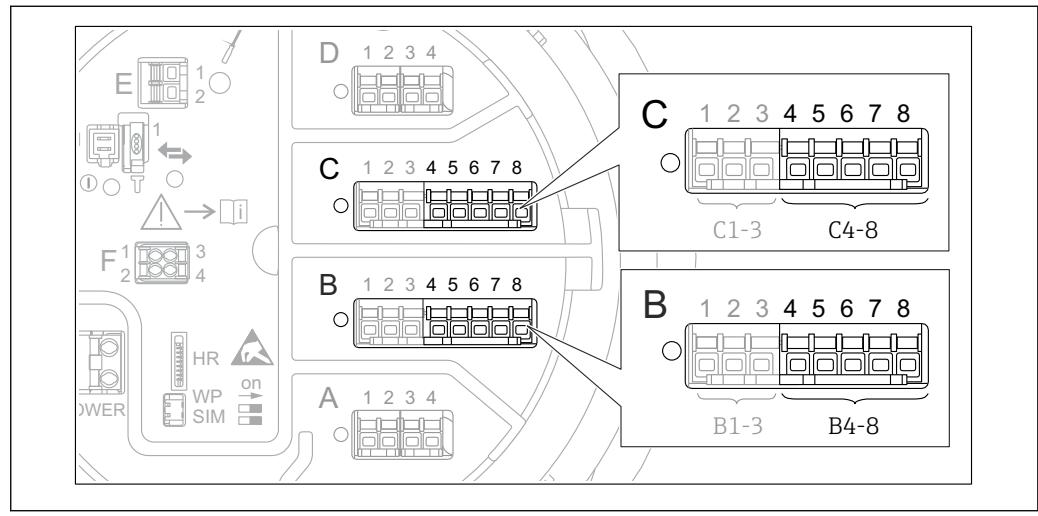
Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Submenu "Analog IP"

i Há um submenu **Analog IP** para cada módulo de E/S analógica do equipamento. Esse submenu se refere aos terminais 4 a 8 desse módulo (a entrada analógica). São usados principalmente para conectar um RTD. Para terminais 1 a 3 (entrada ou saída analógica) consulte → 149.



51 Terminais para a submenu "Analog IP" ("B4-8" ou "C4-8", respectivamente)

Navegação

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP

Modo de operação

Navegação

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → Modo de operação

Descrição

Defines the operating mode of the analog input.

Seleção

- Desabilitar
- RTD temperature input
- Gauge power supply

Ajuste de fábrica

Desabilitar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

RTD type

Navegação

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → RTD type

Pré-requisitos

Modo de operação (→ 143) = RTD temperature input

Descrição

Defines the type of the connected RTD.

Seleção

- Cu50 (w=1.428, GOST)
- Cu53 (w=1.426, GOST)
- Cu90; 0°C (w=1.4274, GOST)
- Cu100; 25°C (w=1.4274, GOST)
- Cu100; 0°C(w=1.4274, GOST)
- Pt46 (w=1.391, GOST)
- Pt50 (w=1.391, GOST)
- Pt100(385) (a=0.00385, IEC751)
- Pt100(389) (a=0.00389, Canadian)
- Pt100(391) (a=0.003916, JIS1604)
- Pt100 (w=1.391, GOST)
- Pt500(385) (a=0.00385, IEC751)
- Pt1000(385) (a=0.00385, IEC751)
- Ni100(617) (a=0.00617, DIN43760)
- Ni120(672) (a=0.00672, DIN43760)
- Ni1000(617) (a=0.00617, DIN43760)

Ajuste de fábrica

Pt100(385) (a=0.00385, IEC751)

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Thermocouple type**Navegação**

[Configuração] → [Config. avançada] → [Input/output] → [Analog IP] → [Thermocouple typ]

Descrição

Defines the type of the connected thermocouple.

Seleção

- N type
- B type
- C type
- D type
- J type
- K type
- L type
- L GOST type
- R type
- S type
- T type
- U type

Ajuste de fábrica

N type

RTD connection type**Navegação**

[Configuração] → [Config. avançada] → [Input/output] → [Analog IP] → [RTD connect type]

Pré-requisitos**Modo de operação (→ 143) = RTD temperature input****Descrição**

Defines the connection type of the RTD.

- Seleção**
- 4 wire RTD connection
 - 2 wire RTD connection
 - 3 wire RTD connection

Ajuste de fábrica 4 wire RTD connection

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Process value

Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → Process value

Pré-requisitos Modo de operação (→ 143) ≠ Desabilitar

Descrição Shows the measured value received via the analog input.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Process variable



Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → Process variable

Pré-requisitos Modo de operação (→ 143) ≠ RTD temperature input

Descrição Determines type of measured value.

- Seleção**
- Nível linearizado
 - Temperatura
 - Pressão
 - Densidade

Ajuste de fábrica Nível linearizado

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

0 % value



Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → 0 % value

Pré-requisitos Modo de operação (→ 143) = 4..20mA input

Descrição Defines the value represented by a current of 4mA.

Entrada do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

100 % value



Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → 100 % value

Modo de operação (→ 143) = 4..20mA input

Descrição Defines the value represented by a current of 20mA.

Entrada do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Input value

Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → Input value

Modo de operação (→ 143) ≠ Desabilitar

Descrição Shows the value received via the analog input.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Minimum probe temperature



Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → Min. probe temp

Modo de operação (→ 143) = RTD temperature input

Descrição Minimum approved temperature of the connected probe.

If the temperature falls below this value, the W&M status will be "invalid".

Entrada do usuário -213 para 927 °C

Ajuste de fábrica -100 °C

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Maximum probe temperature



Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → Max. probe temp

Pré-requisitos **Modo de operação (→ 143) = RTD temperature input**

Descrição Maximum approved temperature of the connected probe.
If the temperature rises above this value, the W&M status will be "invalid".

Entrada do usuário -213 para 927 °C

Ajuste de fábrica 250 °C

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Probe position



Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → Probe position

Pré-requisitos **Modo de operação (→ 143) = RTD temperature input**

Descrição Position of the temperature probe, measured from zero position (tank bottom or datum plate). This parameter, in conjunction with the measured level, determines whether the temperature probe is still covered by the product. If this is no longer the case, the status of the temperature value will be "invalid".

Entrada do usuário -5 000 para 30 000 mm

Ajuste de fábrica 5 000 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Damping factor

Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → Damping factor

Pré-requisitos **Modo de operação (→ 143) ≠ Desabilitar**

Descrição Defines the damping constant (in seconds).

Entrada do usuário 0 para 999.9 s

Ajuste de fábrica 0 s

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Gauge current

Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog IP → Gauge current

Pré-requisitos **Modo de operação (→ 143) = Gauge power supply**

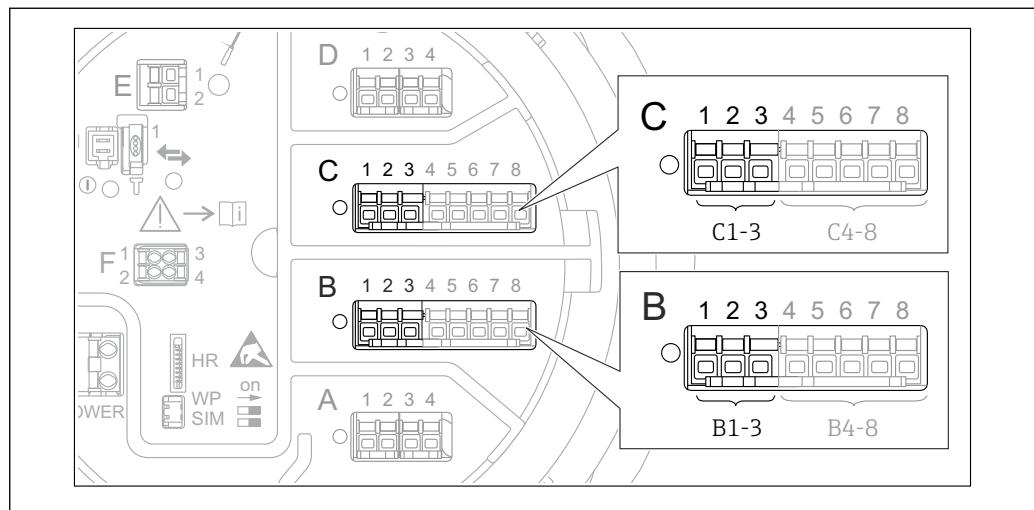
Descrição Shows the current on the power supply line for the connected device.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Submenu "Analog I/O"

i Há um submenu **Analog I/O** para cada módulo de E/S analógica do equipamento. Esse submenu se refere aos terminais 1 a 3 desse módulo (a entrada analógica). Para terminais 4 a 8 (sempre uma entrada analógica) consulte → 143.



A0032464

52 Terminais para a submenu "Analog I/O" ("B1-3" ou "C1-3", respectivamente)

Navegação

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O

Modo de operação**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Modo de operação

Descrição

Defines the operating mode of the analog I/O module.

Seleção

- Desabilitar
- 4..20mA input
- HART master+4..20mA input
- HART mestre
- 4..20mA output
- HART slave +4..20mA output

Ajuste de fábrica

Desabilitar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Significado das opções

Modo de operação (→ 149)	Direção do sinal	Tipo do sinal
Desabilitar	-	-
4..20mA input	Entrada de 1 equipamento externo	Analógico (4...20mA)
HART master+4..20mA input	Entrada de 1 equipamento externo	■ Analógico (4...20mA) ■ HART

Modo de operação (→ 149)	Direção do sinal	Tipo do sinal
HART mestre	Entrada de até 6 equipamentos externos	HART
4..20mA output	Saída para unidade de nível mais alto	Analógico (4...20mA)
HART slave +4..20mA output	Saída para unidade de nível mais alto	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Analógico (4...20mA) ▪ HART

Dependendo dos terminais usados, o módulo E/S analógico é usado no modo passivo ou ativo.

Modo	Terminais do módulo E/S		
	1	2	3
Passivo (fonte de alimentação externa)	-	+	Não usado
Ativo (fonte de alimentação do próprio equipamento)	Não usado	-	+

i No modo ativo, as seguintes condições devem ser respeitadas:

- O consumo máximo de corrente dos equipamentos HART conectados: 24 mA (ou seja, 4 mA por equipamento se 6 equipamentos estiverem conectados).
- Tensão de saída do módulo Ex-d: 17.0 V@4 mA a 10.5 V@22 mA
- Tensão de saída do módulo Ex-ia: 18.5 V@4 mA a 12.5 V@22 mA

Span de corrente



Navegação

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Span corrente

Pré-requisitos

Parâmetro **Modo de operação** (→ 149) ≠ opção **Desabilitar** ou opção **HART mestre**

Descrição

Defines the current range for the measured value transmission.

Seleção

- 4...20 mA NE (3.8...20.5 mA)
- 4...20 mA US (3.9...20.8 mA)
- 4...20 mA * (4...20.5 mA)
- Valor Fixo

Ajuste de fábrica

4...20 mA NE (3.8...20.5 mA)

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Significado das opções

Opção	Faixa de corrente para variável do processo	Mínimo valor	Alarme inferior Nível de sinal	Nível do sinal de alarme mais alto	Máximo valor
4...20 mA (4...20.5 mA)	4 para 20.5 mA	3.5 mA	< 3.6 mA	> 21.95 mA	22.6 mA
4...20 mA NE (3.8...20.5 mA)	3.8 para 20.5 mA	3.5 mA	< 3.6 mA	> 21.95 mA	22.6 mA
4...20 mA US (3.9...20.8 mA)	3.9 para 20.8 mA	3.5 mA	< 3.6 mA	> 21.95 mA	22.0 mA
Corrente fixa	Corrente constante, definida na parâmetro Corrente fixa (→ 151).				

 Em caso de erro, a corrente de saída assume o valor definido no parâmetro **Modo de falha** (→ 152).

Corrente fixa

Navegação  Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Corrente fixa

Pré-requisitos **Span de corrente** (→ 150) = **Corrente fixa**

Descrição Define o valor fixado para saída de corrente.

Entrada do usuário 4 para 22.5 mA

Ajuste de fábrica 4 mA

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Analog input source

Navegação  Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Analog source

Pré-requisitos

- **Modo de operação** (→ 149) = 4..20mA output ou HART slave +4..20mA output
- **Span de corrente** (→ 150) ≠ **Corrente fixa**

Descrição Defines the process variable transmitted via the AIO.

Seleção

- Nenhum
- Tank level
- Tank level %
- Tank ullage
- Tank ullage %
- Measured level
- Distance
- Displacer position
- Water level

- Upper interface level
- Lower interface level
- Bottom level
- Tank reference height
- Liquid temperature
- Vapor temperature
- Air temperature
- Observed density value
- Average profile density⁶⁾
- Upper density
- Middle density
- Lower density
- P1 (bottom)
- P2 (middle)
- P3 (top)
- GP 1 ... 4 value
- AIO B1-3 value⁶⁾
- AIO B1-3 value mA⁶⁾
- AIO C1-3 value⁶⁾
- AIO C1-3 value mA⁶⁾
- AIP B4-8 value⁶⁾
- AIP C4-8 value⁶⁾
- Element temperature 1 ... 24⁶⁾
- HART device 1...15 PV⁶⁾
- HART device 1 ... 15 PV mA⁶⁾
- HART device 1 ... 15 PV %⁶⁾
- HART device 1 ... 15 SV⁶⁾
- HART device 1 ... 15 TV⁶⁾
- HART device 1 ... 15 QV⁶⁾

Ajuste de fábrica

Tank level

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Modo de falha**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Modo de falha

Pré-requisitos**Modo de operação (→ 149) =4..20mA output ou HART slave +4..20mA output****Descrição**

Defines the output behavior in case of an error.

Seleção

- Mín.
- Máx.
- Último valor válido
- Valor atual
- Valor definido

Ajuste de fábrica

Máx.

6) Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Error value

Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Error value

Pré-requisitos **Modo de falha** (→ [152](#)) = **Valor definido**

Descrição Defines the output value in case of an error.

Entrada do usuário 3.4 para 22.6 mA

Ajuste de fábrica 22 mA

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Input value

Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Input value

Pré-requisitos

- **Modo de operação** (→ [149\) =4..20mA output ou HART slave +4..20mA output](#)
- **Span de corrente** (→ [150\) ≠ Corrente fixa](#)

Descrição Shows the input value of the analog I/O module.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

0 % value

Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → 0 % value

Pré-requisitos

- **Modo de operação** (→ [149\) =4..20mA output ou HART slave +4..20mA output](#)
- **Span de corrente** (→ [150\) ≠ Corrente fixa](#)

Descrição Value corresponding to an output current of 0% (4mA).

Entrada do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 Unitless

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

100 % value**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → 100 % value

Pré-requisitos

- Modo de operação (→ [149](#)) =4..20mA output ou HART slave +4..20mA output
- Span de corrente (→ [150](#)) ≠ Corrente fixa

Descrição

Value corresponding to an output current of 100% (20mA).

Entrada do usuário

Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica

0 Unitless

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Input value %**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Input value %

Pré-requisitos

- Modo de operação (→ [149](#)) =4..20mA output ou HART slave +4..20mA output
- Span de corrente (→ [150](#)) ≠ Corrente fixa

Descrição

Shows the output value as a percentage of the complete 4...20mA range.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Valores de saída**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Valores de saída

Pré-requisitos

Modo de operação (→ [149](#)) =4..20mA output ou HART slave +4..20mA output

Descrição

Shows the output value in mA.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Process variable

Navegação	Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Process variable				
Pré-requisitos	Modo de operação (→ 149) =4..20mA input ou HART master+4..20mA input				
Descrição	Defines the type of measuring variable.				
Seleção	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nível linearizado ■ Temperatura ■ Pressão ■ Densidade 				
Ajuste de fábrica	Nível linearizado				
Informações adicionais	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso à leitura</td><td style="padding: 2px;">Operador</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso à gravação</td><td style="padding: 2px;">Manutenção</td></tr> </table>	Acesso à leitura	Operador	Acesso à gravação	Manutenção
Acesso à leitura	Operador				
Acesso à gravação	Manutenção				

Analog input 0% value

Navegação	Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → AI 0% value				
Pré-requisitos	Modo de operação (→ 149) =4..20mA input ou HART master+4..20mA input				
Descrição	Valor corresponde a uma corrente de entrada de 0% (4mA).				
Entrada do usuário	Número do ponto flutuante assinado				
Ajuste de fábrica	0 mm				
Informações adicionais	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso à leitura</td><td style="padding: 2px;">Operador</td></tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso à gravação</td><td style="padding: 2px;">Manutenção</td></tr> </table>	Acesso à leitura	Operador	Acesso à gravação	Manutenção
Acesso à leitura	Operador				
Acesso à gravação	Manutenção				

Analog input 100% value

Navegação	Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → AI 100% value
Pré-requisitos	Modo de operação (→ 149) =4..20mA input ou HART master+4..20mA input
Descrição	Valor corresponde a uma corrente de entrada de 100% (20mA).
Entrada do usuário	Número do ponto flutuante assinado
Ajuste de fábrica	0 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Error event type**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Error event type

Pré-requisitos

Modo de operação (→ 149) =Desabilitar ou HART mestre

Descrição

Defines the type of event message (alarm/warning) in case of an error or output out of range in the analog I/O module.

Seleção

- Nenhum
- Advertência
- Alarme

Ajuste de fábrica

Advertência

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Process value**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Process value

Pré-requisitos

Modo de operação (→ 149) =4..20mA input ou HART master+4..20mA input

Descrição

Shows the input value scaled to customer units.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Input value in mA**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Input val. in mA

Pré-requisitos

Modo de operação (→ 149) =4..20mA input ou HART master+4..20mA input

Descrição

Shows the input value in mA.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Input value percent

Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Input value [%]

Pré-requisitos **Modo de operação (→ 149) =4..20mA input ou HART master+4..20mA input**

Descrição Shows the input value as a percentage of the complete 4...20mA current range.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Damping factor

Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Damping factor

Pré-requisitos **Modo de operação (→ 149) ≠Desabilitar ou HART mestre**

Descrição Defines the damping constant (in seconds).

Entrada do usuário 0 para 999.9 s

Ajuste de fábrica 0 s

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Used for SIL/WHG

Navegação Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → Used for SIL/WHG

Pré-requisitos

- **Modo de operação (→ 149) =4..20mA output ou HART slave +4..20mA output**
- O equipamento tem aprovação SIL.

Descrição Determines whether the discrete I/O module is in SIL/WHG mode.

Seleção

- Habilitado
- Desabilitar

Ajuste de fábrica Desabilitar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Expected SIL/WHG chain

Navegação

Configuração → Config. avançada → Input/output → Analog I/O → SIL/WHG chain

Pré-requisitos

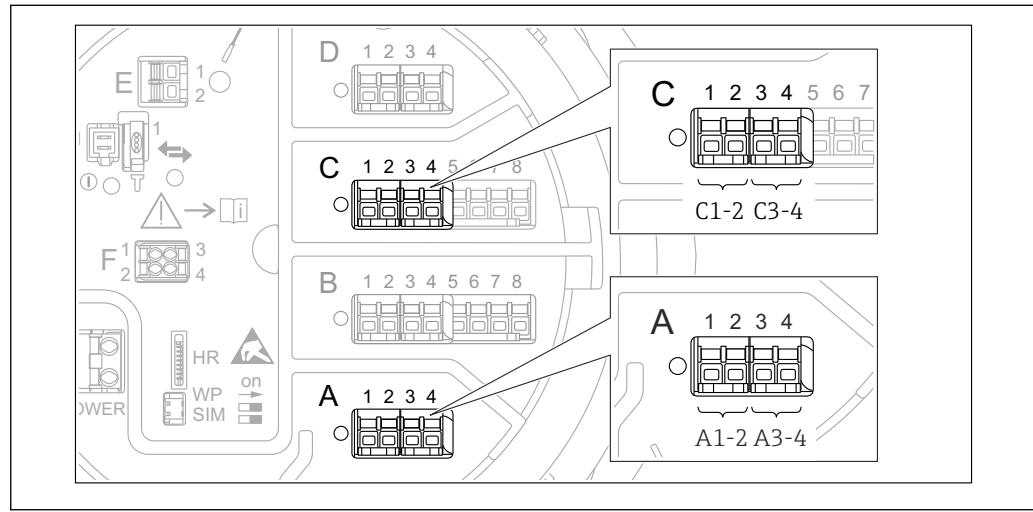
- **Modo de operação (→ 149) =4..20mA output ou HART slave +4..20mA output**
- O equipamento tem aprovação SIL.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Submenu "Digital Xx-x"

- i** ■ No menu de operação, cada entrada ou saída digital é designada pelo respectivo slot e dois terminais dentro deste slot. **A1-2**, por exemplo, denota os terminais 1 e 2 do slot **A**. O mesmo é válido para os slots **B**, **C** e **D** se eles contiverem um módulo de ES Digital.
- Esse documento **Xx-x** indica qualquer desses submenus. A estrutura de todos esses submenus é a mesma.



A0026424

53 Designação das entradas ou saídas digitais (exemplos)

Navegação

Configuração → Config. avançada → Input/output → Digital Xx-x

Modo de operação**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Digital Xx-x → Modo de operação

Descrição

Defines the operating mode of the discrete I/O module.

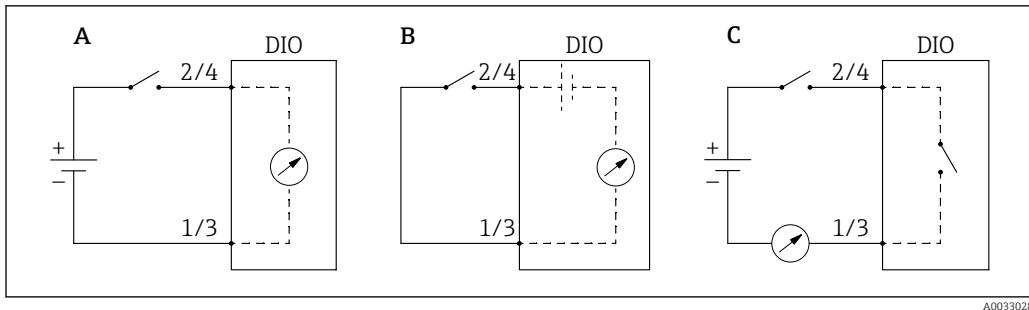
Seleção

- Desabilitar
- Output passive
- Input passive
- Input active

Ajuste de fábrica

Desabilitar

Informações adicionais



54 Modos de operação do módulo digital E/S

- A Input passive
- B Input active
- C Output passive

Digital input source



Navegação

Configuração → Config. avançada → Input/output → Digital Xx-x → Digital source

Pré-requisitos

Modo de operação (→ 159) = Output passive

Descrição

Defines which device state is indicated by the digital output.

Seleção

- Nenhum
- Alarm x any
- Alarm x High
- Alarm x HighHigh
- Alarm x High or HighHigh
- Alarm x Low
- Alarm x LowLow
- Alarm x Low or LowLow
- Digital Xx-x
- Primary Modbus x
- Secondary Modbus x

Ajuste de fábrica

Nenhum

Informações adicionais

Significado das opções

- Alarm x any, Alarm x High, Alarm x HighHigh, Alarm x High or HighHigh, Alarm x Low, Alarm x LowLow, Alarm x Low or LowLow

A saída digital indica se o alarme selecionado está atualmente ativo. Os alarmes são definidos nos submenus **Alarm 1 para 4**.

- Digital Xx-x⁷⁾

O sinal digital presente na entrada digital **Xx-x** atravessa para a saída digital.

- Modbus A1-4 Discrete x

Modbus B1-4 Discrete x

Modbus C1-4 Discrete x

Modbus D1-4 Discrete x

O valor digital escrito pelo equipamento Modbus Master para o parâmetro **Modbus discrete x**⁸⁾ é passado para a saída digital. Para mais detalhes consulte a documentação especial SD02066G.

7) Presente apenas se "Modo de operação (→ 159)" = "Input passive" ou "Input active" para o respectivo módulo digital E/S.

8) Especialista → Comunicação → Modbus Xx-x → Modbus discrete x

Input value

Navegação   Configuração → Config. avançada → Input/output → Digital Xx-x → Input value

Pré-requisitos **Modo de operação (→  159) = opção "Input passive" ou opção "Input active"**

Descrição Shows the digital input value.

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Contact type

Navegação   Configuração → Config. avançada → Input/output → Digital Xx-x → Contact type

Pré-requisitos **Modo de operação (→  159) ≠ Desabilitar**

Descrição Determines the switching behavior of the input or output.

Seleção

- Normally open
- Normally closed

Ajuste de fábrica Normally open

Output simulation

Navegação   Configuração → Config. avançada → Input/output → Digital Xx-x → Output sim

Pré-requisitos **Modo de operação (→  159) = Output passive**

Descrição Define a saída para um valor específico simulado.

Seleção

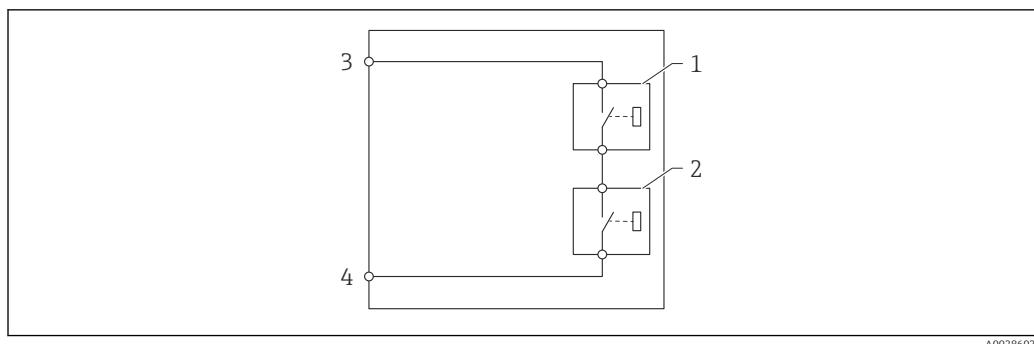
- Desabilitar
- Simulating active
- Simulating inactive
- Fault 1
- Fault 2

Ajuste de fábrica Desabilitar

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

A saída digital consiste em dois relés conectados em série:



55 Os dois relés de uma saída digital

1/2 Os relés

3/4 Os terminais da saída digital

O estado de comutação desses relés é definido pela parâmetro **Output simulation**, como segue:

Output simulation	Estado do relé 1	Estado do relé 2	Resultados esperados dos terminais do módulo E/S
Simulating active	Fechado	Fechado	Fechado
Simulating inactive	Aberto	Aberto	Aberto
Fault 1	Fechado	Aberto	Aberto
Fault 2	Aberto	Fechado	Aberto

As opções **Fault 1**e**Fault 2** podem ser usadas para verificar o comportamento correto da comutação dos dois relés.

Valores de saída

Navegação

Configuração → Config. avançada → Input/output → Digital Xx-x → Output values

Pré-requisitos

Modo de operação (→ 159) = **Output passive**

Descrição

Shows the digital output value.

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Readback value

Navegação

Configuração → Config. avançada → Input/output → Digital Xx-x → Readback value

Pré-requisitos

Modo de operação (→ 159) = **Output passive**

Descrição

Shows the value read back from the output.

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Used for SIL/WHG**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Digital Xx-x → Used for SIL/WHG

Pré-requisitos

- **Modo de operação (→ 159) = Output passive**
- O equipamento tem um certificado SIL.

Descrição

Determines whether the discrete I/O module is in SIL/WHG mode.

Seleção

- Habilitado
- Desabilitar

Ajuste de fábrica

Desabilitar

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Expected SIL/WHG chain**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Input/output → Digital C3-4 → SIL/WHG chain

Pré-requisitos

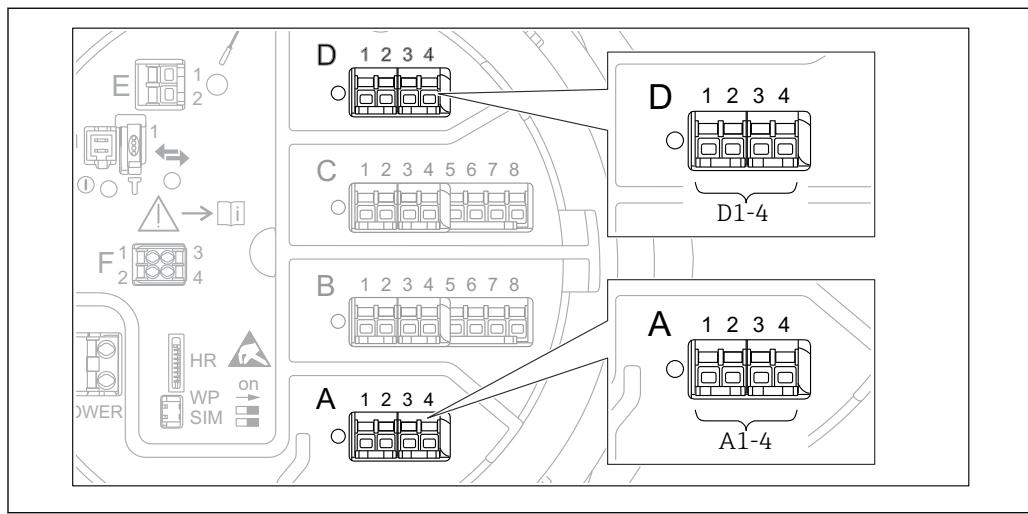
Modo de operação (→ 159) = Output passive

Informações adicionais

Acesso de leitura	Serviço
Acesso à gravação	-

Submenu "Comunicação"

Esse menu contém um submenu para cada interface de comunicação digital do equipamento. As interfaces de comunicação são designadas por "X1-4" onde "X" especifica o slot no compartimento de terminais e "1-4" os terminais nesse slot.



A0031200

56 Designação dos módulos "Modbus", "V1" ou "WM550" (exemplos); dependendo da versão do equipamento, esses módulos também podem estar no slot B ou C.

Navegação

Configuração → Config. avançada → Comunicação

Submenu "Modbus X1-4", "V1 X1-4" e "WM550 X1-4"

Esse submenu só está presente para equipamentos com interface de comunicação **MODBUS** e/ou **V1** e/ou **opção "WM550"**. Existe um submenu desse tipo para cada interface de comunicação.

Navegação

Configuração → Config. avançada → Comunicação → Modbus X1-4

Navegação

Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4

Navegação

Configuração → Config. avançada → Comunicação → WM550 X1-4

Communication interface protocol

Navegação

Configuração → Config. avançada → Comunicação → Modbus X1-4 / V1 X1-4 / WM550 X1-4 → Commu I/F protoc

Descrição

Shows the type of communication protocol.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Submenu "Configuração"

Esse submenu só está presente para equipamentos com uma interface de comunicação **MODBUS**.

Navegação

Configuração → Config. avançada → Comunicação → Modbus X1-4 → Configuração

**Baudrate****Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → Modbus X1-4 → Configuração → Baudrate

Pré-requisitos

Communication interface protocol (→ 164) = **MODBUS**

Descrição

Defines the baud rate of the communication.

Seleção

- 600 BAUD
- 1200 BAUD
- 2400 BAUD
- 4800 BAUD
- 9600 BAUD *
- 19200 BAUD *

Ajuste de fábrica

9600 BAUD

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

**Paridade****Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → Modbus X1-4 → Configuração → Paridade

Pré-requisitos

Communication interface protocol (→ 164) = **MODBUS**

Descrição

Defines the parity of the Modbus communication.

Seleção

- Impar
- Par
- Nenhum / 1 stop bit
- Nenhum/2 Stop bits

Ajuste de fábrica

Nenhum / 1 stop bit

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Modbus address

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → Modbus X1-4 → Configuração
→ ID do equip.

Pré-requisitos **Communication interface protocol (→ 164) = MODBUS**

Descrição Defines the Modbus address of the device.

Entrada do usuário 1 para 247

Ajuste de fábrica 1

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Float swap mode

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → Modbus X1-4 → Configuração
→ Float swap mode

Pré-requisitos **Communication interface protocol (→ 164) = MODBUS**

Descrição Sets the format of how the floating point value is transferred on Modbus.

Seleção

- Normal 3-2-1-0
- Swap 0-1-2-3
- WW Swap 1-0-3-2
- WW Swap 2-3-0-1

Ajuste de fábrica Swap 0-1-2-3

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Terminação do tronco

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → Modbus X1-4 → Configuração
→ Termin. tronco

Pré-requisitos **Communication interface protocol (→ 164) = MODBUS**

Descrição Activates or deactivates the bus termination at the device. Should only be activated on the last device in a loop.

Seleção

- Desl.
- Ligado

Ajuste de fábrica

Desl.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Submenu "Configuração"

Esse submenu só está presente para equipamentos com uma interface de comunicação **V1**.

Navegação

Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4 → Configuração

Communication interface protocol variant**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4 → Configuração → Protocol variant

Descrição

Determines which variant of the V1 protocol is used.

Interface do usuário

- Nenhum
- V1*

Ajuste de fábrica

Nenhum

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

V1 address**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4 → Configuração → V1 address

Pré-requisitos

Communication interface protocol variant (→ 168) = V1

Descrição

Identifier of the device for the V1 communication.

Entrada do usuário

0 para 99

Ajuste de fábrica

1

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

V1 address

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4 → Configuração → V1 address

Pré-requisitos **Communication interface protocol variant** (→ [168](#))

Descrição Identifier of the previous device for V1 communication.

Entrada do usuário 0 para 255

Ajuste de fábrica 1

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Level mapping

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4 → Configuração → Level mapping

Pré-requisitos **Communication interface protocol** (→ [164](#)) = V1

Descrição Determines the transmittable range of levels.

Seleção

- +ve
- +ve & -ve

Ajuste de fábrica +ve

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Em V1, o nível sempre é representado por um número na faixa de 0 a 999 999. Esse número corresponde a um nível, como segue:

"Level mapping" = "+ve"

Número	Nível correspondente
0	0.0 mm
999 999	99 999.9 mm

"Level mapping" = "+ve & -ve"

Número	Nível correspondente
0	0.0 mm
500 000	50 000.0 mm

Número	Nível correspondente
500 001	-0.1 mm
999 999	-49 999.9 mm

Line impedance



Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4 → Configuração
→ Line impedance

Pré-requisitos **Communication interface protocol (→ 164) = V1**

Descrição Adjusts the impedance of the communication line.

Entrada do usuário 0 para 15

Ajuste de fábrica 15

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção



A impedância de linha afeta a diferença de voltagem entre uma lógica 0 e uma lógica 1 na mensagem do equipamento para o barramento. A configuração padrão é adequada para a maior parte das aplicações.

Submenu "V1 input selector"

Esse submenu só está presente para equipamentos com uma interface de comunicação V1.

Navegação

Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4 → V1 input select.

Alarm 1 input source**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4 → V1 input select.
→ Alarm1 input src

Descrição

Determines which discrete value will be transmitted as V1 alarm 1 status.

Seleção

- Nenhum
- Alarm 1-4 any
- Alarm 1-4 HighHigh
- Alarm 1-4 High or HighHigh
- Alarm 1-4 High
- Alarm 1-4 Low
- Alarm 1-4 Low or LowLow
- Alarm 1-4 LowLow

Ajuste de fábrica

Nenhum

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Alarm 2 input source**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4 → V1 input select.
→ Alarm2 input src

Descrição

Determines which discrete value will be transmitted as V1 alarm 2 status.

Seleção

- Nenhum
- Alarm 1-4 any
- Alarm 1-4 HighHigh
- Alarm 1-4 High or HighHigh
- Alarm 1-4 High
- Alarm 1-4 Low
- Alarm 1-4 Low or LowLow
- Alarm 1-4 LowLow

Ajuste de fábrica

Nenhum

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Value percent selector**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → V1 X1-4 → V1 input select.
→ Value % select

Descrição

Selects which value shall be transmitted as a 0..100% value in the V1 Z0/Z1 message.

Seleção

- Nenhum
- Tank level %
- Tank ullage %
- AIO B1-3 value % *
- AIO C1-3 value % *

Ajuste de fábrica

Nenhum

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Submenu "Configuração"

Esse submenu só está presente para equipamentos com uma interface de comunicação
opção "WM550".

Navegação

Configuração → Config. avançada → Comunicação → WM550 X1-4 → Configuração

Baudrate**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → WM550 X1-4 → Configuração
→ Baudrate

Pré-requisitos

Communication interface protocol (→ 164) = **opção "WM550"**

Descrição

Define a taxa de transmissão da comunicação WM550.

Seleção

- 600 BAUD
- 1200 BAUD
- 2400 BAUD
- 4800 BAUD

Ajuste de fábrica

2400 BAUD

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

WM550 address

Navegação	Configuração → Config. avançada → Comunicação → WM550 X1-4 → Configuração → WM550 address
Descrição	Descreve o endereço WM550 do equipamento.
Entrada do usuário	0 para 63
Ajuste de fábrica	1

ID do software

Navegação	Configuração → Config. avançada → Comunicação → WM550 X1-4 → Configuração → ID do software
Pré-requisitos	Communication interface protocol (→ 164) = opção "WM550"
Descrição	Define o conteúdo do Task 32 do WM550. Informações detalhadas do conteúdo para o Task 32 do WM550, documentação especial SD02567G.
Entrada do usuário	0 para 9 999
Ajuste de fábrica	2 000

Submenu "WM550 input selector"

Esse submenu só está presente para equipamentos com uma interface de comunicação opção "WM550".

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → WM550 X1-4 → WM550 inp select

Discrete 1 selector

Navegação	Configuração → Config. avançada → Comunicação → WM550 X1-4 → WM550 inp select → Discrete 1select
Descrição	Determina a fonte de entrada que é transferida como valor de bit de alarme [n] nas tarefas WM550 correspondentes.
Seleção	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nenhum ■ Opção Balance flag Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento. ■ Alarm 1...4 any

- Alarm 1...4 HighHigh
- Alarm 1...4 High or HighHigh
- Alarm 1...4 High
- Alarm 1...4 Low
- Alarm 1...4 Low or LowLow
- Alarm 1...4 LowLow
- Digital Xx-x

Ajuste de fábrica

Nenhum

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

*Submenu "HART output"***Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output

*Submenu "Configuração"***Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração

System polling address**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → Polling address

Descrição

Device address for HART communication.

Entrada do usuário

0 para 63

Ajuste de fábrica

15

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Nº de preâmbulos**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → Nº de preâmbulos

Descrição

Define o número de preâmbulos no telegrama HART.

Entrada do usuário

5 para 20

Ajuste de fábrica

5

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

PV source**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → PV source

Descrição

Decides, if the PV configuration is according to an analog output (HART slave) or customized (in case of HART tunneling only).

Seleção

- AIO B1-3 *
- AIO C1-3 *
- Custom

Ajuste de fábrica

Custom

Informações adicionais

Acesso à leitura	Manutenção
Acesso à gravação	Manutenção

Atribuir PV**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → Atribuir PV

Pré-requisitos

PV source (→ 176) = Custom

Descrição

Atribua uma variável medida à variável dinâmica primária (PV).

Informações adicionais:

A variável medida atribuída também é usada pela saída de corrente.

Seleção

- Nenhum
- Tank level
- Tank ullage
- Measured level
- Distance
- Displacer position
- Water level
- Upper interface level
- Lower interface level
- Bottom level
- Tank reference height
- Liquid temperature
- Vapor temperature
- Air temperature
- Observed density value
- Average profile density
- Upper density
- Middle density
- Lower density
- P1 (bottom)
- P2 (middle)
- P3 (top)

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

- GP 1 value
- GP 2 value
- GP 3 value
- GP 4 value

Ajuste de fábrica Tank level

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

 O opção **Measured level** não contém uma unidade. Se uma unidade é solicitada, selecione o opção **Tank level**.

0 % value



Navegação  Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → 0 % value

Pré-requisitos PV source = Custom

Descrição 0% value of the primary variable (PV).

Entrada do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

100 % value



Navegação  Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → 100 % value

Pré-requisitos PV source = Custom

Descrição 100% value of the primary variable (PV).

Entrada do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

PV mA selector

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → PV mA selector

Pré-requisitos **PV source = Custom**

Descrição Assigns a current to the primary HART variable (PV).

Seleção

- Nenhum
- AIO B1-3 value mA *
- AIO C1-3 value mA *

Ajuste de fábrica Nenhum

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Variável primária (PV)

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → Var primária(PV)

Descrição Exibe o valor atualmente medido da variável dinâmica primária (PV)

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Porcentagem da faixa

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → Porcent da faixa

Descrição Mostra o valor da variável primária (PV) como uma saída definida entre 0% e 100%.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Atribuir SV

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → Atribuir SV

Descrição Atribua uma variável medida à segunda variável dinâmica (SV).

- Seleção**
- Nenhum
 - Tank level
 - Tank ullage
 - Measured level
 - Distance
 - Displacer position
 - Water level
 - Upper interface level
 - Lower interface level
 - Bottom level
 - Tank reference height
 - Liquid temperature
 - Vapor temperature
 - Air temperature
 - Observed density value
 - Average profile density
 - Upper density
 - Middle density
 - Lower density
 - P1 (bottom)
 - P2 (middle)
 - P3 (top)
 - GP 1 value
 - GP 2 value
 - GP 3 value
 - GP 4 value

Ajuste de fábrica Liquid temperature

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

O opção **Measured level** não contém uma unidade. Se uma unidade é solicitada, selecione o opção **Tank level**.

Variável Secundária (SV)

Navegação Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → Var Secund(SV)

Pré-requisitos **Atribuir SV** (\rightarrow 179) ≠ Nenhum

Descrição Exibe o valor medido atual da variável dinâmica secundária (SV)

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Atribuir TV**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → Atribuir TV

Descrição

Atribua uma variável medida à variável dinâmica terciária (TV).

Seleção

- Nenhum
- Tank level
- Tank ullage
- Measured level
- Distance
- Displacer position
- Water level
- Upper interface level
- Lower interface level
- Bottom level
- Tank reference height
- Liquid temperature
- Vapor temperature
- Air temperature
- Observed density value
- Average profile density
- Upper density
- Middle density
- Lower density
- P1 (bottom)
- P2 (middle)
- P3 (top)
- GP 1 value
- GP 2 value
- GP 3 value
- GP 4 value

Ajuste de fábrica

Water level

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

i O opção **Measured level** não contém uma unidade. Se uma unidade é solicitada, selecione o opção **Tank level**.

Variável Terciária (TV)

Navegação  Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → VarTerciária(TV)

Pré-requisitos Atribuir TV (\rightarrow  180) ≠ Nenhum

Descrição Exibe o valor atualmente medido para a variável dinâmica terciária (TV)

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Atribuir QV

Navegação  Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → Atribuir QV

Descrição Atribua uma variável medida à variável dinâmica quaternária (QV).

Seleção

- Nenhum
- Tank level
- Tank ullage
- Measured level
- Distance
- Displacer position
- Water level
- Upper interface level
- Lower interface level
- Bottom level
- Tank reference height
- Liquid temperature
- Vapor temperature
- Air temperature
- Observed density value
- Average profile density
- Upper density
- Middle density
- Lower density
- P1 (bottom)
- P2 (middle)
- P3 (top)
- GP 1 value
- GP 2 value
- GP 3 value
- GP 4 value

Ajuste de fábrica

Observed density value

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

 O opção **Measured level** não contém uma unidade. Se uma unidade é solicitada, selecione o opção **Tank level**.

Variável Quartenária (QV)

Navegação

 Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Configuração → Var. Quart. (QV)

Pré-requisitos

Atribuir QV (→  181) ≠ Nenhum

Descrição

Exibe o valor medido atualmente para a quarta variável dinâmica (QV)

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

*Submenu "Informação"***Navegação**

 Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Informação

Nome curto HART**Navegação**

 Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Informação → Nome curto HART

Descrição

Define o Tag resumido para o ponto de medição.

Comprimento máximo: 8 caracteres

Caracteres permitidos: A-Z, 0-9, outros caracteres especiais

Entrada do usuário

Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais (8)

Ajuste de fábrica

NRF8x

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Tag do equipamento**Navegação**

 Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Informação → Tag

Descrição

Insira um único nome para o ponto de medição para identificação rápida do dispositivo na planta.

Entrada do usuário

Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais (32)

Ajuste de fábrica

NRF8x

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Descriptor HART**Navegação**

 Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Informação → Descriptor HART

Descrição

Insira a descrição para o ponto de medição

Entrada do usuário

Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais (16)

Ajuste de fábrica NRF8x

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Mensagem HART



Navegação  Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Informação → Mensagem HART

Descrição Use esta função para definir uma mensagem HART a qual é enviada através do protocolo HART quando solicitado pelo mestre.

Comprimento máximo: 32 caracteres
Caracteres permitidos: A-Z, 0-9, alguns caracteres especiais

Entrada do usuário Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais (32)

Ajuste de fábrica NRF8x

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Código de data HART



Navegação  Configuração → Config. avançada → Comunicação → HART output → Informação → Código data HART

Descrição Digite a data da última de alteração de configuração. Use o formato aaaa-mm-dd

Entrada do usuário Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais (10)

Ajuste de fábrica 2009-07-20

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Submenu "Aplicação"**Navegação**

[Configuration] → Config. avançada → Aplicação

*Submenu "Tank configuration"***Navegação**

[Configuration] → Config. avançada → Aplicação → Tank config

*Submenu "Nível"***Navegação**

[Configuration] → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Nível

Level source**Navegação**

[Configuration] → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Nível → Level source

Descrição

Defines the source of the level value.

Seleção

- No input value
- HART device 1 ... 15 level
- Nível SR *
- Level *
- Displacer position *
- AIO B1-3 value *
- AIO C1-3 value *
- AIP B4-8 value *
- AIP C4-8 value *

Ajuste de fábrica

Depende da versão do equipamento

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Operation mode**Navegação**

[Configuration] → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Nível → Operation mode

Descrição

Selection of normal or HTG mode for level measurement . In the HTG mode, the level is calculated using a pressure device.

Seleção

- Normal
- HTG *

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Ajuste de fábrica Normal

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Tank reference height



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Nível → Tank ref height

Descrição Defines the distance from the dipping reference point to the zero position (tank bottom or datum plate).

Entrada do usuário 0 para 10 000 000 mm

Ajuste de fábrica Depende da versão do equipamento

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Tank level

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Nível → Tank level

Descrição Shows the distance from the zero position (tank bottom or datum plate) to the product surface.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Water level source



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Nível → Water level src

Descrição Defines the source of the bottom water level.

Seleção

- Manual value
- Bottom level
- HART device 1 ... 15 level
- AIO B1-3 value
- AIO C1-3 value
- AIP B4-8 value
- AIP C4-8 value

Ajuste de fábrica Manual value

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Manual water level

Navegação  Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Nível → Man. water level

Pré-requisitos Water level source (→ [186](#)) = Manual value

Descrição Defines the manual value of the bottom water level.

Entrada do usuário -2 000 para 5 000 mm

Ajuste de fábrica 0 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Water level

Navegação  Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Nível → Water level

Descrição Shows the bottom water level.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Submenu "Temperatura"

Acesso de leitura	Manutenção
-------------------	------------

Navegação

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Temperatura

Liquid temp source**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Temperatura → Liq temp source

Descrição

Defines source from which the liquid temperature is obtained.

Seleção

- Manual value
- HART device 1 ... 15 temperature
- AIO B1-3 value
- AIO C1-3 value
- AIP B4-8 value
- AIP C4-8 value

Ajuste de fábrica

Manual value

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Manual liquid temperature**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Temperatura → Man. liquid temp

Pré-requisitos

Liquid temp source (→ 133) = Manual value

Descrição

Defines the manual value of the liquid temperature.

Entrada do usuário

-50 para 300 °C

Ajuste de fábrica

25 °C

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Liquid temperature

Navegação   Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Temperatura → Liquid temp.

Descrição Shows the average or spot temperature of the measured liquid.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Air temperature source

Navegação   Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Temperatura → Air temp. source

Descrição Defines source from which the air temperature is obtained.

Seleção

- Manual value
- HART device 1 ... 15 temperature
- AIO B1-3 value
- AIO C1-3 value
- AIP B4-8 value
- AIP C4-8 value

Ajuste de fábrica

Manual value

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Manual air temperature

Navegação   Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Temperatura → Manual air temp.

Pré-requisitos Air temperature source (→ [189](#)) = Manual value

Descrição Defines the manual value of the air temperature.

Entrada do usuário -50 para 300 °C

Ajuste de fábrica 25 °C

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Air temperature

Navegação   Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Temperatura → Air temp.

Descrição Shows the air temperature.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Vapor temp source

Navegação   Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Temperatura → Vapor temp src

Descrição Defines the source from which the vapor temperature is obtained.

Seleção

- Manual value
- HART device 1 ... 15 vapor temp
- AIO B1-3 value
- AIO C1-3 value
- AIP B4-8 value
- AIP C4-8 value

Ajuste de fábrica

Manual value

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Manual vapor temperature

Navegação   Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Temperatura → Man. vapor temp.

Pré-requisitos Vapor temp source (→  190) = Manual value

Descrição Defines the manual value of the vapor temperature.

Entrada do usuário -50 para 300 °C

Ajuste de fábrica 25 °C

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Vapor temperature

Navegação  Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Temperatura → Vapor temp.

Descrição Shows the measured vapor temperature.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Submenu "Densidade"

Navegação

 Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Densidade
Observed density source**Navegação**
 Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Densidade → Density source
Descrição

Determines how the density is obtained.

Seleção

- HTG *
- HTMS *
- Average profile density *
- Upper density
- Middle density
- Lower density

Ajuste de fábrica

Depende da versão do equipamento

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Observed density**Navegação**
 Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Densidade → Observed density
Descrição

Shows the measured or calculated density.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Air density**Navegação**
 Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Densidade → Air density
Descrição

Defines the density of the air surrounding the tank.

Entrada do usuário0.0 para 500.0 kg/m³

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Ajuste de fábrica 1.2 kg/m³

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Vapor density



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Densidade → Vapor density

Descrição Defines the density of the gas phase in the tank.

Entrada do usuário 0.0 para 500.0 kg/m³

Ajuste de fábrica 1.2 kg/m³

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Submenu "Pressão"

Navegação

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config
→ Pressão

P1 (bottom) source**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P1 (bot) source

Descrição

Defines the source of the bottom pressure (P1).

Seleção

- Manual value
- HART device 1 ... 15 pressure
- AIO B1-3 value
- AIO C1-3 value
- AIP B4-8 value
- AIP C4-8 value

Ajuste de fábrica

Manual value

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P1 (bottom)**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P1 (bottom)

Descrição

Shows the pressure at the tank bottom.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

P1 (bottom) manual pressure**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P1 (bot) manual

Pré-requisitos

P1 (bottom) source (→ 194) = Manual value

Descrição

Defines the manual value of the bottom pressure (P1).

Entrada do usuário

-1.01325 para 25 bar

Ajuste de fábrica 0 bar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P1 position

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P1 position

Descrição Defines the position of the bottom pressure transmitter (P1), measured from zero position (tank bottom or datum plate).

Entrada do usuário -10 000 para 100 000 mm

Ajuste de fábrica 5 000 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P1 offset

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P1 offset

Descrição Offset for the bottom pressure (P1).

The offset is added to the measured pressure prior to any tank calculation.

Entrada do usuário -25 para 25 bar

Ajuste de fábrica 0 bar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P1 absolute / gauge

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P1 absolut/gauge

Descrição Defines whether the connected pressure transmitter measures an absolute or a gauge pressure.

Seleção

- Absolute
- Gauge

Ajuste de fábrica

Gauge

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P2 (middle) source**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P2 (mid) source

Descrição

Defines the source of the middle pressure (P2).

Seleção

- Manual value
- HART device 1 ... 15 pressure
- AIO B1-3 value
- AIO C1-3 value
- AIP B4-8 value
- AIP C4-8 value

Ajuste de fábrica

Manual value

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P2 (middle)**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P2 (middle)

Descrição

Shows the pressure (P2) at the middle transmitter.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

P2 (middle) manual pressure**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P2 (mid) manual

Pré-requisitos

P2 (middle) source (→ 196) = Manual value

Descrição

Defines the manual value of the middle pressure (P2).

Entrada do usuário

-1.01325 para 25 bar

Ajuste de fábrica 0 bar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P2 offset



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P2 offset

Descrição Defines the offset for the middle pressure (P2).

The offset is added to the measured pressure prior to any tank calculation.

Entrada do usuário -25 para 25 bar

Ajuste de fábrica 0 bar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P1-2 distance



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P1-2 distance

Descrição Defines the distance between the bottom and the middle pressure transmitter.

Entrada do usuário 0 para 100 000 mm

Ajuste de fábrica 2 000 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P2 absolute / gauge



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P2 absolut/gauge

Descrição Defines whether the connected pressure transmitter measures an absolute or a gauge pressure.

Seleção

- Absolute
- Gauge

Ajuste de fábrica Gauge

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P3 (top) source



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P3 (top) source

Descrição Defines the source of the top pressure (P3).

Seleção

- Manual value
- HART device 1 ... 15 pressure
- AIO B1-3 value
- AIO C1-3 value
- AIP B4-8 value
- AIP C4-8 value

Ajuste de fábrica Manual value

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P3 (top)

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P3 (top)

Descrição Shows the pressure (P3) at the top transmitter.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

P3 (top) manual pressure



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P3 (top) manual

Pré-requisitos P3 (top) source (\rightarrow 198) = Manual value

Descrição Defines the manual value of the top pressure (P3).

Entrada do usuário -1.01325 para 25 bar

Ajuste de fábrica 0 bar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P3 position**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P3 position

Descrição

Defines the position of the top pressure transmitter (P3), measured from zero position (tank bottom or datum plate).

Entrada do usuário

0 para 100 000 mm

Ajuste de fábrica

20 000 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P3 offset**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P3 offset

Descrição

Offset for the top pressure (P3).

The offset is added to the measured pressure prior to any tank calculation.

Entrada do usuário

-25 para 25 bar

Ajuste de fábrica

0 bar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

P3 absolute / gauge**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → P3 absolut/gauge

Descrição

Defines whether the connected pressure transmitter measures an absolute or a gauge pressure.

Seleção

- Absolute
- Gauge

Ajuste de fábrica

Gauge

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Ambient pressure**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank config → Pressão → Ambient pressure

Descrição

Defines the manual value of the ambient pressure.

Entrada do usuário

0 para 2.5 bar

Ajuste de fábrica

1 bar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

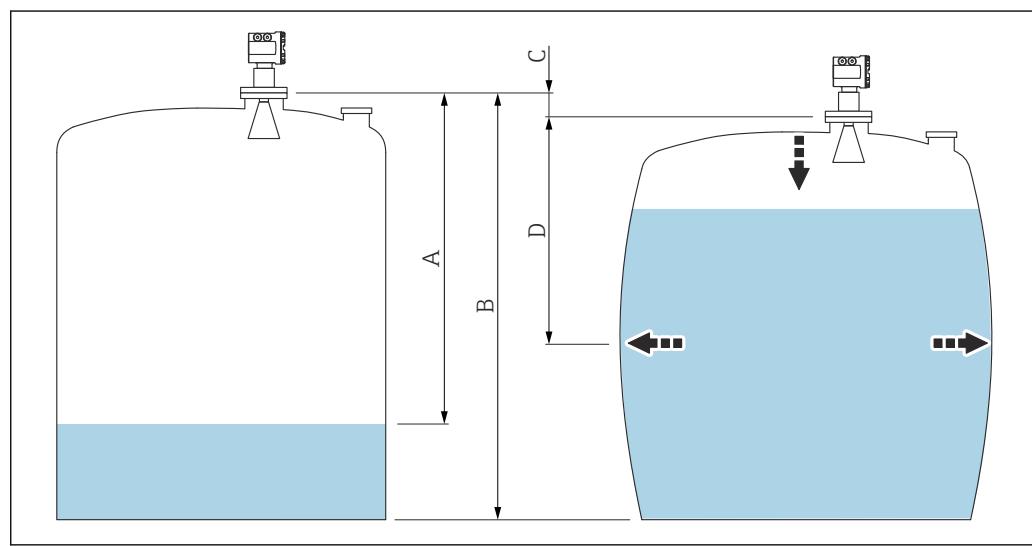
Submenu "Tank calculation"

Navegação

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation

*Submenu "HyTD"**Visão geral*

A Deformação do Tanque Hidrostático pode ser usada para compensar o movimento vertical da Altura Manométrica de Referência (GRH), devido a saliência da carcaça do tanque, causada pela pressão hidrostática exercida pelo líquido armazenado no tanque. A compensação é baseada na aproximação linear obtida através de imersões manuais em diversos níveis distribuídos em toda a faixa do tanque.



A0028721

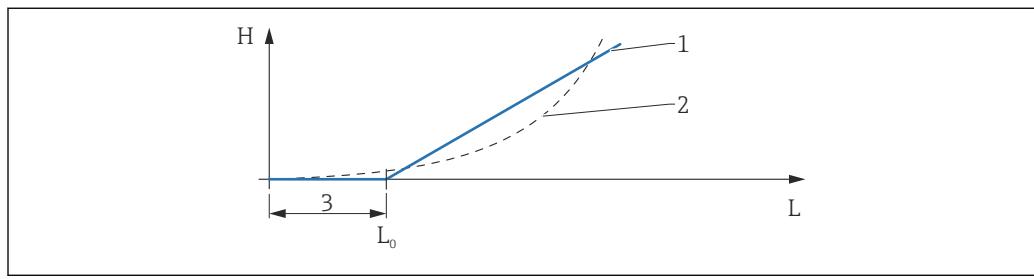
57 Correção da deformação hidrostática do tanque (HyTD)

- A "Distância" (nível abaixo de $L_0 \rightarrow$ "HyTD correction value" = 0)
- B Altura Manométrica de Referência (GRH)
- C HyTD correction value
- D "Distância" (nível acima de $L_0 \rightarrow$ "HyTD correction value" > 0)

Esse modo não deve ser usado em conjunto com HTG, como no HTG o nível não é medido em relação à altura manométrica de referência.

Aproximação linear da correção de HyTD

A quantidade real de deformação varia não-linearmente com o nível devido à construção do tanque. No entanto, como os valores de correção são tipicamente pequenos comparados ao nível medido, um método simples e direto pode ser usado com bons resultados.



 58 Cálculo da correção de HyTD

1 Correção linear de acordo com "Deformation factor" (→  204)"

2 Correção real

3 Starting level (→  203)

L Measured level (→  123)

H HyTD correction value (→  203)

Cálculo da correção de HyTD

$$L \leq L_0 \Rightarrow C_{\text{HyTD}} = 0$$

$$L > L_0 \Rightarrow C_{\text{HyTD}} = - (L - L_0) \times D$$

A0028715

L	Measured level
L₀	Starting level
C_{HyTD}	HyTD correction value
D	Deformation factor

*Descrição de parâmetros***Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HyTD

HyTD correction value**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HyTD → HyTD corr. value

Descrição

Shows the correction value from the Hydrostatic Tank Deformation.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

HyTD mode**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HyTD → HyTD mode

Descrição

Activates or deactivates the calculation of the Hydrostatic Tank Deformation.

Seleção

- Não
- Sim

Ajuste de fábrica

Não

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Starting level**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HyTD → Starting level

Descrição

Defines the starting level for the Hydrostatic Tank Deformation. Levels below this value are not corrected.

Entrada do usuário

0 para 5 000 mm

Ajuste de fábrica

500 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Deformation factor**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HyTD
→ Deform factor

Descrição

Defines the deformation factor for the HyTD (change of device position per change of level).

Entrada do usuário

-1.0 para 1.0 %

Ajuste de fábrica

0.2 %

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

*Submenu "CTSh"**Visão geral*

A CTSh (correção para a expansão térmica da carcaça do tanque) compensa os efeitos na altura de referência do medidor (GRH) e da expansão ou contração do fio de medição devido aos efeitos da temperatura na carcaça do tanque ou no tubo de calma. Os efeitos da temperatura são separados em duas partes, afetando respectivamente a parte 'seca' e 'molhada' da carcaça do tanque ou do tubo de calma. A função de correção baseia-se nos coeficientes de expansão térmicos do aço e nos fatores de isolamento tanto para as partes 'secas' quanto 'molhadas' do fio e da carcaça do tanque. A temperatura usada para a correção pode ser selecionada a partir de valores manuais ou medidos.



Essa correção é recomendada para as seguintes situações:

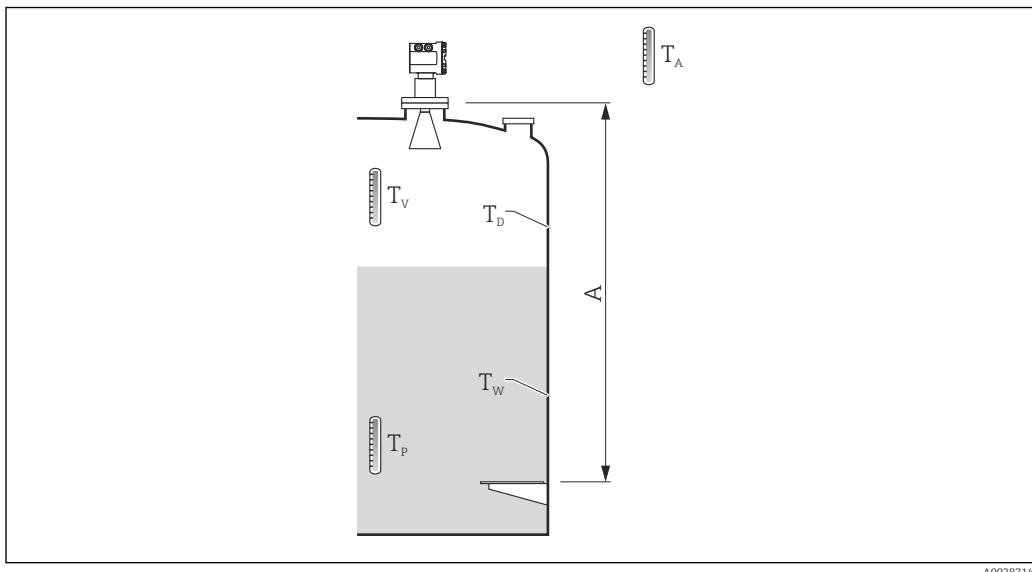
- se a temperatura de operação diverge consideravelmente da temperatura durante a calibração ($\Delta T > 10^{\circ}\text{C}$ (18°F))
- para tanques extremamente altos
- para aplicações refrigeradas, criogênicas ou aquecidas



Como o uso dessa correção influenciará a leitura do volume de nível, recomendamos garantir que a imersão manual e os procedimentos de verificação de nível estejam sendo conduzidos corretamente antes de habilitar esse método de correção.



Esse modo não deve ser usado em conjunto com HTG porque o nível não é medido em relação à altura de referência do medidor com HTG.

CTSh: Cálculo da temperatura da parede**59 Parâmetros para o cálculo CTSh**

A Altura Manométrica de Referência (GRH)

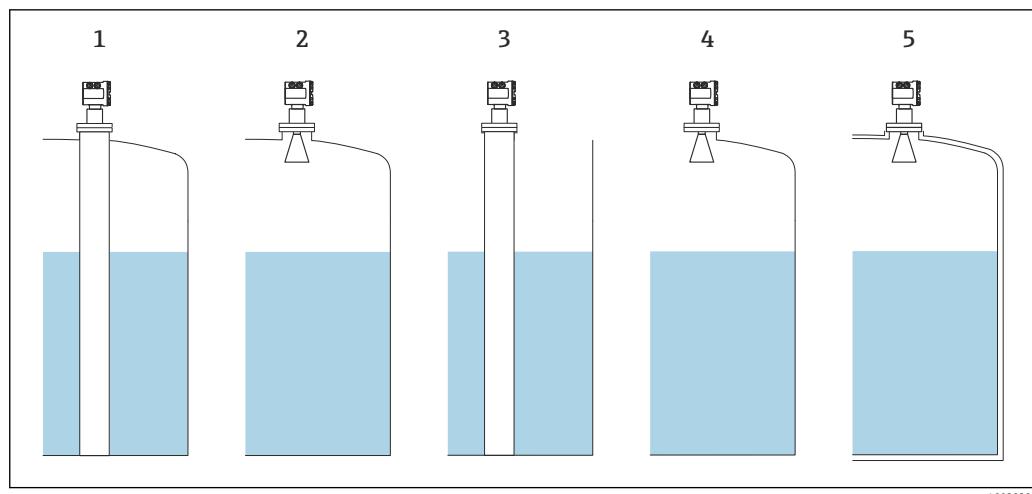
T_W	Temperatura da parte úmida da carcaça do tanque
T_D	Temperatura da parte seca da parede do tanque
T_P	Temperatura do produto
T_V	Temperatura do vapor (no tanque)
T_A	Temperatura ambiente (atmosfera ao redor do tanque)

CTSh: Cálculo da temperatura da parede

Dependendo dos parâmetros **Covered tank** (→ 208) e **Tubo de calma** (→ 209), as temperaturas T_W da parte molhada e T_D da parte seca da parede do tanque são calculadas da seguinte maneira:

Covered tank (→ 208)	Tubo de calma (→ 209)	T_W	T_D
Covered	Sim ¹⁾	T_P	T_V
	Não	$(7/8) T_P + (1/8) T_A$	$(1/2) T_V + (1/2) T_A$
Open top	Sim	T_P	T_A
	Não	$(7/8) T_P + (1/8) T_A$	T_A

1) Essa opção também é válida para tanques isolados sem um tubo de calma. Isso ocorre devido a temperatura dentro e fora da carcaça do tanque ser a mesma, por causa do isolamento do tanque.



A0030381

- 1 *Covered tank (→ 208) = Covered; Tubo de calma (→ 209) = Sim*
- 2 *Covered tank (→ 208) = Covered; Tubo de calma (→ 209) = Não*
- 3 *Covered tank (→ 208) = Open top; Tubo de calma (→ 209) = Sim*
- 4 *Covered tank (→ 208) = Open top; Tubo de calma (→ 209) = Não*
- 5 *Tanque isolado: Covered tank (→ 208) = Open top; Tubo de calma (→ 209) = Sim*

CTSh: Cálculo da correção

$$C_{CTSh} = \alpha (H - L)(T_D - T_{cal}) + \alpha L (T_W - T_{cal})$$

A0028716

H	Altura manométrica de referência
L	Measured level
T_D	Temperatura da parte seca da carcaça do tanque (calculado de T _P , T _V e T _A)
T_W	Temperatura da parte úmida da carcaça do tanque (calculado de T _P , T _V e T _A)
T_{cal}	Temperatura na qual a medição foi calibrada
α	Linear expansion coefficient
c_{CTSh}	CTSh correction value

Descrição de parâmetros

Navegação

  Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CTSh
CTSh correction value

Navegação

  Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CTSh → CTSh corr value

Descrição

Shows the CTSh correction value.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

CTSh mode

Navegação

  Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CTSh → CTSh mode

Descrição

Activates or deactivates the CTSh.

Seleção

- Não
- Sim
- With wire *
- Only wire *

Ajuste de fábrica

Não

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Covered tank

Navegação

  Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CTSh → Covered tank

Descrição

Determines whether the tank is covered.

Seleção

- Open top
- Covered

Ajuste de fábrica

Open top

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

 O opção **Covered** é válido apenas para coberturas fixas do tanque. Para selecionar uma cobertura flutuante **Open top**.

Tubo de calma**Navegação**

 Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CTSh → Tubo de calma

Descrição

Determines whether the device is mounted on a stilling well.

Seleção

- Não
- Sim

Ajuste de fábrica

Não

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Calibration temperature**Navegação**

 Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CTSh → Calibration temp

Descrição

Specify temperature at which the measurement has been calibrated.

Entrada do usuário

-50 para 250 °C

Ajuste de fábrica

25 °C

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Linear expansion coefficient**Navegação**

 Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CTSh → Linear exp coeff

Descrição

Defines the linear expansion coefficient of the tank shell material.

Entrada do usuário

0 para 100 ppm

Ajuste de fábrica 15 ppm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Wire expansion coefficient



Navegação  Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CTSh → Wire exp coeff

Descrição Defines the expansion coefficient of the wire material of the drum. Value is programmed in factory.

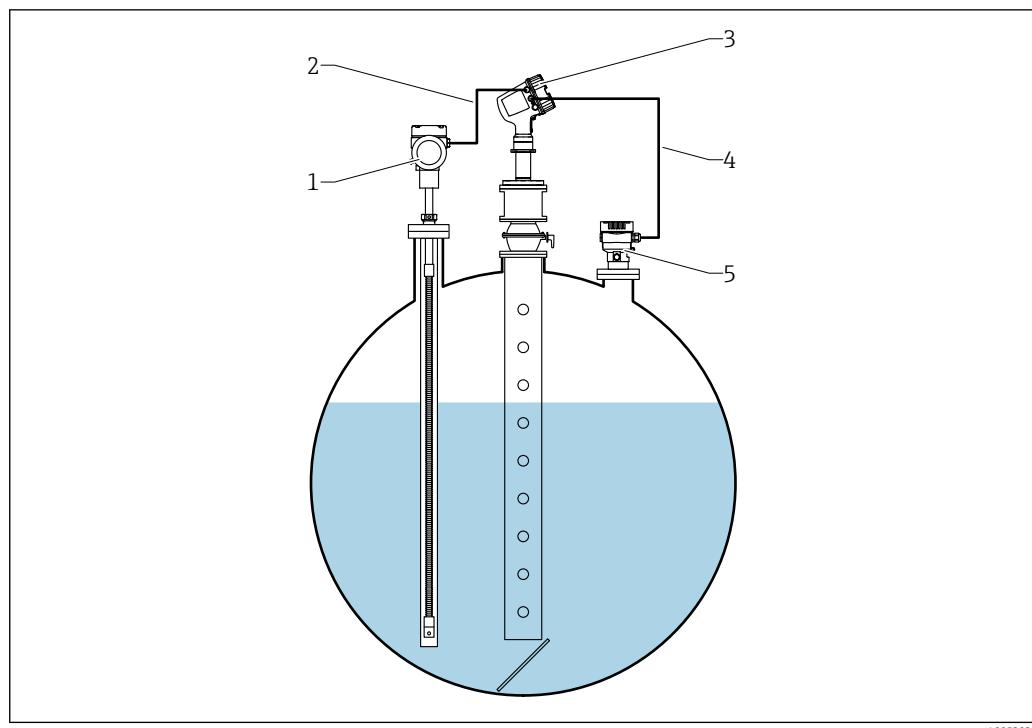
Entrada do usuário 0 para 100 ppm

Ajuste de fábrica 15 ppm

Submenu "CLG"

Visão geral

A fase gasosa em tanques pressurizados tem um impacto direto na determinação da distância para sensores de time of flight. Este recurso corrige as influências da fase de vapor com base em sua pressão, temperatura e composição.



- 1 *Equipamento de medição de temperatura Prothermo, equipado com poço para termoelemento ou tubo de proteção*
- 2 *Conexão HART*
- 3 *Medidor de nível de radar Micropilot NMR84*
- 4 *Conexão HART*
- 5 *Transmissor de pressão digital*

A correção da fase gasosa para gases liquefeitos (CLG) é configurada no submenu submenu **CLG** (→ 211).

Caminho de navegação: Configuração → Configuração avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG

Descrição de parâmetros

Configuração da correção da fase gasosa para gases liquefeitos (CLG) → 78

Navegação

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG

CLG mode



Navegação

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG → CLG mode

Descrição

Activates or deactivates CLG for a mixture of up to four gases.

Seleção	<ul style="list-style-type: none"> ■ Desl. ■ Pure gas * ■ Mix of two gases * ■ Mix of three gases * ■ Mix of four gases 				
Ajuste de fábrica	Desl.				
Informações adicionais	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso de leitura</td> <td style="padding: 2px;">Operador</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso à gravação</td> <td style="padding: 2px;">Manutenção</td> </tr> </table>	Acesso de leitura	Operador	Acesso à gravação	Manutenção
Acesso de leitura	Operador				
Acesso à gravação	Manutenção				

CLG to tank level					
Navegação	Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG → CLG to level				
Descrição	Activates or deactivates the tank level correction by CLG. Additional information: SIL- or WHG-Mode sets this parameter to "No".				
Seleção	<ul style="list-style-type: none"> ■ Não ■ Sim 				
Ajuste de fábrica	Não				
Informações adicionais	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso de leitura</td> <td style="padding: 2px;">Operador</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Acesso à gravação</td> <td style="padding: 2px;">Manutenção</td> </tr> </table>	Acesso de leitura	Operador	Acesso à gravação	Manutenção
Acesso de leitura	Operador				
Acesso à gravação	Manutenção				

Gas 1 para 4	
Navegação	Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG → Gas 1 para 4
Seleção	<ul style="list-style-type: none"> ■ Chloroethylene C2H3Cl ■ Etileno C2H4 ■ Etano C2H6 ■ Propadiene C3H4 ■ Propileno C3H6 ■ Propano C3H8 ■ Isobutane C4H10 ■ Butano C4H10 ■ Butylene C4H8 ■ Isobutylene C4H8 ■ Pentane C5H12 ■ Metano CH4 ■ Hidrogênio H2 ■ Nitrogênio N2

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

- Amônia NH3
- Ar
- Custom

Ajuste de fábrica Ar

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Gas 1 para 4 refractive index



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG → Gas 1 para 4 RI

Descrição Gas refractive index at 0°C and 1bar with up to 6 decimal places.

Interface do usuário 1.0 para 2.0

Ajuste de fábrica 1.000288

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Serviço

Gas 1 para 4 ratio



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG → Gas 1 para 4 ratio

Descrição Defines the ratio of this gas in the mixture. Given as unitless integer value.

Entrada do usuário 1 para 100

Ajuste de fábrica 1

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

CLG correction value

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG → CLG correction

Descrição Shows the CLG correction value.

Interface do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 mm

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	-

CLG corrected level

Navegação  Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → CLG → CLG corr. level

Descrição Shows the level with CLG correction only.

Interface do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 mm

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	-

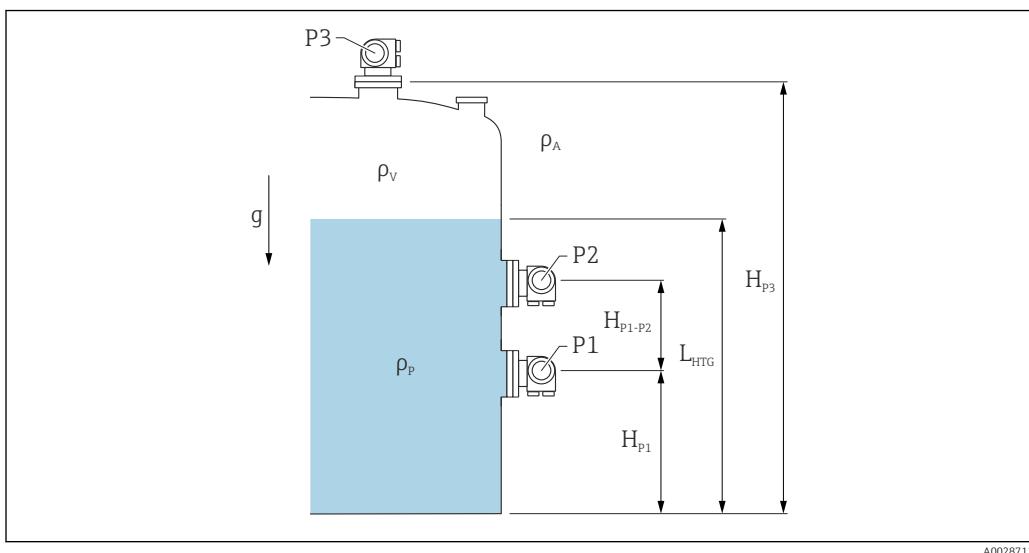
*Submenu "HTG"**Visão geral*

Tancagem Hidrostática (HTG) é um método para calcular o nível e a densidade do produto dentro de um tanque usando apenas medições de pressão. A pressão é medida em diferentes alturas do tanque usando um, dois ou três sensores de pressão. Com esses dados, a densidade ou o nível do produto (ou ambos) podem ser calculados.

Modos HTG

É possível selecionar quatro modos HTG no parâmetro **HTG mode** (→ 222). Eles determinam quais variáveis são medidas e quais são calculadas. Dependendo do modo selecionado, diversos parâmetros adicionais são solicitados para o cálculo.

HTG mode (→ 222)	Variáveis de medição	Parâmetros adicionais necessários	Variáveis calculadas
P1 only	P1	■ ρ_p ■ g ■ H_{P1}	L_{HTG}
P1 + P3	■ P1 ■ P3	■ ρ_p ■ ρ_v ■ ρ_a ■ g ■ H_{P1} ■ H_{P3}	L_{HTG} (cálculo mais preciso para tanques pressurizados)
P1 + P2	■ P1 ■ P2	■ ρ_a ■ g ■ H_{P1} ■ H_{P1-P2}	■ ρ_p ■ L_{HTG}
P1 + P2 + P3	■ P1 ■ P2 ■ P3	■ ρ_v ■ ρ_a ■ g ■ H_{P1} ■ H_{P1-P2} ■ H_{P3}	■ ρ_p ■ L_{HTG} (cálculo mais preciso para tanques pressurizados)

Parâmetros HTG

60 Parâmetros HTG

Parâmetro	Caminho de navegação
P1 (pressão inferior)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Pressão → P1 (bottom)
H _{P1} (posição do transmissor P1)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Pressão → P1 position
P2 (pressão intermediária)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Pressão → P2 (middle)
H _{P1-P2} (distância entre os transmissores P1 e P2)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Pressão → P1-2 distance
P3 (pressão superior)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Pressão → P3 (top)
H _{P3} (posição do transmissor P3)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Pressão → P3 position
ρ _P (Densidade do produto ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> ■ Somente leitura: Configuração → Configuração avançada → Calculation → HTG → Density value ■ Gravável: Configuração → Configuração avançada → Calculation → HTG → Manual upper density
ρ _V (densidade do vapor)	Especialista → Aplicação → Tank configuration → Densidade → Vapor density
ρ _A (temperatura do ar ambiente)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Densidade → Air density
g (gravidade local)	Especialista → Aplicação → Tank Calculation → Local gravity
L _{HTG} (nível calculado)	Configuração → Configuração avançada → Calculation → HTG → Tank level

1) Dependendo do parâmetro **HTG mode** (→ 222), esse parâmetro pode ser gravável ou somente leitura.

Avaliação HTG: depende do nível medido

Para calcular o nível ou densidade pelo HTG com a precisão necessária, P1 e P2 têm que ser cobertos por um certo nível de produto. Para evitar uma medição com uma precisão insuficiente, o cálculo será interrompido antes que o nível atinja a posição do sensor de pressão.

Dois parâmetros são definidos para esse uso:

- **Minimum level**

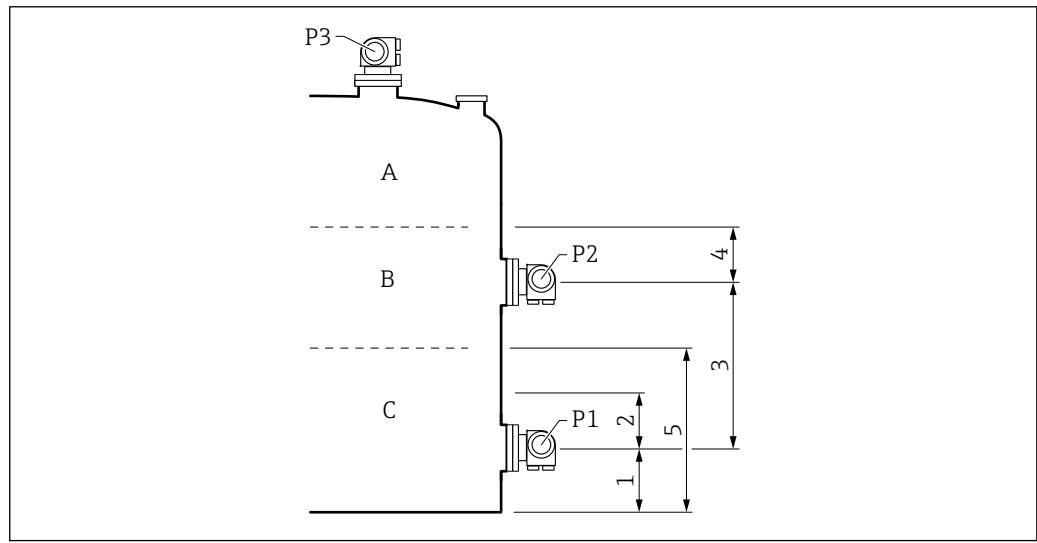
Esse parâmetro define a posição abaixo, no qual nenhum nível é aceito. Se o cálculo resultar em **Tank level < Minimum level**, o valor do **Minimum level** será exibido ao invés do valor calculado.

- **Distância segurança**

Esse parâmetro define a quantidade mínima de produto que precisa estar acima do sensor de pressão P1 ou P2 para posicionar o cálculo de nível ou densidade.

-  ▪ O equipamento sempre usa o valor maior entre os dois como ponto de comutação para o cálculo de nível.
- Se **HTG mode** (→ 222) for definido como **P1 only** ou **P1 + P3**, a densidade não é calculada e é usado parâmetro **Manual upper density**.

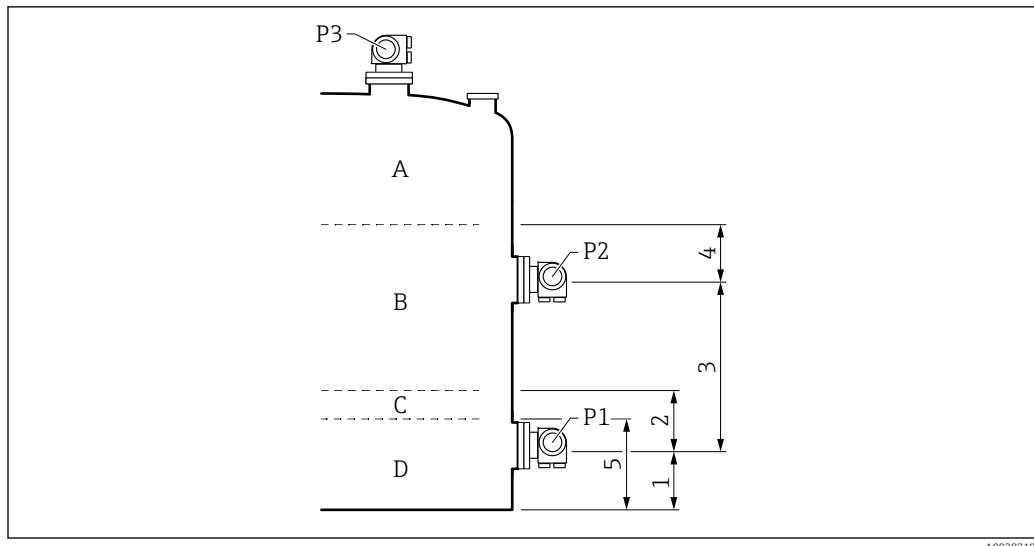
Caso 1: $H_{P1} < \text{Minimum level} < H_{P2}$



- 1 *P1 position (→ 195)*
- 2 *Distância segurança (→ 224)*
- 3 *P1-2 distance (→ 197)*
- 4 *Distância segurança (→ 224)*
- 5 *Minimum level (→ 223)*

Nível L está na área	Método de cálculo para ρ_p	Método de cálculo para L
A	calculado a partir da pressão	calculado a partir da pressão
B	ρ_p mantido	calculado a partir da pressão
C	ρ_p mantido	$L = \text{Minimum level}$

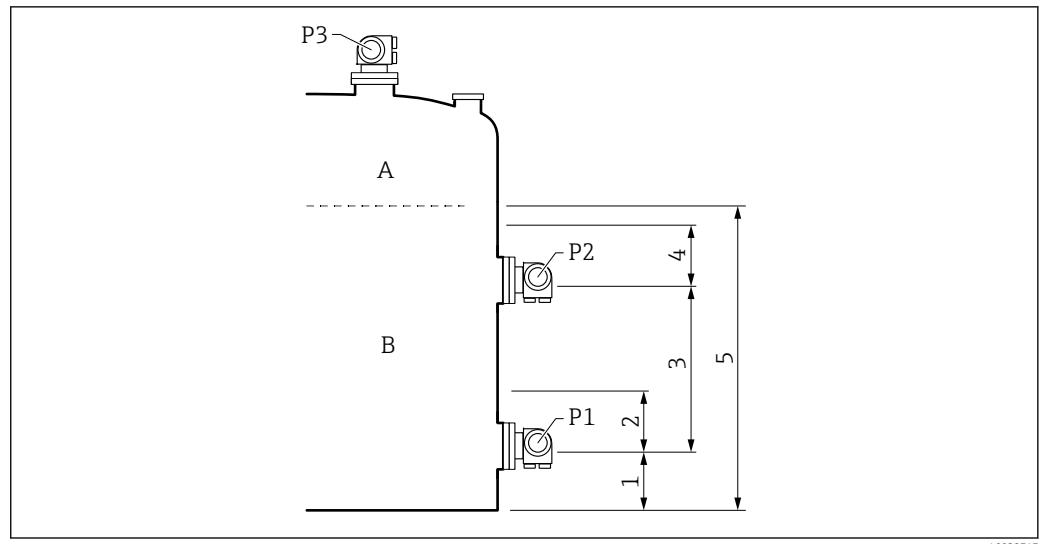
Caso 2: Minimum level < H_{P1}



- 1 P_1 position (→ 195)
- 2 Distância segurança (→ 224)
- 3 P_1 -2 distance (→ 197)
- 4 Distância segurança (→ 224)
- 5 Minimum level (→ 223)

Nível L está na área	Método de cálculo para ρ_P	Método de cálculo para L
A	calculado a partir da pressão	calculado a partir da pressão
B	ρ_P mantido	calculado a partir da pressão
C/D	ρ_P mantido	L = Minimum level

Caso 3: Minimum level > H_{P2}



A0028717

- 1 *P1 position* (→ 195)
- 2 *Distância segurança* (→ 224)
- 3 *P1-2 distance* (→ 197)
- 4 *Distância segurança* (→ 224)
- 5 *Minimum level* (→ 223)

Nível L está na área	Método de cálculo para ρ_p	Método de cálculo para L
A	calculado a partir da pressão	calculado a partir da pressão
B	ρ_p mantido	L = Minimum level

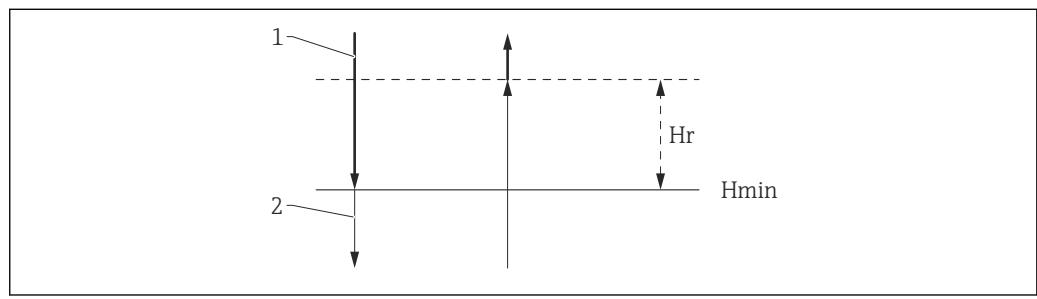
Avaliação HTG: depende da pressão medida

Se o nível do produto se aproxima do sensor de pressão P1 ou P2, a pressão medida se torna muito pequena e a medição pode ser muito imprecisa para a aplicação da tancagem. Para solucionar esse problema, uma pressão mínima P_{min} é definida em parâmetro **Minimum pressure** (→ 223). Se a pressão medida pelo sensor P1 ou P2, respectivamente, o software para de calcular a densidade e mantém o último valor calculado (para a densidade) ou retorna ao HTMinLevel (para HTGLevel).

- Se P2 é menor que P_{min} , o software para de calcular a densidade e usa o último valor de densidade.
- Se P1 é menor que P_{min} , o software para de calcular o nível e usa o último valor de **Minimum level** (→ 223).

Histerese

O nível do produto em um tanque não é constante, mas varia ligeiramente, devido a distúrbios de enchimento, por exemplo. Se o nível oscilar em torno da troca de nível (**Minimum level**), o algoritmo alternará constantemente entre o cálculo do valor e em manter o resultado anterior. Para evitar esse efeito, uma histerese posicional é definida ao redor do ponto de transição.



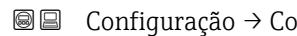
A0028720

61 Histerese HTG

- 1 Valor calculado
- 2 Valor mantido/manual
- H_{min} Minimum level
- H_r Histerese (→ 224)

*Descrição de parâmetros***Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG

Density value**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → Density value

Descrição

Shows the density calculated by HTG.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Tank level**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → Tank level

Descrição

Shows the level calculated by HTG.

Interface do usuário

Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica

0 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

HTG mode**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → HTG mode

Descrição

Defines the HTG mode.

Seleção

- P1 only
- P1 + P3
- P1 + P2
- P1 + P2 + P3

Ajuste de fábrica

P1 only

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Manual density

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → Manual density

Descrição Defines the manual density.

Entrada do usuário 0 para 3 000 kg/m³

Ajuste de fábrica 800 kg/m³

Informações adicionais

Acesso à leitura	Manutenção
Acesso à gravação	Manutenção

Minimum level

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → Min. level

Descrição Defines the minimum level below which no HTG calculation will take place.

Entrada do usuário 0 para 20 000 mm

Ajuste de fábrica 7 000 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Minimum pressure

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → Minimum pressure

Descrição Defines the minimum pressure below which no HTG calculation takes place.

Entrada do usuário 0 para 100 bar

Ajuste de fábrica 0.1 bar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Distância segurança

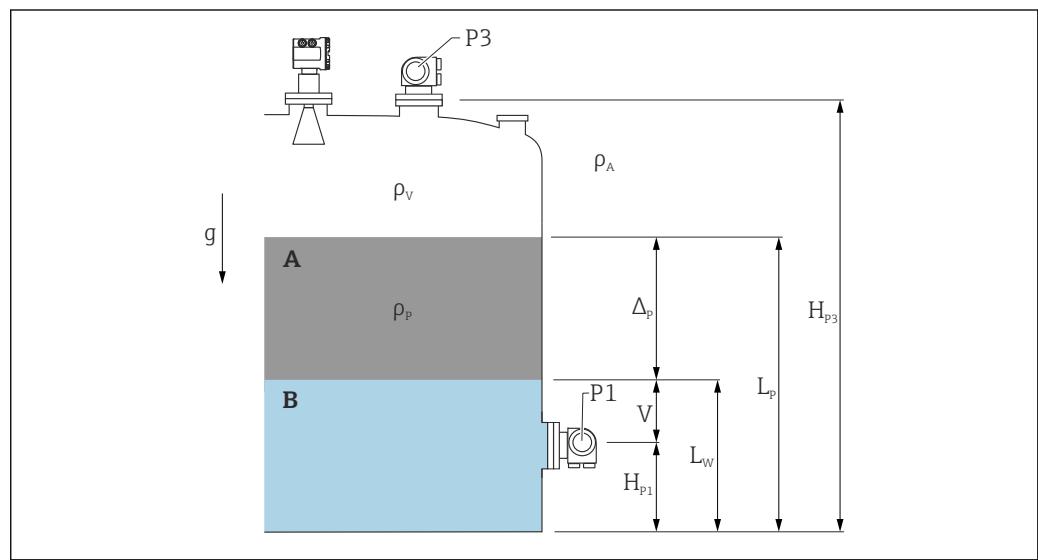
Navegação	Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → Dist. segurança				
Descrição	Defines the minimum level which must be present above the bottom and middle pressure sensor before their signal is used for the calculation.				
Entrada do usuário	0 para 10 000 mm				
Ajuste de fábrica	2 000 mm				
Informações adicionais	<table border="1"><tr><td>Acesso à leitura</td><td>Operador</td></tr><tr><td>Acesso à gravação</td><td>Manutenção</td></tr></table>	Acesso à leitura	Operador	Acesso à gravação	Manutenção
Acesso à leitura	Operador				
Acesso à gravação	Manutenção				

Histerese

Navegação	Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTG → Histerese				
Descrição	Defines the hysteresis for the HTG calculation. Prevents constant switching if the level is near the switch-over point.				
Entrada do usuário	0 para 2 000 mm				
Ajuste de fábrica	50 mm				
Informações adicionais	<table border="1"><tr><td>Acesso à leitura</td><td>Operador</td></tr><tr><td>Acesso à gravação</td><td>Manutenção</td></tr></table>	Acesso à leitura	Operador	Acesso à gravação	Manutenção
Acesso à leitura	Operador				
Acesso à gravação	Manutenção				

*Submenu "HTMS"**Visão geral*

O Sistema de Medição de Tanque Híbrido (HTMS) é um método para calcular a densidade de um produto em um tanque baseado em um nível (top mounted) e pelo menos uma medição de pressão (bottom mounted). Um sensor de pressão pode ser instalado no topo do tanque para fornecer informações sobre a pressão do vapor e para obter um cálculo de densidade mais preciso. O método de cálculo também considera um nível possível de água no fundo do tanque para fazer cálculos de densidade com o máximo de precisão possível.

Parâmetros HTMS

A0028862

Fig. 62 Parâmetros HTMS

A Produto
B Água

Parâmetro	Caminho de navegação
P1 (pressão inferior)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Pressão → P1 (bottom)
H _{P1} (posição do transmissor P1)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Pressão → P1 position
P3 (pressão superior)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Pressão → P3 (top)
H _{P3} (posição do transmissor P3)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Pressão → P3 position
ρ _P (Densidade do produto ¹⁾)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Valor medido: Configuração → Configuração avançada → Calculation → HTMS → Density value ■ Valor de usuário definido: Configuração → Configuração avançada → Calculation → HTMS → Manual upper density
ρ _V (densidade do vapor)	Especialista → Aplicação → Tank configuration → Densidade → Vapor density
ρ _A (temperatura do ar ambiente)	Configuração → Configuração avançada → Tank configuration → Densidade → Air density
g (gravidade local)	Especialista → Aplicação → Tank Calculation → Local gravity
L _p (nível do produto)	Operação → Tank level
L _W (nível de água no fundo)	Operação → Water level
V = L _W - H _{P1}	
Δ _p = L _p - L _W = L _p - V - H _{P1}	

1) Dependendo da situação, esse parâmetro é um valor medido ou definido pelo usuário.

Modos HTMS

É possível selecionar dois modos HTMS no parâmetro **HTMS mode** (→ 227). O modo determina se um ou dois valores de pressão são usados. Dependendo do modo selecionado, diversos parâmetros adicionais são solicitados para o cálculo de densidade do produto.

i O opção **HTMS P1+P3** deve ser usado em tanques pressurizados a fim de compensar a pressão da fase de vapor.

HTMS mode (→ 227)	Variáveis de medição	Parâmetros adicionais necessários	Variáveis calculadas
HTMS P1	■ P_1 ■ L_p	■ g ■ H_{P1} ■ L_w (opcional)	ρ_p
HTMS P1+P3	■ P_1 ■ P_3 ■ L_p	■ ρ_v ■ ρ_a ■ g ■ H_{P1} ■ H_{P3} ■ L_w (opcional)	ρ_p (cálculo mais preciso para tanques pressurizados)

Nível mínimo

A densidade do produto só pode ser calculada se o produto tiver uma espessura mínima:

$$\Delta_p \geq \Delta_{p,\min}$$

A0028864

É equivalente à seguinte condição do nível do produto:

$$L_p - V \geq \Delta_{p,\min} + H_{P1} = L_{\min}$$

A0028863

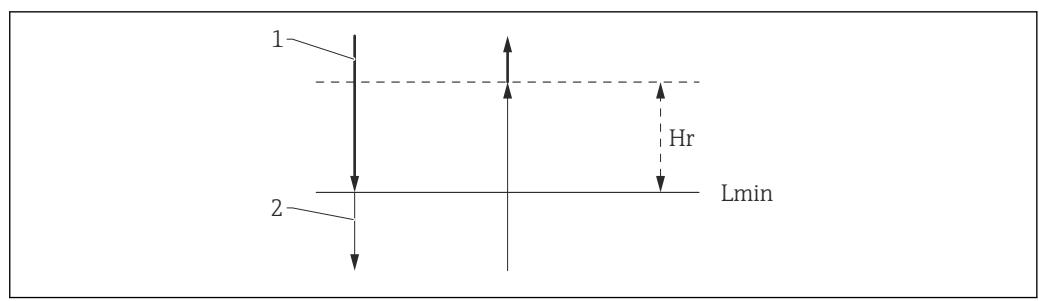
L_{\min} é definido em parâmetro **Minimum level** (→ 228). Como pode ser visto a partir da fórmula, sempre deve ser maior que H_{P1} .

Se $L_p - V$ cair abaixo desse limite, a densidade é calculada da seguinte forma:

- Se um valor previamente calculado estiver disponível, esse valor será mantido, caso não seja possível fazer um novo cálculo.
- Se nenhum valor foi calculado anteriormente, será usado o valor manual (definido na parâmetro **Manual upper density**) .

Histerese

O nível do produto em um tanque não é constante, mas varia ligeiramente, devido a distúrbios de enchimento, por exemplo. Se o nível oscilar em torno da troca de nível (**Minimum level** (→ 228)), o algoritmo alternará constantemente entre o cálculo do valor e em manter o resultado anterior. Para evitar esse efeito, uma histerese posicional é definida ao redor do ponto de transição.



63 Histerese HTMS

- 1 Valor calculado
- 2 Valor mantido/manual
- L_{min} Minimum level (→ 228)
- H_r Histerese (→ 229)

Descrição de parâmetros

Navegação

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTMS

HTMS mode



Navegação

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTMS → HTMS mode

Descrição

Defines the HTMS mode. Depending on the mode one or two pressure transmitters are used.

Seleção

- HTMS P1
- HTMS P1+P3

Ajuste de fábrica

HTMS P1

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Significado das opções

- HTMS P1
Apenas um transmissor de pressão inferior (P1) é usado.
- HTMS P1+P3
Transmissores de pressão inferior (P1) e superior (P3) são usados. Essa opção deve ser selecionada para tanques pressurizados.

Manual density



Navegação

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTMS → Manual density

Descrição

Defines the manual density.

Entrada do usuário 0 para 3 000 kg/m³

Ajuste de fábrica 800 kg/m³

Informações adicionais

Acesso à leitura	Manutenção
Acesso à gravação	Manutenção

Density value

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTMS
→ Density value

Descrição Shows the calculated product density.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Minimum level



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTMS → Min. level

Descrição Defines the minimum product level for a HTMS calculation.

If Lp - V falls below the limit defined in this parameter, the density retains its last value or the manual value is used instead.

Entrada do usuário 0 para 20 000 mm

Ajuste de fábrica 7 000 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Minimum pressure



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTMS
→ Minimum pressure

Descrição Defines the minimum pressure for a HTMS calculation.

If the pressure P1 (or the difference P1 - P3) falls below the limit defined in this parameter, the density retains its last value or the manual value is used instead.

Entrada do usuário 0 para 100 bar

Ajuste de fábrica 0.1 bar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Distância segurança



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTMS → Dist. segurança

Descrição Defines the minimum level which must be present above the bottom pressure sensor before its signal is used for the calculation.

Entrada do usuário 0 para 10 000 mm

Ajuste de fábrica 2 000 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Histerese



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTMS → Histerese

Descrição Defines the hysteresis for the HTMS calculation. Prevents constant switching if the level is near the switch-over point.

Entrada do usuário 0 para 2 000 mm

Ajuste de fábrica 50 mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Densidade da água



Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Tank calculation → HTMS → Dens. da água

Descrição Density of the water in the tank.

Entrada do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 1 000 kg/m³

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Submenu "Alarm"

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm

Submenu "Alarm"

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm
→ Alarm

► Alarm	
Alarm mode	→ 231
Error value	→ 232
Seletor de entrada	→ 233
Alarm value	→ 234
HH alarm value	→ 234
H alarm value	→ 234
L alarm value	→ 235
LL alarm value	→ 235
HH alarm	→ 235
H alarm	→ 236
HH+H alarm	→ 236
L alarm	→ 236
LL alarm	→ 236
LL+L alarm	→ 237
Any error	→ 237

Clear alarm	→ 237
Alarm hysteresis	→ 238
Damping factor	→ 238

Alarm mode

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → Alarm mode

Descrição Defines the alarm mode of the selected alarm.

- Seleção**
- Desl.
 - Ligado
 - Latching

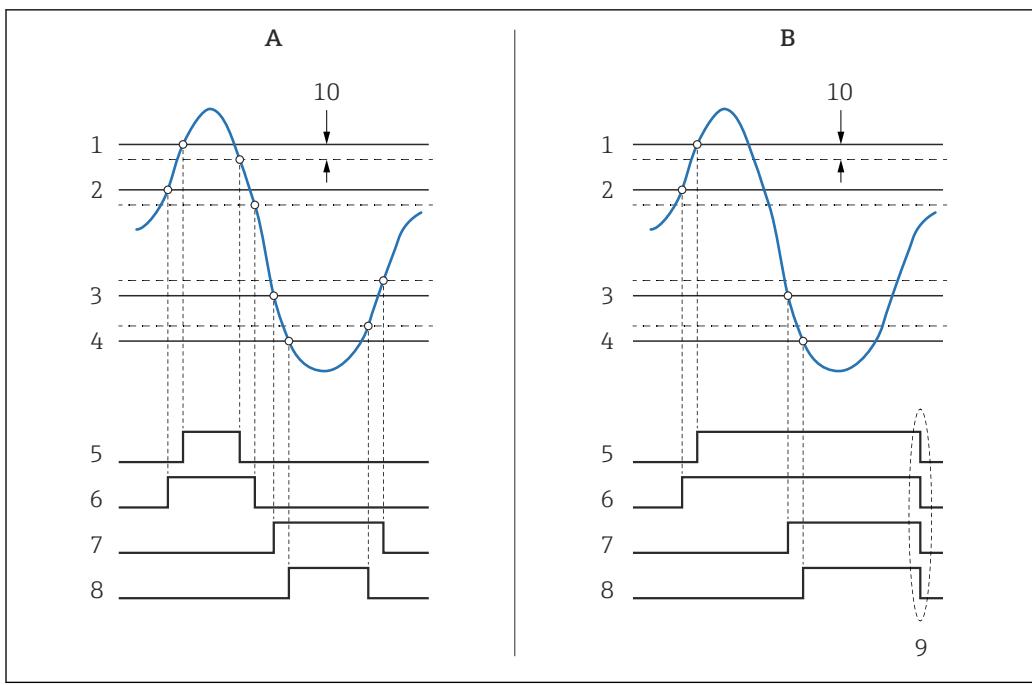
Ajuste de fábrica Desl.

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Significado das opções

- **Desl.**
Nenhum alarme é gerado.
- **Ligado**
O alarme desaparece se a condição do alarme não estiver mais presente (levando em consideração a histerese).
- **Latching**
Todos os alarmes permanecem ativos até que o usuário selecione **Clear alarm** (→ 237) =Sim ou a fonte de energia é desligada e ligada.



64 Princípio da avaliação de limite

- A Alarm mode (\rightarrow 231) = Ligado
- B Alarm mode (\rightarrow 231) = Latching
- 1 HH alarm value (\rightarrow 234)
- 2 H alarm value (\rightarrow 234)
- 3 L alarm value (\rightarrow 235)
- 4 LL alarm value (\rightarrow 235)
- 5 HH alarm (\rightarrow 235)
- 6 H alarm (\rightarrow 236)
- 7 L alarm (\rightarrow 236)
- 8 LL alarm (\rightarrow 236)
- 9 "Clear alarm (\rightarrow 237)" = "Sim" ou liga e desliga
- 10 Hysteresis (\rightarrow 238)

Error value**Navegação**

Configuração \rightarrow Config. avançada \rightarrow Aplicação \rightarrow Alarm \rightarrow Alarm \rightarrow Error value

Pré-requisitos

Alarm mode (\rightarrow 231) ≠ Desl.

Descrição

Defines the alarm to be issued if the input value is invalid.

Seleção

- No alarm
- HH+H alarm
- H alarm
- L alarm
- LL+L alarm
- All alarms

Ajuste de fábrica

All alarms

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Seletor de entrada**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → Alarm → Seletor entrada

Pré-requisitos

Alarm mode (→ 231) ≠ Desl.

Descrição

Determines the process variable to be monitored.

Seleção

- Tank level
- Liquid temperature
- Vapor temperature
- Water level
- P1 (bottom)
- P2 (middle)
- P3 (top)
- Observed density value
- Volume
- Velocidade de vazão
- Vazão volumétrica
- Vapor density
- Middle density
- Upper density
- Correction
- Tank level %
- GP 1...4 value
- Measured level
- P3 position
- Tank reference height
- Local gravity
- P1 position
- Manual density
- Tank ullage
- Average profile density
- Lower density
- Upper interface level
- Lower interface level
- Bottom level
- Displacer position
- HART device 1...15 PV
- HART device 1...15 SV
- HART device 1...15 TV
- HART device 1...15 QV
- HART device 1...15 PV mA
- HART device 1...15 PV %
- Element temperature 1...24
- AIO B1-3 value
- AIO C1-3 value
- AIP B4-8 value
- AIP C4-8 value
- Nenhum

Ajuste de fábrica

Nenhum

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Alarm value

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → Alarm value

Pré-requisitos **Alarm mode** (→ 231) ≠ Desl.

Descrição Shows the current value of the process variable being monitored.

Interface do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 None

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

HH alarm value

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → HH alarm value

Pré-requisitos **Alarm mode** (→ 231) ≠ Desl.

Descrição Defines the high-high(HH) limit value.

Entrada do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 None

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

H alarm value

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → H alarm value

Pré-requisitos **Alarm mode** (→ 231) ≠ Desl.

Descrição Defines the high(H) limit value.

Entrada do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 None

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

L alarm value

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → L alarm value

Pré-requisitos **Alarm mode (→ 231) ≠ Desl.**

Descrição Defines the low limit value.

Entrada do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 None

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

LL alarm value

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → LL alarm value

Pré-requisitos **Alarm mode (→ 231) ≠ Desl.**

Descrição Defines the low-low(LL) limit value.

Entrada do usuário Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica 0 None

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

HH alarm

Navegação Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → HH alarm

Pré-requisitos **Alarm mode (→ 231) ≠ Desl.**

Descrição Shows whether an HH alarm is currently active.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

H alarm

Navegação   Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → H alarm

Pré-requisitos **Alarm mode (→  231) ≠ Desl.**

Descrição Shows whether an H alarm is currently active.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

HH+H alarm

Navegação   Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → HH+H alarm

Pré-requisitos **Alarm mode (→  231) ≠ Desl.**

Descrição Shows whether an HH or H alarm is currently active.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

L alarm

Navegação   Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → L alarm

Pré-requisitos **Alarm mode (→  231) ≠ Desl.**

Descrição Shows whether an L alarm is currently active.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

LL alarm

Navegação   Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → LL alarm

Pré-requisitos **Alarm mode (→  231) ≠ Desl.**

Descrição Shows whether an LL alarm is currently active.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

LL+L alarm**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → LL+L alarm

Pré-requisitos

Alarm mode (→ 231) ≠ Desl.

Descrição

Shows whether an LL or L alarm is currently active.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Any error**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → Any error

Pré-requisitos

Alarm mode (→ 231) ≠ Desl.

Descrição

Show whether any alarm is currently active.

Interface do usuário

- Desconhecido
- Inativo
- Ativo
- Erro

Ajuste de fábrica

Desconhecido

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Clear alarm**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → Clear alarm

Pré-requisitos

Alarm mode (→ 231) = Latching

Descrição

Deletes an alarm which is still active although the alarm condition is no longer present.

Seleção

- Não
- Sim

Ajuste de fábrica

Não

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Alarm hysteresis**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → Alarm hysteresis

Pré-requisitos

Alarm mode (→ 231) ≠ Desl.

Descrição

Defines the hysteresis for the limit values. The hysteresis prevents constant changes of the alarm state if the level is near one of the limit values.

Entrada do usuário

Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica

0.001

Informações adicionais

Acesso à leitura	Manutenção
Acesso à gravação	Manutenção

Damping factor**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Aplicação → Alarm → Damping factor

Descrição

Defines the damping constant (in seconds).

Entrada do usuário

0 para 999.9 s

Ajuste de fábrica

0 s

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Submenu "Exibição"

Este menu é visível somente se o equipamento tiver um display local.

Navegação

Configuração → Config. avançada → Exibição

Language

Navegação

Configuração → Config. avançada → Exibição → Language

Pré-requisitos

O equipamento tem um display local .

Descrição

Definir idioma do display.

Seleção

- English
- Deutsch
- русский язык (Russian)
- 日本語 (Japanese)
- Español
- 中文 (Chinese)

Ajuste de fábrica

English

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Operador

Formato de exibição

Navegação

Configuração → Config. avançada → Exibição → Formato exibição

Pré-requisitos

O equipamento tem um display local .

Descrição

Selecionar como os valores medidos são exibidos no display.

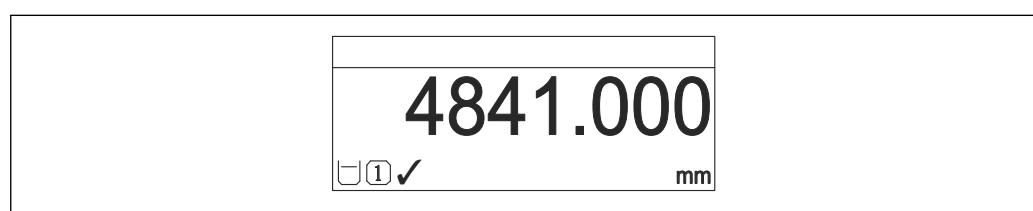
Seleção

- 1 valor, tamanho máx.
- 1 gráfico de barras + 1 valor
- 2 valores
- 1 valor grande + 2 valores
- 4 valores

Ajuste de fábrica

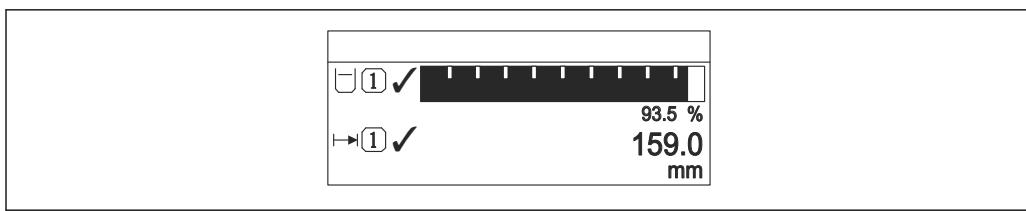
1 valor, tamanho máx.

Informações adicionais



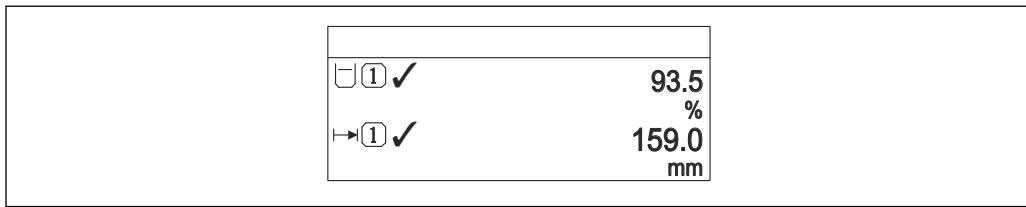
65 "Formato de exibição" = "1 valor, tamanho máx."

A0019963



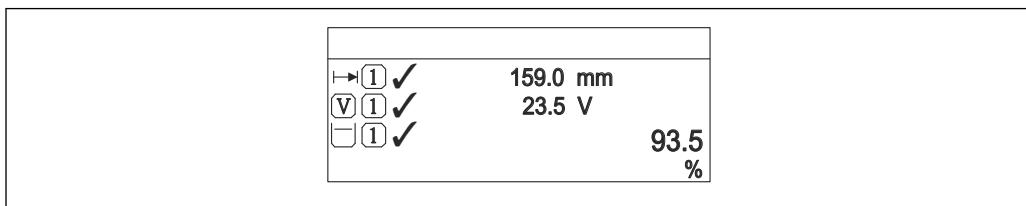
A0019964

66 "Formato de exibição" = "1 gráfico de barras + 1 valor"



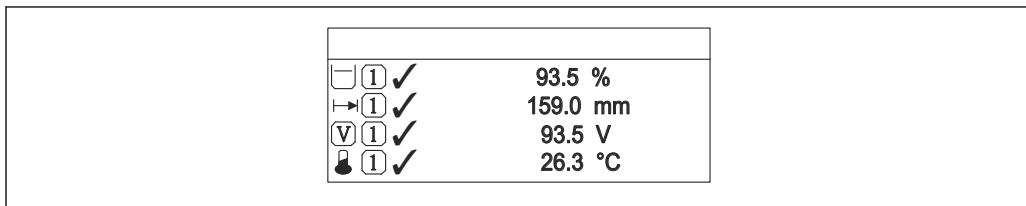
A0019965

67 "Formato de exibição" = "2 valores"



A0019966

68 "Formato de exibição" = "1 valor grande + 2 valores"



A0019968

69 "Formato de exibição" = "4 valores"

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Operador

- Os parâmetros **Exibir valor 1 para 4** (→ 240) especificam quais valores medidos são mostrados no display e em qual ordem.
- Se for especificado um número maior de valores medidos que o permitido pelo display selecionado, os valores se alternam no display do equipamento. O tempo de exibição até a última alteração é configurado no parâmetro **Intervalo exibição** (→ 243).

Exibir valor 1 para 4



Navegação

Configuração → Config. avançada → Exibição → Exibir valor 1

Pré-requisitos

O equipamento tem um display local .

Descrição Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.

- Seleção**
- Nenhum⁹⁾
 - Tank level
 - Measured level
 - Nível linearizado
 - Tank level %
 - Water level⁹⁾
 - Liquid temperature⁹⁾
 - Vapor temperature⁹⁾
 - Air temperature⁹⁾
 - Tank ullage
 - Tank ullage %
 - Observed density value⁹⁾
 - P1 (bottom)⁹⁾
 - P2 (middle)⁹⁾
 - P3 (top)⁹⁾
 - GP 1 value⁹⁾
 - GP 2 value⁹⁾
 - GP 3 value⁹⁾
 - GP 4 value⁹⁾
 - Gauge command⁹⁾
 - Gauge status⁹⁾
 - AIO B1-3 value⁹⁾
 - AIO B1-3 value mA⁹⁾
 - AIO B1-3 value %⁹⁾
 - AIO C1-3 value⁹⁾
 - AIO C1-3 value mA⁹⁾
 - AIO C1-3 value %⁹⁾
 - AIP B4-8 value⁹⁾
 - AIP B4-8 value mA⁹⁾
 - AIP B4-8 value %⁹⁾
 - AIP C4-8 value⁹⁾
 - AIP C4-8 value mA⁹⁾
 - AIP C4-8 value %⁹⁾

Ajuste de fábrica Dependendo da versão do equipamento

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Direito de gravação	Manutenção

ponto decimal em 1 para 4



Navegação Configuração → Config. avançada → Exibição → Posic. dec. 1

Pré-requisitos O equipamento tem um display local .

Descrição Essa seleção não afeta a medição e a precisão do equipamento.

9) não disponível para parâmetro **Exibir valor 1**

Seleção

- X
- X.X
- X.XX
- X.XXX
- X.XXXX

Ajuste de fábrica

X.X

Informações adicionais

A configuração não afeta a precisão da medição ou de processamento do equipamento.

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Separador**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Exibição → Separador

Pré-requisitos

O equipamento tem um display local .

Descrição

Selecionar separador decimal para exibição de valores numéricos.

Seleção

- .
- ,

Ajuste de fábrica

.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Formato do número**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Exibição → Formato número

Pré-requisitos

O equipamento tem um display local .

Descrição

Escolher formato do número para o display.

Seleção

- Decimal
- ft-in-1/16"

Ajuste de fábrica

Decimal

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção



O opção **ft-in-1/16"** é válido apenas para valores de distância.

Cabeçalho

Navegação Configuração → Config. avançada → Exibição → Cabeçalho

Pré-requisitos O equipamento tem um display local .

Descrição Selecionar conteúdo do cabeçalho no display local.

Seleção

- Tag do equipamento
- Texto livre

Ajuste de fábrica Tag do equipamento

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Significado das opções**■ Tag do equipamento**

O conteúdo do cabeçalho é definido em parâmetro **Tag do equipamento** (→ 131).

■ Texto livre

O conteúdo do cabeçalho é definido em parâmetro **Texto do cabeçalho** (→ 243).

Texto do cabeçalho

Navegação Configuração → Config. avançada → Exibição → Texto cabeçalho

Pré-requisitos **Cabeçalho** (→ 243) = **Texto livre**

Descrição Inserir texto do cabeçalho do display.

Entrada do usuário Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais (11)

Ajuste de fábrica TG-Platform

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Intervalo exibição

Navegação Configuração → Config. avançada → Exibição → Interv. exibição

Descrição Determina o tempo que as variáveis são mostradas no display, se o display altera entre diferentes valores.

Entrada do usuário 1 para 10 s

Ajuste de fábrica 5 s

Informações adicionais

Este parâmetro só é relevante se o número de valores de medição selecionados exceder o número de valores que o formato de exibição selecionado pode exibir simultaneamente.

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Operador

Amortecimento display**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Exibição → Amortec. display

Pré-requisitos

O equipamento tem um display local .

Descrição

Ajustar tempo de reação do display para flutuações no valor medido.

Entrada do usuário

0.0 para 999.9 s

Ajuste de fábrica

0.0 s

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Luz de fundo**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Exibição → Luz de fundo

Pré-requisitos

O equipamento tem um display local .

Descrição

Ligar/Desligar a luz de fundo do display.

Seleção

- Desabilitar
- Habilitar

Ajuste de fábrica

Habilitar

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Operador

Contraste da tela**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Exibição → Contraste tela

Pré-requisitos

O equipamento tem um display local .

Descrição Ajustar contraste do display local para as condições ambientes (ex.: iluminação ou ângulo de leitura)

Entrada do usuário 20 para 80 %

Ajuste de fábrica 30 %

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Operador

Submenu "System units"

Navegação

Configuração → Config. avançada → System units

Units preset**Navegação**

Configuração → Config. avançada → System units → Units preset

Descrição

Defines a set of units for length, pressure and temperature.

Seleção

- mm, bar, °C
- m, bar, °C
- mm, PSI, °C
- ft, PSI, °F
- ft-in-16, PSI, °F
- ft-in-8, PSI, °F
- Valor do cliente

Ajuste de fábrica

mm, bar, °C

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Se o opção **Valor do cliente** for selecionado, as unidades são definidas nos seguintes parâmetros. Em qualquer outro caso, esses parâmetros somente leitura são usados para indicar a respectiva unidade:

- Unidade de distância (→ 246)
- Unidade de pressão (→ 247)
- Unidade de temperatura (→ 247)

Unidade de distância**Navegação**

Configuração → Config. avançada → System units → Unid distância

Descrição

Select distance unit.

Seleção*Unidade SI*

- m
- mm
- cm

Unidade US

- ft
- in
- ft-in-16
- ft-in-8

Ajuste de fábrica

mm

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção (se Units preset (→ 131) = Valor do cliente)

Unidade de pressão

Navegação Configuração → Config. avançada → System units → Unidade pressão

Seleção	<i>Unidade SI</i>	<i>Unidade US</i>	<i>Outra unidade</i>
	■ bar		■ inH ₂ O
	■ Pa	psi	■ inH ₂ O (68°F)
	■ kPa		■ fth ₂ O (68°F)
	■ MPa		■ mmH ₂ O
	■ mbar a		■ mmHg

Ajuste de fábrica bar

Informações adicionais	Acesso à leitura	Operador
	Acesso à gravação	Manutenção (seUnits preset (→ 131) = Valor do cliente)

Unidade de temperatura

Navegação Configuração → Config. avançada → System units → Unid temperatura

Descrição Selecionar a unidade de temperatura.

Seleção	<i>Unidade SI</i>	<i>Unidade US</i>
	■ °C	■ °F
	■ K	■ °R

Ajuste de fábrica °C

Informações adicionais	Acesso à leitura	Operador
	Acesso à gravação	Manutenção (seUnits preset (→ 131) = Valor do cliente)

Unidade de densidade

Navegação Configuração → Config. avançada → System units → Unid densidade

Descrição Selecionar unidade de densidade.

Seleção	<i>Unidade SI</i>	<i>Unidade US</i>	<i>Outra unidade</i>
	■ g/cm ³	■ lb/ft ³	■ °API
	■ g/ml	■ lb/gal (us)	■ SGU
	■ g/l	■ lb/in ³	
	■ kg/l	■ STon/yd ³	
	■ kg/dm ³		
	■ kg/m ³		

Ajuste de fábrica kg/m³

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção (seUnits preset (→ 131) = Valor do cliente)

Submenu "Date / time"**Navegação**

[Configuration] → [Config. avançada] → [Date / time]

Data/Hora**Navegação**

[Configuration] → [Config. avançada] → [Date / time] → [Data/Hora]

Descrição

Displays the device internal real time clock.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Set date**Navegação**

[Configuration] → [Config. avançada] → [Date / time] → [Set date]

Descrição

Controls the real time clock configuration.

Seleção

- Select
- Abort
- Start
- Confirm time

Ajuste de fábrica

Select

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Maintenance

Significado das opções

- **Select**
Incentives the user to select an action.
- **Abort**
Aborts the entered date and time.
- **Start**
Starts the real time clock configuration.
- **Confirm time**
Configures the real time clock for the entered date and time.

Ano**Navegação**

[Configuration] → [Config. avançada] → [Date / time] → [Ano]

Pré-requisitos

Set date (→ 249) = Start

Descrição Insira o ano corrente.

Entrada do usuário 2016 para 2079

Ajuste de fábrica 2016

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Mês



Navegação Configuração → Config. avançada → Date / time → Mês

Pré-requisitos Set date (\rightarrow 249) = Iniciar

Descrição Insira o mês corrente.

Entrada do usuário 1 para 12

Ajuste de fábrica 1

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Dia



Navegação Configuração → Config. avançada → Date / time → Dia

Pré-requisitos Set date (\rightarrow 249) = Iniciar

Descrição Insira o dia corrente.

Entrada do usuário 1 para 31

Ajuste de fábrica 1

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Hora



Navegação Configuração → Config. avançada → Date / time → Hora

Pré-requisitos Set date (\rightarrow 249) = Iniciar

Descrição Insira a hora corrente.

Entrada do usuário 0 para 23

Ajuste de fábrica 0

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Minuto



Navegação Configuração → Config. avançada → Date / time → Minuto

Pré-requisitos Set date (\rightarrow 249) = Iniciar

Descrição Insira o minuto corrente.

Entrada do usuário 0 para 59

Ajuste de fábrica 0

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Assistente "Confirmação SIL"



- A assistente **Confirmação SIL** está disponível apenas para equipamentos com aprovação SIL ou WHG (Recurso 590: "Aprovação adicional", opção LA: "SIL" ou LC: "WHG prevenção contra transbordamento") os quais **não** estão no momento no estado de bloqueio SIL ou WHG.
- A assistente **Confirmação SIL** é necessária para bloquear o equipamento de acordo com SIL ou WHG. Para detalhes, consulte o "Functional Safety Manual" do equipamento, que descreve o procedimento de bloqueio e os parâmetros do assistente.

Navegação

Configuração → Config. avançada → Confirmação SIL

Assistente "SIL/WHG desactivado"



- A assistente **SIL/WHG desactivado** está disponível apenas para equipamentos com aprovação SIL ou WHG (Recurso 590: "Aprovação adicional", opção LA: "SIL" ou LC: "WHG prevenção contra transbordamento") os quais não estão no momento no estado de bloqueio SIL ou WHG.
- A assistente **SIL/WHG desactivado** é necessária para desfazer o bloqueio do equipamento de acordo com SIL ou WHG. Para detalhes, consulte o "Functional Safety Manual" do equipamento, que descreve o procedimento de bloqueio e os parâmetros do assistente.

Navegação

Configuração → Config. avançada → SIL/WHG desactiv

Submenu "Administração"**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Administração

**Definir código de acesso****Navegação**

Configuração → Config. avançada → Administração → Definir cód aces

Descrição

Definir código de liberação para acesso à escrita aos parâmetros.

Entrada do usuário

0 para 9 999

Ajuste de fábrica

0

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Direito de gravação	Manutenção

Se o ajuste de fábrica não for alterado ou 0 for definido como o código de acesso, os parâmetros não são protegidos contra gravação e os dados da configuração do equipamento poderão sempre ser modificados. O usuário está conectado com a função *Manutenção*.

A proteção contra gravação afeta todos os parâmetros marcados com o símbolo nesse documento.

Uma vez definido o código de acesso, os parâmetros protegidos contra gravação somente podem ser modificados se o código de acesso for inserido em parâmetro **Inserir código de acesso** (→ 134).

Reset do equipamento**Navegação**

Configuração → Config. avançada → Administração → Reset do equip

Descrição

Restabelece a configuração do dispositivo - totalmente ou em parte - para uma condição definida

Seleção

- Cancelar
- Para padrões de fábrica
- Reiniciar aparelho

Ajuste de fábrica

Cancelar

Informações adicionais**Significado das opções**

- **C cancelar**
Sem ação
- **P para padrões de fábrica**
Todos os parâmetros são redefinidos com o ajuste de fábrica específico do código do produto.
- **R reiniciar aparelho**
A reinicialização redefine todos os parâmetros que estão armazenados na memória volátil (RAM) para o ajuste de fábrica (por exemplo, dados dos valores medidos). A configuração do equipamento permanece inalterada.

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

15.4 Menu "Diagnóstico"

Navegação

Diagnóstico

Diagnóstico atual

Navegação

Diagnóstico → Diag. Atual

Descrição

Mostra a mensagem atual de diagnóstico.

Se muitas mensagens estão ativas ao mesmo tempo, as que possuírem maior prioridade serão exibidas.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

O display consiste em:

- Símbolo para o comportamento de evento
- Código para comportamento de diagnóstico
- Horário da ocorrência da operação
- Texto de evento

 Se várias mensagens estiverem ativas ao mesmo tempo, as mensagens com prioridade máxima são exibidas.

 As informações sobre o que está gerando a mensagem, bem como as medidas a serem tomadas, podem ser visualizadas através do símbolo  no display.

Reg. de data e hora

Navegação

Diagnóstico → Reg DataHora

Descrição

Exibe o carimbo de data e hora da mensagem de diagnóstico ativa no momento.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Diagnóstico anterior

Navegação

Diagnóstico → Diag. anterior

Descrição

Exibe a mensagem de diagnóstico para o último evento de diagnóstico que terminou.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

O display consiste em:

- Símbolo para o comportamento de evento
- Código para comportamento de diagnóstico
- Horário da ocorrência da operação
- Texto de evento

i Se várias mensagens estiverem ativas ao mesmo tempo, as mensagens com prioridade máxima são exibidas.

i As informações sobre o que está gerando a mensagem, bem como as medidas a serem tomadas, podem ser visualizadas através do símbolo **i** no display.

Reg. de data e hora

Navegação

■ ■ Diagnóstico → Reg DataHora

Descrição

Exibe o carimbo de data e hora da mensagem de diagnóstico gerada para o último evento de diagnóstico que terminou.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Tempo de operação desde reinício

Navegação

■ ■ Diagnóstico → Tempo operação

Descrição

Indica há quanto tempo o equipamento está em operação desde a última vez que o equipamento foi reiniciado.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Tempo de operação

Navegação

■ ■ Diagnóstico → Tempo operação

Descrição

Indica por quanto tempo o equipamento esteve em operação.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Data/Hora

Navegação Diagnóstico → Data/Hora**Descrição**

Displays the device internal real time clock.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

15.4.1 Submenu "Lista de diagnóstico"

Navegação

 Diagnóstico → Lista diagnóstic

Diagnóstico 1 para 5

Navegação

 Diagnóstico → Lista diagnóstic → Diagnóstico 1 para 5

Descrição

Exibe a atual mensagem de diagnóstico com maior prioridade.

Informações adicionais

O display consiste em:

- Símbolo para o comportamento de evento
- Código para comportamento de diagnóstico
- Horário da ocorrência da operação
- Texto do evento

Reg. de data e hora 1 para 5

Navegação

 Diagnóstico → Lista diagnóstic → Reg DataHora 1 para 5

Descrição

Registro de hora da mensagem de diagnóstico.

15.4.2 Submenu "Informações do equipamento"

Navegação

  Diagnóstico → Info do equip

Tag do equipamento

Navegação   Diagnóstico → Info do equip → Tag

Descrição Mostra a etiqueta do equipamento.

Interface do usuário Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais

Ajuste de fábrica - none -

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Número de série

Navegação   Diagnóstico → Info do equip → Número de série

Descrição O número de série é um código alfanumérico exclusivo que identifica o dispositivo. Está impresso na placa de identificação. Em combinação com o aplicativo Operations, é possível acessar toda a documentação relacionada ao dispositivo.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Versão do firmware

Navegação   Diagnóstico → Info do equip → Versão firmware

Descrição Exibe a versão do firmware do equipamento instalado.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Firmware CRC**Navegação**  Diagnóstico → Info do equip → Firmware CRC**Descrição**

Result of the cyclic redundancy check of the firmware.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Weight and measures configuration CRC**Navegação**  Diagnóstico → Info do equip → W&M config CRC**Descrição**

Result of the cyclic redundancy check of the weights and measure relevant parameters.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Nome do equipamento**Navegação**  Diagnóstico → Info do equip → Nome do equip.**Descrição**

Use esta função para exibir o nome do dispositivo. Também pode ser encontrado na placa de identificação.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Código do equipamento **Navegação**  Diagnóstico → Info do equip → Código equip.**Descrição**

Mostra o order code do equipamento.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Serviço

Código estendido do equipamento 1 para 3**Navegação** Diagnóstico → Info do equip → Cód.estend.eq. 1**Descrição**

Exibe as três partes do código do pedido estendido.

Interface do usuário

Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Serviço

O código do pedido estendido indica a opção selecionada de todos recursos pedidos e então identifica unicamente o equipamento.

15.4.3 Submenu "Simulação"

Acesso de leitura	Manutenção
-------------------	------------

Navegação

Diagnóstico → Simulação

Simulação de alarme



Navegação

Diagnóstico → Simulação → Simulação alarme

Descrição

Liga/Desliga o alarme do equipamento.

Seleção

- Desl.
- Ligado

Ajuste de fábrica

Desl.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Evento do diagnóstico de simulação



Navegação

Diagnóstico → Simulação → Evnt diag sim

Descrição

Selecione um evento de diagnóstico para simular esse evento.

Seleção

Os eventos de diagnóstico do equipamento

Ajuste de fábrica

Desl.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção



Para finalizar a simulação, selecione Desl..

Simulação saída de corrente N



Navegação

Diagnóstico → Simulação → Sim.saída.cor N

Pré-requisitos

- O equipamento tem um módulo analógico E/S.
- **Modo de operação** (→ 149) = 4..20mA output ou HART slave +4..20mA output

Descrição

Switches the simulation of the current on or off.

Seleção

- Desl.
- Ligado

Ajuste de fábrica

Desl.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Valor da simulação



Navegação

■ ■ Diagnóstico → Simulação → Valor simulação

Pré-requisitos

Simulação saída de corrente (→ 262) = Ligado

Descrição

Defines the current to be simulated.

Entrada do usuário

3.4 para 23 mA

Ajuste de fábrica

A corrente no momento da simulação foi iniciada.

Informações adicionais

Acesso à leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

15.4.4 Submenu "LRC 1 para 2"

 Configuração da função de verificação de referência de nível (LRC) → [78](#)

Navegação

  Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2

LRC Mode



Navegação

  Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → LRC Mode

Descrição

Activates or deactivates one of the level reference check (LRC) modes.

Seleção

- Desl.
- Compare with level device
- Compare with level switch
- Measure reference point *

Ajuste de fábrica

Desl.

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Informações adicionais

A opção do Measure reference point não está disponível para o NMS8x.

Allowed difference



Navegação

  Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → Allowed diff.

Descrição

Defines the allowed difference between the tank level and the reference.

Entrada do usuário

1 para 1 000 mm

Ajuste de fábrica

10 mm

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Check fail threshold**Navegação**

Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → Fail threshold

Descrição

Defines how many minutes the comparison has to fail before the check is failed. Note:
Only for mode "Compare with level device".

Entrada do usuário

1 para 60

Ajuste de fábrica

3

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Reference level source**Navegação**

Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → Reference source

Descrição

Defines the source for the reference level. Note: Only for mode "Compare with level device".

Seleção

- No input value
- HART device 1 level *
- HART device 2 level *
- HART device 3 level *
- HART device 4 level *
- HART device 5 level *
- HART device 6 level *
- HART device 7 level *
- HART device 8 level *
- HART device 9 level *
- HART device 10 level *
- HART device 11 level *
- HART device 12 level *
- HART device 13 level *
- HART device 14 level *
- HART device 15 level *

Ajuste de fábrica

No input value

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Reference switch source**Navegação**

Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → Reference source

Descrição

Defines the source for the reference switch. Note: Only for mode "Compare with level switch".

Seleção

- Nenhum
- Digital A1-2
- Digital A3-4
- Digital B1-2
- Digital B3-4
- Digital C1-2
- Digital C3-4
- Digital D1-2
- Digital D3-4

Ajuste de fábrica

Nenhum

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Reference switch mode**Navegação**

Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → Ref. switch mode

Descrição

Defines the switch direction for which the reference check is executed. Note: Only for mode "Compare with level switch".

Seleção

- Active -> Inactive
- Inactive -> Active

Ajuste de fábrica

Active -> Inactive

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Reference level**Navegação**

Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → Reference level

Descrição

Shows the current reference level. Note: Only for mode "Compare with level device".

Interface do usuário

Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica

0 mm

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Reference switch level**Navegação**

Diagnostic → LRC → LRC 1 para 2 → Reference level

Descrição

Defines the position of the reference switch as level. Note: Only for mode "Compare with level switch".

Entrada do usuário

0 para 10 000.00 mm

Ajuste de fábrica

0 mm

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Reference point level**Navegação**

Diagnostic → LRC → LRC 1 para 2 → Ref. point level

Descrição

Defines the position of the reference point as level. Note: Only for mode "Measure reference point".

Entrada do usuário

0 para 10 000.00 mm

Ajuste de fábrica

0 mm

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Reference switch state**Navegação**

Diagnostic → LRC → LRC 1 para 2 → Ref.switch state

Descrição

Shows the current state of the reference switch (e.g. "active"). Note: Only for mode "Compare with level switch".

Interface do usuário

- Desconhecido
- Inativo
- Ativo
- Erro

Ajuste de fábrica

Desconhecido

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Start reference measurement**Navegação**

Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → Start ref. meas.

Descrição

Starts the measurement of the reference point and executes the check. Note: Only for mode "Measure reference point".

Seleção

- Não
- Sim

Ajuste de fábrica

Não

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Manutenção

Check level**Navegação**

Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → Check level

Descrição

Shows the tank level at which the reference check has been executed.

Interface do usuário

Número do ponto flutuante assinado

Ajuste de fábrica

0 mm

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Desenvolvimento

Check status**Navegação**

Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → Check status

Descrição

Shows the status of the reference check execution (e.g. "passed").

Interface do usuário

- not executed
- Passou
- Falha
- Not possible

Ajuste de fábrica

not executed

Informações adicionais

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	Desenvolvimento

Check timestamp

Navegação Diagnóstico → LRC → LRC 1 para 2 → Check timestamp**Descrição**

Shows the timestamp at which the reference check has been executed.

Interface do usuário

Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais

Ajuste de fábrica**Informações adicionais**

Acesso de leitura	Operador
Acesso à gravação	-

Índice

Símbolos

#blank# (Parâmetro) 138, 139

0 ... 9

0 % value (Parâmetro) 145, 153, 177

100 % value (Parâmetro) 146, 154, 177

A

Acesso ao menu de operação 42

Acessórios

 Específicos da comunicação 110

 Específicos do serviço 110

Administração (Submenu) 253

Air density (Parâmetro) 126, 192

Air temperature (Parâmetro) 123, 190

Air temperature source (Parâmetro) 189

Alarm (Submenu) 230

Alarm 1 input source (Parâmetro) 171

Alarm 2 input source (Parâmetro) 171

Alarm hysteresis (Parâmetro) 238

Alarm mode (Parâmetro) 231

Alarm value (Parâmetro) 234

Alarms (avaliação de limite) 84

Allowed difference (Parâmetro) 264

Ambient pressure (Parâmetro) 200

Amortecimento display (Parâmetro) 244

Analog I/O (Submenu) 149

Analog input 0% value (Parâmetro) 155

Analog input 100% value (Parâmetro) 155

Analog input source (Parâmetro) 151

Analog IP (Submenu) 143

Ano (Parâmetro) 249

Any error (Parâmetro) 237

Aplicação 9

Aplicação (Submenu) 185

Aplicação de tancagem 59

Armazenamento 14

Assistência técnica da Endress+Hauser

 Manutenção 106

 Reparos 108

Assistente

 Confirmação SIL 252

 Forget device 142

 SIL/WHG desactivado 252

Assistente de visualização 46

Atribuir PV (Parâmetro) 176

Atribuir QV (Parâmetro) 181

Atribuir SV (Parâmetro) 179

Atribuir TV (Parâmetro) 180

B

Baudrate (Parâmetro) 165, 172

Bloqueio do teclado 49

C

Cabeçalho (Parâmetro) 243

Cálculo do tanque

 Correção térmica do tanque (CTSh) 77

 Deformação hidrostática do tanque (HyTD) 76

 Medição direta de nível 71

 Sistemas híbridos de medição em tanques (HTMS) 72

Calibration temperature (Parâmetro) 209

Chave de proteção contra gravação 51

Check fail threshold (Parâmetro) 265

Check level (Parâmetro) 268

Check status (Parâmetro) 268

Check timestamp (Parâmetro) 269

Clear alarm (Parâmetro) 237

CLG (Submenu) 211

CLG corrected level (Parâmetro) 214

CLG correction value (Parâmetro) 213

CLG mode (Parâmetro) 211

CLG to tank level (Parâmetro) 212

Código de acesso 50

Código de data HART (Parâmetro) 184

Código do equipamento (Parâmetro) 260

Código estendido do equipamento 1 (Parâmetro) 261

Comissionamento 57

Communication interface protocol (Parâmetro) 164

Communication interface protocol variant

(Parâmetro) 168

Communication status (Parâmetro) 137

Componentes do sistema 111

Comunicação (Submenu) 164

Conceito de reparo 107

Configuração (Menu) 131

Configuração (Submenu) 165, 168, 172, 175

Configuração avançada (Submenu) 134

Configurações avançadas 90

Configurações iniciais 57

Confirmação SIL (Assistente) 252

Contact type (Parâmetro) 161

Contraste da tela (Parâmetro) 244

Correção da fase gasosa 77

Corrente fixa (Parâmetro) 151

Covered tank (Parâmetro) 208

CTSh (Submenu) 208

CTSh correction value (Parâmetro) 208

CTSh mode (Parâmetro) 208

D

Damping factor (Parâmetro) 148, 157, 238

Data/Hora (Parâmetro) 249, 257

Date / time (Submenu) 249

DD 56

Definir código de acesso (Parâmetro) 253

Definir o tipo de valor medido 61

Deformation factor (Parâmetro) 204

Densidade (Submenu) 125, 192

Densidade da água (Parâmetro) 229

Density value (Parâmetro) 222, 228

Descarte 108

Desconexão dos equipamentos HART	61	G	Gas 1 para 4 (Parâmetro)	212																																																																										
Descrições do equipamento	56	Gas 1 para 4 ratio (Parâmetro)	213																																																																											
Descriptor HART (Parâmetro)	183	Gas 1 para 4 refractive index (Parâmetro)	213																																																																											
Devolução	108	Gauge current (Parâmetro)	148																																																																											
Dia (Parâmetro)	250	GP 1 name (Parâmetro)	129																																																																											
Diagnóstico (Menu)	255	GP Value 1 (Parâmetro)	129																																																																											
Diagnóstico 1 para 5 (Parâmetro)	258	GP Value 2 (Parâmetro)	129																																																																											
Diagnóstico anterior (Parâmetro)	255	GP Value 3 (Parâmetro)	129																																																																											
Diagnóstico atual (Parâmetro)	255	GP Value 4 (Parâmetro)	130																																																																											
Diagnósticos	92	GP values (Submenu)	129																																																																											
Símbolos	93	H	H alarm (Parâmetro)	236																																																																										
Digital input source (Parâmetro)	160	H alarm value (Parâmetro)	234																																																																											
Digital Xx-x (Submenu)	159	HART Device(s) (Submenu)	136																																																																											
Dip Freeze (Parâmetro)	121	HART devices (Submenu)	135																																																																											
Discrete 1 selector (Parâmetro)	173	HART escravo + saída 4-20mA	86																																																																											
Display	42	HART output (Submenu)	175																																																																											
Display local		HH alarm (Parâmetro)	235																																																																											
ver Mensagem de diagnósticos		HH alarm value (Parâmetro)	234																																																																											
ver Na condição de alarme		HH+H alarm (Parâmetro)	236																																																																											
Distância segurança (Parâmetro)	224, 229	Histerese (Parâmetro)	224, 229																																																																											
Documento		Histórico do firmware	105																																																																											
Função	6	Hora (Parâmetro)	250																																																																											
E		HTG (Submenu)	222																																																																											
Editor de texto	48	HTG mode (Parâmetro)	222																																																																											
Editor numérico	47	HTMS (Submenu)	227																																																																											
Element position (Submenu)	125	HTMS mode (Parâmetro)	227																																																																											
Element position 1 para 24 (Parâmetro)	125	HyTD (Submenu)	203																																																																											
Element temperature (Submenu)	124	HyTD correction value (Parâmetro)	203																																																																											
Element temperature 1 para 24 (Parâmetro)	124	HyTD mode (Parâmetro)	203																																																																											
Elementos de operação	42	I	ID do equipamento (Parâmetro)	166																																																																										
Mensagem de diagnósticos	94	ID do software (Parâmetro)	173																																																																											
Entrada 4-20mA	65	Idioma do display	57																																																																											
Entradas digitais	69	Informação (Submenu)	183																																																																											
Entradas HART	60	Informação corretiva	97																																																																											
Error event type (Parâmetro)	156	Informações de diagnóstico																																																																												
Error value (Parâmetro)	153, 232	FieldCare	96	Erros	92	Informações do equipamento (Submenu)	259	Especificações para o pessoal	9	Input value (Parâmetro)	146, 153, 161	Esquema da ligação elétrica	53	Input value % (Parâmetro)	154	Estabelecendo a conexão entre FieldCare e do		Input value in mA (Parâmetro)	156	equipamento	54	Input value percent (Parâmetro)	157	Etiqueta de identificação	13	Input/output (Submenu)	135	Evento de diagnósticos	94	Inserir código de acesso (Parâmetro)	134	Evento do diagnóstico de simulação (Parâmetro)	262	Instruções de segurança		Eventos de diagnóstico	93	Básica	9	Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50
FieldCare	96																																																																													
Erros	92	Informações do equipamento (Submenu)	259	Especificações para o pessoal	9	Input value (Parâmetro)	146, 153, 161	Esquema da ligação elétrica	53	Input value % (Parâmetro)	154	Estabelecendo a conexão entre FieldCare e do		Input value in mA (Parâmetro)	156	equipamento	54	Input value percent (Parâmetro)	157	Etiqueta de identificação	13	Input/output (Submenu)	135	Evento de diagnósticos	94	Inserir código de acesso (Parâmetro)	134	Evento do diagnóstico de simulação (Parâmetro)	262	Instruções de segurança		Eventos de diagnóstico	93	Básica	9	Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50				
Informações do equipamento (Submenu)	259																																																																													
Especificações para o pessoal	9	Input value (Parâmetro)	146, 153, 161	Esquema da ligação elétrica	53	Input value % (Parâmetro)	154	Estabelecendo a conexão entre FieldCare e do		Input value in mA (Parâmetro)	156	equipamento	54	Input value percent (Parâmetro)	157	Etiqueta de identificação	13	Input/output (Submenu)	135	Evento de diagnósticos	94	Inserir código de acesso (Parâmetro)	134	Evento do diagnóstico de simulação (Parâmetro)	262	Instruções de segurança		Eventos de diagnóstico	93	Básica	9	Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50								
Input value (Parâmetro)	146, 153, 161																																																																													
Esquema da ligação elétrica	53	Input value % (Parâmetro)	154	Estabelecendo a conexão entre FieldCare e do		Input value in mA (Parâmetro)	156	equipamento	54	Input value percent (Parâmetro)	157	Etiqueta de identificação	13	Input/output (Submenu)	135	Evento de diagnósticos	94	Inserir código de acesso (Parâmetro)	134	Evento do diagnóstico de simulação (Parâmetro)	262	Instruções de segurança		Eventos de diagnóstico	93	Básica	9	Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50												
Input value % (Parâmetro)	154																																																																													
Estabelecendo a conexão entre FieldCare e do		Input value in mA (Parâmetro)	156	equipamento	54	Input value percent (Parâmetro)	157	Etiqueta de identificação	13	Input/output (Submenu)	135	Evento de diagnósticos	94	Inserir código de acesso (Parâmetro)	134	Evento do diagnóstico de simulação (Parâmetro)	262	Instruções de segurança		Eventos de diagnóstico	93	Básica	9	Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																
Input value in mA (Parâmetro)	156																																																																													
equipamento	54	Input value percent (Parâmetro)	157	Etiqueta de identificação	13	Input/output (Submenu)	135	Evento de diagnósticos	94	Inserir código de acesso (Parâmetro)	134	Evento do diagnóstico de simulação (Parâmetro)	262	Instruções de segurança		Eventos de diagnóstico	93	Básica	9	Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																				
Input value percent (Parâmetro)	157																																																																													
Etiqueta de identificação	13	Input/output (Submenu)	135	Evento de diagnósticos	94	Inserir código de acesso (Parâmetro)	134	Evento do diagnóstico de simulação (Parâmetro)	262	Instruções de segurança		Eventos de diagnóstico	93	Básica	9	Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																								
Input/output (Submenu)	135																																																																													
Evento de diagnósticos	94	Inserir código de acesso (Parâmetro)	134	Evento do diagnóstico de simulação (Parâmetro)	262	Instruções de segurança		Eventos de diagnóstico	93	Básica	9	Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																												
Inserir código de acesso (Parâmetro)	134																																																																													
Evento do diagnóstico de simulação (Parâmetro)	262	Instruções de segurança		Eventos de diagnóstico	93	Básica	9	Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																																
Instruções de segurança																																																																														
Eventos de diagnóstico	93	Básica	9	Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																																				
Básica	9																																																																													
Exibição (Submenu)	239	Instruções de segurança (XA)	8	Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																																								
Instruções de segurança (XA)	8																																																																													
Exibir valor 1 (Parâmetro)	240	Intervalo exibição (Parâmetro)	243	Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236	F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																																												
Intervalo exibição (Parâmetro)	243																																																																													
Expected SIL/WHG chain (Parâmetro)	158, 163	L	L alarm (Parâmetro)	236																																																																										
F		Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235	Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																																																					
Firmware CRC (Parâmetro)	260	L alarm value (Parâmetro)	235																																																																											
Float swap mode (Parâmetro)	166	Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239	Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																																																											
Forget device (Assistente)	142	Language (Parâmetro)	239																																																																											
Forget device (Parâmetro)	142	Level mapping (Parâmetro)	169	Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																																																																	
Level mapping (Parâmetro)	169																																																																													
Formato de exibição (Parâmetro)	239	Level source (Parâmetro)	132, 185	Formato do número (Parâmetro)	242	Função do documento	6	Funções do usuário	50																																																																					
Level source (Parâmetro)	132, 185																																																																													
Formato do número (Parâmetro)	242																																																																													
Função do documento	6																																																																													
Funções do usuário	50																																																																													

Limpeza	
Limpeza externa	106
Limpeza externa	106
Line impedance (Parâmetro)	170
Linear expansion coefficient (Parâmetro)	209
Liquid temp source (Parâmetro)	133, 188
Liquid temperature (Parâmetro)	123, 189
Lista de diagnóstico	105
Lista de diagnóstico (Submenu)	258
LL alarm (Parâmetro)	236
LL alarm value (Parâmetro)	235
LL+L alarm (Parâmetro)	237
Lower interface level (Parâmetro)	122
LRC 1 para 2 (Submenu)	264
LRC Mode (Parâmetro)	264
Luz de fundo (Parâmetro)	244
M	
Manual air temperature (Parâmetro)	189
Manual density (Parâmetro)	223, 227
Manual liquid temperature (Parâmetro)	188
Manual vapor temperature (Parâmetro)	190
Manual water level (Parâmetro)	187
Manutenção	106
Materiais medidos	9
Maximum probe temperature (Parâmetro)	147
Measured level (Parâmetro)	123
Measured lower density (Parâmetro)	127
Measured middle density (Parâmetro)	126
Measured upper density (Parâmetro)	126
Medidas corretivas	
Fechamento	95
Recorrer	95
Mensagem de diagnóstico	93
Mensagem HART (Parâmetro)	184
Mensagens	98
Mensagens de diagnóstico	98
Menu	
Configuração	131
Diagnóstico	255
Operação	120
Menu de operação	
Interface de serviço e FieldCare	53
Tankvision Tank Scanner NXA820 e FieldCare	53
Mês (Parâmetro)	250
Minimum level (Parâmetro)	223, 228
Minimum pressure (Parâmetro)	223, 228
Minimum probe temperature (Parâmetro)	146
Minisseletora	
ver Chave de proteção contra gravação	
Minuto (Parâmetro)	251
Modo de falha (Parâmetro)	152
Modo de operação (Parâmetro)	137, 143, 149, 159
Módulo de E/S analógico	60
N	
Nível (Submenu)	121, 185
Nível de evento	
Explicação	93

Símbolos	93
NMT element values (Submenu)	124
Nº de preâmbulos (Parâmetro)	175
Nome curto HART (Parâmetro)	183
Nome do equipamento (Parâmetro)	136, 260
Number of devices (Parâmetro)	135
Número de série (Parâmetro)	259
O	
Observed density (Parâmetro)	125, 192
Observed density source (Parâmetro)	192
Observed density temperature (Parâmetro)	125
Offset standby distance (Parâmetro)	120
Operabilidade	40
Operação (Menu)	120
Operation mode (Parâmetro)	185
Output density (Parâmetro)	139
Output level (Parâmetro)	141
Output pressure (Parâmetro)	139
Output simulation (Parâmetro)	161
Output temperature (Parâmetro)	140
Output values (Parâmetro)	162
Output vapor temperature (Parâmetro)	140
P	
P1 (bottom) (Parâmetro)	127, 194
P1 (bottom) manual pressure (Parâmetro)	194
P1 (bottom) source (Parâmetro)	194
P1 absolute / gauge (Parâmetro)	195
P1 offset (Parâmetro)	195
P1 position (Parâmetro)	195
P1-2 distance (Parâmetro)	197
P2 (middle) (Parâmetro)	127, 196
P2 (middle) manual pressure (Parâmetro)	196
P2 (middle) source (Parâmetro)	196
P2 absolute / gauge (Parâmetro)	197
P2 offset (Parâmetro)	197
P3 (top) (Parâmetro)	128, 198
P3 (top) manual pressure (Parâmetro)	198
P3 (top) source (Parâmetro)	198
P3 absolute / gauge (Parâmetro)	199
P3 offset (Parâmetro)	199
P3 position (Parâmetro)	199
Papel do usuário (Parâmetro)	134
Paridade (Parâmetro)	165
Polling address (Parâmetro)	136
ponto decimal em 1 (Parâmetro)	241
Porcentagem da faixa (Parâmetro)	178
Pressão (Submenu)	127, 194
Probe position (Parâmetro)	147
Process value (Parâmetro)	145, 156
Process variable (Parâmetro)	145, 155
Proteção contra gravação	
Por meio da chave de proteção contra gravação	51
Proteção contra gravação de hardware	51
Proteção das configurações	90
Prothermo temperatura	63
PV mA selector (Parâmetro)	178
PV source (Parâmetro)	176

R

Readback value (Parâmetro)	162
Recalibração	106
Reference level (Parâmetro)	266
Reference level source (Parâmetro)	265
Reference point level (Parâmetro)	267
Reference switch level (Parâmetro)	267
Reference switch mode (Parâmetro)	266
Reference switch source (Parâmetro)	266
Reference switch state (Parâmetro)	267
Reg. de data e hora (Parâmetro)	255, 256
Reg. de data e hora 1 para 5 (Parâmetro)	258
Relógio em tempo real	57
Reset do equipamento (Parâmetro)	253
Resolução de falhas	92
RTD	67
RTD connection type (Parâmetro)	144
RTD type (Parâmetro)	143

S

Saída 4-20mA	85
Saída Modbus	87
Saída V1	88
Saída WM550	88
Saídas digitais	89
Segurança do ambiente de trabalho	9
Segurança do produto	10
Segurança operacional	10
Seletor de entrada (Parâmetro)	233
Separador (Parâmetro)	242
Set date (Parâmetro)	249
Significado das teclas	44, 46
SIL/WHG desactivado (Assistente)	252
Símbolos de bloqueio de estado	44
Símbolos de navegação	45
Símbolos de status do valor medido	43
Símbolos do assistente de navegação	46
Simulação	90
Simulação (Submenu)	262
Simulação de alarme (Parâmetro)	262
Simulação saída de corrente N (Parâmetro)	262
Sinais de status	93, 96
Sinal de Status (Parâmetro)	137
Slot B ou C	60
Span de corrente (Parâmetro)	150
Start reference measurement (Parâmetro)	268
Starting level (Parâmetro)	203
Status de bloqueio (Parâmetro)	134
Submenu	
Administração	253
Alarm	230
Analog I/O	149
Analog IP	143
Aplicação	185
CLG	211
Comunicação	164
Configuração	165, 168, 172, 175
Configuração avançada	134
CTSh	208

Date / time	249
Densidade	125, 192
Digital Xx-x	159
Element position	125
Element temperature	124
Exibição	239
GP values	129
HART Device(s)	136
HART devices	135
HART output	175
HTG	222
HTMS	227
HyTD	203
Informação	183
Informações do equipamento	259
Input/output	135
Lista de diagnóstico	258
LRC 1 para 2	264
Nível	121, 185
NMT element values	124
Pressão	127, 194
Simulação	262
System units	246
Tank calculation	201
Tank configuration	185
Temperatura	123, 188
V1 input selector	171
WM550 input selector	173
Substituição de equipamento	107
Substituição de um equipamento	107
System polling address (Parâmetro)	175
System units (Submenu)	246

T

Tag do equipamento (Parâmetro)	131, 136, 183, 259
Tank calculation (Submenu)	201
Tank configuration (Submenu)	185
Tank level (Parâmetro)	121, 132, 186, 222
Tank Level % (Parâmetro)	121
Tank reference height (Parâmetro)	132, 186
Tank ullage (Parâmetro)	121
Tank ullage % (Parâmetro)	122
Temperatura (Submenu)	123, 188
Tempo de operação (Parâmetro)	256
Tempo de operação desde reinício (Parâmetro)	256
Terminação do tronco (Parâmetro)	166
Texto do cabeçalho (Parâmetro)	243
Texto do evento	94
Thermocouple type (Parâmetro)	144
Transporte	14
Tubo de calma (Parâmetro)	209

U

Unidade de densidade (Parâmetro)	247
Unidade de distância (Parâmetro)	246
Unidade de pressão (Parâmetro)	247
Unidade de temperatura (Parâmetro)	247
Units preset (Parâmetro)	131, 246
Upper interface level (Parâmetro)	122

Used for SIL/WHG (Parâmetro) 157, 163
Uso indicado 9

V

V1 address (Parâmetro) 168, 169
V1 input selector (Submenu) 171
Valor da simulação (Parâmetro) 263
Valores de saída (Parâmetro) 154, 162
Value percent selector (Parâmetro) 172
Vapor density (Parâmetro) 126, 193
Vapor temp source (Parâmetro) 190
Vapor temperature (Parâmetro) 124, 191
Variável primária (PV) (Parâmetro) 178
Variável Quartenária (QV) (Parâmetro) 182
Variável Secundária (SV) (Parâmetro) 179
Variável Terciária (TV) (Parâmetro) 181
Versão do firmware (Parâmetro) 259
Vinculando valores de entrada 70
Visão padrão
 Exibição do valor medido 43
Visualização de navegação 45

W

Water level (Parâmetro) 122, 187
Water level source (Parâmetro) 186
Weight and measures configuration CRC (Parâmetro)
..... 260
Wire expansion coefficient (Parâmetro) 210
WM550 address (Parâmetro) 173
WM550 input selector (Submenu) 173



71637807

www.addresses.endress.com
